LA PRENSA

Año XLVII — Núm. 16.922

BUENOS AIRES, DOMINGO 14 DE MAYO DE 1916

Dirección y Administración: Avenida de Mayo 567 y 575

EDICION DE 24 PAGINAS

DIARIO DE LA MAÑANA

(Fundado el 18 de octubre de 1869)

PRECIO DE EJEMPLARES:

De la edición del día....... $ 0.07 centavos
Atrasado (dentro de 30 días) $ 0.20 "
De fechas anteriores....... $ 0.50 "

TARIFA DE SUSCRIPCION

	Capital	Interior	Exterior
	$ m/n.	$ m/n.	$ oro
Un mes	1.70	—	—
Tres meses	5.00	—	6.00
Seis meses	10.00	12.00	12.00
Un año	20.00	24.00	24.00

SUCURSALES DE "LA PRENSA"

EN LA CAPITAL FEDERAL:

OESTE

Rivadavia 5261.—U. T. 1315, Flores

Abierta desde las 7 a. m. hasta las 10 p. m. Comprende los barrios de Caballito y Flores.

SUR

Almte. Brown 836, Boca.—U. T. 411, B. Orden

Abierta desde las 7 a. m. hasta las 10 p. m. Comprende los barrios de Boca y Barracas.

En estas sucursales se reciben avisos para todas las secciones del diario, en igual forma y condiciones que las establecidas en la casa central. Se hace también la venta de diarios a los revendedores locales, sin recargo en el precio, y se admiten suscripciones por servirlas con repartidores propios, a $ 1.70 mensual o $ 5 trimestral.

EN EL INTERIOR:

EN LA PLATA—

Calle 6 núm. 926, primer piso, frente a la plaza Primera Junta. U. T. 174.—Director: Manuel M. Filcabe.

EN SANTA FE—

Calle San Martín 844, para avisos, suscripciones e informes en general.

EN ROSARIO—

Para avisos y suscripciones, dirigirse a la empresa Merello, Linares y Cía., calle Córdoba 1040, U. T. 4.676.

EN PARANA—

Calle 25 de Mayo núm. 55; recibe avisos, suscripciones y proporciona toda clase de informes. A cargo de los señores José María Sola (hijo) y A. Varela.

EN CORDOBA—

Casa Solari, Calle San Martín núm. 23.

EN EL EXTERIOR:

EN PARIS—

4, Boulevard de la Madeleine, Director: señor Francisco Cazaux.

Salones de lectura con todos los periódicos de la América latina. Sala de reuniones para los residentes sudamericanos en París.

Exposición gratuita de productos argentinos.

Boletín telegráfico de acontecimientos notables ocurridos en Sud América.

"Poste restante" gratuito para la correspondencia dirigida a los residentes sudamericanos en París.

EN LONDRES—

Para anuncios e informes, dirigirse al señor Harold Neill, 22 Eldon Road, Kensington, W.

EN MADRID—

Dirigirse al señor Mariano Martín Fernández, Imperial 1.

EN GENOVA—

Mario Fantozzi, Piazza De Ferrari 36.

EN NUEVA YORK—

Para noticias e informes, dirigirse a la oficina de LA PRENSA, en "The New York Herald", Herald Square Broadway.

Para avisos, a nuestros agentes: Horatio Camps, 62 Cortland Street; J. Walter Thompson, 44 East 23 Street; T. B. Browne, 7 East 42 Street.

SERVICIOS GRATUITOS ANEXOS

CONSULTORIO MEDICO-QUIRURGICO

Doctor Julio Darnet director

HORARIO

CLINICA MEDICA:
Doctor Julio Darnet, lunes, miércoles, jueves y viernes, de 2 a 11 p. m.
Doctor Flore Lavalle, miércoles, de 9 a 10 a. m.

SERVICIO ANEXO:
...cuna, lunes de 3 a 4 p. m.

CLINICA QUIRURGICA:
Doctor Carlos Robertson Lavalle, sábados, de 2 a 3 p. m.

ENFERMEDADES DE LAS MUJERES:
Doctor Cayetano Sobre-Casas, martes y sábados, de 2 a 3 p. m.

CLINICA DE MUJERES GRAVIDAS:
Doctor Juan C. Llames Massini, martes, de 9 a 10 a. m.

ENFERMEDADES DEL ESTOMAGO:
Doctor Juan B. Señorans, sábados, de 3 a 5 p. m.

UROLOGIA:
Doctor Angel F. Ortiz, sábados, de 9 a 10 a. m.

ENFERMEDADES DE LA GARGANTA, DE LA NARIZ Y DE LOS OIDOS:
Doctor Ignacio Torres, sábados, de 6.30 a 7.30 p. m.

ENFERMEDADES DE LOS NIÑOS:
Doctor Manuel M. Raverot, lunes y viernes, de 9 a 10 a. m.

BACTERIOLOGIA APLICADA A LA CLINICA:
Doctor Julio Méndez.
Doctor José Badía.

QUIMICA APLICADA A LA CLINICA:
Doctor Francisco P. Lavalle.
Doctor Manuel J. Nelson.

ENFERMEDADES DE LA BOCA Y ESPECIALMENTE ODONTOLOGIA:
Doctor León Pereyra, jueves, de 9 a 10 a. m.

ELECTROTERAPIA—MASAJE—RAYOS ROENTGEN
(Radioscopía, Radiografía, Radioterapia)

Nota—El servicio de Radiología (rayos Roentgen) está a disposición, previo aviso en cada caso particular a la dirección del Consultorio, de los médicos extraños a éste, que quieran utilizarlo como medio de diagnóstico y de tratamiento, así como a la del público en general, siempre que se trate de investigaciones de interés general, aunque no sean de orden médico.

—Diríjanse las comunicaciones relativas al Consultorio a su director, el doctor Julio Darnet, Rivadavia 576.

CONSULTORIO JURIDICO

Director honorario: Doctor Amadeo Grasa. Director titular: Doctor Alberto Benavídes.

El consultorio jurídico admite diariamente consultas verbales, en su local calle Rivadavia núm. 552, con el siguiente horario:
De 1 a 3 p. m., Dr. Alberto Benavídez.
De 3 a 5 p. m., Dr. Enrique Galot.
De 5 a 6.30 p. m., Dr. Ricardo A. Paz.

Se recomienda a las personas que concurran al Consultorio, se dirijan siempre al abogado que haya intervenido en el conocimiento de su asunto.

Son admitidas a las consultas todas las personas sin distinción ni restricción de ninguna especie, sean abonadas a LA PRENSA o no.

Para que los beneficios del consultorio se extiendan a las personas de la campaña y del exterior, les será permitido a éstas dirigirse por carta, que contendrá la exposición clara de una cuestión jurídica y el importe en estampillas del franqueo de retorno.

Dichas cartas se dirigirán al Director de LA PRENSA.

El consultorio jurídico gratuito publicará en la sección Informaciones Utiles, informes de interés y provecho públicos en forma general; pero en manera alguna contestará en esta sección las preguntas de interés privado, por las que se deberá ocurrir "personalmente" a su oficina.

El Consultorio no mantiene correspondencia por escrito con personas que lo dirijan cartas desde la capital federal.

Es requisito necesario para que el consultorio redacte escritos, la presentación de declaratoria de pobreza.

ESCUELA GRATUITA DE MUSICA DE "LA PRENSA"

Directora: señora María Rosa Farcy de Montal.

Clases elementales y superiores de solfeo, canto, piano, violín y viola.

Enseñanza de la música, considerada como el lenguaje del sentimiento. Técnica del ritmo, estudio mental de los sonidos sucesivos y simultáneos.

Entonación sin piano de los sonidos sin alteración y con ella, de todas las escalas diatónicas y cromáticas. Lectura a primera vista y trasposición de solfeo (entonado sin acompañamiento), canto, piano, violín y viola.

HORARIO

Lunes y jueves: piano, de 12 a 2, señora María R. Farcy de Montal; solfeo, de 2 a 3 (1er. año), señora María R. F. de Montal; solfeo, de 3 a 5 (tercer año), señor Agustín B. Bonal; solfeo, de 8 a 9 p. m. (primer año), señor Francisco Rivara; solfeo, de 9 a 10 p. m. (segundo año), primer turno, señor Francisco Rivara.

Martes y viernes: Canto, de 12 a 1, señora María R. F. de Montal; solfeo de 1 a 4 (cuarto año), señora María R. F. de Montal; solfeo, de 1 a 3, (segundo año), señor Francisco Rivara; violín, de 1 a 3 (niñas), señor Agustín B. Bonal.

Miércoles y sábados: violín (varones), de 12 a 1.30, señor Agustín B. Bonal.

CONSULTORIO QUIMICO-INDUSTRIAL Y AGRICOLA

Consultas: Lunes, miércoles y viernes, de 5.30 a 7 p. m.

La secretaría del Consultorio funciona también los jueves, a las mismas horas.

Entrada: por la Avenida de Mayo 567.

SALONES DE ACTOS PUBLICOS

ASAMBLEA, REUNIONES DE GREMIOS Y CONFERENCIAS

Cuatro salones ha destinado LA PRENSA a la celebración de actos públicos: uno muy espacioso en el piso bajo para las grandes asambleas populares y otro más pequeño, para reuniones de comisiones y de grupos menos crecidos; un tercero en el piso segundo, para conferencias científicas, artísticas e industriales, y el gran salón de fiestas, situado en el piso primero, para solemnidades, veladas o conciertos, iniciados por este diario con fines de caridad o beneficencia.

DIVERSIONES PUBLICAS

TEATROS

COLON — Concesionarios: Faustino Da Rosa y Walter Mocchi. — Temporada oficial de 1916.—Empresa: Da Rosa-Mocchi y Cía.—Inauguración de la temporada: 13 de mayo. Queda abierto el abono a 12 matinées.

ODEON—Compañía de comedia española. Domingo 14—Matinée a las 3: Fea y con gracia, Manolita Ruiz (canciones), La familia de la Sole, Canciones por Amalia de Isaura, Rafael Arcos.—A las 9 p. m.: Manolita Ruiz (canciones), Dios dirá, Canciones por Amalia de Isaura, Rafael Arcos.

COLISEO—Compañía de ópera cómica italiana, Scognamiglio-Caramba. — Domingo 14—Tarde a las 3 y noche a las 9: La duquesa del Bal Tabarin.

POLITEAMA ARGENTINO—Domingo 14. Función de beneficencia, organizada por la Sociedad Coral Alemana.—A las 9 p. m. —La grandiosa película: El lado alemán de la guerra, y acto de concierto.—Plateas 2 $.

SAN MARTIN — Empresa Rey y Cía.— Domingo 14—Dos últimas funciones de despedida.—Matinée a las 3 p. m. y noche a las 9: Tony Dickson o Miss Helly, The Two Gurams, Onofroff, nuevos experimentos.

AVENIDA—Compañía de operetas vienesas Esperanza Iris—Domingo 14—Tarde: La princesa del dollar.— Noche: La casta Susana.

COMEDIA — Compañía de zarzuela española.—Domingo 14—Matinée a las 3: La hostería del lauro; y couplets por Lola Membrives, El señor duque, La crisis del amor.—Noche a las 7.45: Los martes de las de Gómez, La crisis del amor; Diana cazadora, La crisis del amor, y couplets por Lola Membrives.

MAYO—Compañía de zarzuela española, José Palmada.—Domingo 14.—Matinée a las 3 p. m.: Molinos de viento, Fotografía feminista, La corte de Faraón y bailes por Cryantema.—Noche a las 7.45: La manta zamorana, El puñao de rosas, Fotografía feminista, La corte de Faraón.

OPERA—Domingo 14—Tarde a las 3 y noche a las 9: El nacimiento de una nación.

BUENOS AIRES — Compañía Angelina Pagano.—Domingo 14—Tarde a las 2 y noche a las 9.15: María Blanca, El rosal de las ruinas.

ARGENTINO — Compañía argentina Podestá-Parravicini-Ortiz Rico. — Domingo 14—Tarde a las 2.45 y noche a las 8.45: La marea, Mama Culepina.

Miércoles 17—Estreno de la pieza cómica en 3 actos de Julio Sánchez Gardel: La llegada del batallón.

APOLO — Compañía argentina de comedias.—Domingo 14—Tarde y noche: La eterna mentira, Cosas de América.

NUEVO—Compañía nacional de comedias y zarzuelas, Enrique Arellano. — Domingo 14—Tarde a las 3: El debut de la Piba, Ay! Ay! Ay! El petiso Marcelino, Disidentes y orejudos.—Noche a las 8.30: Ay! Ay! Ay! El petiso Marcelino, Disidentes y orejudos, Ay! Ay! Ay! El petiso Marcelino, Disidentes y orejudos.

NACIONAL.—Primera compañía nacional de sainetes, zarzuelas y revistas, Vittone-Pomar.—Domingo 14—Tarde a las 3: Qué calor con tanto viento!, Buenos Aires (q. e. p. d.), El lobo de mar.—Noche a las 8: El bautismo del nene, El lobo de mar, El último gaucho, El triunfo radical.

MARCONI — Compañía tradicionalista argentina González Castillo y Elías Alippi.—Domingo 14 — Tarde: Juan Moreira, Gran fiesta campestre, El dúo nacional, Gardel-Razzano, Resaca.—Noche: Recitero: Martín Fierro, Resaca.

VARIEDADES — (Plaza Constitución).— Compañía cómico-dramática española, Prado-Ros.—Domingo 14—Tarde a las 3: La posada roja.—Noche a las 8.45: La huelga de los herreros, La gran tacaño.

BATTAGLIA—Domingo 14 — Guardiana de la fábrica.

CIRCOS Y VARIEDADES

CASINO—Domingo 14—Tarde a las 2.30: Gran matinée con un selecto programa.—A las 8.30 p. m.: Exito de Joe Brift and Co., Barrington et Dickens, Miss Titcomb, The Zanfrellas, Siems, Trío Ranitos y toda la compañía.

TEATRO ESMERALDA—Calle Esmeralda 443—Lujoso cine con atracciones rigurosamente familiar.—Domingo 14—Tarde y noche: Gran suceso de los artistas Negri-Appiani, Teresita Zazá, Richiard y Julie Sant'Elia, Los tres Williams.

ROYAL THEATRE — Compañía nacional de revistas y operetas. Dirección: Bayón Herrera.—Domingo 14—A las 2.45 p. m.: Acto de cinematógrafo, La reina papa, El joven del 68.—A las 9.15: La reina papa, El joven del 68, Mundial Magazine. (reformado).

CIRCO ANSELMI — Cabildo y Monroe.— Domingo 14—A las 3 p. m.: Espléndida matinée.—A las 9 p. m.: Cambio completo de programa y finalizando con el drama: El secreto de la virgen.

PABELLON NOVEDADES—Corrientes y Bermejo.—Compañía israelita de Freiman.—Domingo 14 — Tarde: El capitán Dreyfus.—Noche: La moda.

VICTORIA—Domingo 14, a las 2.30 p. m. Función matinée, organizada por la Federación de Estudiantes Secundarios, normales y especiales. Actos de concierto Cuadros plásticos.—Platea con entrada 2 $.

OTRO—Compañía de zarzuela española, en la que figura la primera tiple Emma Bravo y el tenor señor A. Lard.—Domingo 14—A las 9 p. m.: Función extraordinaria.—Marina.

PARQUE JAPONES—Callao y Paseo de Julio.—Temporada de invierno. Abierto todos los domingos y feriados de 2 de la tarde a 12 de la noche. Atracciones mecánicas sensacionales.—40 diversiones al aire libre. Grandes números de atracción en el teatro Romano.—Entrada 1 $, Menores de 10 años, $ 0.50.

ROMERIAS españolas EN FLORESTA: calle Medina y Mozart altura 9200 Rivadavia, Domingos 2 a 7, gaita y banda estilo España. Caballeros $ 1.00, señoras gratis. 1p

CINEMATOGRAFOS

PALACE THEATRE — Corrientes 757— Domingo 14—El criminal convertido, El dinero, según la obra de E. Zola, Carlitos en la playa.

PETIT PALACE—Libertad 976 — Domingo 14—Tarde y noche: El criminal convertido, El dinero, según la obra de E. Zola, Carlitos en la playa.

ELECTRIC PALACE — Lavalle 836.— Domingo 14—Hay que ver a Fea, Bertini en Odette.

CINE OPERA—Corrientes 348.—Todos los días función de tarde y noche, con programa variado.

SELECT—Suipacha 482.—Domingo 14 — Fortuna perdida, La mano de Fátima, El misterio del 16 de junio.

SPLENDID THEATRE—Santa Fe 1848— Domingo 14 — El valle de olivos, La guardia, por la Hesperia, Carlitos y Max Linder.

Mañana Odette, por la Bertini.

EMPIRE THEATRE—Domingo 14—Tarde y noche: Ananké (Alma doliente), Canillita en vendetta. Estreno: La última cita.

GRAN BIOGRAFO LAVALLE — Lavalle 931.—Domingo 14—Estreno: La mano de Fátima, drama en 12 partes.

TEATRO GENERAL BELGRANO—Cabildo 3165—Domingo 14—Tarde y noche: El valle de olivos.

SMART PALACE — Corrientes 1283. — Domingo 14—El asesino de su hermano (Capozzi), Entre el amor y el deber, Los nervios de Carlitos.

IMPERIAL BIOGRAFO—Cangallo 771.— Domingo 14—Tarde y noche: Grandes estrenos y últimas de Tierra Argentina, por Parravicini y Membrives.

Mañana lunes tarde y noche por secciones, reprise: La marcha nupcial, por Borelli y en esta semana: Esposa en la muerte, por Cavallieri.

BIJOU SALON—Pueyrredón 965 — Domingo 14—La hora del ocaso, La casa de Girdlestone, La última pose.

CINE BOLIVAR—Calle Bolívar 1032. — Domingo 14—Tarde y noche: Rosita enamorada, Burla corazón y ciencia, Las dos perlas.

THE AMERICAN PALACE — Córdoba y Callao.—Domingo 14 — Estrenos: La pantomima de la muerte, Un grito en la noche, El destino ciego, El hurto de los diamantes, Carlitos en su regeneración.

TEATRO CINE SOLEIL PALAIS — Corrientes 3150.—El fuego, por Menichelli. Exito creciente de las atracciones. v30

CINE RADIUM No. 6—Rivadavia 2970.— Hoy: Esposa en la muerte, 24 p., por Lina Cavallieri, La joya fatal, 14, El romance de Carlitos, 12. 1p

(DE LA PLATA)

ARGENTINO—Compañía cómico-lírica y de variedades de Paco Alvarez.—Hoy domingo 14, "matinée" a las 4.15 p. m. Torear por lo fino, La Criollita, Petit Pailtos, Trío Palos.—Noche: a las 8.45 p. m. La nodriza o para casa de los padres; La Criollita, Petit Pajitos. Ya somos tres y trío Palos.

OLIMPO—Los días 15, 16 y 17 de mayo, estreno de varias cintas cinematográficas y números de variedades.

AVISOS PARA SEÑORAS Y SEÑORITAS

APRENDER CORTE Y CONFECCION, muy chic, moldes de medida: Bolívar 859. v19

A FORRAR BOTONES TODAS CLASES, bolita, bombé, dobles, Pellegrini núm. 678. v7jn

A LOS MOLDES TAILLEUR, BIEN confeccionados, por los últimos modelos, Chile 1664. v14

A LOS MOLDES DE MEDIDA, SE cortan e hilvanan vestidos tailleur, en 24 horas, corte perfecto, Cangallo 1324. v22

A LAS NOVIAS Y niñas, ESPLENDIDOS retratos al platino color de moda y con peinado gratis, hay postales y retratos finos desde 5 $ doc, Santa Fe 2723, fotografía F. Fallace. Abierta los domingos. v14

ARTISTICOS REGALOS, RETRATOS AL acuarela, con marcos de fantasía, especiales para regalos. Retratos finos, modernos, para novios. Reproducciones esmerada de retratos antiguos, etc., fotografía de la Concepción, H. de Irigoyen 728, B. Benincasa, U. T. 4108, Libertad. La casa no tiene sucursal.

BUENA MODISTA SE RECOMIENDA para trajes tailleur y fantasía, acepto los géneros, trabajo esmerado, precios acomodados: Belgrano 1381, Unión Telef. 6902. v16

CANAS! EL RADIAL INSTANTANEA, es el único que tiñe bien, 5 $, Maifrat, B. Mitre 1573. v15

CONSULTORIO FEMENINO PARA LA extirpación de arrugas, vello, manchas, etc., por la acreditada profesora T. S. de Corominas. Consultas gratis, personalmente y por carta a Entre Ríos 438, Buenos Aires. v14

EL BORDADO MODERNO", REVISTA de dibujo, para bordados y demás labores de señora; Salta 529, J. Chaves.

HAGO CAPAS 25 Y 30 $, TODO TRAbajo en pieles. Mansilla 2713 y Bermejo. v17

LUTOS, COMPLETOS A 8.90; SOMBREros y tocas a 5 $; arreglos y reformas 1 $; Cangallo 857. v15

LUTOS, TAPADOS, SOMBREROS, CAPAS tocas, vestidos, chalones. Nota: Esta casa remite a las familias que lo soliciten el surtido de lo necesario para luto, "Al Crespón", C. Pellegrini 520, U. T. 57, Libertad. v16

LAS TRES BELLEZAS, CABELLOS: PAra poseer una cabellera mórbida, fluctuante; destruir la caspa y detener la caída del cabello, restableciendo su crecimiento, Senos ideales: Para obtener desarrollo y firmeza de los senos, haciéndolos rígidos, perfectos y fascinantes. Cutis rosco, carne sólida, ojos irresistibles, saber cómo quitar las arrugas, vellos, etc. ¡¡Misterios de belleza!! Pidan prospectos explicativos gratis a Casilla de Correo No. 1457, Buenos Aires. v15

MANIQUIES "LA FRANCE" ORTEGA, Salta 15 o Independencia 3325. v25jn

MASAJISTA MANICURA PEDICURA dip., en París, va a domicilio, U. T. 5991 L., R. Peña 27.

MODISTA COMPETENTE HACER REforma vestidos y tapados, Independencia 3785.

MODISTA COMPETENTE SE OFRECE, por día para casa de familia, Victoria 3728, depto. 4. Por carta. v14

MODISTA COMPETENTE, HACE Y REforma vestidos, tapados y sombreros; Independencia 612. v15

MODISTA HACE SOMBREROS POR 4 $, reformas desde $ 1.50, vestidos para señora y niñas, muy barato, Uruguay 130. v16

MODISTA HACE REFORMA VESTIDOS, tapados, sombreros, ofrécese para familia distinguida, por mes o día, personalmente 2 a 5; San Luis 2996. v14

MODAS, SOMBREROS, LUTOS, VENgan a ver la liquidación "Pellegrini" Gran surtido a elegir, sombreros finos a 6.90; terciopelo y seda a 5.50; formas a 4 y 2 $; Cangallo 857. v15

OJO, HAGO ACOLCHADOS FINOS DE seda, pluma y de algodón y también se renuevan de todas clases, Amelia Pessano, Canning 2875. v14

PEINADORA, CHARCAS 1330, PEINA a domicilio, precio módico. v14

PELETERIA BELGA: ARREGLA LIMpia y transforma toda clase de pieles, más barato que nadie, Sarmiento 1070. v16

PIELES ARREGLAN, REFORMAN mitad precio, Bmé. Mitre 2348, U. T. 2455 Mitre. v24

PELETERIA, ARREGLO, REFORMO capas a 15 $, limpio más barato que nadie, S. Juan 2761. v14

PEINADORA Y ONDULADORA MARcel, va a domicilio, precio 1 $, México núm. 2923.

RETRATOS HECHOS A MANO HAGO barato, al carbón, pastel, sepia, ... Lavalle 1250.

SE OFRECE COSTURERA POR DIA $ 1.50; Pasaje Coronel Cabre 4956.

SOMBREROS DE TODAS CALIDADES Y precios, Maison Ayliman, Lavalle 893. v16

Señora MODISTA DESEA COLOCARSE en casa particular, sabe también de planchadora, Lafinur 338. v16

Señoras! APROVECHEN LA GRAN LIquidación de sombreros adornados desde $ 4.50, B. Mitre 2295. v15

Señora SE OFRECE PARA CASA DE familia, sabe coser, sin pretensiones, para pueblos o ciudad, Sucre 2047. v15

Señorita QUE ENTIENDE DE COSTURA desea colocarse en casa de familia seria. Por carta M. F., Perú 79. v14

SASTRE DE señora EX OFICIAL DE la casa del señor Luis Monréal, se hacen trajes sobre medida por 25 $; Azcuénaga 771. Se puede avisar por carta.

Señora: SI TIENE SU PLANCHA O PAvas eléctricas quemadas no las tire; pues por poco dinero quedarán nuevas, acudiendo a Sarmiento 1530. v16

Señora! NO SUFRA Vd. DE LOS PIES. Use callicida Jaume y conseguirá alivio rápido y la extirpación de sus males. En venta, Piedras 160, droguería, y en todas las farmacias. Pídalo hoy mismo. v14

VENDO VESTIDOS, SOMBREROS EN buen uso, baratos, San Juan 1119. v15

VENDO 100 ELEGANTES TAPADOS, vestidos, pieles, etc., desde 5 $, Esmeralda 793. v14

VAINILLAS, PLEGADOS, BORDADOS, baratísimos, Chile 1035, Republiquetas 3690.

VELLO: SI V. LO TIENE, NO SE deje explotar. No pierda tiempo, ni gaste dinero inútilmente. Consúltenos antes. Prueba gratis. V. G. Martínez, Matheu 370. v14

ZURCIDORA Y TEJEDORA DIPLOMAda en toda clase de ropa, Maipú 748. v11jun.

ZURCIDORA TEJEDORA LA 1a. QUE ha hecho los zurcidos invisibles, Cerrito 1076. v18

OFICIOS Y EMPRESAS UTILES PARA LAS FAMILIAS

A FINO COMP. PIANOS, const., RATH, U. T. 191 Belg. Virreyes 2346. v21m

Albañilería Y REFACCIONES EN GEneral, a mitad de precio, Viel 920, G. M

A FINANSE PIANOS 3 $, SE COMPONEN barato, Progreso 1759 o Medrano 618. v16

ADORNOS PARA FIESTAS Y casamientos, Deán Funes 525, U. T. 1938, Mitre. v16

AFINANSE Y COMPONENSE PIANOS, Corrientes 2138, U. T. 1343, Libertad. v18

ADORNOS CASAS PARA FIESTAS Y casamientos, de Lorenzo, Independencia 1844. v14

Albañilería, PINTURA, REFACCIONES en general, hace barato, Sánchez, Chiclana 3160. v15

ADORNO CASAS Y PATIOS PARA BAIles, fiestas, casamientos, etc., con muy buenos materiales y precios módicos, Empresa Boltano, Rivadavia 1915. v19

ADORNOS PARA FIESTAS Y CASAmientos, banderas de todas naciones. Limpiadora alfombras y guardadora muebles, Sr. Carlevari y Cía., Perú 354, U. T. 427, Avenida; Coop. T. 2859, Central. v19m

A DESMANCHAR, PLANCHAR trajes y vestidos $ 2; teñir desde 4 $; reformo sobretodos, vestidos, etc.; renóvase sombrero $ 2.50; "La Romana", a vapor, casa propia; Maza 444; U. T. 1265, Mitre. v15

CLOACAS DOMICILIARIAS SE CONStruyen a precios módicos, Parral 1042. v16

COMPONGO Y LUSTRO MUEBLES Y pianos, G. Alvarez, Caracas 693, Flores.

CLOACAS DOMICILIARIAS, CONSTRUImos a precios irrisorios, hacemos planos y presupuestos; Soc. Intern. Construcciones, Lavalle 1535, U. T. 1722, Libertad.

CONSTRUCCIONES, RECONSTRUCCIOnes, cloacas, proyectos y presupuestos, con facilidades de pago, en largos plazos, The South American Office, Sarmiento 369, de 1 a 5 p. m. v14

CLOACAS, CONSTRUCCIONES Y REFACciones en general de casas, pagaderas por pequeñas cuotas mensuales. Pídanos presupuestos por carta o véanos de 8.30 a 11.30 a. m., René Leymarie y Co., Lavalle 944. v15

DORADOR, LAQUE, Y DECORACION SIN competencia, Esplanada 938. v15

ENCERO PISOS, LIMPIO CASAS, TOMO abonos, Sáenz Peña 950, U. T. 5895 Libertad. v11

ENCERAMOS A $ 2, 3 Y 5 PISO, BIEN trabajado, tomo abonos en general, U. T. 2905, B. Orden. Pozos 1942. v20

ENCERADO ESPECIAL DE PISOS, limpieza general de casas, abonos mensuales, P. Pérez, Alsina 1850, U. T. 5910, Libertad. v10

ENCERO, LUSTRO PISOS A 3 $ PIEZA, 3 manos cera, brillante, no marca las pisadas; tomo abonos, lustro y compongo muebles, pianos a mitad de precio.—D. López, Humahuaca 3785, U. Telef. 1944, Mitre.

OFICIOS Y EMPRESAS UTILES PARA LAS FAMILIAS

ENCERO PISOS A 1 Y 2 PESOS, LIMPIO casas baratísimo. Trabajo garantido, U. T. 5276 Av., Piedras 820. v14

ENCERADO ESPECIAL DE PISOS, limpio casas; abonos, C. Cardone; Alsina 1578, U. T. 5402, Libertad, Coop. 195, Central. v18

ENCERO PISOS BARATISIMO, LIMPIEZA en general de casas; abonos, trabajos especiales, Chile 1626, U. T. 2604, Libertad, F. Rosendo. v14

LUSTRO BARATISIMO A DOMICILIO, muebles y cueros, dejo como nuevo, Heli San Carlos 3420. v20

LUSTRADORES DE LA CASA MEDINA se ofrecen para todo trabajo de pianos y muebles, U. T. 230, Av. o Carlos Calvo 1037, R. G. v15

PINTURA, BLANQUEO, albañilería, EMpapelo, cualquier precio, S. Juan 1162. v14

PINTO PUERTAS, 1 $, BLANQUEO piezas 3, empapelo 4, Cangallo 3591, López. v16

PINTO, EMPAPELO, BLANQUEO, MItad precio, B. Mitre 2345, U. T. 2485, Mitre. v17

PINTOR, EMPAPELADOR, BLANQUEAdor; refaccionista barato; Piedras 921, U. T. 1415, B. Orden. v17

PINTO, DECORO, EMPAPELO Y REfacciones barato, Uruguay 367, U. T. 538, Libertad. v18

REFACCIONES DE CASAS EN GENEral, contando con albañiles, carpintero, herrero, hojalatero, etc., precios muy módicos, pues, tengo dos corralones de materiales de construcción, usados y nuevos, Av. Saenz 1444 y Pueyrredón 115, Coop. 191 Patricios, U. T. 5008 Mitre. v15

SE HACEN REFACCIONES EN SILLAS de vaqueta, hay tintas para vaqueta y marroquí; Corrientes 2138, U. T. 1343 Libertad y C. T. 348 Central. v21

TAPICERO, BARATISIMO EN MUEBLES finos y cortinados, Leopoldo, San Carlos 3420. v20

TAPICERO PREMIADO EN EUROPA, muebles finos, cortinados, T. Renes, Santa Fe 1153, U. T. 3587, Juncal. v15

TAPICERO ECONOMICO. MUEBLES, decoraciones, ex oficial de Thompson, Agustín Renes, Uruguay 865, U. T. 5302, Juncal. v24m

VENTA de CASAS, TERRENOS y CAMPOS

A Vd. LE INTERESAN MIS REMATES, lea los avisos V. P. Cacuri.

A 1.500 o/u 15 MANZANAS A 3 años, sin interés, San Martín 112, vende Luna. v15

A: — R. SANDBERG, PERGAMINO 53, acudan vender casas, chacras, quintas, sin gastos. v15

A MENSUALIDADES EQUIVALENTE al alquiler vende casas Goumberoff, Rivadavia 7731. v15

A CUALQUIER PRECIO, DIRECTORIO 2735, altura plaza Flores, casa moderna, con 575 varas, 9.800 $, incluso 7.000 cédulas, venta forzosa. v15

A PROPIETARIOS A PLAZOS, sin recargos y al contado, construyo toda clase de obras y cloacas a precios incompetibles, por tener materiales de primera a precios excepcionales, arquitecto y constructor establecido desde el 96, Rio Bamba 339, F. Puig.

BELGRANO, CASITA VENDO $ 6.000, verla Quesada 2376, tratar Camargo 644

BOVEDA NUEVA, MODERNA, DE 17 catres, a 99 años, vendo en la Chacarita, tratar Charcas 3602.

BALLESTER, 3 P., 1.000 V., 1.700 y 20 por mes, total $ 1.950, San Martín, 3 p., 10x40, con $ 1.000 y 3.200 céd.—Sandberg, Rivadavia 8850. v15

CASA MELO 2776, CLOACAS, 6.500 CÉdulas, barata, tratar Thames 2451.

CASA HUMBERTO I 3422, PRECIO $ 12.000, facilidades, visítese, urgente.

CASITA RECIEN CONSTRUIDA VENDO 2.000 $ al contado y 25 por mes en 50 meses, Quirno 801, Flores.

CASA JORGE NEWBERY 3118, CON 6 habitaciones y 8.000 cédulas, vendo barato, Martín L. Pico, 25 de Mayo 252.

CASA VENDO, UNICA POR SU POSIción, Av. Casares y Gelly 3690, bosque Palermo.

CASA VENDO MODERNA, SE PERMUta por terreno, verla y tratar Flores núm. 57.

CASITA BARATA SE VENDE, PASTOR Ferreyra 46, Tuileres (Oeste), F. C. Sud, con facilidades de pago.

CASITA CHICHE, HECHA A TODO COSto, con doble línea tranvía, 12 y 18, al frente, vendo; Andes 433. v14

CASA BARATA EN BELGRANO, Ala... de de Monroe y estación Coghlan, se vende, ver remates de F. Amoul Bonorino.

CASA CALLE SAN JUAN ALTURA Deán Funes, de 4 pisos, con cédulas vendo, tratar M. A. Pinedo, Florida 470, 2o. piso. v15

COCHABAMBA AL 4200, 5 P., 10x44, cloacas, adoquinado pagado, con 4.000 $ y 70 por mes.—M. P. Sandberg, Rivadavia 8850. v15

CASAS DE 2, 3 Y 4 PIEZAS, EN BANfield, Villa Barceló, Lanús y Villa Devoto, se venden por mensualidades a largos plazos. Ocurrir a "La Propiedad", Lavalle 485. v21

CONVENCION 2915, GAVILAN 883, AVEllaneda 3325, 3 p., adoq. 1.500 $ y 33 $, 10x40, Dolores 628, 2 p. con 1.700 $ y 23 $, R. S., Pergamino 53. v15

CASITAS, DOS VENDO, UNA BELGRANO, Conesa 3751, $ 2.100; una en Flores, 500 $ contado y 30 $ por mes, T., Quirno 859.

CASA EN BELGRANO, O'HIGGINS 2850, entre Quesada e Iberá, de 10x50, 4 piezas, etc, en $ 4000 al contado y $ 5.000 en cédulas, Rivadavia 875, de 1 a 6, Santa María Lda.

CASA AL NORTE; JORGE Newbery 3338, entre Giribone y Charlone, de 10x30, sala, 5 piezas, cuarto de baño, adoquinado pago, etc, en $ 7.000 al contado y $ 3.000 en cédulas. Visítese Rivadavia 875, de 1 a 6, Santa María Lda.

CASA MODERNA VENDO EN 24.500 $, facilidad de pago, Añasco 472|74, con 5 habitaciones, comedor, baño, cocina, 2 piezas altos, jardín, fondo, 11x45 varas, entrada para automóvil, a 4 cuadras subterráneo Caballito, tratar Belgrano 1031.

EN OLIVOS, VENDO CASITA MODERna, a 4 y 6 c. estación, en $ 10.500; contado 3.500, resto hipoteca, mensualidades; Rioja 3145, Olivos. v14

EN BANFIELD, COMO JUDICIAL, POR ser Banco nuestra casa, remataremos dos propiedades hoy domingo 14 de mayo, a las 2.30 y 3 p. m, Bases $ 7.000 y 4.900. Lean detalles en sección remates, Valentín Santa María, Lda.

FLORES, AL NORTE, DOS HERMOSAS casas a la europea, muy bonitas, con cédulas, Canalejas 2375 y Zamudio, altura Avellaneda, por Sud América, se venden barato. v15

HOY REMATARE EN EL CENTRO del Caballito, Don Cristóbal 967 y 1003 Centenera 2023. Ver remates Romano.

HOTELITO NUEVO, 8 PIEZAS, DEPENdencias, jardín, luz, agua fría, caliente, Manuela Pedraza 3630, 2 cuadras Cabildo, 11.000 $, plazo, contado.

HOY . . . SI ES PUNTUAL LLEGARA a tiempo para comprar el chiche Aráoz 893, con adoquinado pago por ambas calles. Base 3.800 $: Juan A. Rúa, Av. de Mayo 572, Hoy a las 2.30 en la misma.

LEA MIS AVISOS DE REMATE, V. P. Cacuri.

POR 800 PESOS CONSTRUYO PIEZAS, materiales de primera clase; Gallo 1520.

POR 12 CENTAVOS DIARIOS PRECIOsos terrenos en Hurlingham, mañana último día de venta particular, Juan A. Rúa; Av. de Mayo 572.

RIVADAVIA 6176 Y BELLA VISTA, amplia casa, 770 varas, a plazos, muy barata, visítese, urgente.

SE VENDEN 50.000 VARAS DE TERREno en Miramar, informes, Superí 1468.

SE VENDE PROPIEDAD DE BUENA renta, con poco dinero, no admito corredores, Rawson 776.

SE VENDE CASA 3 PIEZAS, CUARTITO, un galpón y caballeriza, 760 v. c., en 5.000 $, dueño Martínez Castro 1162.

SE VENDEN 4 LOTES DE TERRENO en Billinghurst, San Martín. Ocurrir Talcahuano 638, depto. H.

SE VENDE CASA, 4 PIEZAS Y COMOdidades, 3.200 $ al contado, Guanacache 3348. v19

SE VENDE UNA CASITA AL OESTE, 10x50, de 3 piezas y una cocina, tratar Belgrano 2595. v14

SE VENDE POR MITAD DE PRECIO espléndida esquina, de salón, 4 salas, cocina, baño, sótano, luz ..., calle Sánchez y San Blas; tratar en la misma. v14

SE VENDE PROPIEDAD, CALLE TROnador, a 4 cuadras estación Gowland y 3 del tranvía 96, salón negocio, 8 piezas, comodidades, cloaca y aguas corrientes, construcción, excelente, pequeña parte al contado, resto en mensualidades, por más detalles dirigirse Rivadavia 2493. v15

SOLO NOS QUEDAN 3 LOTES DE LOS 36 que teníamos en venta a 4 cuadras de la estación Villa Devoto y tranvías 85 y 86, que liquidamos en 1.30 $ vara, valor anterior 10 $. Es un gran negocio. No pierdan tiempo; Rivadavia 875, de 1 a 6, Santa María Lda.

VENDO CASITA Y 1 LOTE, CONSTITUción 4024, tratar Av. América 2365. v16

VENDO CASITA, 2 PIEZAS Y COMEdor, terreno 9x40, 4.500 $; Cobo 1332.

VENDO CASA DE 2 PIEZAS, COMEDOR y cocina, Atacama 148, un paso Pque. Centenario.

VENDO ESQUINA BUENA RENTA EN Palermo, Soler y ... Cruz 2000 con cédulas.

VENDO 17 HECTAREAS EN FERRA... a 20 cuadras de la estación Loma Verde o alquilo, Alberti 809.

VENTA de CASAS, TERRENOS y CAMPOS

VENDO CASITA CON CLOACAS, VERla y tratar bulevar Pavón 3662.

VENDO CASITA 10 POR 29, A 3 cuadras subterráneo, P. Unidas 516, toda hora.

VENDO CASITA SALITA 2 P. Y piecita 32 $ por mes, algo contado, T. Rojas 999.

VENDO PROPIEDAD ALTOS Y BAJOS a 3 cuadras de la estación Río de Janeiro subterráneo, precio actualidad, personalmente Alberti 567.

VENDO URGENTE AMPLIA casa-quinta, moderna, Banfield, a 6 cuadras estación y 90 metros del eléctrico, pinza Mayo o permuto por campo en Sierra de la Ventana, verla C. Pellegrini 873.

COMPRA de CASAS, TERRENOS y CAMPOS

ANOTE: VENDER CASA, CHACRA, quinta, sin gastos, acuda a M. P. Sandberg, Rivadavia 8850. v25myo.

CASAS EN BELGRANO, FLORES Y BArracas, compramos; Rivadavia 875, 1 a 6, Santa María Lda.

COMPRO CONTADO 300 HECT. SUR DE Buenos Aires, cerca Capital, trato dueño, Perú 166, Donato. v14

COMPRO CASITA COMODA, DE 3 O MAS piezas, cerca subterráneo; Precio máximo 20.000 $. Propónganse por carta a Aníbal Barbosa, Avda. de Mayo 634, expresándose si se dan facilidades de pago. No atiendo corredor.

SE COMPRA UNA CASITA DE 4 O 5 piezas, en línea F. C. C. A., pagando $ 3.000 al contado y resto por mensualidades, dirigirse S. A. Thompson Muebles, Sección Propiedades, Florida 533.

PERMUTAS

CASA DE 6 PIEZAS SE PERMUTA POR otra chica, Rioja 1646.

PERMUTO CASITA MUY LINDA POR almacén; Medrano 737.

PERMUTO IDEAL TERRENO V. 8.000, por casita o negocio positivo, Santa Fe 2002, Calvet.

PERMUTASE CASA ALTOS Y BAJOS, sobre Rivadavia, por chacra o hacienda; San Martín 142, Luna. v14

PERMUTO ESQUINA AV. BLANDENgues por cualquier mercadería, 25 de Mayo 562.

PERMUTO ESQ. Y 2 LOTES EN BANfield y 1.000 $ por casita cap. con cédulas; Lavalle 2042.

PERMUTO TERRENO O CASITA EN Belgrano, por automóvil; A. Rotta, Jujuy 1766.

PERMUTO 3 TERRENOS, EN LOMAS, valor 5.000 $, por ovejas; por carta a Rossi (Los Talleres).

PERMUTO TERRENO A 4 CUADRAS al Norte de la iglesia de San Cristóbal, gana mensual 90 $, por casa edificada, bien situada, tomando 4 a 6.000 $ en hipoteca sobre la misma; Estados Unidos 2261, A. B.

PIANO ELECTRICO CON MUSICA Y monedero, costó 4.000 $, mina de oro para restaurants, recreos, confiterías o kioscos, permuto por terreno de isla, ofertas sub, Delta, diario alemán, Sarmiento 648.

SI VD. DESEA PERMUTAR SU CASA, campo, terreno o negocio, véame en la seguridad que podré proponerle los mejores negocios del día. F. González Elizalde, San Martín 93. v15

PRESTAMOS E HIPOTECAS

A POLIZAS "LA MERCANTIL", DA más dinero, Lavalle 886. v14jun.

A POLIZAS, CONTRA LA USURA, LA Benefactora, Sarmiento 947. v28

A TITULOS, AUTOS, COCHES, MUEbles, pólizas, mercaderías y testamentarías, dinero en el día Perú 818, altos. v17

A PRESTAMOS DE 1 A 20 años, 1.000 a 300.000 $, 6 o|o, cap. y prov., ocurrir Rancivilla, Sarmiento 2121, 12 a 6 p. m.

A BAJO INTERES HIPOTECAS 1as, Y 2as, rápidas, sobre casas, chacras y terrenos cualquier cantidad, de capitales extranjeros, De Marchi, Av. de Mayo 1385, de 9 a 5 p. m. v15

BANCO "EL HOGAR PROPIO", PERU 375, Hace préstamos hipotecarios de 2 a 5 años, no mayores de 6.000 $, sin prima, para la construcción de obras sanitarias, pagaderas en cuotas mensuales, con un interés bancario, pidan prospecto.

CREDIT HIPOTECAIRE ANGLO-FRANcais. Dinero para 1as. y 2das. hipotecas, solamente sobre campos en las provincias de Buenos Aires, Córdoba y Santa Fe, al 8 1|2 o|o, también se atiende por correspondencia, Sarmiento 413. v18

DINERO HAY SOBRE POLIZAS DE muebles en depósito y empeños en general (seriedad), Casilla Correo 2346. v28

DOY 7.000 $ HIPOTECA, CASA CAPItal, por carta Moreno, Venezuela 453, sin corredores.

DINERO POR POLIZAS Y ALHAJAS se paga el más alto precio. Consulte antes de ver otras partes. San Martín 126.

DOY CUARENTA MIL PESOS FRACcionados en hipoteca; sin comisión; Alvarez 949.

HIPOTECAS SOBRE CASAS Y CONStrucciones, 3 a 20 años, amortización y bajo interés. Damos 1.000 hasta $ 900.000, Bergini, Débiny y Cía., Lavalle 668.

NECESITO 1.000 $ EN HIPOTECA sobre casita en Burzaco, J. B. Uriarte 1838.

NECESITO 24.000 $ HIPOTECA; tratar con el dueño; Merlo 2474.

NECESITO 6.000 $, SOBRE CASA VALOR 22.000 $ hipoteca, tratar Talcahuano 464 sin corredores.

PRESTO 5, 6, 8, 10, 15 Y 20 MIL PESOS bajo interés, Rancivilla, Sarmiento 1121

PRESTAMOS HIP. DESDE 500 $ AMORtización en 6 años a $ 11.60 por mes, directamente a Carlos Bavera, Brasil 955.

COMPRA Y VENTA DE NEGOCIOS E INSTALACIONES

ALMACEN BUENO, ENST. CASA, UNICO, venden M. Romero e hijo, Defensa 332. v18

A .... ALMACENES BUENOS VENDEN balanceadores públicos, J. R. Campos y Cía.. Alsina 483. v16

ALMACEN VENDE GENUINAMENTE, poco capital, sin intervención, a prueba, único en la esquina, Pavón 3301.

ALMACEN UNICO, MUY BUENO VENdo, informes al balanceador público Juan Solari, Moreno 3200. v28

ALMACEN Y BEBIDAS, CONVENCION 1599, remata hoy Carcagno, a la 1.30, ver remates.

CIGARRERIA, LIBRERIA, SE VENDE por no poder atender, Gorriti 5401. v14

CAFE RESTAURANT, MORENO 775, vendo por no poderlo atender y se garanten buenas utilidades. v14

CASA MODAS CHIC, CENTRAL, BARAta, poco alquiler, vendo, verla Maipú 663.

CIGARRERIA Y GRAN VENTA DE LOtería, avenida central, vendo, tratar Sarmiento 3170. v15

CANTINA EN REGIMIENTO VENDO A primera oferta, es de ocasión, datos Lalanne Lafín, Chacabuco 458. v15

CASA DE BICICLETAS, POCO CAPItal, vendo por ausentarme; Tucumán 1930.

CARBONERIA VENDO CON REPARTO y carro, alquiler 25 $, San Eduardo 1452.

CARNICERIA CENTRAL, MUY ACREditada, se vende por ser hombre solo, por no poderla atender, tratar Soler 3201. v14

CONFITERIA Y PASTELERIA CON fábrica de masas, en excelente paraje, véndese con facilidades, a balance; no se atienden corredores; Belgrano 2353. v15

EN LA SUCURSAL OESTE DE "LA PRENSA", calle Rivadavia 5261 (Caballito), se reciben avisos para publicar en este diario, en iguales condiciones de tarifa que en la casa central. Perm.

FABRICA DE JABONES DE TOCADOR compramos, The Barbicane Co., Lavalle 1531.

FOTOGRAFIA COMPRO, FACILIDADES, o alquilo sin útiles, escribir Charcas 1289.

FARMACIA SURTIDA, INST. CEDRO, gran barrio, utilidad mínima mes 500 $, vendo 8.000 $, 1|2 contado, Rivadavia 5547, idóneo. v15

FABRICA DE FIDEOS A VAPOR, PUdiendo elaborar 1.500 ks. diarios, distante 3 horas de la capital, única en el partido, alquiler módico, comodidades para familia, condiciones liberales, se desea vender. Por más informes dirigirse a los señores Zoppi y Cía., Perú 295. v15

FARMACIA BIEN SURTIDA, CON BUEN armazón de cedro, fraquería norteamericana, única en el pueblo, con dos médicos nacionales y una gran colonia, se vende en un pueblo importante de la Pampa (F. C. O.), condiciones y precios: 7.500 $, 4.000 $ al contado y el resto en pagarés de 200 $ mensuales, con garantías a satisfacción, tratar Droguería Schmintz Hnos., Bartolomé Mitre 2425. v14

GRAN REPARTO DE LECHE A TODA prueba, buen carro y dos caballos, lo vende, su dueño por tener que atender lechería, Independencia 1870.

HOTEL RESTAURANT BUENO VENDO, en Quilmes, informes, Moreno 2200.

LECHERIA SE VENDE, TRATAR EN la misma, Rincón 1173. v14

LECHERIA SE VENDE, LA MADRID 926. v14

LECHERIA ACREDITADA, VENDO barato, Lavalle 3463.

LECHERIA VENDO O TOMO SOCIA 850 pesos, soy señora sola, tratar hoy, Independencia 3321 y mañana, Corrientes 2639.

LECHERIA IMPORTANTE SOBRE Maipú y Corrientes, garantése una venta diaria de 100 $ por urgencia de su dueño debido a enfermedad, véndese en condiciones tan ventajosas que es ocasión, datos Piedras, Tucumán 477. v14

COMPRA Y VENTA DE NEGOCIOS E INSTALACIONES

LECHERIA VENDO A PRUEBA, ALQUIler barato, con dos piezas; tratar con el dueño: Callao 775. v15

LECHERIA Y CHOCOLATERIA, SALON, 8 mesas, 15 tarros, a prueba, vendo 600 $ o tomo socio, feria sin corredores, Alsina 1964.

LICITACION — LLAMASE A LICITAción por el término de ocho días para la compra del negocio de panadería (en pleno funcionamiento) con las instalaciones, muebles y útiles, ubicado en la calle Chicago No. 6607, que fué de D. Recaredo Carlos, hoy en liquidación según juicio de abjudicación de bienes que tramita por el juzgado del Dr. Eduardo M. Naón, secretaría del Dr. González Gowland. La venta se efectuará al contado y las propuestas deberán presentarse en el escritorio del Sr. Mambretti en sobre cerrado y dirigido a los liquidadores de Recaredo Carlos (licitación Mataderos). El día 18 de mayo a las 2 p. m. serán abiertas en presencia de los interesados y acreedores que concurran, reservándose los liquidadores el derecho de aceptar la más ventajosa o rechazar todas. Más datos e informes se suministran en el escritorio del Sr. Mambretti.—Juan R. Naón; Luis B. Mambretti, liquidador. v18

LICITACION — LLAMASE A LICITACION por el término de ocho días, para la compra del negocio de panadería (en pleno funcionamiento), con las instalaciones, muebles y útiles, ubicado en la calle Laprida No. 618, que fué de don Recaredo Carlos, hoy en liquidación, según juicio de adjudicación de bienes, que tramita por el juzgado del doctor Eduardo M. Naón, secretaría del doctor González Gowland. La venta se hará en un solo todo y de acuerdo con el inventario, que los interesados podrán consultar en la misma panadería o en el escritorio del señor Mambretti, Lavalle 1015, piso 3o. La venta se efectuará al contado y las propuestas deberán presentarse en el escritorio del señor Mambretti, en sobre cerrado y dirigido a los liquidadores de Recaredo Carlos (licitación Laprida). El día 18 de mayo, a las 2 p. m., serán abiertas en presencia de los interesados y acreedores que concurran, reservándose los liquidadores el derecho de aceptar la más conveniente o rechazarlas todas. Más datos e informes se suministran en el escritorio del señor Mambretti.—Juan R. Naón y Luis B. Mambretti, liquidadores. v18

NEGOCIANTES!!... REMATES, ARREglos, convocatorias, quiebras, testamentarías, etc., ahorran tiempo y dinero visitando a Castillo, Chacabuco 526. v15

OJO! VENDO PELUQUERIA, PUEBLO importante, por enfermedad; datos, Victoria 1454, peluquería. v15

OJO, PELUQUEROS!!.....NO PERDAIS tiempo buscando en otro parte: peluquerías o muebles de ocasión, solamente en Chacabuco 526. v15

PICHINCHA! VENDO ESCUELA DE bailes, aunque no sepa el interesado; se le enseña, en el centro de la ciudad, alquiler 65 $, entrada $ 400 por mes, por no poderla atender, poste restante Sr. P. A. v15

QUINTA DE VERDURAS TRASPASO ALquiler, toda sembrada, agua corriente y habitaciones, calle Campana 364, Floresta. v15

REPARTO DE CIGARROS Y CIGARRIllos, vendo, Bella Vista 3127.

SE VENDE RESTAURANT, CHUBUT 101. v14

SE VENDE UN PUESTO DE AVES EN el mercado San Cristóbal, por no poderlo atender, tratar Belgrano 1018.

SE VENDE TALLER DE BICICLETAS, con herramientas, repuestos y patente de negocio, Moreno 2029.

SE VENDE DESPACHO DE PAN, FACtura y comestibles, se da a prueba, Bolívar 1332. v14

SE VENDE UN ALMACEN, NEUQUEN 2199, esq. Terrada, en Flores, con poco capital. v15

SE VENDE INSTALACION COMPLETA de hojalatería, (envases), Lavalle 173, Avellaneda. v14

SE VENDE UNA FARMACIA BIEN SItuada al Norte, Mansilla y Salguero, tratar en la misma de 9 a 11. v17

SANTA FE 4451, TALLER DE FAROles, refrigerantes y guardabarros, situado en el mejor paraje de la capital, acreditado y con mucho trabajo, se vende urgente por enfermedad de su dueño. v14

SE VENDE TIENDA Y MERCERIA MUY acreditada por no poderla atender, alquilándose la casa con armazón, mostrador y vidrieras, tratar en la misma, Provincias Unidas 312. v16

SE VENDE UN NEGOCIO DE CIGArrería, librería y lotería con un buen diario, por no poderlo atender su dueño, por enfermedad, diríjase calle Triunvirato 4420. v16

SE VENDE GRAN CAFE Y BAR ESQUIna a dos bulevares, ... billares norteamericanos y patente ... selecta clientela y buena diaria, hay ... de señoritas y se dan facilidades de pago, para verlo y tratar Fco. Lacroze ... v14

VENDO FABRICA DE MASAS, central, mucha comodidad, en 2.700 $, S. Cangallo 1062.

VENDO DEPOSITO VINOS, CANTINA barato, por enfermedad, Cochabamba 739. v14

VENDO 1.000 $ CARNICERIA Y CHANcheria con instalación, puestos Nos. 16 y 18, Mercado Pilar, Santa Fe y Ayacucho.

ZAPATERIA CON MUCHA CLIENTELA, se vende barato, Díaz Vélez 3934. v14

ZAPATERIA DEL TRIUNFO, CALLE Cabildo 2271, Belgrano, con mucha clientela, se vende por no poderla atender.

COMPRA DE MUEBLES, ROPAS Y OBJETOS VARIOS

A DOMICILIO; COMPRO MUEBLES, pianos, ropa, Ombú 760, Manuel. v15

A MUEBLES Y PIANOS COMPRO, Ecuador 919, U. T. 1326, Mitre; Carlos.

A VILLAR Y TAMELO COMPRA MUEbles, Corrientes 726, U. T. 2131, Libertad. v18

A DOMICILIO COMPRO MUEBLES, PIAnos, ropa, Lavalle 3174.—Salomón, U. T. 4904, Mitre. v16

A DOMICILIO COMPRO MUEBLES, pianos, ropa, Viamonte 2622, Ramón, U. T. 4904, Mitre. v16

ANTONIO, PAGA HASTA 25 $ TRAJE de hombre, y vestidos de señora, estilo sastre, Esmeralda 798, U. T. 9588, Juncal.

ANTONIO COMPRA MUEBLES Y PIAnos usados, Corrientes 3126, U. T. 4557, Mitre. v18

A DOMICILIO COMPRO MUEBLES, pianos, ropa, U. T. 4899 Juncal, Marco, Ombú 754. v14

ALTO PRECIO COMPRO MUEBLES Y objetos varios, Salomón, Corrientes 2243. v15

A BUEN PRECIO COMPRO MUEBLES ropa, Ernesto, V. Gómez 3448, U. T. 1529, Mitre. v15

A DOMICILIO COMPRO MUEBLES, pianos, ropa y objetos, Ecuador 920, Federico. v14

A DOMICILIO COMPRO MUEBLES, pianos, ropa y objetos, Anchorena 735.—León. v14

A DOMICILIO COMPRO MUEBLES, pianos, objetos, U. T. 1251, Mitre; Rivadavia 2711, Juan. v14

A TAMELO COMPRA MOBLAJES Y obras de arte, Cerrito 877, U. T. 2302 Libertad. v23n

ALHAJAS SE COMPRAN Y SE PAGA el más alto precio, por pólizas, se adelanta dinero al máximo, casa de responsabilidad y muchos años establecida, no es escritorio, San Martín 140. v14

BILLAR DE OCASION EN BUEN estado, de 4 troneras para casin y carambola, se compra, dirigirse a Rivadavia 1260, 4o. piso, izq.

COMPRO ARPA ERARD EN PERFECTO estado, casilla correo 516. v15

COMEDOR EN buen estado COMPRO; dirigirse por carta; Bolívar 196, Alvarez.

JUEGO DE ESCRITORIO USADO DESEO comprar urgente, Thames 2071.

VENTA de MUEBLES y OBJETOS VARIOS

A 150 $, JUEGOS DORMITORIO NUEvos, roble, liquidación, C. Calvo 1843.

A PUEYRREDON 740, VENDO urgente, dormitorio y comedor, c. caoba; otro en roble, sala, vestíbulo y escritorio.

A 10 MESES DE PLAZO, CONDICIONES liberales, vendo muebles de todas clases y estilos, Corrientes 3190, S. Socolovsky. v27

A CUARTA PARTE DE SU VALOR vende muebles de ocasión, "La Guardadora", Cerrito 252, de pólizas vencidas y anticipa dinero. v2Jn

A CAUSA DE CAMBIO de local, liquidamos, existencia de muebles de nuestro departamento comercial. Ventas al contado, o en 10 mensualidades, sin interés. Condiciones liberales. Visítenos!! Banco de Buenos Aires, Reconquista 550. v16

ALFOMBRAS CUADRADAS DE TRIPE luna desde 160x230 $ 20, 225x275 $ 35, 275x320 $ 36, 275x365 $ 42, 320x365 $ 48, 320x420 $ 55, 365x420 $ 62, gran surtido en alfombritas de astracán, caminos, carpetas, etc, casa especial en alfombras de toda clase, Rivadavia 1915. v19

ATENCION ATENCION
SIRLIN Hnos.—CORRIENTES 1172|80.
"TOMEN NOTA"
MUEBLES A PRECIOS NUNCA VISTOS

Dormitorios de 7 pzas. macizos.	$	72
Dormitorios de 3 pzas. semirroble.	"	62
Dormitorios de 3 c., 10 pzas.	"	165
Dormitorios de 3 c., roble.	"	165
Comedores completos, 5 pzas.	"	85
Comedores 3 c., 10 piezas.	"	145
Comedores 3 c., 15 piezas.	"	230
Juego sala dorado, 5 piezas.	"	64
Juego vestíbulo, roble, 7 piezas.	"	75
Bibliotecas de roble.	"	35
Camas de bronce.	"	55

A los de la campaña conviene visitar esta casa, que es la más surtida y la que más vende. Pidan nuestro catálogo con los últimos modelos y precios rebajados; a los comerciantes, hacemos grandes descuentos. Embalaje y transporte gratis. No olvidarse.—Sirlin Hnos., Corrientes 1172|80. v31

VENTA de MUEBLES y OBJETOS VARIOS

APROVECHEN: VENDO HOY, URGENte, a las 4, comedor, dormitorio, sala completa, escritorio, 3 dormitorios, muy buenos.

BILLARES NUEVOS COMPLETOS POR 320 pesos; usados desde 100 pesos; Talcahuano 287. v19

BURLETE PARA PUERTAS Y VENTAnas a 0.15 metro, tapicería Boltano, Rivadavia 1915. v19

BARATTI Y Cía. MUEBLES CORRIENTES 1145

Dormitorio completo, combinación 59 $. Dormitorio macizo color roble, 7 piezas, pesos 68 y $ 78. Tipo superior $ 90, tipo Mignon, $ 100. Dormitorio nogal de Italia, $ 120 135 y 165, en cedro, caoba, reclame, gran lujo, 220. Dormitorio roble, con bronces, pesos 220; 260. Comedores compuestos de aparador, trinchante, mesa y seis sillas, macizos, color roble, tipo Mignon, $ 100, en nogal $ 135 y en roble macizo $ 270. Escritorios color roble $ 25, biblioteca cedro, pesos 60. Camas de hierro $ 15, camas de bronce, $ 75. Juegos de mimbre 35 $. Colchones $ 12, sillas importadas $ 8. Burlete, $ 4 la pieza. Venta en condiciones liberales. Pidan formulario. Corrientes 1145. v20

FUNDAS PARA JUEGOS DE SALA 14 $, piano 4; regalo banquito, B. Mitre 1860, U. T. 3358, Libertad; Ramírez. v18

FUNDAS PARA JUEGOS DE SALA 15 $, para piano 6, se atiende por carta o teléfono, Montevideo 414, J. Despax, U. T. 2256, Libertad. Se manda a domicilio, con muestra. v15

LA FELICIDAD Y LA ARMONIA CONyugal depende en saber arreglar con poco dinero y mucho chic sus habitaciones y no dejarse guiar por personas poco expertas. La casa de muebles y tapicería de S. Schiffrin y Hno., devuelve el importe de sus compras si una vez instalado no queda Vd. satisfecho; Rivadavia 2001, esq. Ayacucho.

LA VERDAD ANTE TODO, NADA DE anuncios de liquidaciones o grandes rebajas, Si Vd. necesita amueblar su casa visite a la acreditada mueblería "La Proveedora del Hogar", Sarmiento 1150, donde encontrará un espléndido surtido que podrá satisfacer tanto por la calidad, como por los precios que no admiten competencia, los del interior pueden gozar de las mismas ventajas con solicitar catálogo. No. 16, gratis, I. Bermann, Sarmiento 1150. v15

MUEBLES, MUEBLES, DIRECTAMENTE del fabricante al consumidor, en la "Unión Fabricantes", Corrientes 1771. v21

MUEBLES EN 10 MESES, CONDICIOnes liberales, S. M. Porta, Sarmiento 1728. v24my

MUEBLES "DI LORENZO", FABRICANte, Cangallo 815.—¿Quiere Vd. amueblar su casa con confort y economía? No deje de visitar mi exposición. v15

MUEBLES — ULTIMA LIQUIDACION. En breve remate de la conocida casa Pellegrini. Entrada libre. Visítenos. 20 juegos dormitorios caoba y marquetería a $ 250; íd juego en roble, algo fino, a $ 185; gran formato importado $ 650. Comedores roble, bronces y marquetería $ 250; íd c. vitrinas $ 350; bombé 9 pzs. $ 180; juegos sala completos $ 90 y 65. Escritorios señorita $ 38. Vestíbulos $ 45. Camas hierro bronce $ 45; biombos floreados $ 9.50; columnas, mesitas, desde 5 $: Cangallo 815. v15

MUEBLES MUEBLES
S. MOREAU y Cía., 648 CANGALLO 668
MAYO ES NUESTRO MES DE GRAN LIQUIDACION

Dormitorio vistoso y moderno	$	75
Dormitorio matrimonio, completo.	"	87
Comedor inglés, macizo, 10 piezas	"	95
Dormitorio roble, macizo, 7 piezas	"	195
Regio comedor roble bombé	"	210
Juego sala fantasía, dorado	"	70

Se dan algunas facilidades de pago. Remitimos catálogo gratis al interior. S. Moreau y Cía. 698 Cangallo 668. v12

NOVIOS!!! QUEREIS SER FELICES? amueblad vuestras habitaciones de la antigua y acreditada mueblería y tapicería de S. Schiffrin y Hno., Rivadavia 2001. v16jn

OJO! MUEBLEROS, EBANISTAS, PALOrrosa especial y caoba en chapa, se vende, Treinta y Tres 1038. v15

PIANO ALEMAN CRUZADO BRONCE, nuevito, familia vende; Matheu 1468.

PIANOS GRANDES OCASIONES DE LAS mejores marcas, garantidos vende la antigua casa Salmini, Humberto 1654. v15

PIANO 1|4 COLA, CUERDAS CRUZADAS Mignon, otro estudio 300 $, Corrientes 3707. v14

PIANO BRONCE CRUZADO, CASI NUEvo, baratísimo familia, Castro Barros 249.

PIANO PIANOLA STENWAY COSTO $ 2.800, véndese completamente nuevo en $ 1.500, Corrientes 3092.

PIANO PLEYEL, GRAN FORMATO, vende... 330 $, Cochabamba 3116, casi nuevo.

PIANO OTTO, CASI NUEVO, VENDESE urgente por ausentarse familia, Venezuela 758.

PIANO ALEMAN, MODERNO, POCO uso, lindo mueble y lindas voces, se vende en 420 pesos m|n.; Paseo Colón 532, A. II. v16

PIANOS DE OCASION VENDE LA CASA Medina, en perfecto estado, por cuenta de particulares y también nuevos, reclén llegados; Florida 255. v14

SE VENDE JUEGO DE COMEDOR Y varios muebles sueltos, Rivadavia 2542, dep. 5.

VENDO MUEBLES BUENOS Y BARAtos, Gral. Urquiza 3226.

VENDO URGENTE DORMITORIO Y guardarropa o sueltos; Ecuador 919.

AVISOS COMERCIALES

AVISO AL COMERCIO QUE HE VENDIdo mi negocio de cigarrería y agencia de lotería, calle Corrientes 2365, a la señora Rosa Pedemonte. Reclamaciones 3 días. v16

AVISA AL COMERCIO R. TRIGHETTI, haber vendido a A. Mez, su fábrica de cajas alta México 1757. Reclamaciones hasta 3 días, mayo 13 de 1916. v16

AL COMERCIO AVISO, QUE HE VENdido al señor Angel F. Mori, el negocio de lechería Bustamante 2324, reclamaciones 3 días.—Benigno Pampín, Angel F. Mori, comprador. v16

AVISO AL COMERCIO HABER VENDIdo mi negocio de almacén y fiambrería al señor Julio Repetto, situado Paña 2499, se atienden reclamaciones dentro de los 3 días de la fecha, Juan Castelli. v14

AL COMERCIO, persona SERIA Y CON arraigo en el Rosario de Santa Fe, se ofrece como representante o corredor de casa comercial. Muy buenas referencias. Dirigirse a F. A., calle Laprida No. 895, Rosario. v12

AL COMERCIO. — POR INTERMEDIO del balanceador y rematador público Martín Bisáñez, S. Peña 239, vendí a los señores J. Conde y Cía., mi restaurant Moreno 1082. Reclamaciones 3 días.—Bs. Aires, mayo 14 de 1916.—R. Balsam. v16

AL COMERCIO — AVISO QUE POR INtermedio del balanceador público Martín Bisáñez, S. Peña 239, vendí a los señores Serra y Ferrer, mi restaurant Charcas 4002. Reclamaciones 3 días.—B. Camoiráno. v16

AVISO AL COMERCIO HABER VENDIdo mi negocio de comestibles y despacho de pan sito calle Moreno 1143. Compradores Ramón Otero y José Coll. Vendedores los señores Isidro Montes y Galo Muños. Reclamaciones hasta los 3 días, mayo 12 de 1916. v14

AVISO. CON INTERVENCION del balanceador y rematador público señor Rafael Fernández Videz, Larrea 434, vendí al señor Eufrasio Delgado mi panadería, Belgrano 1741.—Bs. Aires, mayo 13 de 1916. —Simón García. v15

AVISO AL COMERCIO QUE CON intervención y bajo inventario-tasación, practicado por el balanceador y rematador público señor Martín Bisáñez, escritorio Lavalle 2042, vendí al señor Bernardo Blochtein, mi negocio de almacén, calle Timbo No. 4150 (Villa Devoto). Reclamaciones por 8 días.—Bs. Aires, mayo 14 de 1916.—Vendedor, Alvarez.

AVISO AL COMERCIO Y AL PUBLICO que he vendido el negocio de mi propiedad de café, bar, restaurant y confitería, denominado Western-Bar, ubicado en la calle Bartolomé Mitre No. 2799, esquina Pueyrredón. Reclamaciones hasta los 3 días. Compradores, Antonio Gallego y Joaquín Cárdenas, Vendedor, Luis Marcone. v16

AVISO QUE EN LA FECHA CON INTERvención de los balanceadores y rematadores públicos señores V. Puertas y Cía., oficina Colombres 435 y Riglos 510, he vendido a mi socio señor Antonio Pons la parte que me corresponde en el negocio de zapatería calle Malvinas 402. Reclamaciones tres días.—Jerónimo Juan, vendedor.—Mayo 12 de 1916.

AL COMERCIO AVISO QUE BAJO INventario-tasación practicado por el balanceador y rematador público señor Francisco Bianchi, oficinas Salta 264, (Unión Teléf. 201 Libertad) he vendido al señor Benito Cortines las existencias del almacén de comestibles, bebidas y ferretería situado en Villa Progreso, Ciudad de San Martín, Provincia de Buenos Aires, calle Federico Lacroze esquina Progreso. Los que se consideren con derecho a reclamaciones se presentarán dentro del término de tres días a contar desde la fecha, Buenos Aires, 12 de Mayo de 1916, Pablo J. Freccero. v14

AL COMERCIO AVISO QUE BAJO INventario y tasación practicado por el balanceador público Sr. Máximo Rodríguez, Boedo 1936, ha sido disuelta la sociedad que en el ramo de almacén, tenían establecida en Valentín Alsina, Camino Real No. 3200, esquina a la calle Perú, prov. de Buenos Aires; quedando a cargo de dicho negocio el socio Sr. Roque Marquetti, libre de todo gravamen, siendo el pasivo por cuenta del socio Francisco Calabresei.—Roque Marquetti. v16

DISPONGO DE 1.000 $ Y DESEARIA entrar en negocio positivo. Escribir A. G., Sarmiento 1262.

DISPONIBLE $ 100.000 M|N. C|L; SE busca colocación en negocio comercial; sea para entrar como socio activo o comanditario, sea para compra-venta mercaderías en plaza; dirigir ofertas detalladas a R. C. 300, Av. de Mayo 575.

AVISOS COMERCIALES

ENTRO CON $ A 10.000 $ EN BUENA industria. Escribir Casilla 149, Esmeralda 327. v14

INDUSTRIA NACIONAL UNICA EN SU ramo de elaboración y acreditada, socio con 20.000 $, se necesita, tratar Sarmiento número 2043. v15

MIGUEL ISOLA, INVITA A SUS ACREEDORES, pasen por su domicilio, Defensa 1040, para satisfacerles su importe. v16

SOCIO PRECISO 20 A 25.000 $, INDUSTRIA importante, establecida, Espinosa 2016. v18

SE AVISA AL COMERCIO EN GENERAL que la sociedad Llana y Vasquez, Paseo de Julio 756, queda disuelta, haciéndose cargo del activo y pasivo el señor José Vasquez. Reclamos tres días. Buenos Aires, Mayo 12 de 1916. v16

COMPRA y VENTA de FONOGRAFOS MAQUINAS de ESCRIBIR y de COSER

COMPRO MAQUINA ESCRIBIR, UNDERWOOD, en buen estado; D. Funes 1211.

DISCOS "ATLANTA" NUEVOS 1 $; canjeo por 0.30, discos compro, Salta 768. v19 m.

GRAMOFONO MUY GRANDE, COSTO $ 100, lo doy con 40 piezas, 45 $, Salta 673.

GRAMOFONO, DISCOS, PUAS, PARAguas, bastones, sombrillas liquido, H. de Irigoyen 560, precios muy baratos. v14

MAQUINAS ESCRIBIR CONTINENTAL, Underwood, Remington, Royal y otras desde 40 $, garantidas. Taller de composturas La Maquinista; San Martín 343.

MAQUINAS DE ESCRIBIR DE OCASION vendemos baratísimas, perfectas, de todas marcas, The Barbicane Co., Lavalle 1521.

MAQUINAS DE ESCRIBIR DE TODOS sistemas, liquidación permanente de Underwood, Royal, Hammond, Revilo, etc., marcha garantida., Emporio Americano, Maipú 272. v15

UNDERWOOD VENDO URGENTE POR ausentarse su dueño, México 1069.

COMPRA Y VENTA DE LIBROS

A LAS FAMILIAS, COMPRO LIBROS de todas clases y en todos los idiomas, Donjuan, San Martín 147. v31

AL CONTADO! COMPRO LIBROS DE historia, derecho, librería Perrot, Santa Fe 1735. v22

LIBROS TODAS CLASES, COMPRO, Librería Zola, Atilio Moro, Corrientes 1307, U. T. 3541, Libertad. v18

VENTAS VARIAS

A ELECTRICISTAS, JUEGO EL caño para instalaciones; Lavalle 962. v16

ARPA VENDO DE OCASION, M. ERARD, Espinosa 929.

BANDERAS DE LANILLA ESPECIAL 1.35x90 mts., de todas naciones a 9 $. Lonería Boltano, Rivadavia 1915. v19

COMERCIANTES, ESCARAPELAS DE cincuenta clases, pidan catálogo en colores, Mendez, Callao 410.

CIGARREROS, VENDO MOLDES Y MEsas y prensa nueva; Provincias Unidas 89. v15

CARBON DE ñandubay 1 vag. y otro vag. de algarrobo, a llegar, se venden barato; Oc. S. Wellisch, B. Mitre 311, tarde.

EMPRESAS Y ENCERADORES, VIRUTA de acero, aguarrás, cera, vendo barato, Andes 597. v14

EN LA SUCURSAL SUR DE "LA PRENSA", calle Almirante Brown 836 (Boca) se reciben avisos para publicar en este diario, en iguales condiciones de tarifa que en la casa central. perm.

FUNDAS PARA JUEGOS DE SALA 15 $, para piano 6. Se atiende por carta o teléfono. Montevideo 414, J. Despax, U. T. 2256, Libertad. Se manda a domicilio, con muestra. v15

IMPERMEABLES AL POR MAYOR VENdo desde $ 7, 9, 11, 13, 14, 18, 19, 22, 25, 28, 35 y 40, Jacques Friedenthal, Esmeralda 332. v14

LANCHAS A NAFTA 8 1|2 HP, NUEvas, 23 pies, vendo dos ocasión, San José 530, B. v14

MOLINOS, TANQUES, caños, ETC. ocasión, vendo, Vera 288, esq. Triunvirato. v14

MAQUINA CORTAR FIAMBRES, último modelo, casi nueva, vendo de ocasión; Concordia 815. v14

MICA DE TODA MEDIDA PARA TOdas las aplicaciones vendemos barato, The Barbicane Co., Lavalle 1521.

MOLINOS LISTOS PARA COLOCAR AERmotor Guanaco y Samson de 6 a 16 pies de rueda, torres de 25 hasta 60 pies, depósitos cónicos y cuadrados, bombas, cilindros y caños galvanizados, todas medidas vendo, Corrientes 4579.—R. Miñaca. v16

MOLINOS A VIENTO TODAS MARCAS, tanques de 500 hasta 10.000 litros, caños galvanizados, de 1|2 hasta 5 pg., en grandes cantidades, tanques australianos, única casa que vende barato, Triunvirato 173, Blufstein. v15

MADRES, PADRES, TIOS, PADRINOS, jefes del ejército armado, etc., etc., harán un soberbio prodigio aprovechando una oportunidad; dis podido fabricar después de muchas dificultades un emblema patrio, en él están demostrados muy artísticamente los próceres de nuestra independencia nacional, los niños de padres que puedan hacer distribuir en las escuelas por intermedio de los directores quedarán agradecidos, y el costo de varios cientos es insignificante. Pidan muestras, bazar del Globo, Callao 410, gran fábrica de juguetes industria nacional, por mayor y exportación

MAÑANA AL CELTIBERO, RIVADAVIA 1473, 30 $ juegos de mesa 83 piezas, 1d 45 $ decorados finos con oro, 1d guarda rosa y piezas grandes 33 $, juegos cristal para mesa 13 $, batería de cocina, piezas elegidas al gusto del cliente, calentadores Primus de viaje con cordina 6.50 $, valen 8, 1d otros a 3.50 $, arreglos y repuestos, cubiertos alpaca finos 7 $ docena de piezas, manomóviles 4.50 $, caballos y velocípedos 8.50 $, rolladores con tabla 0.10 $. La mejor clase de hule blanco para mesa 2.60 $ el metro, juegos mesa rico cristal Val S. Lambret 116 piezas, $ 305. Se ha completado el surtido del enlozado Celeste Imperio; jaulas de todos precios.

SE VENDE UN TOSTADOR DE CAFE, nuevo, Defensa 400. v14

SE SIRVEN TODA CLASE DE MASAS a confiterías, Independencia 1011. v16

SOMBREREROS — VENDO MAQUINA Dresdencia y otros útiles del oficio. Ver y tratar Cabildo 602.

SE VENDEN 300 A 250 TONELADAS de pasto seco, alfalfa especial, en fardos chicos, puesto sobre vagón en estación General Rojo o Erezcano, para tratar dirigirse a Alejandro Segura, General Rojo, F. C. C. A. v18

TANQUES DE 25.000 LITROS SE VENden 2, como nuevos, Herrera 414. v14

TRES $ 100 KILOS MAIZ Y TRIGUILLO $ 3.50, avena y cebada y otra manutención para caballos, Gordack y Cía., dique 1, Este. v v26m

TODO EL MUNDO PUEDE TOMAR VIno puro, analizado a 0.20 el litro, Cabildo 4465 y Alvarez Thomas 409, Coop. T. 31 Belgrano. v14

UNICO EN LA REPUBLICA CEPILLO pisos de madera con máquina, precio 10 centavos m. c., Suipacha 324, U. T. 2637, Lib. v18

VENDO UN MOLINO DE 6 PATAS, DEpósito 10.000 litros y máquina de 12 pies, Gaona 691.

VENDO 100 ELEGANTES SOBRETODOS y trajes de hombre, desde 10 $, Esmeralda 798. v11

VINO TINTO, VENDO, SUPERIOR, barato, 09 cts. litro, Francese, Paseo de Julio 750. v16

VIDRIERAS CRISTALES GRANDES DE salón, maniquíes de cera, percheras y aparatos de madera para vidrieras liquidación; Salta 15.

COMPRA Y VENTA DE CARBON, LEÑA Y PETROLEO

CARBON, CARBONILLA Y MECHAFILrro especial para bovedilla y entrepisos se vende, precios módicos, Agrelo 4151. v15

LEÑA DE MADERA DURA, CORTADA para cocinas, se vende a 30 pesos los mil kilos; Charcas 2984. v15

LEÑA y CARBON VEGETAL DE TODA clase, por vagones, vendemos, The Barbicane Co., Lavalle 1521.

LEÑA PARA CALDERAS, COCINAS y calefacción, por vagones y cantidades menores. Entrégase a domicilio, pesos exactos, Curet y Pettis, Belgrano 660, U. T. 1818, Avenida, C. T. 3199 Central. v14

LEÑA DE QUEBRACHO COLORADO Campana, ferrocarril, torta, astillas y carbón, vendemos a carbonerías y fábricas, sobre vagón o a domicilio. Pedir precios a Aragón y Cía., Pasaje Guemes 532, Unión T. 6200, Avenida.

LEÑA QUEBRACHO COLORADO (CAMpana) para fábricas, panaderías, etc., etc. y astillada para cocina y estufas, de cualquier medida, se lleva a domicilio con servicio especial para familias. Teléfonos: Coop. 616 Central, U. T. 1518 Juncal, P. de Julio 1988 y Herrera 2336, José Chiozza y Cía. v15

MATERIALES DE CONSTRUCCION

A 2 $ COLUMNAS, PUERTAS Y VENTAnas Tortajada, Pueyrredón 628. v18

A $ 3, 5, 7, 15, 25 y 35, MIL PUERTAS y ventanas nuevas, Charcas 2940. v20

A 25 CTS. ETRO 4x3 Y 3x4, CHAPAS cinc, desde 50 ctvs., Pueyrredón 623. v15

A $ 180 CASILLAS DE MADERA DESarmables nuevas, pida catálogo, Charcas 2940. v20

A $ 2.60 CHAPAS CANALETA 6 PIES "Globo" nuevas, 7, $ 3.10; 8, $ 3.50, 9, $ 4 y 10, $ 4.50, Charcas 2940. v20

A 80 CTVS. EL METRO TIRANTES 3x6 nuevo de 1a., 3x3 a 40 y 1x3 a 13, Charcas 2940. v20

A 14 CTVS. EL METRO LINEAL MAchimbre 1x3 nuevo, de 1a., Charcas 2940. v20

ANTES DE COMPRAR PUERTAS y ventanas pidan catálogo a J. A. Iriarte e hijo, Montes de Oca 1526. v121

MATERIALES DE CONSTRUCCION

A COMPRAR PUERTAS, VENTANAS, rejas, artículos de 1ra. clase, Esparza 43 a 1|2 cuadra de Rivadavia 3300. Pidan catálogo. v15

CEDRO ESTACIONADO VENDO, DE pulgada, a 15 centavos pie cuadrado; Aislina 1831. v15

CEDRO ASERRADO Y CANTEADO, muy estacionado, de primera y segunda clase, se venden 200.000 pies en pequeñas y grandes partidas a precio de ocasión; Chile 829, y Sarmiento 2387. v16

MADERA DURA EN TABLAS Y TABLOnes, se vende barato; Chile 829, y Sarmiento 2387. v16

PUERTAS, CELOSIAS, TIRANTES, MAdera dura, balcones, columnas, vendo barato, Triunvirato 701. v16

PIEDRA DE VEREDA, MARTELINA, usada, vendo, tratar de 8 a 11, Libertad y Charcas. v15

SE VENDEN 100 CHAPAS fco. CANALEta, de 8 y 10 pies, sin agujeros, a $ 4.20; Gaona 1245. v14

SE VENDEN LADRILLOS PRENSADOS, artificial, cascote, tirantes hierro de 8, 12, 14 y de madera 3x6, tanque 5.000 litros, puertas y ventanas de madera y hierro, con o sin persiana, de la demolición, Güemes 2423, urgente. v15

TODO MATERIAL PARA CLOACAS, SE vende barato, México 3241. v15

TIRANTILLOS TEA 3x3, USADOS, SE vende un lote; Bulnes 273.

TIRANTES DE ACERO GRAN EXISTENcia de todos perfiles, se venden a precio sumamente barato; Córdoba 2844. v14

COMPRAS VARIAS

ALUMINIO COMPRO A BUEN PRECIO, B. J., Cangallo 671.

BOLSAS TIPO EXPORTACION, PARA carbón, compramos cualquier cantidad; Cristiani y Damonto, Bella Vista 532. v15

BANCO DE MUEBLERO COMPRO EN buenas condiciones; E. Veiga, Catamarca 1358.

BOMBA DE 1 Y 1|2 HP., ELEVACION 30 mts., a discos se compra, de ocasión. Ocurrir Montes de Oca 251, dep. 3, de 10 a 11 a. m.

CARPAS EN BUEN USO SE COMPRAN, Londres 1424, dock Sur.

COBRE, BRONCE, CINC Y PLOMO usado compramos toda cantidad, The Barbicane Co., Lavalle 1521.

CAJA REGISTRADORA USADA SE compra, correspondencia Pueyo, Victoria 974. v15

COMPRO MAQUINA fotográfica ampliadora para luz artificial; Cabildo 2756, 1er. piso. v15

DENTADURAS Y DIENTES ARTIFICIAles, nuevos y usados, se compran, Cangallo 1089, dpto. 1. v15

LATAS VACIAS DE NAFTA Y KEROSEne, compro cualquier cantidad, Achala 3589. v20

MICROSCOPIO DESEO COMPRAR, ofertas por carta a H. C., Caseros 2048.

PLOMO VIEJO A 0.43 KILO COMPRAmos; Independencia 1822. v14

PLOMO VIEJO COMPRAMOS 0.43 KILO, Corrientes 4200, esq. Gazcón. v14

PIEDRA CHAMPAGNE, SE COMPRA un juego para molino, F. Arregger, Victoria 3058. v15

TIERRA 1 $ LA CARRADA SE RECIBE, Paraguay 4119 y Darwin 757. v15

WOLLFRAM, DESDE UN KILO A $ 7 compro, A. Crotti, Amenábar 578.

WOLLFRAM, COMPRAMOS TODA CANtidad, también minas, adelantamos maquinarias, The Barbicane Co., Lavalle 1521.

PERSONAS BUSCADAS

DOLORES Gaviño, DESEA SABER DE su paradero su hermano Paulino. Deje su dirección B. Mitre 2677. v14

DESEAMOS SABER NOTICIAS DE JUlio Ferisset, por asuntos de familia; dirigirse a Emilio o Francisco Ferisset, Carcarañá, Pcia. de Sta. Fe. v15

MARIA BONAVIA, LA BUSCA VICTOria Vidal, por asuntos de familia, Independencia 2270. v15

POR ASUNTOS DE FAMILIA, SE DESEA saber el domicilio de Eduardo Parody Lozón o alguna persona que pueda dar informes sobre su paradero. Dirigirse a la dirección de este diario. v 14

POR ASUNTOS DE FAMILIA, SE DESEA saber el paradero de los señores Alfredo o Francisco Megina Higueras o alguna persona que pueda dar informes sobre su paradero. Dirigirse a la dirección de este diario. v14

SE DESEA SABER EL PARADERO DE Don Antonio Leale, que el año 1,900 vivía en Rosario. Dirigirse a Esmeralda 61, 1er. piso, derecha. v16

SE DESEA SABER EL DOMICILIO DE Carlos Oliva que estuvo hace 3 años en el correo central y de Luisa Fuentes de Oliva, por asuntos de familia, informes a Marcelino Castro, General Belgrano. v21

SE GRATIFICARA A QUIEN DE NOTIcias de Guillermo González Bello, se lo busca urgentemente por asuntos de familia, por carta o personalmente, M. C.; Caseros 1134. v16

SE DESEA SABER DE BENIGNO PAZ Rodrigues, por asuntos de familia, que le interesan, sus hermanos Benito y Rosa, ruegan a las personas que sepan de él, lo comuniquen a Lima 1169, 2o. piso.

SE GRATIFICARA A QUIEN DE NOTIcias de la señora Carmen Lloret, con una niña de 7 años, se le busca urgentemente por asuntos de familia, por carta o personalmente a la Av. Alvear 3866. v14

SE DESEA CONOCER EL PARADERO de Pedro de la Cruz Carretero, por no saber donde se encuentra su padre Manuel de la Cruz. Se gratificará al que de noticias suyas. Escribir a Metán, salchichería española. v19

EXTRAVIOS Y HALLAZGOS

ANTEOJO DE ORO CON CADENA DE platino se ha extraviado en un automóvil de plaza el 9 del cte. Se dará buena gratificación a quien lo entregue en Callao 1590. v16

EN AUTOMOVIL, AVENIDA DE MAYO frente al 822, una señora olvidó una cartera con llaves, se gratificará al chauffeur o a quien la devuelva, Lavalle 1390. v14

EL 10 DE ESTE MES SE HA EXTRAviado en la dársena Sur a la llegada del vapor Asturiano un baul grande, color marrón a nombre de Max Hunger. Se gratificará a la persona que lo entregue Hotel Kaiserhof, Corrientes 802. v16

PERRO BLANCO OVEJERO CON CARA amarilla se ha extraviado, se gratificará al que lo devuelva, Cerrito 367, 1er. piso.

PRENDEDOR DE ORO SE HA PERDIDO en el trayecto de Avenida de Mayo, Florida, Paraguay hasta Callao y Arenales, como es recuerdo de familia, se dará buena gratificación al se devuelva a Agüero 1969.

SE HA EXTRAVIADO PERRA POINTER, blanca manchas marrón, nombre Jani; Anchorena 255, carbonería.

SE HA EXTRAVIADO LIBRETA DEL Nuevo Banco Italiano, No. 61.620, a favor de Giorgio Brugnietta. Se ruega devolverla al Banco, Reconquista y Rivadavia. v15

SE HA EXTRAVIADO EN EL TRANvía 87, desde plaza Güemes a Chacarita, un envoltorio con varios objetos y un abanico, recuerdo de familia, se ruega devolverlo Charcas 3678, se dará gratificación. v15

COMPRA Y VENTA DE MAQUINAS

APARATOS DE SOLDADURA AUTOGEna, tornos, máquinas de agujerear, vendo, se solda cualquier pieza en cualquier metal; Brandsen 1779, Lanza. v11

COMPRO MOTOR A NAFTA DE 8 A 10 H. P. con dínamos y tablero, en buen estado, Ecuador 1149., 1er. piso. v14

GUINCHES A VAPOR SE VENDEN DOS en buen estado, tratar Maipú 272, Ag. Bulgocchea y Cía. v15

GUINCHE PORTATIL DE 5 TONELADAS se vende, en perfecto estado, tratar por carta Casilla 34, Paseo Colón 185. v14

MAQUINA A BRASO, EN BUEN ESTAdo, para zapatero se vende, Castro 771.

MAQUINAS PARA DESTILERIA aguardiente, se vende, Herrera 414. v14

MOTOR A PETROLEO CRUDO DE 8 HP., se vende, Herrera 414. v14

MOTOR A NAFTA Y MOLINO PARA MOler cascotes vendo.—J. Pasini, Segurola 2000. v15

MOTOR A VAPOR PORTATIL 10 HP., Ruston Proctor vendo.—J. Pasini, Segurola 2000. v15

MAQUINA WINGARTEN PUNZONADORA de agujerear, vendemos barata, The Barbicane Co., Lavalle 1521.

MAQUINAS DE TEJER MEDIAS, USAdas, compro, Sr. Ventura, Montevideo 560. v14

MOTOR ALTERNADO, TRIFASICO, DE ocasión, compro; Estados Unidos 2352; datos por carta a P. N.

MOTOR A VAPOR BAXTER 6 CABAllos con chimenea vendo a prueba, dirigirse Alfieri, calle 47 núm. 628, La Plata. v15

MOTORES LOCOMOVILES DE 25 Y 40 HP., 2 cilindros, motores eléctricos de 1 hasta 15 HP., se venden; Alberti núm. 1077. v15

MAQUINAS DE CARPITERIA VENDO molduradora, 4 árboles, cepilladoras, garlopas, escopladoras, tupí combinado, circulinetes, Uspallata 940. v15

MOTORES A ACEITE CRUDO DE 50 HP., a vapor, eléctricos y a nafta, de ocasión baratísimos, vendemos, The Barbicane Co., Lavalle 1521.

MOTORES ELECTRICOS, NUEVOS, SIN uso, se liquidan dos de 10 H P., 300 pesos c|u, dos de 7 1|2 H. P., 250 $ c|u; 1 de 2 1|2 H. P. 100 $, 2 de 1 H. P., 80 $ c|u; calle Belgrano 977. v14

MOTORES A VAPOR VENDO listos para funcionar, portátiles de 20 y 30 caballos, horizontales de 2 a 50 con sus calderas para quemar leña, calderas 2 tipos, locomotoras 150 caballos, 4 motores a tracción de caballos, Uspallata 940. v15

SE VENDE UN BUEN TORNO A PEDAL con todas sus herramientas y hormas, verlo y tratar Caracas 5125, V. Urquiza. v15

COMPRA Y VENTA DE MAQUINAS

SE VENDEN MAQUINAS DE CORTAR Y cilindros de planchar suela, Rincón número 1831. v14

SIERRAS CIRCULARES Y SIN FIN BAratas vendemos varias de ocasión, The Barbicane Co., Lavalle 1521.

SE VENDE, DE OCASION, MAQUINAria de ascensor usada, un califón de calefacción; tratar Charcas 1542, al fondo.

TORNO MECANICO DE UN METRO entre puntas necesito, taller mecánico, Sarmiento 1265. v15

TORNOS MECANICOS DE precisión, CAsi nuevos, dos motores eléctricos, vendo, Carlos Calvo 1178.

VENDO MAQUINA PENSOTTI, útiles panaderos, Echeverría 1571. v18

ZAPATEROS VENDO MAQUINA DE pasar lisas, verla hoy de 8 a 11 a. m., Constitución 4247.

ARRENDAMIENTO DE TIERRAS

ARRIENDO 20 A 30 HECTAREAS CAMpo próximo a Mataderos, A. Rodríguez, Brandsen 1838. v15

ARRIENDASE 800 CUADRAS CAMPO especial para hacienda en Monte, F. C. S., 5 potreros, población, molino, muy pastoso, B. Mitre 544. v14

ARRIENDO 160 HECTAREAS DE ALfalfa sobre estación, hasta Octubre; hay dos grandes parvas o tomo vacunos a pastoreo, Humberto 1537.

ARRIENDO EN ADROGUE, A MEDIA hora de la capital, 141 hects. para tambo, arroyo permanente, buena población, a 8 cuadras estación "Villa Calzada", 80 $ hectárea al año, con contrato, tratar Lomas, Laprida 114; no se atiende por carta.

A 3 LEGUAS ESTACION EL MURO, F. C. Sud, estancia La Elvira, de Otamendi, con casco de estancia, 2,350 hectáreas en 5 potreros con todas comodidades, con contrato se arrienda para ganadería a $ 3 hectárea, sin corredores; tratar con su dueño en el mismo establecimiento. v18

DESEO ARRENDAR O AL TANTO POR ciento, 300 ó 400 hects. para agricultura, ofertas a S. G., B. Mitre 2752.

EN LUJAN F. C. O., ARRIENDASE quinta 20 hectáreas, Av. Mayo 737, 4 a 5. v14

EN CORDOBA, A 15 MINUTOS DE LA ciudad, se arrienda soberbia mansión moderna, con 13 grandes habitaciones, hermosos parques, baños naturales en el río. Informes detallados en la Administración de Propiedades de J. J. Cueto y Cía., San Martín 186. v16

FAMILIA PIAMONTESA SE OFRECE para trabajar tierra a medias; Monroe 4630. v14

NECESITO ARRENDAR 1,500 O 2,500 hectáreas para agricultura, F. C. Oeste, provincia Bs. Aires, dirigirse Monroe 5142. v18

AVISOS VARIOS

COLON—PALCO BAJO, UBICACION excelente, cedo turno impar, Laprida 1368

COLON, SE COMPRAN UNA O DOS lunetas de cazuela 1a. o 2a. fila, turno impar. Montevideo 1685. v15

PIDANOS LO QUE NECESITE, SE LO conseguiremos, The Barbicane Co., Lavalle 1521.

SE AVISA A LOS QUE TENGAN DEUDOS en el sepulcro que fué de Máximo Magenta, situado en el cementerio del Norte, sepultura del 22 al 26, número 15, sección 10, que deben retirarlos en el plazo de 30 días, a contar del 20 de abril; de lo contrario, serán cremados y depositados en el osario. Ocurrir Juncal 2063. v24m

TEATRO COLON — TERTULIA ALTA, de frente, se compra, Maipú 639.

TEATRO COLON—TURNO IMPAR. Vendo a precio de costo, mitad de abono, a dos plateas 542 y 544, funciones impares, incluso inauguración; tratar R. Cerdá, México 743, de 8 a 10 a. m. y de 1 a 3 p. m. v15

VARONCITO DE POCOS DIAS DOY A matrimonio que lo adopte; Gral. Urquiza 518, pieza 3. v16

COMPRA Y VENTA DE AUTOMOVILES Y ACCESORIOS

AUTO GREGOIRE SE VENDE, BUEN estado, Santa Fe 4374. v14

AUTO CHARRON VENDO A TODA prueba, landaulet; Libertad 1215.

AUTO DOBLE FAETON APROPIADO para el campo, vendo, calle Pepirí 272.

AUTOMOVIL OVERLAND TIPO CAMpo, como nuevo, de huella, vendo por cualquier precio, Solís 2136.

AUTOMOVIL LIMOUSINE DAIMLER, regio coche, otro landaulet, preciosos vendemos barato, Salza, Callao 31.

AUTOMOVILES ALEMANES, "N. A. G." faetón, $ 3.250, antes $ 6.100 y Landaulet $ 3,750, antes $ 6,500; Alsina 494. v20

AUTOMOVIL FIAT DOBLE FAETON 12 HP., tipo Zero nuevo, flamante, una verdadera joyita, con dínamo, último modelo vendemos, Unica oportunidad, Salza, Callao 31.

AUTOMOVILES ESPLENDIDOS PARA todos los gustos, de todas las marcas, poder y formas vendemos 25, en exposición. Liquidamos baratísimos. Mándenos su automóvil para venta particular, depósito, sin gastos, Salza, Callao 31.

AUTOMOVILES: 25 HERMOSISIMOS doble faetons, limousines, landaulet, voiturettes, coupelet conducción, interior vendemos liquidando. Grandes oportunidades. Visítese nuestra amplísima exposición. Tráiganos para vender su automóvil.—Salza, Callao 31.

AUTOMOVILES! CIENTO VEINTE MIL pesos en regios automóviles, traídos por nuestra "haute" social, confirman la confianza ilimitada en nuestra casa. Vendemos las mejores marcas y tipos de automóviles, a precios increíbles. Visítese nuestra amplia exposición. Automóviles tipo Rolls-Royce, magnífico, completo Fiat, nueva, Protos soberbios, Daimler, Delaunay Belleville, Renault, limousine, landaulet, doble faetón, voiturette. Grandes ocasiones, Salza, Callao 31.

CAJA DE ENGRANAJES 14-24 HP, EN buen estado compro, San Juan 3629. v15

CHASSIS PEUGEOT 20 A 30 HP, DOS chassis Ford, vendo, Carlos Calvo 1173.

CARROCERIA LANDAULET SE VENDE, Santa Fe 4374. v14

COUPELET FIAT 15 HP, ESPECIAL para médico, último modelo, soberbia, manejo interno, con asiento exterior para chauffeur, baratísima, Callao 31.

ESTANCIEROS Y PROPIETARIOS DE automóviles, consulten precios de neumáticos a Brujis, Castelli 269. v15

MAGNETOS, CARBURADORES Y ACCEsorios de ocasión, vendo, compro y cambio, Pozos 641. v14

SE VENDE DOBLE FAETON FORD, nuevo, Sarmiento 412, esc. 36.

SE COMPRA CHASSIS DELAUNAY Belleville, 6 cilindros, Y. Izquierdo, Tacuarí 1772. v15

SE VENDEN TRES AUTOS, DOS LANdaulet y un lemousin, Conesa 935, de 3 a 4. v15

VOITURETTE GREGOIRE 18 HP., SE vende, B. Mitre 1764. v17

VOITURETTE SIZAIRE NAUDIN, SE vende, Herrera 414. v14

VEINTE AUTOS DE OCASION, FAEton y landaulet liquido, Castelli 277.

VOITURETTE STOVER, 4 CILINDROS, casi nueva, a toda prueba, se vende; Alberti 1077. v15

CHAUFFEURS PEDIDOS Y OFRECIDOS

CHAUFFEURS, ESCUELA ITALIANA sin la más importante de la República, enseñanza especial. Las Heras 3031. 25.m

CHAUFFEUR SE OFRECE, 10 años DE práctica, Esmeralda 995, por carta a J. B. v14

CHAUFFEUR MECANICO SE OFRECE, ciudad o campo, Gral. Hornos 324, dep. 43. v15

CHAUFFEUR ALEMAN SE OFRECE para casa particular, bien recomendado, "Chauffeur", Santa Fe 1585. v14

CHAUFFEUR CON 4 años DE PRACTICA serio y de confianza, con buenos informes, se ofrece, Díaz Vélez 3693. v14

CHAUFFEUR DE OFICIO MECANICO, con excelentes recomendaciones y sin pretensiones se ofrece, Díaz Vélez 3869, U. T. 730, Mitre. v15

CHAUFFEUR ARGENTINO, 22 años, buena presencia, diploma Escuela Industrial, libreta 5 años, recomendado, se ofrece; Salguero 463.

CHAUFFEUR MECANICO CON LIBRETA de 4 años de manejo, se ofrece a familia particular, E. Tavella, Esteco 2830, Chacarita. v15

CHAUFFEUR COMPETENTE, JOVEN, 5 años de práctica con familias distinguidas, sin pretensiones, se ofrece; Charcas 1952, A. Rodríguez, U. T. 1491, Juncal. v16

ESCUELA DE CHAUFFEURS, enseñanza rápida y barata con auto para examen; Rivadavia 2596 y Godoy Cruz 2788. v15

ANIMALES Y RODADOS

AVES DE RAZA SE LIQUIDAN A cualquier precio, Bulnes 273.

AMERICANAS, BREACKS, DOCKARTS, milores, coches para campo, vendo; Independencia 3165. v20

ATENCION!! LIQUIDO A CUALQUIER precio 200 carruajes y guarniciones, Azcuénaga 726. v14

ATENCION! SULKYS, tilburys, breacks, charretes vagonetas, vendemos baratos, Corrientes 3880. v15

BREACK DE 2a. MANO, CASI NUEVO, vendo, H. de Irigoyen 749.

BICICLETA GANNA CARRERA, desmontables finos, nuevo, vendo; Caseros 2048.

BICICLETA 1|2 CARRERA CASI NUEVA vendo baratísima, Perú 1217, panadería

BICICLETA Y MOTOCICLETA VENDO, baratas, por ausentarme; Junín 721.

BICICLETAS DE OCASION VENDEMOS baratísimas garantidas, The Barbicane Co., Lavalle 1521.

CABALLOS DOS GARANTIDOS A TODA prueba, vendo, Catamarca 1125.

CHATA A YUNTA CON BUEN TRABAjo mensual, vendo; Pichincha 1293.

CHATITA REPARTO 1.600 KILOS, CASI nueva, véndese barato; Cangallo 4015.

ANIMALES Y RODADOS

COMPRO DOS PETIZOS DE ANDAR, mansos, S. Nicolás 675, de 7 a 8 a. m.

CABALLO DE TIRO BUENO SE VENDE Venezuela 2480. v14

CHATA PLAYA COMPLETA, CON PAtente, vendo, Catamarca 1125.

CABALLOS DE TIRO PESADO PARA exportación compramos, The Barbicane Co., Lavalle 1521.

CHATAS, WAGONES, ACOPLADOS PARA motores a tracción, se necesitan varios Basso, Lavalle 944. v16

CABALLOS DOS, UNO LIVIANO Y otro pesado, vendo a prueba; Campichuelo 1249.

CARRO CHANGADOR BUEN USO, con monturas, por lo que den, se vende, calle Bulnes 273.

COUPE-MILORD, YUNTA DE CABALLOS padrillos Hackney, guarniciones, etc., etc, vendo barato, trato directamente Montevideo 126.

COCHE, GUARNICIONES Y CABALLOS en perfecto estado, se venden, tratar y verlos quinta "Las Rosas", Av. de Mayo 898, en Ramos Mejía, F. C. O. v16

CABALLOS Y YEGUAS PARA TIRO LIviano y pesado, un lote de 50, pueden verse en mi local Avda. Sáenz 1105. —Goudrón. v18

DOS BICICLETAS, 1 PEUGEOT, VENdo, buen estado, Paraguay 820.

FAETON CASI NUEVO, ULTIMO modelo, chico, vendo, B. de Irigoyen 745.

FURGONES, JARDINERAS, CHATITA de reparto, 1 carrito chico, vendo, calle Ituzaingó 1140. v15

MOTOCICLETA B. S. A. 3 1|2 HP, SE vende, Gavilán 371, Flores.

MILORD LLANTAS DE GOMA Y AMEricana, vendo, Muñiz 1161.

MOTTO A GAS POBRE, "OTTO", COMO nuevo, de 13 HP., se vende, Herrera 414. v14

MOTOCICLETA N. S. U., 2 CILINDROS 3 HP., casi nueva, vendo; Castelli No. 51.

MOTOCICLETA AMERICANA, 7 HP., casi nueva, vendo; Rivadavia 1741, Haedo, F. C. O. v14

PERRA CAZA FINA, VENDO; OLAZAbal 4119.

PERROS OVEJEROS, COLIE POLICIA, galgo ruso, bull dog, gatos Angora, vende Humboldt 2285. v14

PERROS VENDO POINTER Y ESPINOne blancos, amaestrados y cachorros grandes, Canning 2418 y 6599.

PADRILLO OSCURO GRANDE, ADICIOnado véndese, barato, Corrientes número 4422. v16

PERROS BULL-FOCX MUY fuertes, DEStructores de toda clase de bichos se venden, Boedo 79, depto. 2.

POTROS PERCHERONES, OSCUROS Y zainos, de la mejor marca señor Herrera Vegas, venta martes 16, a las 2 p. m.; M. de Oca 612, A. Casós e hijos. v18

PADRILLOS, POTROS, YEGUAS, CABAllos, carros, chatas, coches, guarniciones, lonas, etc., venderemos el domingo 14 a las 2 p. m., en nuestro local, Brasil 3151. Detalle: 20 padrillos y potros pasados, especiales; 32 yeguas pesadas y livianas; 20 caballos y yeguas de tiro y silla; Grippo y Bollón. v14

SE VENDE UN CABALLO DE TIRO PEsado, a prueba; Gaona 39.

SE VENDEN GALLINAS LEGHORN, Florida F. C. C. A., Piray 2600.

SE VENDE UN CABALLO GARANTIDO a solo, para todo trabajo, Rincón 668.

SE VENDE CARRO Y CABALLO MEDIA changa, Humahuaca 4511. v15

SE VENDE AMERICANA Y 1 SULKY, Progreso 2499. v15

SE VENDE UNA CHATITA CON casa DE trabajo, Pasaje Gazcón 4036, altura calle Treinta y Tres al 750.

SE VENDE UNA AMERICANA DE 2 asientos, para campo, poco uso; B. de Irigoyen 745.

VENDO O CAMBIO CHATA DE YUNTA por otra más liviana, Gaona 39.

VENDO CARRITO DE MANO DE PAnadero en buen uso, 25 $; Jujuy 1191.

VENDO 4 BICICLETAS, HERRAMIENtas, gomas y accesorios en 100 $, Triunvirato 3501.

VENDO PERROS DE CAZA ENSEÑAdos, y enseño, J. Castraghi, Ezeiza F. C. S. v14

YEGUA CARRERA ANGLO NORMANDA cría Olivera, coche o cría, véndese, calle Agüero 1056.

ALQUILER de CASAS y DEPARTAMENTOS

ALQUILASE CASITA COMODA CON jardín y fondo, Cucha Cucha 1038. v14

ALQUILASE BONITA CASITA RECIEN pintada, 6 piezas, Peña 2985. v15

ALQUILO CASITA 5 PIEZAS Y DEMAS 120 $, Cerrito 1172. v17

ALQ. CASA LANUS, 3 PIEZAS Y comodidades 40 $, tratar San Juan 2334. v15

ALQUILASE CASITA DE 3 PIEZAS EN 34 $; Condarco 1881, Flores.

ALQUILASE GRANDE Y COMODA CAsa, Lavalle 864, precio de actualidad.

ALQUILO CASA EN 30 $, TODAS COmodidades, Bogotá 4382, Floresta. v16

ALQUILO CASA BAJA, CENTRAL CON sol, 5 piezas $ 110, Lima 1011.

ALQUILO CASA EN FLORES, 6 PIEZAS, baño, jardín, etc., 90 $, Boyacá 315.

ALQUILO DEPARTAMENTO 2 PIEZAS 35 $, Muñiz 1888, verlo de 7 a 11 a. m.

ALQUILO CASITA VILLA DEVOTO, calle Griveo 4056, tratar Victoria 1748.

ALQUILO HERMOSA CASITA, PERGAmino 781, 30 $.

ALQUILO CASA CHICA, 35 $, CHICLAna 3168, verla de 8 a 11 y 2 a 5.

ALQUILASE CASA DE 7 PIEZAS, CON cloacas, 80 $, Lavalleja 774. v19

ALQ. CASITA 4 P., baño, COMODIDAdes, Venezuela 4014, tratar Loria 965.

ALQUILASE CASA 8 PIEZAS, DEMAS comodidades, Sarandí 175.

ALQ. CASA GRANDE, NUEVA, CON jardín, 8 p., 160 $, Paraguay 3532. v16

ALQ. CASA 3 P., 95 $, BOLLINI ESQUIna Peña, tratar Belgrano 1942. v16

ALQUILO CASA DE ALTO BIEN PINtada y muy cómoda; Viamonte 2037.

ALQUILASE LUJOSA CASA 7 HABITAciones, $ 130, Berutti 2640.

ALQUILASE, LAVALLE 771, LINDA casita, 1er. piso, hay ascensor. v15

ALQUILASE DEPARTAMENTO, 3 habitaciones y demás, Terrero 350, Flores.

ALQUILASE LINDA CASA MODERNA, 7 piezas, 145 $, San José 1920.

ALQUILASE CASA BELGRANO 259, 3 piezas, $ 130; tratar Maipú 69.

ALQUILO CASA 4 PIEZAS EN 100 PEsos; Ecuador 224.

ALQUILASE CASA AVENIDA ALVEAR 1550, 11 piezas; tratar Maipú 69.

ALQUILASE CASA CHARCAS 3629, 9 piezas, tratar Maipú 69.

ALQUILANSE DEPARTAMENTOS SOler 4227, 2 y 3 piezas; tratar Maipú 69.

ALQUILASE CASA CABRERA 3601, seis piezas, tratar Maipú 69.

ALQUILO CASA, CHICLANA 3075, CON sala y tres piezas en 50 $. v14

ALQUILASE CASA 4 PIEZAS, CANGAllo 1575. v15

ALQUILASE CASA CON 4 PIEZAS EN 60 $ mensuales, Franklin 1270. v14

ALQUILANSE DOS CASAS CHICHES, Avellaneda 2489 y 3508, Floresta. v14

AYACUCHO 558, CASA ALTOS, ALQUIlase, 6 piezas, 130 $ mensuales. v14

ALQUILO CASITA CHICHE, ESPARZA 60, altura Rivadavia 3300. v14

ALQUILANSE LINDOS DEPARTAMENtos, Reconquista 629. v14

ALQUILO DOS CASAS MODERNAS 6 Y 7 piezas, etc, 15 Noviembre 1111 y 27.

ALQUILASE BUENA CASA 4 HABITAciones y dos de servicio, México 1108.

ALQUILO DEPARTAMENTOS DE 3 DORmitorios, baño, 35 y 40 $, Vera 760.

ALQUILASE CASA ALTA, GALPON, para garage o industria; Berutti 2562.

ALQUILO $ 284 GRAN CASA BAJA, 9 piezas, Cerrito 1166, verla 9.30 a 11.30.

ALQUILASE CASA NUEVA, CALLE Pavón 2956 esq. Rioja, verla toda hora.

ALQUILASE DEPARTAMENTO 5 piezas, patio, vestíbulo, 90 $, E. Unidos 1876. v15

ALQUILO DEPARTAMENTO 1er. PISO, tres piezas, baño instalado, confortable; Solís 442.

ALQUILASE 160 $ CASA MODERNA, 2 pisos, 12 piezas, 8 balcones, esquina frente plaza Güemes, Salguero 1810.

ALQUILASE CASA MODERNA, 8 PIEzas, baño y dependencias, Provincias Unidas 5285, alquiler 75 $.

ALQUILO, PLAZA FLORESTA, CASA 6 piezas, gran confort, 110 $; B. Blanca 285.

ALQUILO CASITA CHALET, CON JARdín al frente, 11 de Septiembre 1822, Belgrano.

ALQUILASE CASITA DEPARTAMENTO, 2 piezas y comodidades, 45 $; Bustamante 855.

ALQUILO CASA CHICHE, RECIEN DEcorada, muy cómoda, terraza barata, Rioja 1528.

ALQUILASE CASA 4 HABITACIONES, baño, servicio, terraza, etc., $ 75 Progreso 2096.

ALQUILO DEPARTAMENTO MODERno de 4 piezas, todas comodidades; calle Córdoba 1495. v16

ALQUILASE EL 2o. PISO, LIBERTAD 146; llaves al 3er. piso, precio 120 $, tratar B. Mitre 1145, de 2 a 3.

ALQUILANSE CASAS CON TODA COmodidad; Garay 502 esquina, y 512, de altos. v15

ALQUILO HERMOSO DEPARTAMENTO de tres piezas, luz eléctrica y demás comodidades, C. Calvo 1849.

ALQUILO 95 $ CASA ESQUINA; SOLIS 1001 llaves 1000; tratar Carlos Calvo 1000.

ALQUILO EN FLORES, CASA JARDIN, baño, electricidad, 6 piezas, 70 $, Morón y F. Cayetano, Primavera, altos. v15

ALQUILER de CASAS y DEPARTAMENTOS

ALQUILANSE 2 DEPARTAMENTOS; calle Viamonte 1784, 3 piezas, $ 65; tratar Maipú 69.

ALQUILASE CASA SERRANO 2345, ocho piezas; abierta de 9 1|2 a 11; tratar Maipú 69.

ALQUILASE CASA LAS HERAS 2018, 7 piezas; abierta de 1 a 2.30; tratar Maipú 69.

ALQUILASE EN 180 $ SALA, 4 PIEZAS, baño, galpón de 1827, altos y bajos, luz eléctrica y gas, Doblas 1485. v14

ALQUILANSE DOS HERMOSAS CASAS bajas, calle Cabildo 2264 y 2252, tratar Florida 183, escritorio 20. v18

ALQUILASE CASA BAJA, MODERNA, Salguero 835, 6 piezas y accesorios, está abierta. v16

ALQUILASE CASA 5 PIEZAS, SOTANOS, vestíbulo y patios, 120 pesos; Garay 243. v15

ALQUILO CASA MODERNA; HUMAhuaca 4334 entre Rawson y Pringles, 1 cuadra Corrientes. v14

ALQUILO CASA ESPACIOSA PARA familia o pensión, 180 $; Serrano 2416, p. Italia. v14

ALQUILASE BELGRANO, LINDA CASA, 5 piezas, baño, hall, jardín, cocina, altillo, elect., etc., 2532 Vidal, 90 $. v16

ALQUILASE CASA, LOMAS DE ZAMORA, a 2 c. de la estación, 5 h., en 55 $, Junín y A. Brown.

ALQUILO CASA, 4 PIEZAS, CORRALON para 4 caballos y boxes, 60 pesos, tratar Arcos 3525. v15

ALQUILANSE 2 LINDAS CASITAS, Esteban Bonorino 1046 y 1052, 3 piezas, cocina, gran fondo, 40 pesos c|u. v15

ALQUILASE LINDA CASITA DE 2 piezas y c., al lado de Rivadavia en Ciudadela; tratar Talcahuano 424. v14

ALQUILASE DEPARTAMENTO LUJOSO, A la calle, grandes comodidades, Callao 384. v15

ALQUILASE CASA, AV. OLIVERA 217, 4 piezas, comedor, jardín, molino, 70 pesos. v14

ALQUILASE CASA ESQUINA, 8 PIEZAS espaciosas y demás, plaza Congreso, Rivadavia 1613. v14

ALQUILO CASA CHICHE, TODAS LAS piezas a la calle, 130 $, San Juan número 2902. v14

ALQUILASE GRAN CASA FAMILIA, Billinghurst 842, verla 1 a 3, tratar Corrientes 888. v15

ALQUILASE CASA NUEVA, SALA, comedor, tres dormitorios, dos piezas de servicio, baño, cocina, despensa, gas, luz eléctrica y comodidades, Rawson 937. v16

ALQUILASE CASA 6 PIEZAS, CON comodidades, con fondo de 40 mts. y plantas frutales, Mercedes 477, las llaves en el almacén de la esquina San Eduardo. Para tratar Cochabamba 238, alquiler 90 $, Floresta. v15

ALFREDO VACCA, AYACUCHO 1053, alquila las siguientes propiedades:
CANGALLO 1900, local amplio, sótano entero, moderno, calefacción.
BELGRANO 3342, departamentos modernos, 2 y 4 piezas, baño completo.
CANGALLO 3045, departamentos modernos, baño completo, 6 piezas, $ 75, 80, una cuadra subterráneo.
ARENALES 1061, casa amplia, con 2 patios y fondo.
GUEMES 2940, departamento moderno, 3 piezas, baño y demás, 50 $.

ADMINISTRACION DE PROPIEDADES del Banco Popular Argentino; Bmé. Mitre 370.
Av. DE MAYO No. 1249, pisos 1o. y 5o. de 7 hab. y comodidades, $ 360 y 260.
SALTA No. 1053, 4 hab. y comodidades, $ 130.
JUJUY No. 1770, 6 hab. y comodidades, $ 90.
SALTA No. 1247, 14 hab. y comodidades, $ 270.
YATAY No. 328, 5 piezas y dependencias, $ 90.
NAZARRE No. 3446, hotelito en V. del Parque, 5 hab. y dependencias.
RIVADAVIA 7911, 7 hab. y comodidades, $ 160.
POZOS No. 353, 10 hab. y dependencias, $ 220.
RIVADAVIA 6268, casa con jardín, 6 hab. principales y dependencias, $ 250.
CONESA No. 3635, dos piezas y cuarto de baño, $ 40.

DEPARTAMENTOS
SALTA No. 1055, departamentos de dos y tres piezas, baño y comodidades, $ 70.
PUEYRREDON No. 1347, de 4 hab. y dependencias, $ 110.

LOCAL
ANDES No. 1048, local negocio, $ 120.

CASAS QUINTAS
En Lomas de Zamora, a tres cuadras estación, España No. 270, 6 hab. principales, cuarto de baño instalado con agua caliente, luz eléctrica, gas, aguas corrientes, jardín, terraza, etc., $ 150.

ADMINISTRACION DE PROPIEDADES del Banco de Italia y Río de la Plata, Bartolomé Mitre 448.
CASAS PARA ALQUILAR:
CORRIENTES 2795, hermosa casa de altos, a la calle, con todo lujo y confort, llaves encargado.
MONTE EGMONT 1422|24, casa de negocio, 3 habitaciones, cuarto de baño, 70 $, llaves al 1430.
VIAMONTE 1532, 1o. y 2o. pisos, casas de 6 habitaciones, 4 piecitas, comodidades, 160 $, abiertas todo el día.
TUCUMAN 2784, bajos, sala, 4 piezas, 1 de servicio, sótano y demás comodidades, 160 $, llaves en el almacén de la esquina.
GARAY 3535|37, un local para negocio, 4 piezas, 3 chicas más, comodidades, llaves al 3525, abierta de 11 a 12.
CASEROS 2076, casa de altos, sala, 3 dormitorios, 1 piecita, comodidades, 90 $, llaves al 2980.
SARMIENTO 1592, 1er. piso, casa 2 salas a la calle, 5 dormitorios, pieza de servicio, cuarto de baño instalado y demás comodidades, 200 $, llaves encargado.
25 DE NOVIEMBRE 1162, negocio, 2 piezas, luz eléctrica y demás comodidades, pesos 70.
R. PEÑA 1758, sala, 3 piezas, cuarto de baño y demás comodidades, 150 $, llaves Banco.
VIAMONTE 869. Petit hotel, 3 pisos y sótano, compuesto de vestíbulo, comedor, 2 sala, antecomedor 3 dormitorios, baños, 3 piezas de servicio, calefacción y demás comodidades, abierto de 3 a 4.
DEPARTAMENTOS:
GODOY CRUZ 2091|99, esq. Nicaragua, departamentos modernos de 2 y 3 piezas, c. de baño, cocina económica, a 33 $, 40, 50 y 55, llaves portero.
VICENTE LOPEZ 2040, dep. moderno, 4 piezas, 1 alta, baño y comodidades, 80 $, abierta todo el día.
ALMAGRO 551, deps. a 33 y 40 $, tratar encargado.
ESCRITORIOS:
TALCAHUANO 481, con ascensor y luz eléctrica, desde 25 a 40 $.
LOCALES:
PRINGLES 1395|99, local, llaves Pringles 1346.
ARGAÑARAZ 31, negocio, 1 pieza, comodidades, 50 $, llaves esq. Pringles 2.
CASEROS 2911, gran galpón de 500 m, llaves al lado.
GARAY 2802|06, esq. Luca 1605|09, negocio, 3 piezas y piecita 130 $, abierto de 12 y 1|2 a 1 y 1|2.
MELO 2095|99 y ANDES 1617, gran local 1 pieza, comodidades, 80 $, llaves al 1627.
CONSTITUCION 2975, galpón con entrepiso madera, llaves en el almacén de la esquina.
TERRENO: CAMARGO esquina Malabia, cercado, tiene agua corriente, llaves Banco.
CHACRA. En Longchamps, de 20 hects., cerca de la estación, se alquila o se vende, preguntar al Sr. Sancena.
Para mayores datos dirigirse al Banco de Italia y Río de la Plata, Bartolomé Mitre 448.

ADMINISTRACION DE PROPIEDADES de Joaquín J. Cueto, San Martín 186. En alquiler:
AZCUENAGA 1421, casa alta, compuesta de hall, 6 piezas y dependencias. Para verla todo el día. Llaves enfrente.
GARAY 779, casa alta, compuesta de 4 piezas, cuarto de baño y dependencias. Para verla de 9 a 12 y de 3 a 5. Hay encargado.
FRENCH 2391,93, casa de 6 piezas, cuarto de baño y dependencias. Para verlas todo el día. Llaves en el No. 3395.
MAIPU 92, departamentos para escritorios y para familia, compuestos de sala, comedor, 6 habitaciones, hall y dependencias, recién construídos. Para verlos todo el día.
BOLIVAR 645, departamento de 3 piezas y dependencias. Para verlo todo el día.
LIMA 1159, un departamento compuesto de 7 piezas y dependencias. Para verlo todo el día. Llaves en el No. 1155.
MORENO 3316, departamento compuesto de 3 piezas y dependencias. Para verlo todo el día. Hay encargado.
ALSINA 1719, casa de bajos, compuesta de 6 piezas, 3 de servicio, cuarto de baño y dependencias. Para verla de 9 a 12 y de 2 a 5.
SAN JUAN 1061, departamentos de 3 piezas, cuarto de baño instalado y cocina económica. Para verlos todo el día.
TUCUMAN 1624, casa compuesta de 10 habitaciones y 2 de servicio, cuarto de baño instalado y dependencias. Para verla de 9 a 12 y de 2 a 5. Hay encargado.
RIVADAVIA 6660, en casa moderna, recién construída, departamento compuesto de 4 piezas, cuarto de baño instalado y dependencias. Para verlo todo el día.
SANTA FE 3748, departamento de 3 piezas y dependencias. Para verlo todo el día. Hay encargado.
ARENALES 2899, departamento moderno, compuesto de sala, hall, comedor, 2 dormitorios, cuarto de baño y dependencias. Para verlo todo el día.
UNIVERSIDAD 839, casa compuesta de 8 habitaciones y dependencias. Llaves al lado.
VIAMONTE 1560, casa amplia, especial para colegio o instituto, con fondo y terreno adyacente, con salida a la calle. Verla de 9 a 12 y de 2 a 5. Hay encargado.
LOCALES Y ESCRITORIOS
VICTORIA 1221, local para depósito, amplio, verlo todo el día. Hay encargado.
SAN MARTIN 186 y CANGALLO 336, amplios escritorios en 2o. y 3er. pisos. Hay ascensor. Para verlos todo el día.
PARANA 641, local para negocio, para verlo todo el día. Llaves en el 643.
AGUERO 1669, amplio local para negocio y dependencias para familia. Para verlo todo el día. Hay encargado.
CEVALLOS 232, local para negocio. Para verlo todo el día. Llaves en Cevallos 230.
TUCUMAN 732, espacioso local con su correspondiente sótano. Edificio nuevo. Para verlo todo el día.
SARMIENTO 1760 esquina Callao, hermoso local para negocio con sótano y entresuelo. Casa nueva. Para verlo todo el día.
VIAMONTE 1710|12, amplio local con sótano. Para verlo de 10 a 12 y de 2 a 5. Hay encargado. v15

ALQUILER de CASAS y DEPARTAMENTOS

ALQUILASE CASA, CHARCAS 3447, 7 piezas, demás comodidades, llaves botica en frente, tratar Santa Fe 3076. v15

ALQUILO EN PALERMO, CASA MOderna, para corta familia, Thames 2409. v18

ALQUILASE DEPARTAMENTO, DOS hermosas piezas, balcón, luz, 65 $, B. Mitre 1119.

ALQUILASE, AYACUCHO 850, DEPARtamento moderno de 4 habitaciones, a 75 $, tratar Sarmiento 1438.

ALQUILASE CASA-QUINTA EN EL centro de Flores, con todas comodidades, 170 $, Ramón Falcón 2356. v14

ALQUILO 30 $ CHALECITO QUINTA 2,000 vs., Paso 1640, Lomas, 1 cuadra tranvía Local. v14

ALQUILASE CASA ALTA 7 PIEZAS, 2 patios, etc., O'Brien 240 entre Salta y Sgo. del Estero. v14

ALQ. CASA JARDIN, FONDO, 5 PZS., comedor, 75 $, Granaderos 356, Flores, tratar de 2 a 4 p. m. v14

ALQUILANSE A CORTA FAMILIA, casitas modernas, Bulnes 2094 esq. Arenales, tratar Las Heras 2249, de 1 a 3 p. m.

ALQUILANSE CASAS BARATISIMAS, 6 y 7 piezas, baños, Montes de Oca y Brandsen, desde 80 $, tratar Brandsen 1775.

ALQUILASE POR 200 $ CASA ANDES 1231, con 8 piezas principales, 2 de servicio, despensa, etc., tratar Melo 2091.

ALQUILASE LUJOSO PETIT HOTEL con garage, calle Azcuénaga 1534 y 1536; tratar calle Florida 183, escritorio 20. v18

ALQUILO MUY BARATAS CASAS MOdernas y flamantes de 5 p., verlas Terrada 920, 936 y 978, tratar Chacabuco 724. v16

ALQUILO CASA LUJOSA, SALA, DOS piezas, 25 $, en Lanús, dos cuadras tranvía plaza Mayo; Felipe Llavallol 1199, Lanús.

ALQUILASE CASA CHICHE, RECIEN construída, muy barata, Quito 4398, a una cuadra del subterráneo, 90 $; tratar San Martín 276.

A LA CUADRA DEL SUB. RIO JANEIro alquilo casa barata $ 180, moderna, piezas 5 y 2, luz eléc., cuarto baño instalado, P. Peña 32, casi esquina Rivadavia 4660.

AMUEBLADA ALQUILO CASITA EN Banfield, Rincón 167, una cuadra estación, con tranvía a plaza Mayo y 15 minutos de Constitución, 100 $.

ALQUILASE HERMOSA CASA NUEVA, $ 65 mensuales, mes vencido, 5 habitaciones, baño, vestíbulo, formando esq., Azul y Tandil, Flores. v15

ALQUILO DOS CASAS MODERNAS, baratas, 4 y 5 piezas, baño y dependencias; Del Carmen 723-715, esq. Viamonte 1611.

ALQUILASE CASA, SALA, COMEDOR, 4 dormitorios, baño, cocina, cloacas y comodidades, tranvía al frente; Almagro 1473, dos cuadras de Córdoba. v17

ALQUILO CASA ALTOS ESQUINA PErú y Patagones 592, 5 piezas, electricidad, 10 pesos; llaves esquina; tratar calle Brandsen 1799.

ADMINISTRACION DE PROPIEDADES, Eugenio Dumas y Cía., Victoria 972.
CASAS
ANDES 650, baja, 15 hab., verla de 10 a 11 1|2.
CHACABUCO 357, alta, 14 hab., verla de 2.30 a 4.
VICTORIA 350 y 352, altas y bajas, 11 y 7 hab., llaves, Victoria 372.
ESMERALDA 463, alta, 10 hab., verla de 3.30 a 6.
ALSINA 349, alta, 8 hab., llaves al lado, núm. 343.
VICTORIA 1954 y 1956, altas y bajas, de 9 hab., verlas de 1 a 3.
FLORIDA 744, alta, 8 hab., verla de 9.30 a 11.30.
PUEYRREDON 492, baja, 8 hab., verla de 10 a 11.30.
PERU 1626 y 1638, casas altas y bajas, de 8 hab., verlas de 1 a 3.
CASEROS 598 esq. Perú, baja, 7 hab., verla de 1 a 3.
JUNCAL 2351, baja, 7 habit., verla de 8 a 9 1|2.
MAIPU 864, alta, 7 hab., verla de 8 a 9.30.
LIMA 71, alta, 7 hab., verla de 1 a 2.
VICTORIA 370, piso 1o., 6 y 7 hab., verla todo el día.
JUNIN 965, baja, 6 hab., verla de 1 a 2 1|2.
PICHINCHA 896 esq. Estados Unidos, alta, se alquila casa de 6 piezas, 2 de servicio, gran cocina, baño instalado, pisos encerados, luz eléctrica y demás comodidades, con aire y luz, sin humedad, todas las habitaciones dan a la calle, verla de 10 a 11 1|2.
BUSTAMANTE 1731, baja, 5 hab., verla de 3.30 a 5.
SAN MARTIN 312, 2o. y 3er. piso, 5 hab, todas a la calle, verlas todo el día.
ANDES 1649, alta, 5 hab., llaves al lado No. 1659.
ALBERTI 707, baja, 6 hab., verla de 8 a 9 1|2.
CHACABUCO 447, 5 hab., verla todo el día.
AV. DE MAYO 822, 1o. y 3er. piso, 4 y 5 hab., verla todo el día.
AZCUENAGA 1981, baja, 4 hab, verla de 8 a 8.
DEFENSA 1089, 1er. piso, 4 hab., verla de 3.30 a 5.
DEPARTAMENTOS
ANDES 1659, de 4 hab. y comodidades, verlos todo el día.
MEXICO 474, 2 y 3 hab., bajos y altos, verlos todo el día.
ALSINA 1960, altos y bajos, 2, 3 y 4 hab., verlos todo el día.
TALCAHUANO 342, altos y bajos, 3 hab., verlos todo el día.
BELGRANO 312, 2 hab, baño instalado, verlos todo el día.
LOCALES
SANTA FE 2380|90, espaciosos locales, verlos todo el día.
OLAVARRIA 112, 114, 132 y 158, frente a la plaza Solís, llaves Olavarría 102.
GABOTO 1323 y 1347, llaves Olavarría 102, esquina Gaboto.
CANNING 2191|9 esq. Mansilla, juntos o separados, verlos de 8 a 9.30.
CHACABUCO 126|32, gran local, de 2 plantas, verlos de 4 a 5.30.
CHACABUCO 252|5, local, superficie de 600 m. c., verlo de 2.30 a 4.
CALLAO 896, local con sótano, llaves al lado, núm. 894.
BELGRANO 392, verlo todo el día.
MONTEVIDEO 700 esq. Viamonte, verlo de 2 1|2 a 4.
MAIPU 864, verlo de 8 a 9.30.
FLORIDA 748|50, verlo de 9.30 a 11.30.
HUMBERTO I 761, verlo de 1 a 2.30.
CALLAO 490, verlo de 4 a 5.
CORRIENTES 3627, verlo de 8 a 10.
TALCAHUANO 334, verlo todo el día, 1p

ADMINISTRACION DE PROPIEDADES, del Banco de la Provincia de Buenos Aires, se alquilan
CASAS
SALTA 306, 4 hab., 1 de serv., baño, cocina, ascensor, 180 $.
Gral. PAZ 2535, 4 hab., baño, cocina, jardín, fondo, 90 $.
CANGALLO 737, casa muy ventilada, con 5 hab., a la calle, 1 de serv., baño, vestíbulo, galería, etc., 200 $.
MELINQUE 3167, Villa del Parque, 4 hab., baño, cocina, fondo, etc., 70 $.
ARCOS 4352, chalet de 9 hab., 3 de serv., sótano, jardín, huerta, garage, etc., 220 $.
CALLAO 1647, 7 hab., 2 de serv., baño, hall, ascensor, calefacción, etc., 270 $.
AV. DE MAYO 1385, 6 hab., 2 de serv., ascensor, vestíbulo, azotea, 270 $.
Gral. URQUIZA 165, 6 hab., 2 de serv., baño, cocina, hall, 200 $.
CASEROS 2723, 6 hab., 2 de serv., baño, luz eléctrica, cocina, pieza de lavar, despensa, patio, azotea, 130 $.
CATAMARCA 2249, 5 hab., 1 de serv., baño, cocinas económicas, azotea, etc., pesos 90.
ARRIBEÑOS 2329, 5 hab., 1 de serv., baño, cocina, etc., 100 $.
LAS NACIONES 2183, 4 hab., baño, cocina, etc., 70 $.
ANCHORENA 93, 8 hab., baño, cocina, 1 de serv., etc., 100 $.
GUIDO 1591, 5 hab., 1 de serv., baño, cocina, etc., 120 $.
TUCUMAN 1182, 7 hab., 1 de serv., baño, cocina, etc., 210 $.
VICTORIA 1168, 5 hab., hall, baño, 2 de serv., 170 $.
AYACUCHO 1754, 7 hab., 1 de serv., baño, cocina, 180 $.
SUAREZ 1854, 6 hab., 1 de serv., baño, cocina, 150 $.
JUJUY 1546, 10 hab., cocina, baño, 150 pesos.
RIVADAVIA 764, 5 hab., baño, cocina, 1 de serv., 200 $.
TUCUMAN 1480, 6 hab., 1 de serv., baño, cocina, etc., 180 $.
SANTA FE 1317, 6 hab., 2 de serv., baño, cocina, 200 $.
GUIDO 1587, 4 hab., 1 de serv., baño, cocina, etc., 130 $.
SANTA FE 2911, 3 hab., 1 de serv., baño, cocina, ascensor, etc., 135 $.
ARCOS 4346, 7 hab., 4 de serv., 2 baños, cocina, jardín, etc., 135 $.
SALTA 322, 4 hab., 1 de serv., baño, cocina, etc., 140 $.
PERU 1465, 5 hab., 1 de serv., baño, cocina, etc., 90 $.
CHARCAS 477, 6 hab., 1 de serv., baño, cocina, etc., 140 $.
CORRIENTES 4517, 3 hab., baño, cocina, etc., 180 $.
DEPARTAMENTOS
HUMBERTO I 1868, 2 hab., baño, cocina, hall, etc., 45, 50, 55 y 60 $.
HUMBERTO I 1869, 2 hab., baño, cocina, pequeño hall, etc., de 45 a 60 $.
BOLIVAR 1439, 3 hab., baño, cocina, 60 pesos.
CATAMARCA 2208, 3 hab., 1 de serv., baño, cocina, etc., 60 $.
LOCALES
CHUBUT 599, de metros 8 por 9, con 2 hab., baño, hall, etc.
CHARCAS 1445, espléndido local de mts. 8x14, con 2 piezas grandes y una pequeña, buen baño, cocina y lindo sótano.
TUCUMAN 1076, buen local, 3 hab., sótano, 26x7 mts., baño, cocina y patio.
HUMBERTO I 1835, local para negocio, de 26x10 mts., 2 hab., baño, cocina y patio.
SADI CARNOT 283|75, gran galpón, 2 salones, 3 hab. al frente, caballeriza, depósito, 2 entradas para carros, etc., etc.
AV. DE MAYO 1158 Y VICTORIA 1161, espacioso local, sótano, etc.
MORENO 1115, salón y comodidades.
ESCRITORIOS
LAVALLE 477, lindos escritorios, amplios, a la calle e interiores, todos con mucha luz y aire, de 25 a 50 $.

ALQUILER de CASAS y DEPARTAMENTOS

ALQUILASE en 76 $ CASA QUINTA CO 4 piezas, edificada en el centro, de 1.80 v. c., tranvías Nos. 88, 94, 95 y Lacroze, Villa Urquiza, calle Del Colegio 548.

ALQUILER BARATO, DEPARTAMENtos en casa nueva, 5 piezas, 4 balcones, aire, luz, subterráneo a una cuadra, Balbín, estación Río de Janeiro Otamendi 90.

ALQUILO CASA EN LANUS 40 $, DE piezas, servicio, etc., 3 cuadras estación, 2 de Mayo 4563, de 2 a 5, recién pintada. v14

ALQUILASE CASA, DOS DORMITORIOS, comedor, dos piezas chicas, con agua corriente, precio 70 $; Planes 979, Caballito.

A DOS CUADRAS SUBTERRANEO, CAballito, alquilo casa alta, espléndida, 7 piezas y demás comodidades; Cachimayo 248, llaves al 238. v14

ALQUILASE CASA EN OLIVOS, CORdoba 2236, a una cuadra de estación Mitre y eléctrico, 4 piezas, baño, servicio, jardín, moderna, flamante. v16

A FAMILIA, ALQUILASE BUENA casa Independencia 715, fresca en verano y abrigada en invierno, 7 piezas princip., etc., $ 180, verla 8 a 11 y 2 a 5, tratar Vicente Vilar, Av. Mayo 715, de 3 a 5. v14

ALQUILASE CASA ALTA CORRIENTES y piezas, recién pintada y empapelada, dos cuartos de baño, luz eléctrica en toda la casa, lavadero y demás comodidades, llaves al lado 4127, tratar Terrada 52, Flores.

ALQUILASE EN VILLA DEL PARQUE a menos de 1 cuadra de la estación chalet moderno, 7 habitaciones, vestíbulos, terraza, etc., Pedro Lozano 3026, llaves al lado, 140 $.

ALQUILASE AYACUCHO 966 CASA alta entre Paraguay y Charcas, a 1 cuadra de Santa Fe y 2 de Callao y Plaza R. Peña, con 6 habitaciones para familia, piezas para servicio, cuarto de baño, pileta para lavar en la azotea, 2 w. c. y demás comodidades. Verla de 9 a 11 y de 2 a 5, tratar Sáenz Peña 1682.

ADMINISTRACION DE PROPIEDADES, Cornellio y Repetto, B. Mitre 314.
MONTEVIDEO 751, casa moderna, lujosa, ascensor, calefacción, 5 habitaciones, baño instalado y demás comodidades.
JUJUY 922, casa de altos recién pintada, sala, comedor, 3 habitaciones, 2 para servicio y comodidades.
LOCALES
MONTEVIDEO 276, gran vidriera, sótano y comodidades.

ADMINISTRACION DE PROPIEDADES del Banco Francés del Río de la Plata, Reconquista 157, abierta de 10 a. m. a 3 p. m.
SE ALQUILAN:
CORDOBA 1331|5, 10 piezas, 5 piezas, servicio, una cochera, con dos box, 3 altillos y demás dependencias, abierta de 9 a 12. pesos 350.
CARLOS PELLEGRINI 781, 18 piezas y dependencias, 300 $ más impuestos, abierta de 9 a 12 m.
ESMERALDA 564, 7 piezas, 2 altos y dependencias, 220 $.
MEXICO 1862, 10 piezas, 1 de servicio y dependencias, 200 $.
ACUENAGA 282, 6 piezas y dependencias, abierta de 9 a 12, 190 $.
MEXICO 1714, 4 y 5 piezas, baño y dependencias, 100, 140, 160 y 165 $.
MEXICO 1856|1868, 10 piezas y dependencias, c|u 170 $.
DOBLAS 365, 7 piezas, 1 alta y dependencias, 160 $.
MAIPU 689, 5 piezas, 1 servicio y dependencias 160 $.
ZAPIOLA 1741, 6 piezas, 1 servicio, jardín y dep., 150 $.
BALCARCE 568|72|76, 7 piezas y dep., 130 y 150 $.
SARMIENTO 2930, 6 piezas, 2 de servicio y dep., 150 $.
ONCE SEPTIEMBRE 1136, 7 piezas, 1 servicio y dep., 150 $.
BOLIVAR 1052, 7 piezas, 1 servicio y dep., 140 $.
CARLOS CALVO 2845, 6 piezas, 1 chica y dep., 130 $.
AMENABAR 1922, 6 piezas, 2 altas y dep., 130 $.
SUIPACHA 512, 3 piezas, baño y dep., 130 y 140 $.
BULNES 1956, 5 piezas y servicio, y dep., abierta de 9 a 12, 130 $.
CARLOS CALVO 4157, 5 piezas, 1 servicio y dep., 120 $.
VIDT 2076, 5 piezas, 2 servicio y dep., abierta de 9 a 12, 110 $.
CARLOS CALVO 686, 5 piezas, 1 servicio, baño y dep., 100 $.
SOLER 4901, 4 piezas, baño y dep., 90 $.
ARENALES 3126, 4 piezas, cochera y 3 hab., 90 $.
MAZA 683, 4 piezas y dep., 90 $.
COLPAYO 465, 5 piezas y dep., 90 $.
ASUNCION 4547, 4 piezas, 1 servicio y dep., 90 $.
ACEVEDO 591, 5 piezas, 2 servicio y dep., 80 $.
GURRUCHAGA 645|7, 6 piezas y dep., 80 $.
HONDURAS 4658, 3 piezas, 1 servicio y galponcito y dep., 80 $.
Av. VERTIZ 1114, 5 piezas y dep., 70 $.
GURRUCHAGA 649, izq., 4 piezas y dep., 70 $.
CANALEJAS 3871, 5 piezas y dep., 70 $.
BRASIL 521, 4 piezas y dep., 65 $.
SAN ROQUE 3226, 3 piezas y dep., 45 $.
Gral. PAZ 3130, casa 3, 2 piezas bajas, alta y dep., 35 $.
LAGUNA 1009, 4 piezas y dep., 80 $.
PIERES 1323, 2 piezas y dep., 25 $.
COCHABAMBA 846, terreno de 9x70.
DEPARTAMENTOS
CHACABUCO 1010, 6 piezas y dep., 100 $.
RIVADAVIA 1569, 4 piezas, baño y dep., 90 $.
PIEDRAS 1070, dep. 5, 3 piezas y dep., 65 $.
JUFRE 471, 3 piezas y dep., 40 $.
LOCALES
RECONQUISTA 624|8, gran local, central, con sótano para casa mayorista, montacargas, 6 piezas, 2 servicio y dep., abierto de 9 a 12 m.
C. PELLEGRINI 785, local, 3 piezas y dep., abierto de 9 a 12 m., 260 $.
BALCARCE 572, local, 3 piezas y galpón 220 $.
CORDOBA 1173|5, negocio, 2 piezas, 1 chica y dep., 150 $.
WARNES 56|12, negocio, cuadra, horno y caballeriza, apropiado para panadería, con 3 piezas y gran fondo, 130 $.
FORMOSA y DOBLAS, local, 2 piezas y dep., 100 $.
CASTRO BARROS 1006, negocio, 3 piezas y dep., 80 $.
MARTINEZ CASTRO 905, esq. San Pedro 2902|6, local, 2 piezas y dep., y terreno 70 $.
CASEROS 1601|9, local, 1 pieza, baño y dep., 90 $.
WARNES 901, esq. Thames, local moderno, esquina negocio y familia, instalaciones cedro completas, sótano, se alquila por 70 $.
BILLINGHURST 602, local y horno y dep., 60 $.
MEXICO 1710, negocio y dep., 50 $.
OLIDEN 821|7, caballeriza y 2 piezas, 40 pesos.
SAN BLAS 1613, negocio y 3 piezas, dep., 50 $. v14

BARRACAS AL NORTE, SALOM 470, alquilase, casita moderna, 3 piezas, barato.

BANFIELD, ALQUILO CASA QUINTA barata, cómoda, central, pintada, Chacabuco y Viamonte.

BANFIELD, CASA-QUINTA SE ALQUIla, 5 piezas, aguas corrientes, eléctrico en la puerta, 60 pesos; Vieytes 940. v18

CASITA ALQUILO, SALA Y 3 PIEZAS, 35 pesos; Pozos 1080. v16

CASA COMODA ALQUILO, ANDRES ARguibel 2365, 1|2 Santa Fe. v14

CASA NUEVA, 7 HABITACIONES, CON todas comodidades, 100 $; Solís 2142. v14

CASA ALQUILO CON TODAS COMODIdades, Moreno 2204, en 160 $. v14

CASA DE 3 HABITACIONES SE alquila en 100 $. Acevedo 458. v15

CASA ALQUILO, ITUZAINGO 920|38, A media cuadra de M. de Oca. v14

CASA ALQUILO, MONTES DE OCA 352, Verla de 9 a 11 a. m. v14

CASA DE 5 P., CLOACAS, SERVICIO, A una cuadra subterráneo, Lezica 4546.

CASA JARDIN, 7 HABITACIONES, 1 C. subterráneo, alquilase, B. Mitre 4020.

CASA CHICA CON TODAS COMODIDAdes se alquila, Federico Lacroze 2037.

CASA QUINTA RAMOS MEJIA, DE 6000 v. c., se alquila, tratar Castelli 360.

CASA ALQUILO, BANFIELD, CALLE C. Pellegrini 1880.

CASA PARA FAMILIA, TODA comodidad; Federico Lacroze 2374.

CASA ALQUILO BARATO, SALA, COMEdor y 3 piezas, Liniers 1059.

CASA SE ALQUILA, 3 PIEZAS, baño, 50 $; Muñiz 886. v15

CASA ALTA, LUJOSA, 3 PIEZAS, BAño, alquilase $ 160 Brandsen 1776. v16

CASITA SE ALQUILA; MONTEVIDEO 283, llaves al 281.

CASA SE ALQUILA, CALLE DUNGEness 1252, todas comodidades, barata.

CASA EN CABALLITO, ARENGREEN 635, comedor, 3 dormitorios, luz 70 $.

CASA GRANDE, LINDA, COMODA, SE alquila, Cochabamba 2791. v15

CASA BAJA, NUEVA, MUY SANA, vest., 5 p., 120 $, Moreno 3008. v16

CASA ALQUILO BARATA 4 PIEZAS Y demás comodidades, Jorge Newbery número 3008. v16

CASA 6 PIEZAS, LUZ ELECTRICA Y demás comodidades en 100 $, se alquila Beltrán 270.

CASA INDEPENDIENTE, CINCO PIEZAS y comodidades, se alquila en 780 $, Reconquista 755.

CASITA 2 PIEZAS, AGUA CORRIENTE, luz eléctrica, 25 $, se alquila, Lobos 1869. v14

CASA QUINTA ALQUILO EN SAN MARtín, 75 $, tranvía, tratar Lezica 4420, Almagro. v14

CASA MODERNA 5 PIEZAS, FONDO, etc., 85 $, alquilase Méndez de Andes 1761 y B. Vista. v14

CASITA ALQUILO 30 $, 3 CUADRAS estación Bernal, Vaccari 179, 3 piezas, aguas corrientes, luz eléctrica, gas. v15

CASITA DEPTO, 2 GRANDES PIEZAS, baño, cocina, alquílase $ 45, Canning 3276. v15

CASA ALQUILO NUEVA, 10 PIEZAS, $ 150; abierta de 2 a 3 p. m.; Berutti 3807. v17

CASA-QUINTA BANFIELD, PIEZAS material, aguas corrientes, frutales, 20x50, 20 $, Foot Ball Club, Banfield. v14

ALQUILER de CASAS y DEPARTAMENTOS

CASITA DEP., SE ALQUILA 3 P., BAño c., 40 $, Balcarce 1261.

CASA DE 10 PIEZAS, SE ALQUILA; Mansilla 3331, alquiler 170 $, tratar Belgrano 3382, de 1 a 5. v15

CASA ALQUILASE, 4 PIEZAS, COMEdor, baño y fondo, 98 $, San Antonio 711, B. al Norte. v14

CASA MODERNA, DE 3 HABITACIONES, baño y cocina, instalado, se alquila, en 140 $, San Juan 3343. v15

CASITA NUEVA, DE 3 HABITACIONES, baño y cocina, instalado, se alquila 90 $, San Juan 3327. v15

CASA ESQUINA DE ALTOS, SE ALquila, 2 salas, 4 piezas, vestíbulo y demás recién pintada, Olavarría 1107. v14

CASA 4 PIEZAS Y TODAS COMODIDAdes alquílase a familia sola, 24 de Noviembre 1069. v14

CASAS MUY COMODAS DE 3 Y 6 PIEzas, con artefactos, alquílanse, Belgrano 1141. v14

CASITA CON CLOACAS Y DEMAS COmodidades alquilo a 2 c. del subterráneo y plaza Caballito; Añasco 243. v14

CASA MODERNA, ALQUILO, 5 PIEZAS baño, electricidad, vestíbulo, Rincón 954. v14

CASA BAJA MODERNA CONFORTABLE 5 piezas y demás alquílase en 140 $, Salta 639. v15

CASA BAJA DE 5 PIEZAS, TODAS COmodidades alquílase 130 $; Junín No. 629. v15

CASA CON 7 HABITACIONES, AMPLIOS patios y jardín, con o sin muebles, se alquila; México 1231. v15

CASA MODERNA, ALQUILO, 6 PIEZAS, 2 de servicio, baño completo, agua caliente, gas, electricidad, Victoria 3795. v16

CASITA DE 2 PIEZAS Y UNA CHICA, baño y demás, 110 pesos, alquilo; Victoria 3155.

CASA COMODA, SALA, 4 PIEZAS, VEStíbulo, a. c., alquilo barato; Venialvo 44 al lado Bosdo, rodeado de tranvías.

CASITA MODERNA, PALERMO, 2 PIEzas grandes alquílase, 60 $, tratar Serrano 1459.

CASA DE 4 HABITACIONES Y DEpendencias, se alquila; Arenales 1691, tratar B. Mitre 343, escritorios 3 y 4. v14

CASA EN VILLA URQUIZA CALLE PAcheco 2064, tiene 7 piezas y comodidades, luz eléctrica, etc., se alquila.

CASITA NUEVA, 3 HABITACIONES Y comodidades, se alquila, Amenábar 3042, llaves 3030.

CASA ALTOS SE ALQUILA, 7 PIEZAS, baño y cocina inst., despensa, 4 pz. servicio, Rivadavia 4158.

CASA DE ALTOS, CON 5 HABITACIOnes, 2 de servicio, luz eléctrica, gas y demás comodidades, se alquila en 100 $, Patricios 1892. v14

CASITA SE ALQUILA, 2 PIEZAS, COcina y aguas corrientes, Neuquén 1111, tranvías 84 y 88, a la puerta 40 $, Caballito. v14

CHALET DE ALTOS ALQUILO 120 $, 2 cuadras estación Bernal, Vaccari 249, 10 piezas, vestíbulo, 2 baños, agua corriente, luz eléctrica, gas. v15

CASA QUINTA ALQUILO 50 $, 2 CUAdras estación Bernal, Vaccari 214; 4 habitaciones, baño, aguas corrientes, gas, luz eléctrica. v15

CASA SE ALQUILA 45 PESOS, 4 PIEzas, jardín, galpón, a 1 cuadra tranvías 25 y 44, Parque Chacabuco; Santander No. 1229. v14

CASA BARATA ALQUILO, 3 SALAS, dos habitaciones, luz eléctrica y demás comodidades, recién pintada, 100 pesos; Pasco 534.

CIENTO TREINTA PESOS, CASA AMUEblada en Villa Devoto, todo confort, situación inmejorable, 10 a 1.30 p. m.; Lacar 2491, esq. Concordia.

CASITAS MODERNAS, CINCO HABITAciones principales, cloacas y luz eléctrica, se alquilan; calle Billinghurst Nos. 2206|10 esquina French; tratar Cerrito 1174.

CASA QUINTA, JARDIN, HERBAL 2952, alquílase, a 1 cuadra Rivadavia y Nazca; tratar en la misma, de 8 a 11 y 3 a 5 o Tacuarí 1369, Díaz.

CASITA DE 2 PIEZAS Y COMODIDADES se alquila a personas mayores, 50 $, Bertres 316, 2 cuadras al Sur, de Rivadavia 6200.

CASA DE 6 HABITACIONES, VESTIBUlo y dependencias, jardín al frente y quintita al fondo, 3 cuadras subterráneo, precio 150 $, Rawson 282.

CASA QUINTA LA ROSITA, SE ALQUIla en Villa Ballester, Villa Hué, Congreso y O'Donel, con 6000 terreno y demás comodidades, alquiler 100 $.

CASA-QUINTA EN BANFIELD, ALQUIlase 100 pesos, calle Alsina 327, todas comodidades, parque, luz eléctrica; tratar al lado.

CASA CHALET, 9 PIEZAS Y SERVICIO, una cochera y jardín y quinta se alquila 160 $, V. Devoto, Morón 3545, llaves 3585, tratar 2-4, tranv. 85 y 86 a la puerta. v15

CASAS MODERNAS, CON TODO GENEro comodidades, propiedad de la Sociedad Española de Beneficencia, se alquilan a precios muy módicos, Moreno esq. Deán Funes. v20

CASA DE 5 PIEZAS FLAMANTES, cuarto baño y demás comodidades, se alquila por 90 pesos; verla Gaona 2876; llaves Terrada 1911; tratar Av. de Mayo 1156, 2o. piso.

CASA-QUINTA EN HAEDO, "VILLA Danet", 5 piezas, baño, molino, cochero, 10.000 varas cuadradas, se alquila en 100 $ mensuales; tratar Senillosa 130, capital. v16

CASA CENTRAL, CON TODO CONFORT alquílase el 1er. piso, con 7 habitaciones, vestíbulo, baño completo, etc., Corrientes 1077. Puede verse todo el día. Precio 300 $, para familia o consultorio. v16

CASAS DE 9 PIEZAS FLAMANTES, hechas a todo costo, aguas corrientes, adoquinado, se alquilan por 80 pesos mensuales. Verlas Cayena 2226, tranvías 85, 86, 88, 94 y 95, tratar Av. de Mayo 1156, 2o. piso.

CASAS Y DEPARTAMENTOS SE ALquilan, Ecuador 1353.
Casa se alquila, Paraguay 2889.
Casa y departamentos se alquilan, Juncal 2375.
Casa, Sáenz Peña 176, se alquila.
Local para negocio se alquila, Chacabuco 1038. v22

CASA CHALET LUJOSO, ALQUILASE 90 pesos, Villa del Parque, Melincué 3794; diez minutos tren Palermo; pocas cuadras estación F. C. P.; gran entrada y comedor, tres amplios dormitorios, uno servicio, gran cocina, baños particular y servicio con agua caliente y fría; luz, calefacción eléctrica; parquets roble, mosaicos N. A., jardín, huerta; allí o Arenales 1184. v14

DEPARTAMENTO ALQUILO 45 $, LArrea 1037, otro 60 $, Tucumán 1425.

DEPARTAMENTO 50 $, ACEVEDO 2327, una cuadra de Santa Fe. v15

DEP. ALTO, NUEVO, AMPLIO, 4 P., barato; Moreno 3662. v16

DEPARTAMENTO 35 $, 2 GRANDES piezas, alquilo; Almagro 331.

DEP. BAJO, SIN ALTOS, 3 PIEZAS grandes, patio, etc. 50 $, Garay 2868. v19

DEPARTAMENTO 40 $, SE ALQUILA, 2 piezas, comodidades; Rioja 1264. v21

DEPARTAMENTO COMODO, 3 PIEZAS grandes, Defensa 1048, 65 $.

DEPARTAMENTO MODERNO, 3 PIEzas, baño, alquilo, Lavalle 3462, 55 $.

DEPARTAMENTO DE 3 PIEZAS A LA calle, se alquila, Salta 170.

DEPTO. 3 PIEZAS, baño, CLOACAS, azotea, $ 45, Av. La Plata 747. v16

DEPARTAMENTOS A LA CALLE E INteriores, baratísimos, Venezuela 2854.

DEPARTAMENTO NUEVO, 4 PIEZAS, se alquila, Almagro 283, $ 75. v14

DEPARTAMENTO SE ALQUILA, DE 2 piezas, 35 $, Charcas 2367. v14

DEPARTAMENTO SE ALQUILA, CHICO, de 60 $, San Juan 1635. v14

DEPTO. 3 PIEZAS, baño COMPLETO, artefactos de luz, 50 $, Rioja 1082. v15

DEPARTAMENTO MODERNO, 4 HABITaciones, 75 $, alquilo, México 143. v14

DEPARTAMENTO DE 3 PIEZAS GRANdes, luz eléctrica, 65 $; Charcas 3826.

DEPTO ALQUILASE, 2 PIEZAS, PIECIta 37 $, Don Cristóbal 555.

DEPARTAMENTOS CORRIENTES 3445, 2 y 4 piezas, luz eléctrica, muy baratos.

DEPARTAMENTOS SE ALQUILAN, casa seria, 80 $; Alsina 1150 y 1160. v15

DPTO. PARA FAMILIA, CON ASCENsor y demás, barato, Bmé. Mitre 1980. v18

DEP. 3 PIEZAS, 4x4, OTRA 3x4, baño, 47 $, luz eléctrica paga, Río IV 666. v15

DEPTO. MODERNO, 3 PIEZAS GRANdes, comodidades, luz eléctrica, 1 piso, 60 $, Cangallo 4249. v16

DEPARTAMENTO MODERNO, 2 PIEzas grandes, 2 chicas, 60 $, San Juan 1837.

DEPARTAMENTO ALTO, AL NORTE, alquilo, 4 piezas, baño, luz eléctrica, gas, etc., 70 $, French 2232, esq. Azcuénaga.

DEPARTAMENTO TRES PIEZAS, gran patio, se alquila en 35 $, Corrientes número 1378.

DEPTO. ALQUILO 60 $, 3 PIEZAS grandes, una cuadra P. Lezama, Pilcomayo 1086.

DEPARTAMENTOS CENTRALES, 4 piezas y demás comodidades, se alquila; Esmeralda 663. v16

DEPART. 3 PIEZAS, 1 SERVICIO, baño, cocina, patio, luz eléctrica, alquílase, Bulnes 267, 60 $.

DEPTO. SE ALQUILA, 6 PIEZAS, 3 grandes patios, indpte., 100 $, Solís 1707.

DEPART. COMODO, 2 AMPLIAS HAbits., 1 [illegible], luz eléc., etc., 45 $; Alvarez 1169.

DEPARTAMENTO A LA CALLE, 65 $, 8 piezas, luz eléctr., alquilo, Cangallo 5098.

DEPARTAMENTOS NUEVOS, MODERnos, muy independientes, 5, 3 y 2 habitaciones, baños con artefactos, etc., alquílanse baratísimo; Guardia Vieja 3403, 2 cuadras de Abasto y Corrientes. v25

ALQUILER de CASAS y DEPARTAMENTOS

DEPARTAMENTO SE ALQUILA, 3 piezas, 50 $, Medrano 1059. v14

DEPARTAMENTO ALQUILASE EN 90 $; Rivadavia 3640. v14

DEP. 3 PIEZAS, GRANDES, OTRA chica, $ 48, luz eléctrica paga, Río IV 261. v15

DEPARTAMENTO DE DOS PIEZAS, comodidades, se alquila; Salcedo 3341, en 40 pesos.

DEPARTAMENTO DOS PIEZAS, comodidades y azotea, $ 35; Gurruchaga 553.

DEPARTAMENTO ALQUILO CON MUcho aire y luz, 65 $, llaves Liniers número 387. v15

DEPARTAMENTO DE 3 PIEZAS ALQUIlase a personas mayores, 70 $; Tucumán 2061. v15

DEPARTAMENTO DE 3 PIEZAS Y DEmás comodidades se alquila; Alsina No. 3085, alquiler 45 pesos. v15

DEPARTAMENTO NUEVO, MODERNO, calefacción, electricidad, alquilo 60 $, Independencia 4043. v15

DEPARTAMENTO, 3 PIEZAS GRANDES, gas, electricidad, baño, Castro 1148, $ 55. v15

DEPARTAMENTO A 30 $, 2 PIEZAS, patio, cocina, luz, aire, Muñecas 1055, tranvías Corrientes hasta Thames. v14

DEP. 4 PIEZAS, 1 SERVICIO, despensa, baño completo, 2 patios, etc., 90 $; Rioja 1082. v15

DEPARTAMENTO SE ALQUILA, AL frente, de 5 piezas y al interior de 3 piezas, precio módico, Belgrano 1573. v14

DEPARTAMENTO $ 70, ALQUILO, moderno, Alsina 1743, recién pintado, 5 piezas, comodidades. v14

DEPARTAMENTOS COMODOS Y BARAtos, 3 piezas, etc., alquílanse, Larrea 246 y C. Calvo 854. v19

DEPARTAMENTO MODERNO, 2 BALCOnes calle, todo confort, 80 $, Rincón 1180, esq. San Juan. v14

DEPARTAMENTO ALQUILASE, ELEgante, aireado, 3 piezas, comodidades, Deán Funes 653. v14

DEPARTAMENTO 3 PIEZAS, baño, con balcones, 55 $; Guayquiraró 771 b Gaona 400. v15

DEPTO. 3 P. GRANDES, 2 CHICAS, baño, barato; Paraguay 2656 y Pueyrredón. v14

DEPTO. FORMA CASITA, CABALLITO, subterráneo, 3 piezas, patio, Colpayo 189 50 $. v14

DEPARTAMENTO DOS PIEZAS, COCIna grande, alquilo, personas mayores, 60 $; Florida 339. v14

DEPARTAMENTO CON PATIO, 3 PIEzas, 1 de servicio, alquílase; Independencia 2370. v14

DEPARTAMENTO SE ALQUILA CON todas comodidades, a dos cuadras del subterráneo, Billinghurst 232, llaves D. 2.

DEPARTAMENTO CENTRAL, 3 PIEZAS, baño, cocina, patio, gas e instalación eléctrica, alquílase barato, Tucumán 1511. v15

DEPARTAMENTO señorial, CALEFACción, agua caliente, día y noche, todo confort, $ 140, Av. Alvear 3302, esq. Bulnes. v14

DEPARTAMENTOS MODERNOS, TRES piezas, baño, cocina y patio, aire y luz. Se alquilan en 65 y 60 $, Independencia 3531. v14

DEPARTAMENTOS MODERNOS DE tres y cuatro piezas, con baño y agua caliente, a dos cuadras del subterráneo, se alquilan en Salguero 260, diríjase al portero. v26

EN FLORIDA, 2 CUADRAS ESTACION Urquiza esquina Riva, gran casa en 70 pesos, razón Victoria 802. v14

EN BELGRANO SE ALQUILA CASA, 5 habitaciones amplias, 70 $, Congreso 2157. v14

EN FLORES, ALQUILO CASA DE 6 PIEzas, baño y demás comodidades, Bogotá 2591, tratar Bolivia 178. v15

EN VILLA URQUIZA, SE ALQUILA CAsita quinta, 4 piezas, etc., calle Bebedero 5900, almacén darán razón o calle San Alberto 2315, cerca del tren y tranvías.

EN FLORES ALQUILO CASA 4 DORMItorios, sala, comedor, servicio, galpón, tranvía al frente, subterráneo, 100 $, bulevar Carabobo 759. v14

EN VILLA DEL PARQUE ALQUILASE casita, Simbrón 3360, a 2 cuadras de la estación y 3 del tranvía, comedor, 2 dormitorios, baño y demás comodidades, alquiler 65 $. v14

EN VILLA URQUIZA, ALQUILO EN 45 pesos, casa 3 piezas, terreno, frutales, gallinero, todas comodidades, Bella Vista 2341, a 2 cuadras Triunvirato y Juramento, tratar C. Pellegrini 78, verla a toda hora.

EN VICENTE LOPEZ F. C. C. A., DOS cuadras de la estación, se alquila una casita con 25.000 varas de terreno, alquiler muy bajo; más datos pida por carta B. F. Casilla Correo 378, Ciudad. v14

EN MARTINEZ, F. C. C. A., CALLE Emilio Mitre esq. Italia, alquílanse tres casas modernas, de 6 y 5 habitaciones, cuartos de baño completos, con agua caliente y fría, cuartos para servicio, luz eléctrica instalada, espléndidos jardines, a cuatro cuadras de la estación y una de la Avenida Centenario (prolongación de Santa Fe). Verlas a cualquier hora; tratar Rivadavia 761. v18

FLORES, ARGERICH 573, ALQUILO casa tres piezas, comedor, aguas corrientes, etc., pesos 60. v14

FLORES, VENDO CASA, RIVADAVIA Y Cuenca 54, 4 p., 10x34, adoq. pagado, 13.000 $.

FLORES, GRAN 881, ALQUILASE AMplia casa 60 $, sala, escritorio, 3 habitaciones, comedor, cocina y baño. v14

JONTE 1773, CASI ESQ. AV. SAN MARtín, se alquila casa, 4 dormitorios, comedor, c. de baño, cocina, w. c., etc. Puede verse; tratar Av. San Martín 1661.

LINDO DEPARTAMENTO SE ALQUILA, México 3810. v15

LINIERS, CASITA FAMILIA, 3 PIEZAS gran huerta, media cuadra de Rivadavia, al 10.400, frente a talleres, llaves allí, 25 $.

LOMAS, SAENZ 150, 2 CUADRAS ESTación, alquilo casa, contrato, 80 $, 4 piezas, servicio, baño, electricidad, gas, etc., tratar Tacuarí 2389, Capital.

LUJOSO DEPARTAMENTO, 4 PIEZAS A la calle, hall, escritorio y sala con paneau, gran comedor con vitraux, 4 dormitorios, baño, pieza para baúles, cocina, pieza y baño de servicio, 180 $, Malabia 2162. v15

ORAN 742, CASITA NUEVA, ALQUILAse 60 $, tres dormitorios, comedor, baño.

PLAZA ITALIA, CHARCAS 4378, ALquilo casa con jardín, 6 piezas, baño, servicio, etc. 120 $; tratar al lado.

SE ALQUILA DEPARTAMENTO Y PIEzas, Defensa 755.

SE ALQUILA CASA TRES HABITACIOnes, una cuadra Rivadavia, Yerbal 1370.

SE ALQUILA CASITA 3 PIEZAS, MIRO 566, 5 cuadras subte., 50 $. v15

SE ALQUILA DEPARTAMENTO, CASTElli 324, tratar Alsina 956. v17

SE ALQUILA UNA LUJOSA CASA DE altos en la calle Las Heras 1862. v20

SE ALQUILA CASA MODERNA DE 4 piezas; Gallo 812, en 90 pesos. v14

SE ALQUILA CASA 100 $ UNA cuadra subterráneo, Salguero 39. v14

SE ALQUILA CASA CON 6 PIEZAS, 24 Noviembre 91. v14

SE ALQUILA ESPLENDIDA CASA DE tres pisos y jardín, Av. Quintana 181. v20

SE ALQUILA DEPARTAMENTO DE 4 piezas, baño, luz eléctrica, San Lorenzo 374. v15

SE ALQUILA CASA DE 5 PIEZAS y comodidades con luz eléctrica, en 110 $, Viamonte 1523.

SE ALQUILA CASA, 2 LINDAS PIEZAS, con fondo, Mariano Acosta 916, llaves al lado.

SE ALQUILA CASA GRANDE DE 9 piezas, muy barata, tratar 1 a 5 p. m., San Juan 3969. v16

SE ALQUILA DPTO. EN 30 $, DOS PIEzas y muchas comodidades, Corrientes 4618, dep. 8. v16

SE ALQUILA MODERNA CASA, TODAS comodidades, cerca de subterráneo, luz eléctrica, Pichincha 625.

SE ALQUILAN CASAS ALTA Y BAJA, con 5 piezas y servicios, Cavia 3191 y 3195. v15

SE ALQUILA DEPARTAMENTO COMOdo a matrimonio inglés o francés, Avenida Vertiz 848, frente Golf, 60 $.

SAAVEDRA, CASA FAMILIA, 4 PIEZAS, servicios, amplio jardín, una cuadra estación, Paraisolen 4053, alquiler 35 $. v14

SE ALQUILA UNA CASA ALTA, moderna y con toda clase de comodidades, Callao 1442. v20

SE ALQUILAN HERMOSAS CASAS, 2o. y 3er. piso, Bmé. Mitre 766, tratar en la Fama. v15

SE ALQUILA UNA CASA DE DEPARTAmento con calefacción y demás comodidades, Rodríguez Peña 153, precio 180 $. v30

SE ALQUILA UNA CASA FRENTE parque centenario, 3 piezas y cocina, Campichuelo 922, verla de 8 a 11 y de 2 a 4. v15

SE ALQUILA CASA ALTOS, CONSTITUción 1559, 8 piezas recién pintadas, verla de 12 a 4, tratar Uruguay 1232, de 11 a 4. v15

SE ALQUILA CASITA COMODA EN PAlermo, entrada de auto, calle Chenaut 1973, casi esquina Gutemberg, hoy Luis M. Campos.

SE ALQUILA CASA de 6 PIEZAS, aguas corrientes, luz eléctrica, a una cuadra de Santa Fe; precio 100 pesos; Dorrego 1658.

SE ALQUILA EN HAEDO, QUINTA Villa Albertina, calle Colegio esq. República, frente a la escuela, 5 piezas, baño, agua caliente, luz eléctrica, en 60 $.

SE ALQUILA CASITA 2 PIEZAS Y COcina, Floresta, altura Rivadavia 10200, Araujo 45, en 25 $, tratar Lope de Vega 930.

SE ALQUILA CALLE CHARCAS 3664|66, casa sin altos, 8 habitaciones, 2 grandes patios con plantas y árboles, con o sin local, apto para garage. Diríjase a Thompson, [illegible], Florida 253.

ALQUILER de CASAS y DEPARTAMENTOS

SE ALQUILA CASITA CON TODAS COmodidades, Costa Rica 5612, 70 $. Ocurrir Reconquista 269, de 12 m. a 5 p. m.

SE ALQUILA DEPARTAMENTO MOderno de 4 piezas principales, pieza y w. c., de servicio, buena cocina, baño instalado, gran patio, cuarto de lavar, 90 $, Deán Funes 654.

SE ALQUILA PRIMER PISO, ENTRADA independiente, Esmeralda 472, siete piezas y demás, para negocio, escritorio y familia; tratar Rodríguez Peña 70, de 10 a 3 p. m. v15

SE ALQUILA BARATA, CASA DE ocho piezas, dos de servicio y dependencias, en perfecto estado y con todo el confort moderno, Estados Unidos 1642, tratar en la misma. v16

SE ALQUILA CASA-QUINTA EN ADROgué con o sin muebles, calle Asserett 470, tiene muchas comodidades y parque, está próxima a la estación y frente a la plaza Adrogué, se hace contrato, tratar Somellera 135, Adrogué, o Bravo y Gallo, Corrientes 582. v14

ALQUILER de LOCALES y ESCRITORIOS

ALQUILASE, PLAZA CONGRESO, gran local con sótano, Rivadavia 1791|23. v14

A $ 35 ALQUILASE SALA PARA NEgocio, admito chicos, Inclán 3537. v14

ALQUILASE LOCAL PARA NEGOCIO o depósito, 140 $; Salguero 755. v15

ALQUILASE LOCAL Y PIEZA EN 50 $, Triunvirato 669.

A 26 $ ALQUILASE SALA PARA NEGOcio, admito chicos, Inclán 3537. v15

ALQUILASE LOCAL PARA NEGOCIO, Olden y Patrón, Precio 40 $. v15

ALQUILASE HERRERIA PARA caballos barato; Larrea 636. v15

ALQUILASE CASA CON NEGOCIO Y 5 piezas, por 40 $, Pola 343.

ALQUILASE LOCAL LIMA 486, CON SOtano, $ 130; tratar Maipú 69.

ALQUILASE LOCAL CORRIENTES 1458, para bar y café; tratar Maipú 69.

ALQUILASE NEGOCIO, 3 HABITACIOnes, Luca 1555, $ 120.

ALQUILO TERADO 38 $ AMPLIO almacén con armazones, comodidad familia, Argerich 2896, V. del Parque. v14

ALQUILO ESQUINA CON INSTALACION nueva, para almacén, Jujuy 2007; llave altos. v14

ALQUILASE LOCAL PARA NEGOCIO con espléndido sótano; Callao 178; tratar Bmé. Mitre 2256. v15

ALQUILASE ESPLENDIDO LOCAL PAra confitería, en el biógrafo "Petit Colón", Córdoba 2930. v14

ALQUILASE ESQUINA PARA NEGOCIO, 100 $, sótano y 3 piezas altas, Alberti y Carlos Calvo. v14

ALQUILASE 90 $ GRAN SALON PARA negocio, 2 piezas, gran sótano, Canning 1811, llaves 1607, tratar Arenales 1985. v16

ALQUILO LOCAL PARA CARPINTEría, herrería o depósito; Sáenz Peña 1187.

ALQUILO GRAN LOCAL CON SOTANO, barato para fábrica, taller o depósito; San Juan 2260.

ALQUILO UN LOCAL CON ARMAZONES y dos piezas, Rivadavia 3867 y 3871, al lado del subterráneo.

ALQUILASE LOCAL PARA NEGOCIO, con armazón y comodidad para familia, Miller y Guanacache, $ 80. v15

ALQUILASE NEGOCIO CON COMODIdad para familia, muy barato, B. Mitre 5316. v15

ALQUILO NEGOCIO, DOS PIEZAS, INdependiente, único inquilino; Salguero 1143.

ALQUILANSE LOCALES C. PELLEGRIni 679|85, muy cómodos; abiertos de 3 a 5; tratar Maipú 69.

ALQUILASE LOCALES PASO 117 Y 131, recién construidos; tratar Maipú No. 69.

ALQUILASE ESQ. MODERNA, BOYACA y Camarones, armazones, comodidad $ 70. v16

ALQUILASE EN CASA PARTICULAR galpón para cualquier industria, Catamarca 1327.

ALQUILASE CASA MODERNA, NEGOcio, tres piezas, sótano, cloacas 80 $, Costa Rica 4102-10, esq. Almagro. v15

ALQUILASE ESPACIOSO LOCAL NEgocio, comodidad familia, Cangallo 1888, tratar al 1381. v18

ALQUILO ESQUINA MODERNA, BArata, con grandes vidrieras; Viamonte 1611.

ALQUILO LOCAL DE 10 m. x 42 y 7 m. alto, con un patio con cuatro piezas, edificio nuevo, piso portland, Canning 436. v16

A POCOS PASOS DE FLORIDA alquílanse 4 locales, Viamonte 607, 611, 615 y 687, desde 130 hasta 230 $, abiertos de 10 a 4. v14

ALQUILASE SALON DE NEGOCIO con una pieza por 55 $, calle Médanos 1694, esq. Trelles, frente a la usina eléctrica de la Av. San Martín. v14

ALQUILASE LOCAL NUEVO, PARA negocio, y casita al lado, todas comodidades, Cabello esquina Vidt, verla de 10 a. m. a 12 m., alquiler 100 $. v15

ALQUILO EN 50 $ UN LOCAL 2 PIEzas para negocio, taller o depósito, 2 cuadras subterráneo, Av. La Plata y Guayaquil.

ALQUILO ESQUINA JUNTA 1902|6, Flores, salón, 3 vidrieras, armazones, sótano, 4 piezas, luz eléctrica y todas comodidades. Precio módico. v15

ALQUILO CASA, SALA PARA NEGOCIO 6 piezas para familia, moderna, luz eléctrica, cloacas y gas y demás dependencias, junto o separado en 80 $, Camarones 1918-17.

ALQUILASE LINDA ESQUINA CON negocio, sótano, 3 lindas piezas, pieza de servicio, baño y demás comodidades, alquiler barato, barrio de muchas familias, verla todo el día; Gascón 1448. v15

CASA Y GRAN GALPON SE ALQUILA, Añasco 1644. v14

CASITA Y TERRENO ESQUINA ALQUIlo para depósito o industria; Garay 3892; tratar de 2 a 4.

ESQUINA CON ARMAZONES, SE alquila en $ 70, Paraguay 4000. v16

ESQUINA 80 $, COMODA PARA TODO negocio, alquilo, Cangallo y Almagro.

ESQUINA ALQUILO 100 $, ESPECIAL para almacén, P. Uddas y M. Acosta.

ESQUINA ESPLENDIDA OCHAVA, 3 vidrieras y sótano, alquílase, Lavalle 2000 15

ESCRITORIO DE 5x5, OTRO DE 5x5 juntos o separados, se alquilan baratos, Lavalle 886.

ESQUINA NUEVA, MODERNA, PRECIO reducido, alquilo, Güemes 3599 esq. Vidt. v15

EN CABALLITO ALQUILASE LOCAL con vidriera, 2 piezas, especial para tienda, etc., 50 $, Emilio Mitre 295. v15

ESPLENDIDAS PIEZAS PARA ESCRItorio o consultorio se alquilan, Perú 137, frente a la diagonal Sur; único inquilino. v15

EN UBICACION INMEJORABLE, Santa Fe 2122, alquílase un espléndido local con comodidad familia, $ 400 contrato. Llaves y tratar en el 2128. v14

ESQUINA MODERNA, EN BARRIO DE progreso, con instalaciones para almacén se alquila 65 $, Figueroa 199, llaves en la carbonería. v14

FABRICA CON MAQUINARIAS PARA curtiembre u otra industria alquilo, Arena 585. v19

GALPON 40x60, CON ESCRITORIO Y 4 piezas, se alquila, Lésica 4142.

GALPON SE ALQUILA, SANTA FE 1164, para depósito o cualquier industria. v18

GRAN LOCAL CON SOTANO, PARA cualquier negocio, alquilo; Victoria 739. v15

GARAGE CON TALLER Y NEGOCIO se alquila, Cangallo 1667, verlo de 1 a 4 p. m. v15

GALPON DE 45x15, CON TERRENO Y con o sin fuerza motriz, se alquila, México 4338; tratar enfrente. v21

GALPON, ALTILLO Y UNA LINDA pieza y cocina, se alquila muy barato, C. Pellegrini 576. v14

GALPON DE 16x65 METROS CON 4 habitaciones, alquilo, Humahuaca 3839 al 49.

GRAN LOCAL PARA GARAGE O INdustria, especial para fábrica de bolsas y calzado, se alquila, Matheu 1630. v14

GALPON, TERRENO, COMODIDADES, se alquila, desde 100 $, Arena 37, Parque Patricios. v14

GRAN CORRALON Y COMODIDADES, próximo al Once; depósito o industria, alquilo desde 100 $, o todo junto; B. Mitre 3474.

GALPONES 1.000 METROS CUBIERTOS, en terreno de 3.000 metros, entrada para carros a dos calles, se alquila, Montes de Oca 1458. v14

GALPON GRANDE DE MATERIAL, en terreno 800 varas y habitaciones, agua semisurgente, corriente eléctrica, desagües al río, mucho fondo, se alquila barato, en Olivos, F. C. C. A., Camino de automóviles 2351, una cuadra de la estación. v14

INDUSTRIALES, CASA NEGOCIO, PIEzas y galpón, cómodo y barato, Av. La Plata 653, alquilo. v14

LOCAL ESQUINA CON GRANDES VIdrieras, se alquila, Cangallo 1401. v15

LOCAL CON SOTANO Y ARMAZON alquilo, Independencia 3470. v16

LOCAL PARA INDUSTRIA O DEPOSIto, con 2 salitas, alquilo, luz eléc., Independencia 2710. v14

LOCAL MODERNO, RIVADAVIA 10829, frente talleres 3000 obreros, alquiler 55 $. v15

LOCAL GRANDE SE ALQUILA, SIRVE para toda clase de negocios, comodidades, precio 100 $; Estados Unidos 900. v14

LOCALES AMPLIOS, 2 montacargas, alquilo 500 y 800 $; México 165|45, Espora 1179|89. v14

LOCAL ESQUINA, ESPLENDIDO, 7 grandes vidrieras, Rincón esq. San Juan. v14

LOCAL PARA NEGOCIO, 2 VIDRIERAS, con persianas, 2 piezas, cocina, mucho patio, 65 $, Laguna 1144, Floresta. v15

ALQUILER de LOCALES y ESCRITORIOS

LOCAL NUEVO, MODERNO, BARATO, alquilo, Güemes 3583. v15

LOCALES BUENOS ALQUILANSE, Rodríguez Peña 10 y 16, llaves Rivadavia 1728. v14

LOCAL CON SOTANO Y DOS PIEZAS con cocina, independiente, luz eléctrica, se alquila barato, Cochabamba 2068. v20

LOCAL INMEJORABLE COMO PARA peluquería, se alquila en un importante pueblo a 15 minutos de la capital, con buenas comodidades para familia, en 80 $, diríjase por informes al señor Méndez, en Banfield, F. C. Sud, Maipú 112.

NEGOCIO Y PIEZA ALQUILO 35 $, San Eduardo 1458.

NEGOCIO 2 PIEZAS E INSTACION, comestibles alquílase en 75 $, Salta 957

NEGOCIO Y PIEZA ALQUILO 30 $, Convención 4052, tratar Rivadavia 2883.

NEGOCIO CON SOTANO, ALQUILO, Rivadavia 3301, esq. Laprida; tratar Rivadavia 1906. v18

NEGOCIO ESQUINA, GRANDE, CON sótano y piezas de familia, se alquila, Venezuela y Salta, tratar Moreno 1230. v14

NEGOCIO SE ALQUILA, CON VIDRIEra, propio para modas, comodidad para familias, entrada independiente, 160 $, Tacuarí 373.

NEGOCIO, FRENTE DE 10 M., TRES piezas, cocina, servicio, patio, Casa nueva, Pichincha 160, Frente al mercado, $ 200.

PESOS 80, NEGOCIO Y PIEZA FRENte al Mercado Armonía, Entre Ríos 2068.

RIVADAVIA 221, SE ALQUILA ESTA casa, 11 piezas, apropiada para compañías, sociedades o escritorios, 350 $, tratar y llaves, Corrientes 746. v15

SE ALQUILA UN AMPLIO LOCAL, calle Reconquista 1096, tratar 1098. v14

SE ALQUILA UNA SALITA DE NEGOcio, Ituzaingó 568. v14

SE ALQUILA NEGOCIO CON O SIN habitaciones, B. Mitre 2325. v15

SOTANO GRANDE PARA DEPOSITO, SE alquila 60 $, Humahuaca 3513. v17

SE ALQUILA UNA ESQUINA PARA negocio, con un espléndido sótano, Cevallos y Progreso. v16

SE ALQUILA AMPLIO LOCAL Y ESCritorios, Corrientes 613. Ocurrir al encargado. v14

SE ALQUILAN DOS GRANDES LOCAles nuevos, Venezuela 580 y 592, en $ 200. Ocurrir Reconquista 269, de 12 a 5 p. m. v14

SE ALQUILA LOCAL ESPACIOSO PARA almacén, café o despensa, armazones de la casa; tratar Gallo 476, de 1 a 3 o de 5 a 9 p. m. v16

SE ALQUILA ESQUINA MODERNA PAra negocio y comodidad para familia, apropiada para sucursal de banco; Córdoba 2802 esquina Bermejo. v15

SE ALQUILA GALPON CON COMODIdades, entrada para carro, casa para familia, Alvarez 1061, 1065, tratar Rivera 437. v18

SE ALQUILA CARNICERIA CON INStalaciones, 4 piezas, 40 $, Villa Urquiza, tratar Godoy Cruz 658, más una casita de 2 piezas, 20 $.

SE ALQUILA LA ESPLENDIDA ESQUIna Cayena y Chacha Cucha, 3 vidrieras, ochavas, dos piezas interiores, gran salón, sótano, aguas corrientes, adoquinado, por valor $ 50 mensuales, tranvías 84, 86, 88, 94 y 95; tratar Av. de Mayo 1156, 2o. piso.

TALLER MECANICO SE ALQUILA O se toma socio, Ituzaingó 1140. v16

HOTELES Y CASAS DE PENSION

A 50 $ PENSION Y PIEZA AMUEBLADA, a dos 90 $, en familia, Bmé. Mitre 868.

A PRECIO MODICO PENSION, SALA, pieza, confort, Chacabuco 359. v16

A 30 $ PENSION, CON PIEZA 50 $, dúo 3 y 5 $; Victoria 1166.

A PIEDRAS 122, 1o., RICA PENSION con o sin pensión, familia española. v15

A CABALLEROS PENSION CON O SIN pieza, familia española, Valentín Gómez 3037. v16

A 80 $ AV. MAYO 861, PENSION Española, superior, con pieza 60, familia vasca. v15

A 80 $ RICA PENSION española CON cama 40, 45 y 50 $. Bdo. de Irigoyen 230. v14

A LA MEJOR CASA DE PENSION PAra familias y caballeros, precios módicos; visítela para convencerse, Cerrito No. 84. v14

A 30 $ PENSION española, CON PIEza, 45 y 50 $, pieza sola 16 y 20 $; Belgrano 1238. v14

A 2 CABALLEROS SE DA PENSION Y pieza en familia, Perú 161, dep. 14, hay ascensor. v14

A PRECIO MODICO BUENA PENSION en familia, con o sin pieza, Esmeralda núm. 342. v14

A 50 y 65 $ PENSION Y PIEZA, MAtrimonio 110 $, pensión sola 35 $, B. Mitre 858.

A 25 $ PENSION SANA, española, LUJOsa sala a la calle, casa regia, decente, higiene, confort, Suipacha 263. v14

BUENA PENSION CON O SIN SALA O pieza en familia, Av. Mayo 603, 4o. izq.

BUENA PENSION SE DA EN CASA DE familia, a precio módico; Rivadavia 2475. v14

CON O SIN PENSION ALQUILO PIEzas amuebladas para dos compañeros, B. Mitre 746.

EXCELENTE PENSION EN FAMILIA con o sin pieza, precio módico; Libertad 269. v15

FAMILIA HONORABLE DESEA TENER pensionistas serios, ya sean caballeros o señoritas, precio 65 $, Larrea 783. v15

FAMILIA española DA PENSION, PIEza amueblada barato, Carlos Calvo 1023, 1o., derecha.

FAMILIA DA BUENA PENSION Y PIEza amueblada, Corrientes 1262, 5o. piso, dept. I. v14

LA ARGENTINA HOTEL, ESPLENDIda pensión a 50 $, hay habitaciones; Av. de Mayo 840.

PENSION española, a $ 30 y 35, con pieza amueblada para dos $ 100; Lima 814. v15

PENSION SALA Y PIEZA EN FAMILIA, se alquila, Cangallo 2647, 1 cuadra Once. v15

PENSION Y PIEZA PARA DOS EN familia, precio módico; Bolívar 782, 1er. p., izq. v15

PENSION SOLA O CON PIEZA AMUEblada, alquilo a caballero, casa familia, [illegible] 341.

PENSION Y PIEZAS A MATRIMONIO O caballeros, en familia italiana, Chile 1050. v15

PENSION SALA Y PIEZA SE ALQUIla en familia; Cangallo 2647, 1, c. Once. v15

PENSION CON O SIN PIEZA AMUEblada, precio módico, Junín 851, piso 2o., derecha. v15

VEGETARIANA PENSION, MUY RICA comida, Piedras 122, 1o. v16

ALQUILER DE HABITACIONES

ALQUILO PIEZA CON PENSION PARA 2 ó 3, casa familia, San Juan 1847. v14

ALQUILANSE 2 PIEZAS JUNTAS Y UNA pieza grande con luz, Pasco 37. v15

ALQUILO PIECITA, 16 $, SGO. DEL ESTERO 1086, altos. No hay papel. v14

ALQUILO PIEZA Y COMEDOR CON COmodidades a mayores, Paraná 731. v14

ALQUILO PIEZA AMUEBLADA, LUZ eléctrica, Cevallos 347. v14

ALQUILO UNA PIEZA CON O SIN muebles y pensión, Chacarita 2480. v18

ALQUILO SALA, Av. DE MAYO 1057, 3o. piso derecha. v15

A 25, 30, 35 $, PELLEGRINI 622, buena pieza amueb., a caball., baño, teléf. v21

ALQUILO 2 PIEZAS, 77 $, SUIPACHA 235. v15

ALQUILO PIEZA AMUEBLADA, UNICO inquilino, Cangallo 1420, dep. 3. v14

ALQUILO PIECITA CON LUZ eléctrica; C. Pellegrini 36. v15

ALQUILANSE DOS PIEZAS CON O SIN muebles, Humberto 1o. 1737. v14

ALQUILO PIEZA CON TODAS COMOdidades, Estados Unidos 267. v14

ALQUILASE PIEZA AMUEBLADA PARA uno o dos señores, Libertad 437. v16

ALQUILO PIECITA EN 12 $, A PERsona sola, Tacuarí 1092. v14

ALQUILO PIEZA CHICA PARA HOMbre solo, Cerrito 1220. v14

ALQUILASE PIEZA A HOMBRE SOLO Maipú 234, 2o., derecha. v14

ALQUILASE PIEZA ESPACIOSA, PARA escritorio, 40 $, Alsina 477. v15

ALQUILO COMEDOR Y COCINA SOLA; Aráoz 2355, no hay papel. v14

ALQUILASE PIEZA EN 40 $, CON LUZ; Carlos Pellegrini 232. v15

ALQUILO PIEZA EN CASA DE FAMIlia, Humberto 1 1449. v15

ALQUILASE PIEZA BARATA A HOMbres o matrimonio, Bolívar 1470. v14

ALQUILASE SALA Y 2 PIEZAS, CON muebles, Victoria 1137. v14

ALQUILASE PIEZA PARA HOMBRE solo por 10 pesos, Boulogne sur Mer 789.

ALQUILASE COMEDOR Y PIEZA, MUY barato, en casa de familia, Pasco 1057.

A 14 $ PIEZA A HOMBRE SOLO SE alquila, Lavalle 896.

ALQUILO PIEZA BARATO, TODA COmodidad a mayores, Charcas 1456.

ALQUILO HABITACION CON MUEbles, Lavalle 1139.

ALQUILASE HABITACION AMUEBLAda a caballeros; Sarmiento 971, dep. 27.

ALQUILASE PIEZA AMUEBLADA, TOdo confort, 40 $, Córdoba 1492.

ALQUILASE PIEZA DE ALTOS PARA persona sola, Rivadavia 2494. v15

ALQUILO SALA Y PIEZA, CASA decente, barato, Cochabamba 3041.

ALQUILO SALA Y PIEZA, CASA decente barato, Progreso 1171.

A 16 $ ALQUILASE PIEZA LINDA, SE admiten chicos, Inclán [illegible]. v15

ALQUILER DE HABITACIONES

ALQUILO PIEZA PARA MATRIMONIO, R. Peña 27.

ALQUILO PIECITA, 10 $, CEVALLOS 830.

ALQUILASE PIEZA CHICA A UNO O dos hombres; Piedras 548.

ALQUILASE PIEZA PARA HOMBRE solo; Corrientes 1548. v15

ALQUILANSE SALITA Y PIECITA EN Jujuy 1936, 23 $.

ALQUILANSE DOS SALAS JUNTAS O separadas, Corrientes 2110.

ALQUILASE PIEZA A HOMBRES O matrimonio $ 18, con luz, México 437.

ALQUILASE BARATA PIEZA CON LUZ eléct., a hombres solos, Perú 990.

ALQUILASE PIEZA AMUEBLADA, con balcón a la calle; Charcas 2732. v16

ALQUILASE SALA INDEPENDIENTE A personas mayores; G. Urquiza 736. v16

ALQUILO PIEZA PARA UNO O DOS, casa familia; Perú 1148, 2o. piso.

ALQUILO PIEZA BARATA A HOMBRE solo; Sáenz Peña 826, 1o., izq. v15

ALQUILO HERMOSA SALITA CON muebles, en familia, San José 560, piso 2o.

ALQUILO HERMOSA SALA, LUZ ELECtrica, barato, 28 $, Charcas 2278. v16

ALQUILASE PIEZA CON O SIN muebles, Charcas 2378. v15

ALQUILASE UNA PIEZA EN CASA de familia; Bustamante 1036. v15

ALQUILASE SALA BARATA, CON balcón a la plaza Colón; Luján 221.

ALQUILASE PIEZA AMUEBLADA, para hombre solo, Viamonte 2811.

ALQUILASE A MAYORES PIEZA CON toda comodidad, 30 $, Tucumán 1426.

ALQUILASE ESPACIOSA SALA EN CAsa de familia, Sarmiento 2684. v15

A 12 $ ALQUILO PIECITA PARA HOMbre solo; Entre Ríos 922. v15

ALQUILASE UNA PIEZA CON LUZ eléctrica, Independencia 448, depto. 4. v15

ALQUILASE PIEZA CON COCINA, CAsita chica, 16 $, 24 de Noviembre 689.

ALQUILASE SALA, ANTESALA Y PIEzas con o sin muebles, Lavalle 620. v15

ALQUILASE HERMOSA SALA, VENEzuela 1177.

ALQUILANSE 3 PIEZAS A 35 $, CON cocina; Rocamora 4233 y Gascón.

ALQUILASE HABITACION AMUEBLAda, Lavalle 1158, casa moderna.

ALQUILO LINDA PIEZA, TODAS comodidades, barata; Salta 186, 2o. piso. v15

ALQUILO LINDA SALA AMUEBLADA baño, teléfono, subte., Av. de Mayo 1413. v15

ALQUILO UNA PIEZA A HOMBRES solos, en casa de familia, México 3624. v15

ALQUILASE PIEZA ALTA A PERSONA sola, casa tranquila, Azcuénaga 938. v15

ALQUILASE PIEZA A HOMBRES SOlos, precio módico, Paseo Colón 540. v15

AV. DE MAYO 861, PENSION España, lujosa, con pieza desde 60 $, vascos. v15

ALQUILASE PIEZA ESPACIOSA SIN muebles a hombre solo, 40 $, Alsina 467. v14

ALQUILANSE DOS HERMOSAS PIEZAS y una chica a personas mayores, único inquilino, Colombres 882. v14

ALQUILASE SALA CON DOS BALCONES formando esquina, a matrimonio, único inquilino; precio $ 35; Sarmiento 2767. v14

ALQUILANSE DOS ESPACIOSAS PIEzas con ventanas y confort, Tucumán 439. v14

ALQUILASE SALA Y PIEZA CON O sin muebles y comedor, 1 piecita 17 $, casa familia, Charcas 1679. v30

ALQUILASE CABALLERO SOLO, PIEza amueblada, casa familia, S. del Estero 361. v15

A PERSONA FORMAL ALQUILO PIEza recién amueblada, único inquilino; Victoria 2643, E. v14

ALQUILASE PIEZA AMUEBLADA CON pensión a dos caballeros, solos, casa familia, Rivadavia 2182. v14

ALQUILASE PIEZA AMUEBLADA A uno o dos caballeros, casa familia argentina, Suipacha 1057, Depto. 1o. v14

ALQUILASE PIEZA BIEN AMUEBLADA a $ 35, caballero serio, casa confort de familia, Junín 851, piso 1o., izquierda. v15

ALQUILASE PIEZA EN 30 $, AMUEblada, teléfono y luz eléctrica, Solís 930. v14

ALQ. SALA AMUEBLADA CON PENsión a 2 caballeros o matrimonio, Belgrano 438, 4o. p. ascensor. v5

ALQUILO PIEZA AMUEBLADA CASA baja confort en familia decente, Ayacucho 785. v15

A CABALLERO SALA AMUEBLADA SE alquila, único inquilino; Victoria 1028, 1er. piso. v14

ALQUILASE PIEZA CON BALCONES, ricamente amueblada, a caballero, Sarmiento 1434. v14

ALQUILO HOMBRE SOLO, LINDA pieza con luz eléctrica, 22 $, Ayacucho 41. v14

A 26 $ ALQUILASE LINDO COMEDOR central, empapelado, admito chicos, Moreno 1465. v14

ALQUILO SALA AMUEBLADA CON balcón para caballero, único inquilino, Chile 1694. v15

ALQUILO PIEZA A HOMBRES SOLOS o matrimonio, con uno o dos niños; Lavalle 3310. v14

ALQUILANSE 2 PIEZAS JUNTAS a personas mayores, casa de familia, Salta 944.

ALQUILO SALA Y PIEZA A señorita o matrimonio, sin cocina; Talcahuano 343, dep. E.

ALQUILO LINDA SALITA Y UNA pieza baratas a señores solos; B. Mitre 2082.

ALQUILANSE JUNTAS 2 PIEZAS y cocina, con luz, todas comodidades, a pesos 60, Santa Fe 2643. v16

ALQUILO DOS PIEZAS EN 30 $, A matrimonio, único inquilino; Arévalo 1935; Palermo. v15

ALQUILASE PIEZA AMUEBLADA para caballero en 35 $, casa tranquila, Sarmiento 1143. v15

ALQUILASE SALITA Y PIEZA CON muebles, comodidades, Rodríguez Peña 351. v16

ALQUILASE HABITACION o SALA con muebles y pensión, Avenida de Mayo 860. v16

ALQUILANSE DOS LINDAS PIEZAS baratas a media cuadra de estación Villa Urquiza; Triunvirato 4645. v15

A 30 $ ALQUILO PIEZA AMUEBLADA, a dos 35 $, doy pensión, Bmé. Mitre 868. v15

ALQUILASE SALA Y ANTESALA CON balcón, comodidades familia, Carabelas 277, frente al Mercado del Plata.

ALQUILO PIEZA AMUEBLADA, CON O sin pensión, entrada indep.; Sarmiento 1357, dep. K.

ALQUILASE EN FAMILIA FRANCESA sala y otra pieza amueblada, Belgrano 1380. v16

ALQUILO PIEZA A HOMBRES O MAtrimonio, no hay papel, Independencia 876.

ALQUILO CABALLERO O MATRIMONIO habitación muy ventilada, Maipú 12, piso 3o. v15

ALQUILANSE PIEZAS AMUEBLADAS, a la calle; otra interior; Av. de Mayo 890. v15

ALQUILO PIEZA ESPACIOSA, VENTIlada, barato, casa tranquila, 25 de Mayo 376.

ALQUILASE SALA Y COMEDOR, junto o separado, único inquilino, B. de Irigoyen 432.

ALQUILANSE DOS PIEZAS CON JARdín, 45 $, Larrea 1037, sala con vestíbulo, 60 $, electricidad; Tucumán 1425.

A 3 CUADRAS DEL ONCE ALQUILASE linda pieza con luz eléctrica, 24 pesos, sin cocina; Misiones 356.

ALQUILANSE 2 PIEZAS A MATRIMOnio, único inquilino, seriedad; Cevallos 242, dep. 16. v15

ALQUILASE PIEZA AMUEBLADA A caballero, único inquilino, casa familia, Av. Mayo 1034, 2o., izq.

ANTESALA CON LUZ ELECTRICA, cocina, baño, etc., alquílase en casa baja, Cangallo 2049. v16

ALQUILO SALA INDEPENDIENTE, con muebles, hombre solo, primer piso, B. Mitre 1707.

ALQUILO SALITA AMUEBLADA Y pensión familiar, todo confort, teléfono, Sarmiento 1084. v15

ALQUILASE UN COMEDOR EN CASA de familia, para personas mayores, Ayacucho 567. v16

ALQUILO A HOMBRE SOLO, BARATO, comedor y piecita, único inquilino, luz eléct. y teléfono, B. Mitre 2424.

ALQUILASE PIEZA HOMBRES SOLOS o personas mayores, Chacabuco 429, izquierda.

ALQUILASE PIEZA CON MUEBLES, anexa al baño, pensión, teléfono, etc., Pozos 124, 3o.

ALQUILO PIEZA AMUEBLADA CON balcón a la calle, casa de familia, único inquilino, Entre Ríos 496.

ALQUILO PRECIOSA SALITA CON O sin muebles en casa de familia, Rivadavia núm. 2611.

ALQUILO PIECITA CON MUEBLES, luz eléctrica 20 $ a señor solo, San Juan 560, piso 2o.

ALQUILASE A PERSONA DECENTE, linda piecita con luz eléctrica, 18 $, Victoria 1950, depto. 12.

ALQUILO SALA CON LUZ ELECTRICA a personas mayores, único inquilino, 30 $, Av. La Plata 858.

ALQUILO LINDA PIEZA BIEN AMUEblada a señor en 20 y 15 $, Deán Funes 1835.

ALQUILO SALA AMUEBLADA, MATRImonio o artista; C. Pellegrini 570, altos.

ALQUILASE HERMOSA SALA CON O sin muebles, para matrimonio u hombre solo; Corrientes 1261, 4o. piso, dep. K.

ALQUILER DE HABITACIONES

ALQUILO HERMOSA PIEZA AMUEBLAda, baño y luz, Junín 130. v16

ALQUILASE HABITACION AMUEBLAda, buena pensión familia, Victoria 1193

ALQUILANSE DOS HERMOSAS PIEZAS a personas mayores, luz elect. y comodidades, único inquilino, Sáenz Peña 1111. v15

ALQUILASE HERMOSA SALITA AMUEblada a señor solo, único inquilino, Boulogne Sur Mer 522, No. 4, esq. Corrientes.

ALQUILASE HABITACION EXTERIOR, amueblada, caballero solo, luz, teléfono, baño, ascensor, 50 $, Avenida Mayo 1012, 4o. dra. v16

ALQ. ESPACIOSA PIEZA, RICAMENTE amueblada, balcón, baño caliente, familia tranquila, sin chicos, Río Bamba 1009, esq. Charcas.

ALQUILO LUJOSA HABITACION, LUZ eléctrica al lado del subterráneo y estación Floresta, Esperanza 181 a personas mayores. v15

ALQUILANSE PIEZAS GRANDES Y chicas, con buena pensión, baño, teléfono, precios módicos, familia inglesa, Pueyrredón 594. v14

A señor SOLO SE ALQUILA HERMOSA habitación a la calle, en casa de familia, muy bien amueblada, confort moderno, sin pensión; Sgo. del Estero 557. v15

ALQUILO HERMOSA PIEZA AMUEBLAda, luz eléctrica, toda comodidad, casa tranquila, sin chicos, precio módico, tranvías a toda dirección, Río Janeiro 1147 y Corrientes. v15

ALQUILO PIEZA AMUEBLADA, comunicación baño, casa corta familia, a señor serio, solo 30 $, con compañero 40 $; otra arriba, independiente, solo 20 $, dos 30 $; Jujuy 1086.

A CABALLERO DISTINGUIDO SE ALquila sin pensión una o dos piezas amuebladas, con balcones, confort moderno en casa privada de corta familia, barrio entre plaza Libertad y Callao, para informes y dirección a G. B., casilla 1533. v14

COMPAÑERA DE PIEZA QUE TRABAJE afuera, se precisa; Tucumán 1563. v14

COMPAÑERO DE PIEZA AMUEBLADA, se precisa; Suipacha 17. v15

COMEDOR ALQUILASE CENTRAL, BArato, San Lorenzo 377.

COMEDOR Y PIEZA PRECIO REBAJAdo se alquila, Tucumán 528.

COMEDOR ALQUILO A PERSONAS mayores, no hay niños; Venezuela 1383. v14

COMEDOR Y PIEZA SE ALQUILA A matrimonio, junto o separado; Venezuela 812. v15

COMEDOR HERMOSO ALQUILASE, COmodidades, casa familia, precio módico; Sarmiento 523.

COMEDOR Y PIEZA SEALQUILA EN 55 $, casa de familia, Valentín Gómez 2069. No hay papel. v16

COMEDOR GRANDE, DIVIDIDO, ALQUIlase 50 $, luz y comodidades, Reconquista 400.

COMEDOR PARA MATRIMONIO SOLO o personas mayores, alquilo, Sarandí 970. v14

COMEDOR Y PIEZA SE ALQUILA, EN casa de familia, Valentín Gómez 3059, no hay papel. v31

COMEDOR ESPLENDIDO alquilo, electricidad, cocina y toda clase de comodidades, casa tranquila: Suipacha 1041.

DOS PIEZAS SE ALQUILAN, CALLAO 330. v16

DOS PIEZAS, CUARTO baño, COMODIdades, alquílase en casa baja, tranquila, Cangallo 1759. v14

DOS PIEZAS A LA CALLE, CON BALcón, alquílanse a matrimonio solo, casa familia, 50 $; Independencia 1908. v15

DOS BUENAS PIEZAS SE ALQUILAN en casa de familia honorable; Pichincha 693.

DOS PIEZAS AMPLIAS SIENDO UNA antesala, casa corta familia, alquilo; C. Castro 401.

DOS HERMOSAS PIEZAS ALQUILO 25 pesos y demás comodidades, San Eduardo 1454.

DOS REGIAS PIEZAS JUNTAS O separadas, 12 $ c|u., con cocina, único inquilino, Médanos 1747, tranv. 85, 86, 88, 94, 95, 1 cuadra Av. San Martín y B. Vista; dos meses de depósito. v14

EN CASA TRANQUILA, SE ALQUILA pieza para mayores, Córdoba 975. v15

ESMERALDA 651, SALA CON ANTESAla y lindas piezas, con cocina. v14

EN LA CALLE TALCAHUANO 264, 2o. piso, alquílase sala bien amueblada, para matrimonio o hombre solo. v14

EN CASA DE FAMILIA SE ALQUILAN dos o tres piezas, una amueblada, a caballeros; Gallo 2034.

EN FLORESTA, ALQUILO 2 PIEZAS, cocina, etc., 20 pesos, casa-quinta; Morón 3591.

EN CASA DE MATRIMONIO SOLO, SE alquila pieza a persona sola; Castro 1116.

ESPLENDIDA SALA Y ANTESALA con muebles, alq., todo confort, Sarandí núm. 39.

EN CASA DE señora SERIA SE ALQUILA una pieza regiamente amueblada, independiente, con teléfono y demás comodidades, Chile 1089. v16

FAMILIA DECENTE ALQUILA SALA Y antesala bien amuebladas, juntas o separadas, todas comodidades; Solís 139. v14

FAMILIA RESPETABLE ARGENTINA, alquila una hermosa pieza amueblada y pensión; Chile 822.

GRAN COMEDOR SE ALQUILA BARAto, Cerrito 425. v14

HABITACIONES SE ALQUILAN Y SAlitas, con balcones en 28 y 35 $, cómodas y aereadas. Gran comedor en 45 $, casa seria, Belgrano 436. v16

HERMOSAS DOS PIECITAS SE ALQUIlan juntas o separadas, a 10 $ c|u., con luz eléctrica, calle Paysandú 1663, casi esquina Avenida San Martín, tranvías 86, 94 en la esquina. v14

LINDA PIEZA SE ALQUILA, BIEN amueblada, con balcón a la calle, casa nueva, con todo confort, ascensor, luz eléctrica, baño caliente y frío, en casa de matrimonio sin hijos. Unico inquilino, 2 cuadras estación Loria, subterráneo, 40 $ mensuales, con desayuno, no se da pensión. Se exigen referencias; Díaz Vélez 3411, 3er. piso, Oeste.

PIEZA BIEN AMUEBLADA Y VENTILAda alquílase, en 31 $, Talcahuano 446.

PIEZAS Y COMEDORES SE ALQUILAN, Moreno 1571.

PIECITA PARA PERSONA SOLA SE alquila; Rivadavia 1943, dep. 6.

PIEZA ALQUILASE A PERSONA mayor 12 $, Bustamante 1041.

PIEZA AMUEBLADA BARATA, UNICO inquilino, alquílase; Saavedra 242. v16

POR 15 $ DOS PIECITAS SE ALQUIlan, Tucumán 538.

PIECITA A LA CALLE CON O SIN muebles, alquílase barato, San Lorenzo 389.

PIEZA PARA señora O MATRIMONIO sin hijos se alquila; Medrano 567.

PIEZA HERMOSA, CON COMODIDADES alquílase barata, Perú 923. v16

PIEZA PARA HOMBRES SOLOS EN 10 $ se alquila, Tacuarí 2146.

PIEZA SE ALQUILA, PARA HOMBRES solos, Perú 1135. v15

PIEZA SE ALQUILA PARA HOMBRES solos: C. Pellegrini 1264, dep. E. v14

PIECITA AMUEBLADA PARA HOMBRE solo, se alquila, Piedras 1362. v14

PIEZA PARA HOMBRE SOLO 13 $, Moreno 1866. v14

PIEZA AMUEBLADA, 20 $, ALQUILO a hombre solo, Venezuela 1624. v14

PIEZA AMUEBLADA, SE ALQUILA, Suipacha 181, 1er. piso derecha. v15

PIEZA RICAMENTE AMUEBLADA ALquilo a caballero, 30 $, Venezuela 1624.

PALERMO, ALQUILASE 1 O 2 P. CON O sin muebles, único inquilino; Serrano 2029. v14

PIEZAS SE ALQUILAN, ARREADAS Y grandes, con o sin pensión, en familia distinguida; Callao 716. v14

PIEZAS ALQUILANSE, CON O SIN muebles, con o sin pensión, Alsina 1378, casa familia. v16

PIEZA CON MUEBLES, EN CASA DE familia, se alquila, B. Mitre 1420, altos. v15

PIEZAS GRANDES Y CHICAS PARA familia y hombres solos se alquilan a precios módicos, Carlos Pellegrini 383, primer piso, izq. v13

PIEZAS PARA FAMILIAS Y HOMBRES, a $ 20, 25, 35, con mucha comodidad, electricidad, etc., lo más central, Paseo Colón 470. v22

REGIA SALA Y TOILETTE, A LA CAlle, amueblada con todo confort y demás, a persona seria; Suipacha 238, piso segundo. v16

SE ALQUILA SALA GRANDE CON COCIna en 30 pesos; Treinta y Tres 822. v14

SE ALQUILA PIEZA CHICA PARA hombre solo; Alsina 2337, dep. 48. v14

SE ALQUILA PIEZA PARA HOMBRE solo, Alsina 1432. v14

SALA Y ANTESALA CON COMODIDAdes se alquila, Santa Fe 1138. v15

SE ALQUILAN SALAS Y ANTESALA, Sáenz Peña 110.

SE ALQUILA SALA, PIEDRAS 646.

SE ALQUILA SALA, LUZ ELECTRICA, Chacabuco 745.

SE ALQUILA PIEZA, CHACABUCO 745.

SE ALQUILA UNA SALA AMUEBLADA, Pasco 78.

SE ALQUILA PIEZA GRANDE, TACUAri 643.

SE ALQUILA ESPACIOSA SALA CON luz eléctrica, en $ 37: Alsina 1894.

SE ALQUILA PIEZA PARA MATRIMOnio; Anchorena 384. v15

SE ALQUILA UNA PIEZA PARA HOMbre solo; Tacuarí 1114. v14

SE ALQUILA PIEZA AMUEBLADA CON balcón, Alsina 1089. v15

SALA SE ALQUILA Y UNA PIECITA; calle Uruguay 890.

SE ALQUILAN SALA, ANTESALA, Y pieza a hombres solos; [illegible] una cuadra y media de la plaza [illegible]

ALQUILER DE HABITACIONES

SALA, CASA MODERNA, ALQUILASE 50 $, Av. Mayo 1095, piso 1o. v15

Señora VIUDA DESEA compañera DE pieza, Chacabuco 752. v15

SALA AMUEBLADA, CON CONFORT, Junín 447.

SE ALQUILA SALA Y PIEZA INDEPENdiente, Rodríguez Peña 319.

SE ALQUILA PIEZA AMUEBLADA, con pensión, Montevideo 119.

SE ALQUILA CASA COMODA, JORGE Newbery 2551, tratar al 2575.

SE ALQUILA SALA EN 37 $, CON LUZ, a personas mayores, Río Bamba 11. v15

SE ALQUILAN COMEDOR Y DOS PIEzas en casa de familia; Canning 2139. v15

SE ALQUILA PIEZA GRANDE, LUZ eléctrica, casa familia, Camacuá 255, Flores. v15

SE ALQUILAN DOS PIEZAS A MATRImonio solo, único inquilino, Malvinas 419, Flores. v15

SE ALQUILA UN COMEDOR A PERSOnas mayores y una pieza con muebles a hombre solo, Paraná 443. v14

SE ALQUILA UN COMEDOR GRANDE para matrimonio solo o personas mayores, Moreno 1349. v14

SE ALQUILA UNA PIEZA CON O SIN muebles, Corrientes 1256, piso 3o., dep. núm. 2. v14

SE ALQUILAN DOS SALAS, CON BALcón a la calle, amuebladas, con o sin pensión; Cerrito 208, 4o. piso. v14

SE ALQUILAN A señores FORMALES 2 habitaciones en casa tranquila; Venezuela 2939. v16

SE ALQUILAN 2 PIEZAS A PERSONAS mayores, único inquilino, Pasaje Sarmiento, depart. 24

SE ALQUILA PIEZA, HOMBRE SOLO, estudiante o señorita sola, pido referencias, Cochabamba 1382.

SE ALQUILAN SALA, 2 PIEZAS Y UNA chica, con comodidades y servicio completo; Castro Barros 1236.

SE ALQUILAN PIEZAS PARA HOMbres solos o matrimonios, Carlos Calvo 850.

SE ALQUILA UNA SALITA AMUEBLAda a persona sola, único inquilino, familia italiana, Junín 575. v16

SE ALQUILAN DOS PIEZAS, JUNTAS O separadas, con balcón, comodidades, precio módico, Lima 294, 1er. piso.

SALA DE ALTOS ALQUILO A señora o caballeros, con o sin pensión; Cevallos 511.

SALAS AMUEBLADAS Y PIEZAS, buena pensión, alquílanse, cocina italiana, luz, teléfono, baño; Cerrito 443. v15

SE ALQUILA PIEZA AMUEBLADA A matrimonio o persona sola, Chacabuco 1158. v15

SE ALQUILA PIEZA A LA CALLE, CON o sin muebles, Avda. de Mayo 791, piso 5., izq. v15

SE ALQUILAN 2 PIEZAS PARA matrimonio solo o persona mayor; Libertad 1365.

SE ALQUILA UNA PIEZA PARA HOMbres solos, en casa particular, con luz eléctrica, Córdoba 966. v15

SE ALQUILA SALA Y ANTESALA LUjosa, a 3 c. sub., amplias, con luz, baño, cocina único inquilino, baratísimo, Río de Janeiro 240. v14

SALA CON DOS VENTANAS A LA calle, se alquila a matrimonio o señora sola, único inquilino, casa espaciosa, con muchas comodidades. Se exigen referencias; calle Herrera 619. v14

CASAS, LOCALES Y PIEZAS BUSCADAS

ALQUILAR DESEO CASITA DE 3 PIEzas y comodidades, desde plaza Italia por Santa Fe a Cabildo, o calles traversales, por carta señor A. A., Rivadavia 1163.

ALQUILAR SE DESEA CASITA O HAbitación, propia para consultorio, radio: Maipú a Ayacucho y Moreno a Arenales, Of. diríjase Pueyrredón 2457, Médica.

CASA CHICA, BIEN AMUEBLADA, preciso, Hotel España, pieza 106.

CABALLERO RESPETABLE DESEA DEpartamento independiente a la calle, de 2 o 3 piezas, con baño, cocina, etc., en casa moderna, de altos, central; ofertas con precio a señor N., casilla correo 2081.

CASA SE DESEA ALQUILAR, PLANTA baja sin altos, o primer piso, 5 habitaciones y demás comodidades, radio Alberti, Larrea, Corrientes, Bustamante, Loria y México, M. S. G., 21 de Noviembre 455, dep. 6.

DESEO ALQUILAR UNA CASA CON galpón o local, para pequeña industria, datos y precio, México 1558, M. Campo.

DESEASE ALQUILAR CASITA BAJA de 3 a 4 piezas, de Pueyrredón a Río de Janeiro y Corrientes a Belgrano, carta a C. E., Constitución 2979.

DESEO ALQUILAR CASITA MODERNA de 3 piezas y dependencias, con electricidad, baño, jardín o fondo, en Flores o Floresta, a 3 o 4 cuadras de Rivadavia. Escribir a S. S., Beltrán 337.

DESEO ALQUILAR GRAN SALA CON baño, verdaderamente caliente, completamente amueblada, casa moderna, servicio primer orden, condición absoluta único inquilino. Escribir casilla de correo 154, indicando precio y todos detalles. v14

DEPARTAMENTO AMUEBLADO BUScase, compuesto de dormitorio, comedor, con o sin salita, baño y cocina, para matrimonio distinguido, amplias referencias. Detalles completos y precio por carta a Juan Irovis, poste restante, correo central.

EN FLORES, RADIO CONDARCO, AVEllaneda, Granaderos y Directorio, joven desea alquilar pieza amueblada. Por carta a B. F., Alsina 1747.

MATRIMONIO DESEA ALQUILAR CAsa chica o departamento amueblado central, en buenas condiciones de higiene; dirigirse por carta a M. L., 46.683, La Plata. v15

NECESITO CASITA 2 PIEZAS, CABAllito o Flores, pago $ 60, S. A. B., Av. Mayo 715. v15

NECESITO PENSION SALA PARA MAtrimonio, bien amueblada, pago 110 $ y 15 días adelantado, A. C., Reconquista 545, carta.

SE DESEA ALQUILAR CORRALON con piezas, alrededor de 15 cuadras del Once; diríjase Estivao 33. v14

SE PRECISA UNA PIEZA, ES CONVEniente saber el precio, Alsina 1814, Fernández.

SE DESEA ALQUILAR CASA PARA FAmilia, en Belgrano, debiendo tener de 7 a 8 piezas, buen jardín y preferible con garage; ofertas a Sucre 1835. v14

SE DESEA ALQUILAR UN SALON COmo para 50 personas con piano en el radio del centro. Datos por carta a T. F. O'Halloran; Viamonte 319.

SALA O DOS PIEZAS SIN MUEBLES Y buena pensión en casa familia decente necesito, ofertas por carta con precio y detalle a señorita maestra, calle Mesa 21. v15

SALA Y 2 PIEZAS CORRIDAS PARA señora, casa familia y tengo sitio para plantas y fondo para atar un perro, radio de Callao a Coronel Díaz y de Charcas a French, señor A. C., Núñez 2737. v16

SE DESEA ALQUILAR UN SALON con buena luz, para estudio de un artista pintor, con una o dos piezas más y toilette. Entrada independiente. Ubicación entre las 10 a 30 cuadras de la plaza de Mayo. Ofertas a Viamonte 641, estudio 4. v16

INSTRUCCION PUBLICA

A 5 $ SE enseña LEER, ESCRIBIR, MAquina y cuentas, Cevallos 837. v15

A 3 $ MES enseño A ESCRIBIR MAQUIna, día y noche, Catamarca 684. v15

A 5 $ enseña PIANO, VIOLIN Y MANdolín, día y noche, Tucumán 1634. v18

A 5 $ MENSUALES, ESCRIBIR A MAquina, ambos sexos, Corrientes 2151. v17

A señoras Y señoritas PREPARO A EMpleos, escritorios 10 $, Corrientes 3735.

ACADEMIA BENTURAS. NACIONAL, Naval, Militar, Agronomía, Veterinaria; Corrientes 1791. v18

ANDES 592, PISO 1o. ESCRIBIR A MAquina, enseño ambos sexos, 5 $ mensuales.

ACADEMIA INTERNACIONAL, CORTE, confección, enseñanza rápida, dipl. para profesora, Chile 1694. v14

ACADEMIA NAVAL Y MILITAR, DIRIgida por oficiales del ejército y armada, mensualidad 10 $, Santa Fe 2333. v18

ASPIRANTES CONSTRUCTORES: PREparo, rápido y seguro; examen en la Municipalidad. Clases nocturnas, Ing. A. R., Agüero 1033. v20

A 10 $ AL MES enseño LA TENEDURIA de libros a oro y papel, práctica, en poco tiempo; Rivadavia 2475, Clases día y noche. v14

ACADEMIA COMERCIAL "Mercuris", Rivadavia 2457. Prepara en poco tiempo a tenedores de libros y da título del mismo a 10 $ al mes; recibe pupilos. Cursos diurnos y nocturnos. v14

ACADEMIA "LUIS PASTOR", PREparación para la Escuela Intermedia, 1o. y 2o. año en diciembre, 3o. en marzo, éxito seguro. Director: ingeniero Suárez, profesor nacional, Ascuénaga 1054. v15

ACADEMIA BERLITZ, AV. DE MAYO 847, "La única verdadera". Francés, inglés, alemán, etc. Clases diurnas y nocturnas, otórganse certificados de estudios. Advertencia: En la calle Callao no tiene sucursal. v16

ACADEMIA POLIGLOTA MERCANTIL, incorporada en 1903. Cursos diarios por correspondencia, de cualquier carrera comercial, otorgando diploma válido, recibe pupilos, Cangallo 1738, solicite programas. v14

ACADEMIA INTERNACIONAL DE COmercio, cursos abreviados para tenedores de libros, a 10 $, peritos, contadores, ingreso y años del nacional, normal, industrial y facultad de agronomía, [illegible] taquigrafía, en 4 meses, máquinas, etc. [illegible] clases para señoritas, Corrientes [illegible]

INSTRUCCION PUBLICA

...AL DIPLOMA DE CONtador público o tenedor de libros, Academia Nacional de Bs. Aires, Callao 384. v13

A ... ESCRIBIR A MAQUIna, 1 $ mes. Clases día ó noche, Mé... v18

A ... MENSUALES, LECCIONES A DOmicilio, por profesora normal, Córdoba ... v14

ACADEMIA MUSICAL GUIDO Y SPANO. Canto, piano y declamación. Enseñanza por los mejores métodos. Profesores diplomados. Lecciones diurnas y nocturnas para empleados. Av. de Mayo 1338.

ALG., ARITM., ORTOG., CALIGRAFIA y preparación completa y en breve tiempo para ten. de libros. Clases especiales de un solo alumno, en mi casa o a domicilio. Precios moderados. F. Bernardo, contador Victoria 848.

A TODOS indispensable SON LOS "MEtodos Heller", "contabilidad, 30 modelos prácticos 301 pág., $ 6. Cálculos Mercantiles 7a. edición, 252 pág., muy interesante $ 4. Caligrafía Comercial Moderna, 132 lecciones, 3a. edición 1 $. Pedidos al autor I. Heller, Corrientes 3785.

ARITMETICA, ALGEBRA, GEOMETRIA, trigonometría, cosmografía, química, física y demás asignaturas del Nacional, Naval, Militar, Liceo, ingreso agronomía, profesorado con profesora competente, que se responsabiliza, Av. de Mayo 1111, 7o. piso. v22

ACADEMIA BERLITZ, CALLAO 384, LA única verdadera en Buenos Aires. Francés, inglés, alemán, español, italiano, portugués, latín, etc. Lecciones particulares. Clases generales, diurnas y nocturnas. Director, E. Frey, único sucesor de la Sociedad Anónima "The Ellis Berlitz Schools. v15

ACADEMIA NACIONAL DE BUENOS Aires, Callao 384, Instituto modelo de enseñanza secundaria, comercial y técnica. Preparación sólida y segura para ingreso y años del Nacional, Comercial, Normal, etc. Programa antiguo y escuela intermedia. v15

A LOS MEJORES PROFESORES Y CONsultores se tiene en casa, adquiriendo las renombradas obras "Sistema Heller": "Tratado de Contabilidad", más completo $ 8. "Aritmética Comercial" 2a. edición, Unica en su género $ 3. "Caligrafía Moderna" gran novedad $ 1. Pedidos al autor Isaac Heller, Rivadavia 3412. v15

Años E INGRESO NACIONAL, COMERcial, Industrial, Naval, Militar, Liceo, Escuela Intermedia, Normal y Mecánicos. "Contadores", "Tenedores de Libros", "Empleados de Comercio", "Banco", "Escritorio", etc. Francés, inglés, Taquigrafía y máquina escribir. Clases aparte para señoritas. Preparación sólida con éxito seguro. Se otorga diploma. Cursos diurnos y nocturnos. Medrano 306. v15

A CONTADORES, BALANCEADORES, peritos mercantiles, tenedores de libros, cajeros, empleados de comercio, bancos, reparticiones públicas, etc., se preparan rápidamente en la antigua y acreditada Academia Superior de Comercio "Heller", atendida personalmente por su director: A. Heller, profesor y contador público nacional, autor de las renombradas obras "Método Heller": Corrientes 3785, Rivadavia 6838 y Montes de Oca 845.

A LOS PADRES DE FAMILIA. Empleados y estudiantes. En el Instituto Superior de Comercio, calle Rivadavia 3031, funcionan todos los cursos diurnos y nocturnos del presente año escolar. Preparación completa en 4 meses de tenedores de libros y empleados de comercio. Sección especial de enseñanza por correspondencia. El Instituto otorga diploma y emplea a sus alumnos. Solicitan informes y programas. Director: León Bugnot, autor del Tratado de Contabilidad en uso en las Esc. de Comercio.

ALUMNOS DEL INSTITUTO SUPERIOR de Ciencias Comerciales "Heller", Rivadavia 3412, aprobados en los últimos exámenes y que han obtenido sus diplomas: Contadores: Sra. Concepción de Cánepa y Sr. Alberto Zeller. Balanceadores: Sr. Domingo Bonamassa. Tenedores de Libros: Sres. Saúl Iconicoff, Salomón Kowe, Marcial Sestelo, Guido Callegari, José Negri, Julio Rossi, Octavio Pérez, Pedro Cibeill. Cajeras: Sra. Luisa de Medina y Sta. Teresa Alcardi.

A 10 $ MENSUALES EN LA "ACADEmia Mercantil Pagano", incorporada para todos los cursos a la E. S. de Comercio de la Nación. Se dictan lecciones diarias de teneduría de libros a oro y papel, aritmética, álgebra, inglés, francés, castellano, caligrafía, etc. Nótese: que esta Academia es la única que ha llegado a expedir a sus alumnos títulos de "Perito Mercantil" y "Contador Público Nacional". Clases diurnas y nocturnas. Se reciben pupilos. Programas gratis. Director: Salvador V. Pagano, contador público nacional y autor del "Tratado Teórico-Práctico de Contabilidad y Teneduría de Libros" más completo de los publicados hasta la fecha. Uruguay 238, U. T. 543, Libertad.

ACADEMIA ESPECIAL DE CORTE Y confección, casa de moldes, Cangallo 1334. Sistema patentado por el S. G. de la Nación. Fundada en esta Capital en el año 1907. ¡9 años de éxito!, premiada con medalla de oro en la exposición anexa al Congreso Nacional del Niño, por estudios de corte y confección de corsés. Unica institución que por su método de enseñanza garantiza la preparación de profesoras de corte para las escuelas profesionales. La enseñanza es completa, comprendiendo toda clase de prendas de señoras, señoritas y niños, por mes 10 $. Cursos especiales para el corte y confección de corsés y demás prendas higiénicas y ortopédicas, en un mes. Las clases son dictadas personalmente por la señora Modesta R. de Fuentes, profesora de reconocida competencia en este arte. Se otorga diploma. v16

AL INSTITUTO PORRERA DE ENSEñanza para señoras y señoritas. Importante establecimiento de enseñanza en todos los estudios pertenecientes a las señoras y señoritas, por los métodos más adelantados. Corte y confección con patente nacional y extranjera, sistema Porrera. Se garantiza en 3 meses la enseñanza de corte, para obtener diploma. Corte, confección, labores en general, lencería, sombreros, corsés, dibujo y pintura, modelado escultura, flores, fotografía, música, canto, idiomas, contabilidad, teneduría y todo lo que pueda contribuir a completar la educación de una señorita, a los reducidos precios de 10 $ mensuales, excepto las clases de escritura a máquina, urbanidad, cortesía y solfeo, que es de 5 $ por mes. El Instituto Porrera se recomienda por su formalidad y método de enseñanza patentado. Se admiten internas, medio internas y externas. Pidan programas. Se mandan gratis; Charcas 1105, esquina Cerrito. v15

ACADEMIA LUIS PASTOR
NAVAL Y MILITAR
Director: Francisco Suárez de Deza, ingeniero civil y catedrático nacional de ciencias matemáticas y físicas, Azcuénaga 1054. Preparación sólida para ingreso y primer año de la Escuela Naval y Colegio Militar. Unica en la República que sólo prepara para ambas carreras en un curso, sin años del Nacional. El éxito creciente e indiscutible de esta academia, en 30 años de funcionamiento, lo prueba el estar formada la E. Naval y C. Militar, por alumnos de la misma. En los dos últimos concursos de la Escuela Naval, ingresaron de esta Academia, 84 alumnos, siendo las 8 primeras becas S. Mugil, J. Machelart, S. Garat, A. Sarcona, D. Merlo, H. Maraziga, L. Vázquez, J. Prot. Al C. Militar ingresaron 146 alumnos, siendo los 9 primeros A. Gualta, R. Ruiz, A. Duggan, M. Duva, A. Imbert, J. Duhourg, A. Mera, D. Palma y C. Vera. Pupilos, medio pupilos y externos. En mayo comienzan nuevos cursos. v21

ASPIRANTES A LA CARRERA COMERcial. Para obtener sólida, práctica y rápida preparación, deben ocurrir al acreditado Instituto Superior de Ciencias Comerciales "Heller", Rivadavia 3412, dirigido y atendido personalmente por su fundador y Director Isaac Heller, profesor, calígrafo, contador, balanceador público y autor de las renombradas obras "Sistema Heller". Los brillantes resultados que obtienen los alumnos del Instituto "Heller", Rivadavia 3412, son conocidos de todos y esto se debe a la enseñanza moderna por el "Sistema Heller", reconocida por todos la mejor. Cursos abreviados para "Contadores", "Balanceadores", "Tenedores de Libros" 1 a 3 meses, "Cajeras", "Empleados Idóneos" de comercio, Bancos, oficinas, 2 meses, "Dactilógrafos", "Taquígrafos", "Secretarios", materias comerciales. Expido diplomas. Cursos especiales por correspondencia para el interior. Solicitan informes y programas gratis al Director: Isaac Heller, Rivadavia 3412. Nota: La enseñanza es individual y por consiguiente se puede empezar los cursos en cualquier fecha. Inscripciones: 8 a. m. a 9 p. m., en Rivadavia 3412

BACHILLERATO NOCTURNO, GRATUIto. Inscripción colegio Mariano Moreno, Santa Fe 2869. v18

BACHILLERATO EN DOS años, MAterias sueltas del Nacional y Facultad. Exito seguro, Río Bamba 343. v28

BACHILLERATO NOCTURNO — Empleados: pueden seguir una carrera universitaria, estudiando su bachillerato de noche; Belgrano 1445. La empezaron las clases. v31

BACHILLERATO DEL COLEGIO NACIOnal, título perfecto en 2 años, los honorarios se abonarán después de ingresar a la Facultad; admite pupilos, seriedad absoluta. Antes de empezar sus estudios, tome informes verbales, San José 450. v31

COLEGIO QUINTA 30 $ PUPILOS, 8 maestros, secretaría Solís 614.

COL. INS., HUMBERTO I, Sgo. DEL ESTERO 1055, varones; Humberto 1351, niñas, teléfono.

COLEGIO SUPERIOR INTERNACIONAL incorporado, Pupilos 35 $, Bmé. Mitre 3840. v15

COLEGIO GANDUGLIA (HOY S. Peña) 40 $ pupilos, gran quinta, museo, biógrafo, 2 años en 1. Rivadavia al 9900, U. T. 1673, Flores.

COLEGIO RIVADAVIA—RIVADAVIA 3854 Fundado en 1868. Enseñanza primaria, los años del Nacional y Comercial, pudiendo dar dos años en uno. Ingreso al Naval y Militar, mecánicos, pilotos e Industrial. Admite externos, medio pupilos y pupilos desde 40 $. v15

COLEGIO ALVEAR, BELGRANO 1445. Director: P. Domínguez Rivarola, incorporado a todos los años del Nacional; enseñanza primaria, ingreso al Nacional, bachillerato abreviado, dos años en uno. Escuela Naval, Militar, Comercial e Industrial. Admite pupilos desde 7 años. ... v31

INSTRUCCION PUBLICA

CANTO, LECCIONES DIURNAS Y NOCturnas por distinguido artista lírico llegado de Europa. Enseñanza teórico-práctica de la emisión de la voz. Preparación para el arte lírico, brevedad y perfección. Belgrano 2220.

COLEGIO SADI CARNOT, INCORPORAdo a todos los años del Nacional. Fundado en 1889. Enseñanza primaria, secundaria y comercial; preparación especial para la escuela intermedia; pupilos y externos, honorarios módicos; Piedras número 1049. v18

DIBUJO, PINTURA, PLANOS, enseño rápido, 5 $ mes; San Juan 2140. v16

DIBUJO, PINTURA, ARQUITECTURA, perspectiva, enseña profr., Sáenz Peña 175. v17

DOY LECCIONES NOCTURNAS DE INglés, francés e italiano; dirigirse a F. J. Massa, casilla de correo 106. v14

ELECTRICISTAS Y OPERADORES, preparo desde 10 $ por mes, garanto examen, Galica, Magallanes 1464. v14

ENSEÑO DECLAMACION A señoritas y caballeros en su domicilio; Sarmiento 871, D. Campos. v14

ESCUELA DE BAILES MODERNOS Y nacionales, E. Darago, Cevallos 488, 10 $ mensuales. v14

ESCUELA DE BAILES CLASES DIA Y noche de 8 y 10 $ al mes, Tucumán 1824, precio módico por lecciones personales, enseñanza rápida. v27

ESCUELA DE BAILES MODERNOS Y nacionales; director, Mastrangelo, diplomado en París. Lecciones personales y generales; Corrientes 2128. v20

ESCUELA de BAILES NACIONALES, 1a. en la enseñanza, no teniendo competidor con un personal de profesoras, único profesor argentino diplomado, J. C. Herrera, B. Mitre 1282, 5930 Libertad. v14

ESCUELA DE BAILE, CANGALLO 1578, Instituto serio y el más antiguo. Ocupa el primer puesto entre todas sus similares y bien conocida por su alta sociedad. Director Enrique Holst, profesor diplomado. Clase general 10 $ mensuales. v17

EDUCACION LITERARIA—EL SUEÑO, que por tanto tiempo ha acariciado Vd., puede ahora realizarlo sin gran dificultad. Diríjase al Centro Literario "Atenas", 385 High Holborn, Londres, W. C., Inglaterra, y esta institución le enseñará, precisamente, lo que Vd. anhela conocer: la manera de escribir con aliño y corrección. Folleto explicativo gratis.

FRANCES, INGLES, MAT., FIS., QUIM., ex prof. C. Nal., Bs. As., honorarios razonables; carta Gral. Urquiza 568.

FRANCES E INGLES, CONVERSACION y gramática, prof. J. Kerteux, Libertad núm. 1249. v31

FRANCES—PRONUNCIACION PERFECta. Lecciones diurnas y nocturnas desde 10 $ mensuales, Profesora, Lavalle 1109. v14

FRANCES, señorita PROFESORA NORmal París, prepara señoritas niños, Alianza Francesa, Nacional, Normal, etc., C. D., Arenales 992. v15

FRANCES POR PROFESOR PARISIENse, a domicilio, método Berlitz y gramatical, colegio nacional, ingreso Facultad de Derecho, pronunciación perfecta, precio módico. Alberti, Talcahuano 1219, dep. E. v16

GUITARRA Y BANDURRIA, PROFESOR español, autor de reputado método, Venezuela 1606. v2jn

GUITARRA, PROFESOR, LECCIONES por música, cifra y oído, clases a domicilio y en B. de Irigoyen 940, casa de música. v19

INGLES; señor INGLES DA LECCIONES particulares, Stewart; Chile 565. v14

INGLES ENSEÑA CONVERSACION EN 3 a 4 meses, 10 $ por mes, Victoria 777. v23m

INGLES, FRANCES, ITALIANO, español. Lecciones a domicilio; Cangallo 1742. v3junio

INGLES, FRANCES, ALEMAN, español, taquigrafía, piano, por profesoras extranjeras; Victoria 773. v14

INGLES, español enseño CORRECTAMENte, en corto tiempo a 10 $, Sta. J. D., Viamonte 1191. v17

INGLES, PROFESORA DE LONDRES. Clases gramática, conversación; Viamonte 1460, dep. 20. v18

IDONEOS DE FARMACIA, PREPARAción por profesor especialista, 5 años de éxito. Clases diurnas y nocturnas, facilidades de pago, Paraguay 2396.

INSTITUTO DE COMERCIO "REMINGton". Fundado por la Remington Typewriter Company, Avenida de Mayo 715. Director, G. Wilson-Rae (contador público). Clases diurnas y nocturnas. Enseñanza comercial rápida y eficaz.

Dactilografía, por mes	$	5
Taquigrafía, por mes	"	10
Contabilidad, por mes	"	10
Francés, por mes	"	10
Alemán, por mes	"	10
Inglés, por mes	"	10
Castellano, por mes	"	10

LECCIONES PARTICULARES Y CONjunto, dibujo, pintura, cuero y metal repousse, pintura a pluma, profesora competente, Serrano 1959. v14

MAESTRA NORMAL DA LECCIONES A domicilio, Cachimayo 355. v14

MODISTA DE VESTIDOS DA LECCIOnes de corte y pintura por mes 8 $ a domicilio, Corrientes 3286, señora N. N. v15

MAESTRA DE PIANO RECIBIDA EN EL Williams, da lecciones en casa y a domicilio, Yerbal 87, Caballito. v15

PROF. VIOLIN, SOLFEO, ELEMENTAL y superior, 5 $ mes; San Juan 2140. v16

PROFESORA MANDOLIN, PIANO y solfeo, presenta a examen, Venezuela 1378. v17my.

PROFESORA DIPLOMADA DE PIANO y solfeo, presenta a examen, 15 de Noviembre 1672. v17

PROF. DE VIOLIN, PIANO, SOLFEO y armonía; presenta a examen; Uspallata 869. v7 j.

PROFESORA DE DIBUJO DA LECCIOnes a niños de ambos sexos; French 3531. v14

PROFESOR DE PIANO Y VIOLIN, LECciones a domicilio; Desimone; Maipú 450. v17

PROFESORA DE PIANO Y SOLFEO DE conservatorio argentino, presenta a examen, Gazcón 870. v15

PROFESORA PARISIENSE, DA LECCIOnes francés, labores, flores, a domicilio, R. Peña 147. v17

PROFESORA ALEMANA, LECCIONES alemán e inglés, escribir P. A., Talcahuano 1145. v14

PROFESOR NACIONAL Y MAESTRO normal prepara alumnos aplazados y todos los años del Nacional, Gallo 891. v14

PROFESORA DE FRANCES, INGLES Y alemán, rápido preparo exámenes a domicilio, honorarios módicos, Charcas 1891, 2o. piso. v7j

PROFESOR DE ITALIANO Y CASTEllano con amplios conocimientos literarios y títulos honoríficos de universidades europeas, da lecciones a domicilio. Muy buenas referencias. Escribir a Juan Irovis, poste restante, correo central.

Señorita enseña PIANO, ITALIANO, español, a precios módicos y se ofrece como empleada en cualquier negocio, por carta o personalmente a Irala 21. v15

TENIENDO TIEMPO DISPONIBLE daré lecciones de pintura y dibujo, en mi atelier o a domicilio, Alsina 1470, precios módicos. v16

TAQUIGRAFIA RAZONADA (SISTEMA Pitman-Garralda), enseñanza completa a domicilio, profesor Díaz, Rivadavia 659, 1er. piso. v15

THE AMERICAN INSTITUT OF SCIENce. Enseñanza por correspondencia o personalmente. Consulta y catálogo gratis. Antequera 1732, altura Entre Ríos 1700, B. Aires. v30

PROFESIONALES PEDIDOS

CASA IMPORTANTE NECESITA taquígrafo dactilógrafo, competente en correspondencia comercial. Ofertas con todos los detalles por carta solamente a F. A., Salta 427.

DENTISTA DIPLOMADO SE PRECISA para atender consultorio, tratar de 2 a 6 p. m., con I. Esteban, Medrano 1449. v15

EMPLEADO TENEDOR DE LIBROS sin pretensiones necesita casa mayorista, escribir edad, nacionalidad y referencias, dirigirse a poste restante a F. J. Co., correo central. v15

MECANICO DENTISTA OPERADOR, Policlínica Dr. Mattia, necesítase, Rivadavia 2746. v19

PROFESOR PARA GRADOS, SE NECESIta, Salguero 642.

PROFESORA DE PRIMERA enseñanza se necesita, una hora diaria, tratar de 8 a 12 m., Miller 2753, Villa Urquiza.

PROFESOR INTERNO SE NECESITA, presentarse el domingo 14, de 11 a 12 m., Instituto "Nicolás Avellaneda", Venezuela 1951. v14

PROFESORA DE FRANCES NECESITO para conversar con una niña en cambio de lecciones de piano teoría y solfeo dada por profesora recibida en Europa. Atiendo por carta, Tacuarí 1362, señora A. T.

SE NECESITA UN MAESTRO PARA EL campo, para dar enseñanza primaria a 2 chicos, se exigen recomendaciones, dirigirse por carta a X. X., Sarmiento 995.

TERCETO PARA BIOGRAFO, señoritas, se precisa, Corrientes 2914, de 8 a 10 a. m.

TENEDOR DE LIBROS PARA AUXILIAR de casa de campaña, se necesita; presentarse con buenas referencias, hoy, de 10 a 10.30, Perú 84, escritorio Palau y Cía.

PROFESIONALES OFRECIDOS

AYUDANTE INGENIERO PRACTICO, mensuras, cálculos, dibujo planos, desea empleo, Callao 557, 1er. piso. v14

A 10 $ PLANOS OBRAS Y CLOACAS, aprobados, Gaona 984, de 8 a 12 y de 3 a 7.

CONTRABAJO señorita COMPETENTE, ofrécese, Tucumán 361. v14

CONTADOR DE CASAS IMPORTADOras, establece, lleva o dirige contabilidades, precios módicos. A. ... 481.

PROFESIONALES OFRECIDOS

DIBUJANTE COPISTA, PRACTICO, ofrécese a oficina, Monroe 1751, Belgrano. v16

DIPLOMADA DE LONDRES, PROFESora inglesa, desea discípulos para inglés, francés o piano. Diríjase A. M. C., oficina de este diario. v15

DEPENDIENTE IDONEO DE FARMAcia, práctico, buenos informes, pocas pretensiones, se ofrece; dirs. M. Diéguez, Garay 2309. v15

FARMACEUTICO OFRECESE, BELGRAno 3107. v14

FARMACEUTICO SE OFRECE, cualquier punto de la República; B. de Irigoyen 174. v14

FARMACEUTICA NACIONAL SE OFREce para la capital o pueblo cercano, F. S., calle 42 núm. 873, La Plata. v16

FARMACEUTICO SE OFRECE, CIUDAD o campaña, escribir dando condiciones a A. Franco, Olleros 4158. v15

JOVEN DIPLOMADO POR LA ESCUELA Superior de Comercio de la Nación, se ofrece. Escribir casilla 139, Paseo Colón No. 161. v15

JOVEN DECENTE, MUY SERIO Y EDUcado, mayor de 24 años, con 8 1/2 años de estudio de inglés, se ofrece sin pretensiones, para auxiliar de colegio o inspector, certificados y referencias inmejorables, por carta a J. L. E., Av. de Mayo 576. v14

MASAJISTA ANTONIO STANICH SE ofrece para consultorio, casa de baños, Pasión 243.

PIANISTA Y CLARINETISTA NUCIFOro, se ofrece; Puentecito 2382. v14

PIANISTA SOLISTA, SE OFRECE PARA cine, sale afuera, México 562. v14

PIANISTA MUY COMPETENTE PARA orquesta, se ofrece, Andes 690. v14

PARTERA ESPECIALISTA EN PARTOS y hemorragias, pensionistas, Corrientes 2940. v31

PARTERA FRANCESA EX JEFE MAternidad de París, Sin chapas; Uruguay 1065. v15

PARTERA SERIA, PENSIONISTAS 40 $, consultas gratis, sin chapas, Belgrano 2921. v16

PARTERA EX JEFE MATERNIDAD DE Madrid, consultas y pensionistas, Tucumán 1782, sin chapas. v22

PARTOS, EMBARAZOS Y HEMORRAgias, en la clínica Alberti 885, U. T. 2657, Mitre. v15

PARTERA ESPECIALISTA, recibe pensionistas 40 pesos, casa-quinta, señora sola; Serrano 1947. v15

PARTERA ESPECIALISTA, PENSIONIStas, Curaciones sin dolor, Tucumán número 2026, sin chapas. v20

PARTERA DELLA RAGIONE, RECIBE pensionistas, Seriedad, sin chapas, Cerrito 442. v18

PARTERA JOVEN, MILANESA, DIPLOmada en Milán, modestísima, Lavalle 1220, sin chapa.

PARTERA M. ONDARCURU, PENSIOnistas, curaciones rápidas, sin chapa; Larrea 58. v15

PARTERA ESPECIALISTA; recibe pensionistas, curaciones rápidas, precio módico, facilidad de pago, Pueyrredón 962, sin chapas. v16

PARTERA PROF. MADRID, BUENOS Aires. Curaciones rápidas de resultados seguros, pensionistas 40 $. Consultas gratis, Piedras 535. v4junio

PARTERA MALERBA, EX PROF. JEFE Maternidad de Turín, Bs. Aires. Pensionistas precio módico, Paraná 947, sin chapas. v30

PROFESORA FRANCESA, DIPLOMADA que tiene 3 mañanas desocupadas por semana, daría lecciones u otro trabajo de escritorio, C. Bl., a este diario. v15

PARTERA PROFESORA EN EMBARAzos, hemorragias, tratamiento moderno, pensionistas a precio módico, sin chapas, Paraguay 3446. v17

PROFESOR DE FRANCES DIPLOMADO en París, con autorización para los colegios incorporados, desea dar clases en colegios o a particulares, escribir a R. L., Libertad 269.

Señora PROFESORA DE PIANO, OFREcese como pianista; dirigirse E. W.;

Señorita 20, VIOLIN, COMPETENTE, SE ofrece, Provincias Unidas 2821, Flores.

Señora PROFESORA DE PIANO, SE ofrece como pianista; dirigirse E. W., Charcas 1230. v15

TENEDOR DE LIBROS MUY PRACTICO se ofrece, D. B.; Pringles 746. v14

TENEDOR DE LIBROS SE OFRECE, Joaquín Plas, Quintino Bocayuva 623. v15

TENEDOR DE LIBROS, CONTADOR, SE ofrece, con mucha práctica, C. C., Freyre 2506. v15

TENEDOR DE LIBROS PRACTICO o para auxiliar se ofrece sin pretensiones, para ciudad, casa de ramos generales o estancia en campaña, A. C., Rivadavia 1319.

TENEDORES DE LIBROS DIPLOMAdos, jóvenes, llevan contabilidades por horas, balances, inventarios, arreglo de libros. Diríjase a Planas y Trevisán, Montevideo 383. v15

UNA señora INGLESA DA LECCIONES en inglés para niños de mañana y para mayores de noche, 3196 Chacarita, Colegiales.

VIOLIN co. señorita SE OFRECE COMpetente, Tucumán 381. v14

VIOLIN CONCERTINO SE OFRECE, POcas pretensiones, Amenábar 4146. v15

VIOLINISTA CONCERTINO CON REpertorio, sin pretensiones, se ofrece; Charcas 2020, dep. 5. v14

VIOLINISTA STA. SE OFRECE PARA buena orquesta, también afuera, ofertas María Touber, Piedras 122, 3er. piso, dirigirse personalmente de 2 a 4 tarde. v16

OFICIOS DIVERSOS PEDIDOS

APRENDIZA CHALEQUERA DE FINO, se precisa, se paga; Belgrano 1320.

APRENDIZA ADELANTADA MODISTA, se necesita, Córdoba 2640.

APRENDIZAS PARA CHALECOS finos precisa Varlas, E. Unidos 1886.

APRENDIZA MODISTA ESTILO SASTRE fantasía, se precisa, Cangallo 1744. v14

ADORNADORA Y COSTURERA PARA sombreros paja, precísanse, Yatay 742. v15

APRENDIZAS PARA LENCERIA FINA a máquina se necesitan, Libertad 116, segundo, derecha.

APRENDIZA MODISTA VENDEDORA, para vestidos, $ 0.50 y comida, Esmeralda 798.

AVICULTOR DE COMPETENCIA PRObada, para la dirección del anexo aves de gran establecimiento rural, se necesita, de 8 a 9 a. m., Callao 1554. v15

BATERAS, SE PRECISAN OFICIALAS Y medio oficialas bateras; Paraguay 642.

BORDADORAS A MAQUINA SE PRECIsan, Al Ajuar de París, Corrientes 1200 v16

BUENAS OFICIALAS LENCERAS, MUY prolijas se necesitan, presentarse con muestra, Maison Simón; Florida 893. v15

BUEN PINTOR, EMPAPELADOR, TRES pesos por día, se precisa; escribir a M. R., Maipú 950.

BUENAS OFICIALAS Y MEDIO OFICIAlas para trajes sastre y fantasía se necesitan, Uruguay 1043.

CIGARRERERAS Y APRENDIZAS SE necesitan, Pasco 1275.

CORREDORES DE VINO A LAS FAMIlias, se necesita, Rojas 625.

CUADRILLA PARA CORTAR MONTES se precisa; San José 1825.

CARPINTERO PARA AUTOMOVILES, necesito, Anchorena 1708. v15

COLOCADOR AZULEJOS Y MEDIO oficial albañil necesítase el lunes; Malabia 2144.

CORREDORES PARA PUBLICACION periódica de importancia, se precisan; Perú 147, escritorio 1, presentarse el lunes, de 8 a 5 p. m. v15

COSTURERAS SE NECESITAN PARA trabajar en taller con sastres para señoras, que sepan hacer ojales y trabajar a máquina, Paraguay 648.

CORREDORES SE PRECISAN PARA LA colocación de un artículo muy fácil y de actualidad, venta de importancia y de gran utilidad. Diríjase a Wrigley's, de 9 a 11 a. m., Belgrano 660. v14

CHANCHOS; SE NECESITA UN HOMbre para dirección y cuidado crianza é invernada en importante explotación de cerdos, próxima a la capital. En la lechería y chacras del establecimiento, se producen todos los elementos de mantención necesaria. Se exigen especiales recomendaciones; Callao 1554, de 9 a 11 de la mañana. v14

DEPENDIENTE JOVEN, PRACTICO EN zapatería, se necesita; Santa Fe 2448, de 9 a 10.

ESCOBERO NECESITO, SUD AMERICA 1872, Flores.

ENCUADERNADORA PARA COMERCIAles, se necesita una bien práctica, Pringles 450. v14

FUNDIDOR EN BRONCE SE PRECISA medio oficial; I. la Católica 1215.

FOTOGRAFIA MAIPU 325, NECESITA medio oficial o aprendiz adelantado.

HERRERO, necesito muchacho ADELANtado; Beauchef 1819.

HOMBRE ANCIANO, PARA TRABAJO jardín, se necesita, San Nicolás 673, de 7 a 8 a. m.

JOVEN PRECISASE, REPARTIDOR pan, sueldo 15 $; Humberto I 543, de 2 a 4.

JARDINERO DE PROFESION, NECESIto, sueldo 30 $ casa y comida, por carta solamente García, Olivos. v14

JOVEN DE 16 años, SE PRECISA PARA escritorio de casa introductora, con buena letra y que sepa escribir a máquina. Por carta a Casilla Correo 1621.

JOVEN SE NECESITA PARA LLEVAR apunte del interior de una broncería, se prefiere que haya desempeñado puesto análogo, Manuel García 187. v14

LUSTRADOR COMPETENTE DE PIAnos preciso, pago bien; Junín 1664.

MEDIO LUSTRADOR EN MUEBLES necesito, Rojas 303.

MODISTA OFICIALA PRIMERA FALDErista se necesita, Florida 434.

MUJER DE EDAD PRECISO PARA criar ... en el campo; Victoria ... v15

MOZO JOVEN, QUE SEPA SERVIR PAra chocolatería se precisa, Piedras 414

MUCHACHO PARA LIMPIEZA EN UN café, preciso, Rivadavia 1659.

MEDIO OFICIAL FRAGUADOR SE necesita, Viamonte 2446. v14

MUCHACHO PARA ALMACEN SE NEcesita; Charcas 2499. v16

MODISTA NECESITA UNA APRENdiza adelantada, Salta 567. v14

MONTADOR APRENDIZ ADELANTADO se precisa, Victoria 3266. v16

MODISTAS DE VESTIDOS SE PRECIsan para el taller oficialas y medio, F. Georges, Charcas 818. v15

MUCHACHO PRACTICO, PRECISASE, salón de lustrar y composturas; Rivera 1742. v14

MOZO PRACTICO PARA ALMACEN DE 17 años, se necesita con recomendación, Pedernera 851. v15

MODISTAS DE VESTIDOS BUENAS oficialas y medio oficialas en trabajo fino se necesitan, Arenales 1457. v16

MECANICO PRACTICO PARA MOLINOS a viento, se precisa; Herrera 743, mercado.

MUCHACHO PRECISO DE 15 años PAra reparto, poco trabajo, 15 $; Maipú 2161.

MODISTA POR DIA, DE PROFESION, muy competente, se precisa, tratar de 11 a 12, Arenales 1881. v15

MUCHACHO DE 13 A 14 años, PARA taller de cuadros, se precisa, Bmé. Mitre 1684.

NECESITO OFICIALAS SASTRE Y DAteras, Vicente López 1649. v14

OFICIAL SASTRE DE señora, SE PREcisa, Libertad 258. v14

OFICIAL MEDIO SASTRE PARA señoras necesito, Alsina 1458, Depto. 5o. v14

OFICIAL Y OFICIALA PELETEROS SE necesitan, Arenales 1076. v14

OFICIALAS BUENAS BATERAS Y POlleristas, se precisan; Santa Fe 831. v17

OFICIAL SASTRE DE señora SE PRECIsa, Florida 429.

OFICIALAS BATERAS SE NECESITAN, Córdoba 953.

OFICIALAS MODISTAS COMPETENTES precisa permanente, Juncal 2156. v15

OFICIAL PARA SILLONES DE MIMbre, se precisa; Republiquetas 3006.

OFICIALA MODISTA DE VESTIDOS que sea competente se precisa, Solís 765. v15

OFICIAL SOMBRERERO PRACTICO EN composturas, preciso, casa y comida, 30 pesos; escribir a Jaime Trecols, Lincoln.

OFICIAL MEDIO SASTRE DE señoras bueno, se pagará bien, se precisa, Ca. Porro, Viamonte 1370. v15

OFICIAL PELUQUERO PERSONA seria, inútil presentarse si no es competente, se precisa, Uriarte e. Banfield. v14

OFICIALA PARA VESTIDOS FANTASIA sastre, se necesita, presentarse de 1 a 2 p. m., Sarmiento 534. v15

OFICIAL SASTRE BUENO, FORMAL, para dirigir el tailleur, que sepa cortar y hacer composturas, y vender, $ 2.50 y comida, Esmeralda 798.

OFICIAL MEDIO SASTRE NECESITO, sueldo 30 $, almuerzo y cena, B. Mitre 2478, sastrería. Inútil presentarse si no es competente.

PEON PANADERIA, SE PRECISA, Calle Ugarteche 475.

PEON ENCERADOR SE PRECISA, Andes 100, tratar de 6 a 7.

PEON PRACTICO SE PRECISA PARA empresa de cloacas, Maza 577.

PREPARADORAS SE PRECISAN, SE DA buen sueldo, Callao 737. v14

PLANCHADORA BUENA OFICIALA, planchas a gas, se necesita, Cabildo 611, depto. 5. v14

POLLERISTAS, SE PRECISAN OFICIAlas y medio oficialas polleristas; Paraguay 642.

PRIMERA Y OFICIALAS MUY BUENAS de vestidos se necesitan; Córdoba No. 881. v15

PINTOR LETRISTA PRACTICO PARA portero de biógrafo preciso, Cine Imperial; Cangallo 771.

PEON JOVEN PARA FARMACIA ALGO cocinero y honrado, necesito, Panamá 935, de 10 a 12 m., altura Corrientes 4650.

PEON HERRERO DE CABALLOS práctico se necesita en corralón de carros, 30 $, casa y comida; Honduras 5954.

SE PRECISA BUENA OFICIALA BATEra, armadora, Libertad 1849. v15

SE PRECISA APRENDIZA MODISTA de vestidos, Libertad 1340. v16

SE PRECISA APRENDIZA MODISTA de vestidos; Independencia 2735.

SE NECESITA MEDIO OFICIALA DE vestidos, Suipacha 1343.

SE PRECISA MEDIO OFICIALA MOdista, Díaz Vélez 2495.

SE PRECISAN BUENAS OFICIALAS modistas de vestidos, Juncal 879. v16

SE PRECISA MEDIO OFICIALA MOdista; Piedras 972.

SE NECESITA MEDIO OFICIALA APArradora, Sadi Carnot 11.

SE NECESITAN APRENDIZAS MODIStas, Sarandí 29.

SE NECESITA UN SASTRE DE TINTOrería, Corrientes 1274. v14

SE NECESITAN BUENAS OFICIALAS modistas de vestidos, Florida 653. v14

SE NECESITA OFICIAL SILLERO, Humahuaca 4127. v14

SE BUSCA OFICIALA COSTURERA práctica en pieles; Esmeralda 1029, 2o. v15

SE NECESITAN OFICIALAS MODISTAS en trajes sastre y fantasía; Guido 1640. v16

SE PRECISAN OFICIALAS Y APRENDIzas para flores artificiales ganando, Bacacay 3593.

SE NECESITA OFICIAL HERRADOR DE caballos que sea competente, Provincias Unidas 2325.

SE NECESITA UN MUCHACHO de 14 a 16 años para escritorio, por carta únicamente, L. P. C., Piedras 770.

Señoritas NECESITANSE PARA CORREtear un artículo familiar, muy buena comisión, Córdoba 1690.

SE NECESITAN DOS TELEFONISTAS para la campaña; tratar Montevideo 576, de 3 a 5. v15

SE NECESITA APRENDIZA QUE SEPA coser a máquina para batones finos, Hidalgo 2709.

SE NECESITA UN HERRAMENTISTA para tornos a revolver que sea muy práctico, Manuel García 187. v14

SE PRECISA BUENA PREPARADORA de sombreros, buen sueldo; Libertad No. núm. 1275. v14

SE PRECISAN POLLERISTA Y UNA batera muy competentes, medio oficialas, aprendiza; Libertad 1215. v14

SE NECESITA COCHERO SERIO, sueldo de 70 $ y una muchacha para quehaceres de casa, sueldo 25 $, Arenales 2453, tratar después de las 10. v15

Señor SERIO, DE RESPONSABILIDAD, se necesita, que tenga relaciones comerciales buenas en plaza, para encargado de la venta de un artículo muy noble y de mucho consumo, dirigirse Jujuy 1292.

TALLISTA SE NECESITA, VILLAFAÑE 1025. v14

TALABARTERO COSEDOR A MANO, SE necesita, sin herramientas, Chacabuco 1372, dep. 9.

VIAJANTE PRACTICO EN EL RAMO de aceites lubrificantes, se necesita para la provincia de Buenos Aires. Se requiere persona competente que haya trabajado el ramo y pueda ofrecer referencias satisfactorias. Dirigir propuesta indicando referencias a Ledue, Casilla Correo 1375. v15

ZAPATERO MEDIO OFICIAL DE COSIdo a mano, preciso, doy casa, comida y sueldo; Seguí 1480. v15

ZAPATEROS, ARMADORES, SUELEROS y taqueros de señora fino, se precisan, Rivadavia 2458. v15

OFICIOS DIVERSOS OFRECIDOS

ACOMODADOR PARA BIOGRAFO O teatro o ofrece; Daniel Cerri 1578. v14

Albañil OFICIAL SE OFRECE PARA ciudad o campo, Carlos Pellegrini 1450. v14

ASCENSORISTA O PORTERO ITALIAno, buen certificado y presencia, ropa negra, se ofrece; Alsina 666. v15

Albañil, OFICIAL, PINTOR COMPETENte ofrécese ciudad o provincias, López; Cangallo 2449. v18

AVICULTOR PRACTICO SE OFRECE por mes, ofertas a N. de la Riva, Correo Central, Avellaneda.

AGRICULTOR PRACTICO DESEA COlocación, a sueldo o a medias, por carta a F. Méndez, Moreno, F. C. O.

Albañil SE OFRECE PARA ESTANCIA, hombre solo, entiende de pintor, práctico para hacer bañaderos de ovejas y vacunos, dirigirse a Garay 2146. v17

ADMINISTRADOR O JEFE, RAMO calzados al detalle, ex jefe de importantes casas, con certificados e informes de primer orden, se ofrece, correspondencia a M. C.; Pueyrredón 651, dep. 9. v14

BUEN EMPAQUETADOR, JOVEN, SE ofrece para negocio, sin pretensiones, por carta o personalmente, 25 de Mayo 255, pieza 10. v15

CORTADOR CAMISERO COMPETENTE, referencias a satisfacción, se ofrece para la tarde solamente, Chile 1573. v14

CABALLERIZO PRACTICO, ENTIENDE de riendas, sin pretensiones, desea trabajar, Ayacucho 928. v14

CHANCHERO PRACTICO EN TODO trabajo del ramo, ofrécese, dispuesto a salir afuera; Provincias Unidas 2311. v15

CARPINTERO COMPETENTE, ESPEcialidad casillas y galpones, ofrécese por mes para estancia, J. González, Independencia 3319.

CARPINTERO madrileño, OFICIAL práctico cualquier trabajo, especialista persianas, cortinas, se ofrece; Alsina 949, J. Guzmán. v17

CARPINTERO OFICIAL, BIEN COMPEtente, como marcador, banco, especialmente en máquinas en general, motores a nafta o eléctricos, se ofrece sin pretensiones; Viamonte 1667. v14

DEPENDIENTE DE ALMACEN, PRACtico se ofrece, buenos informes; Rivadavia 8461. v14

DEPENDIENTE PARA ALMACEN práctico se ofrece de 18 años, con recomendaciones, Paraná 1190. v14

DESEA COLOCACION UN MOZO DE 19 años, de toda confianza, para almacén, sin pretensiones. Por carta o personalmente; E. Unidos ... v14

DEPENDIENTE PRACTICO PARA almacén y fiambrería, se ofrece para ciudad o campaña, referencias a satisfacción; calle Entre Ríos 460, almacén.

ELECTRICISTA, OFICIAL COMPETENte a 4 $ por día, práctico en instalaciones eléctricas, se ofrece; Pueyrredón 1038, Samuel. v16

EMPLEADO JOVEN SE OFRECE PARA escritorio y corralón de maderas, práctico, buena letra e inmejorables referencias. Diríjase a Independencia 370. Por carta a V. D.

EMPLEADO PRACTICO EN CONTABILIdad, en el comercio mayorista y proveeduría de vapores, se ofrece para ciudad o campaña, referencias de primer orden. A. J. T., Irala 72. v14

FOTOGRAFO DESEA EMPLEARSE EN ciudad o campaña, Ayacucho 1479. v17

HERRERO MOLINERO Y SABE MANEjar automóvil, se ofrece para estancia; Bme. Mitre 4449, V. T. v14

HOMBRE COMPETENTE EN GANADOS se ofrece como vendedor en los mercados de Liniers y Tablada o para comprador en campaña o plaza, por más datos a B. M., P. Unidas 4848.

HOMBRE JOVEN, CON CONOCIMIENtos en pintura, albañilería y cerrajería, práctico en asuntos judiciales, se ofrece como encargado de casa de departamentos, pocas pretensiones, amplias referencias; por carta a E. B., Belgrano 2650. v14

HOMBRE FORMAL, CASADO, PERSONA seria, se ofrece para peón o portero, casa de comercio o escritorio, sabe bien su obligación, buenas recomendaciones de su conducta de 5 años, por carta Bmé. Mitre 885, 2o. piso, D. R. v14

IMPRESOR PONEPLIEGOS DE MINERva y demás utensilios se ofrece, Paco, Estivao 110. v15

JARDINERO QUINTERO JOVEN, JAPONés, se ofrece con recomendaciones, Av. Montes de Oca 2177.

JOVEN español SE OFRECE CON recomendaciones y cédula de identidad, sabe leer y escribir. E. Gómez, Salta 1231.

JARDINERO Y QUINTERO ITALIANO de 34 años, con buenas recomendaciones, se ofrece, Capdevila 3351, Villa Urquiza.

JARDINERO DE ARTE MUY COMPEtente y con excelentes recomendaciones se ofrece, Olavarría 1263. v17

JAPONES, PEON DE JARDIN Y QUINta, se ofrece; por carta: calle Alvarado 1331. v14

JOVEN ARGENTINO OFRECESE PARA casa comercial, recomendado, E. Martín Ayacucho 1167. v15

JOVEN ITALIANO SE OFRECE PARA cuidar aves, con recomendaciones; San Martín 1180. v14

JOVEN español BUENOS CERTIFICADOS ofrécese mozo restaurant, café o mucamo por carta S. Martínez, Montevideo 44 v15

JOVEN SERIO, CON BUENA CALIGRAfía se ofrece para oficina, ayudante de tenedor de libros o cosa análoga. Escribe algo a máquina, Talcahuano 261, D. A.

JOVEN PRACTICO EN TRABAJOS DE oficina, con buena letra e inmejorables referencias se ofrece; V. D., Viamonte 2467. v14

JOVEN DE 22 años, CONOCIENDO TEneduría de libros, cálculos mercantiles y mecanografía, se ofrece para escritorio, Loria 1437. v16

JOVEN SERIO, ACTIVO, DESEA puesto de cajero, cobrador u otro análogo, con referencias y fianza a satisfacción; Victoria 462, J. R. v14

JOVEN ITALIANO, MUY ENTENDIDO en máquinas agrícolas desea ocuparse en cualquier trabajo, sin pretensiones, bien recomendado, Sud América 698, Flores. v16

JOVEN DE 20 años, SE OFRECE, PARA escritorio, ramos generales, campaña o empleado en esta capital, con amplias recomendaciones; por carta a I. G., Cangallo 880. v15

JOVEN español RECIEN LLEGADO, habla inglés, francés e italiano, con bastantes nociones comerciales, se ofrece para hotel o casa de comercio, J. N. Monrós, poste restante correo central. v14

JARDINERO COMPETENTE, HOMBRE solo, italiano, muy formal, se ofrece con certificado y recomendación, Antonio Zeeuro, Villa Sofía Barazi, Martínez, F. C. C. A. v16

JOVEN EMPLEADO DE TIENDA MUY competente y práctico en contabilidad, se ofrece, inmejorables referencias y certificados, por carta a F. L. C., Bmé. Mitre 863. v14

MOZO DE CAFE JOVEN, RECOMENDAdo, se ofrece, Ayacucho 1585. v16

MOZO PRACTICO PARA CAFE Y LEchería o almacén, se ofrece recomendado, Frías 674. v15

MECANICO AJUSTADOR COMPETENTE entiende de automóvil para ciudad o campo, se ofrece, Ecuador 1420. v14

MUCHACHO ESPAÑOL, DE 12 años, SE ofrece para practicar de almacén, por cartas o personalmente a Carlos Calvo 899, S. Alvaro. v14

MECANICOS AJUSTADORES competentes en motores a vapor, nafta y toda clase de maquinarias agrícolas, se ofrece; Patricios 321. v15

MUCHACHO SE OFRECE DE 15 años, sin pretensiones, sabe leer y escribir y cuentas, tiene muy buenas recomendaciones, diríjase a Victoriano Garro, Rodríguez Peña 1312. v15

MATRIMONIO JOVENES, SE OFRECE, el marido quintero jardinero práctico en alfalfado y monte, la señora criar aves y cocina para peones, con una hija de 8 años, da muy buenos informes; Las Casas 3358. v16

MAYORDOMO JOVEN, argentino, CON larga práctica, conocimientos perfectos en agricultura, ganadería en general y contabilidad, se ofrece para administrar establecimientos de campo, estancias, etc., referencias a satisfacción, ofertas y condiciones a V. E. Almada, 25 de Mayo 571, Pergamino. v15

OFICIAL albañil Y FRENTISTA, SE ofrece a jornal, C. Pellegrini 1460. v15

PLANCHADORA Y COSTURERA MUY competente, con buenas recomendaciones, se ofrece; Córdoba 2080, López M.

PEON OFRECESE CUALQUIER TRABAjo, J. A. 15, Poste Restante Correo Central.

PEON FUERTE PARA CUALQUIER trabajo, sabe manejar y conoce la ciudad se ofrece, Victoria 2902.

PINTOR OFICIAL SE OFRECE, MUY competente; escribir a Antonio, Catamarca 1083. v14

PINTOR CON ESCALERA, PRACTICO en trabajos de albañilería, se ofrece, Saavedra 551. v14

PEON SE OFRECE PARA LIMPIEZA de automóviles y manejo, con recomendaciones, Corrientes 2926. v14

PINTOR MEDIO OFICIAL Y albañil SE ofrece, con buenas recomendaciones, Cangallo 2041, G. A. v14

PLANCHADORA SE OFRECE, PARA lavar y planchar en su casa, plancha nuevo y usado; Coronel Díaz 2346, dep. 30 v22

PEON ITALIANO, DE 25 años, FORMAL, se ofrece, para cualquier trabajo, sabe leer y escribir, sin pretensiones, por carta a M. M., Sarmiento 3450. v14

PLANCHADORA FINA Y COSTURERA SE ofrece a familia, recomendada, San Carlos 4125, Círculo de Obreros, U. T. 659 (Mitre). v16

PERSONA PREPARADA, CON LETRA clara y buena, se ofrece para hacer copias en su casa. Amplias referencias. Escribir a H. S. 7 poste restante, correo central.

QUINTERO ITALIANO SE OFRECE para familia, Piedras 564. v17

QUINTERO COMPETENTE SE OFRECE para campaña, por carta, Lima 1203. v15

QUINTERO JARDINERO MUY COMPEtente, italiano, de 36 años, se ofrece para estancia, con 3 hijos, un varón de 18 años y una mujer de 15, sabe cocina sencilla y criar aves, con buenos certificados, dirigirse por carta Chile 2572, Vicente Fidel. v16

REPRESENTACIONES DE CUALQUIER artículo acepto para la plaza de Rosario; ofertas a Eno., Mitre 330, Rosario. v13

SE OFRECE OFICIAL COMPETENTE, plomero gasista, cloaquista, electricista, hojalatero, Loyola 1670, J. T. v15

SE OFRECE JOVEN ORIENTAL, recién venido, práctico en el comercio, buenas recomendaciones, Lavalle 1398. v15

SE OFRECE JARDINERO ITALIANO, competente en toda clase de plantas; Bermejo 466. v15

SE OFRECE LAVADOR DE AUTOMOviles, muy práctico para particular o garage, Ayacucho 965, J. P. v14

SE OFRECE MUCHACHO DE 15 años ayudante de escritorio, P. A., Senguel núm. 78. v16

SE OFRECE CHICO DE 16 años PARA cadete o casa particular; Belgrano 1320, P. N.

SE OFRECE ESTIBADOR PANADERO, o maquinista, sabe hacer pan, España 1448, Barracas. v15

STA. DE BUENA PRESENCIA SE ofrece para vendedora con recomendaciones y sra. decente para zurcir y remendar ropa, dirigirse por carta Sra. L. F., Olden 549 Liniers. v16

SE OFRECE CONFITERO CAPATAZ, con certificados de las casas más grandes de la capital o se asocia con un pequeño capital; dirigirse M. López; 25 de Mayo 555. v15

SE OFRECE MOZO JOVEN, BUENA presencia para hotel o bar en campaña o capital y mucamo y para acompañar alguna persona, competente, Gallo 2411, F. Franco. v14

SE OFRECE JOVEN CON BUENA LEtra, para escritorio u otro trabajo, ... Saavedra ...

OFICIOS DIVERSOS OFRECIDOS

SE OFRECE UN MAYORDOMO CON 20 años de práctica en haciendas y chacras, con buenas recomendaciones, Las Casas 3532 darán razón. v16

TIPOGRAFO MINERVISTA COMPETENte, se ofrece para la campaña, F. Albacete, calle Sadaleda 662. v16

TORNERO MECANICO DE PRECISION Y rapidez, se ofrece para cualquier clase de mecánica, automóvil, etc., T. M. mecánico Santa Fe 4910. v16

VAINILLADORA SE OFRECE, PARA ... Loria 2583. v15

VIDRIERISTA SE OFRECE, Rawson 192, por carta E. Martínez. v14

SERVICIO DOMESTICO PEDIDO

COCINERA Y OTROS TRABAJOS SE necesita, Bulnes 139.

COCINERA CON CAMA Y MUCAMA general, se necesitan; Arcos 2898. v15

COCINERA QUE LAVE Y PLANCHE SE necesita, Concordia 481, Flores. v15

COCINERA CON CAMA Y pequeños quehaceres se precisa; Córdoba 1785.

CHICA DE DOCE años, POCO TRABAjo, se precisa, Avellaneda 2121, Flores.

COCINERA Y OTRO QUEHACER, SE precisa, Sarandí 621.

CHICA DE 19 años ASEADA NECESITA matrimonio, buen trato, Santa Fe 2092.

COCINERA CON CAMA SE NECESITA, Bogotá 2372, Flores.

COCINERA NECESITO, CORTA familia, Talcahuano 72, 1er. piso, derecha.

COCINERA SE NECESITA, CALLE 11 de Septiembre 1107, Colegiales. v14

CHICA DE 11 A 14 años, SE PRECISA, para poco trabajo, Mathéu 1344, dto. 1.

CHICA O CHICO PARA MATRIMONIO necesítase, Convención 2394, Flores.

COCINERA QUE SEPA BIEN SU OBLIgación, con cama, se necesita, Santa Fe 4838.

CHICA O CHICO PRESENTADO PARA matrimonio precisa, Avellaneda 328, Caballito.

COCINERA Y ALGUN OTRO QUEHAcer, para corta familia, Estados Unidos 1474. v14

COCINERA Y OTROS QUEHACERES con cama, se precisa, Malabia 765, inútil presentarse si no es competente, sueldo 50 $

COCINERA Y AYUDAR EN QUEHACEres corta familia, se necesita en Paraguay 4031. v15

COCINERA Y MUCAMA O MATRIMONIO sin hijos, se necesitan para el campo, Tronador 3406, tranvía 88.

COCINERA española SE NECESITA, SE paga buen sueldo, se paga el tranvía, Río Cuarto 1730. v15

COCINERA Y PARA AYUDAR EN otros trabajos domésticos se necesita, Juramento 3161, Belgrano. v15

COCINERA SE PRECISA PARA FAMIlia inglesa, tiene que ser mujer formal y aseada y saber cocinar bien, 50 $; 11 de Septiembre 1631, Belgrano, de 11 a 12.

COCINERA CON CAMA, CON PREFErencia italiana o argentina, sola y con recomendación, se precisa, Tucumán 1755, tratar de 8 a 10 a. m.

COCINERA DEL ALTA ITALIA SE necesita para matrimonio solo, inútil presentarse si no sabe su obligación, joven y sana, Juncal 1207, de 9 a 11 a. m. v15

COCINERA QUE SEPA BIEN SU oficio, recomendada, para tratar ocurra Palermo 4472, esquina a Oro; es inútil se presente si no reúne las condiciones expresadas. Se toma el tranvía 37 o el 64.

COCINERA ARGENTINA COMPETENTE aseada, de buena edad, con recomendaciones, se necesita para casa de matrimonio solo en el pueblo de Morón, calle Rivadavia 1065, sueldo 60 pesos, Pasaje pago.

ENCARGADOS, SE NECESITA PARA casa de familia, matrimonio solo de buena presencia, con referencias, pieza y pequeño sueldo, Lavalle 452, de 2 a 4 p. m.

JOVEN DE 18 años PARA EL SERVICIO de dos personas, se precisa, sueldo 20 $, Humberto 1o. 2779, dpto. 23.

LAVANDERA PRECISO, 3 DIAS POR semana, Alsina 1160, dep. 1.

LAVANDERA PRACTICA PARA CASA de alojamiento, se necesita; Paseo de Julio 798. v16

MUCHACHA DE 12 A 16 años SE NEcesita, San Pedrito 184, Flores. v15

MUCHACHA SE PRECISA DE 11 A 13 años, Humahuaca 3464. v19

MUCAMA SE NECESITA PARA 3 PERsonas, Beruti 2871.

MUCHACHA FORMAL SE NECESITA para sirvienta, Cangallo 2132.

MUCHACHA SE NECESITA PARA corta familia; Billinghurst 1195. v15

MUCHACHA SE NECESITA, AZCUENAga 674. v15

MUCHACHO CHICO PARA PEON DE cocina, se precisa, Sarmiento 2600. v16

MUCAMA PARA TODO SERVICIO SE necesita, Charcas 1094. v14

MUCHACHA SE PRECISA, CONSTITUción 2227. v14

MUCHACHA DE 13 A 15 años, SE NEcesita; Charcas 3687.

MUCHACHA Y CHICO SE NECESITAN; Juramento 5218, Villa Urquiza.

MUCHACHA DE 12 A 14 años, SE precisa; Brasil 1358, dep. 10.

MUCHACHA QUE ENTIENDA DE COcina se precisa, Piedras 414.

MUCHACHA de 14 años, SE NECESITA, Venezuela 673.

MUCHACHO de 14 años, SE NECESITA, Venezuela 673.

MUCHACHA SE PRECISA, SUELDO 15 pesos, Garay 1453.

MUCAMA GENERAL SE NECESITA; Independencia 1907. v15

MUCHACHA SE NECESITA, PEDERNEra 462.

MUCHACHA PARA MATRIMONIO necesítase Corrientes 2572.

MUCHACHA SE NECESITA, PARA TOdo servicio, tratar Malabia 1261.

MUCHACHO DE 12 A 14 años SE NEcesita; Rivadavia 4334.

MUCAMA SE NECESITA, FAMILIA INglesa; Amambay 24, esq. Rivadavia.

MUCHACHA SE PRECISA, BARTOLOmé Mitre 3693. v16

MUCHACHO 12 A 13 años LIMPIEZA Y mandados, necesítase, Loyola 499.

MUCHACHO NECESITO PARA LIMPIEza y mandados, Avda. La Plata 838.

MUCHACHA NECESITO PARA MATRImonio, Ensenada 50, Floresta.

MUCAMA RECOMENDADA SE NECESIta, Azcuénaga 1580, tratar de 8 a 10.

MUJER FORMAL, SE PRECISA, PARA matrimonio, Alvarez 2463, de 10 a 4.

MUCHACHA SE NECESITA; SALTA 427, sueldo 20 pesos.

MUCHACHA PARA TODO TRABAJO SE precisa; Av. La Plata 2066. v15

MUCHACHA SE PRECISA, HERNANDArias 1878. v14

MUCAMA GENERAL PRECISO, CON CAma, corta familia, Las Heras 2646. v14

MUCHACHA DE 15 A 18 años, NECESItase, 24 de Noviembre 1349. v14

MUCHACHA DE 12 A 14 años SE NEcesita; Billinghurst 293, dep. 3. v14

MUCHACHO DE 13 A 16 años, SE precisa; tratar R. Falcón 2710, Flores.

MUCHACHA DE 14 A 15 años PRECISO para corta familia, Rivadavia 8414.

MUCHACHA PARA POCA FAMILIA SE necesita, sueldo 20 $, Santa Fe 2550. v15

MUJER FORMAL Y DE CONFIANZA para matrimonio solo necesítase, Pichincha 159.

MUCHACHA SE NECESITA DE 13 A 16 años, para matrimonio, Acoyte 248, Caballito.

MUCHACHA DE 15 a 17 años SE NECEsita, para servicio de corta familia, Ramón L. Falcón 2719.

MUCHACHA PARA TODO SERVICIO, corta familia necesito, Vidal 1599, Belgrano.

MUCHACHA O SIRVIENTA PARA CORta familia se necesita; Darregueira 2357.

MUJER FORMAL, TODO TRABAJO, necesita matrimonio solo, 20 a 25 $; Montes de Oca 250, depto. 26.

MUCHACHA 13 A 15 años, SIN CAMA, para matrimonio necesítase, Victoria 3537.

MUCAMA Y COCINERA SE NECESItan sueldo 25 y 30 $, Arcos 2031, Belgrano. v16

MUCHACHA DE 14 A 16 años, SE NEcesita para matrimonio, buenos informes; Sarmiento 459, dep. 11.

MUCHACHA PARA TODO SERVICIO, que sepa cocinar bien, se precisa; Provincias Unidas 2148, sueldo 50 pesos.

MUCHACHO PARA LIMPIEZA, DE 8 A 11 y de 1 a 7, se necesita, sueldo 25 pesos, poco trabajo; Paraná 151.

MUCHACHA SE PRECISA PARA AYUdar a quehaceres; Chacabuco 1942, 2o. piso.

MATRIMONIO, COCINERA BUENA Y mucamo, se necesita; Las Heras 2795, 80 pesos.

MUCAMA GENERAL QUE SEPA DE costura necesito; tratar de 8 a 12 m., Miller 2753, Villa Urquiza.

MUJER SERIA PARA LAVAR Y OTRO quehacer, sin cama, recomendada, se precisa, Córdoba 1802, sueldo 30 $. v15

MUCHACHOS PARA MANDADOS DE 13 a 14 años, se precisan, Esmeralda 678, acompañados de sus padres.

MUCAMA DE ADENTRO SE NECESIta, con recomendaciones, que sepa planchar y zurcir; México 3870.

MUCHACHA PARA SERVICIO MATRImonio solo, se necesita; Lima 490, 4o. piso, tratar después de las 3. v15

MUCHACHA PARA CUIDAR niñito DE 1 año, se necesita para matrimonio solo, Sarmiento 1231, dep. 21, piso 2o.

MUCHACHO DE 15 años PARA LIMpieza y mandados, se necesita; Corrientes 4484.

MUCHACHA O MUCHACHO DE 13 años ... para matrimonio ...

SERVICIO DOMESTICO PEDIDO

MUCHACHA PARA CUIDAR niño SE precisa, Sarmiento 2183, depto. 7. v16

MUCHACHA SE NECESITA DE 14 A 18 años; Franklin 582. v14

MUCHACHA DE 12 A 15 años SE NEcesita para matrimonio solo, Esmeralda 474. v13

MUCAMA PARA ADENTRO Y MUCHAcha que entienda de comedor, se necesita, Tucumán 1381.

MUCAMA GENERAL SERIA Y DE BUEna presencia, se necesita, Belgrano 454, tercer piso, tratar de 9 a 12 m.

MUCHACHA SE NECESITA PARA el servicio de un matrimonio, Juncal número 2832. v15

MUCHACHA DE 13 A 16 años, SE precisa para corta familia alemana, Curapaligüe 585, Flores.

MUCHACHA 12 A 13 años, PARA pequeños quehaceres, se precisa, B. Mitre 1854.

MUCHACHA DE 12 A 14 años, SE NEcesita, para matrimonio solo, Bolívar 861, dep. 12. v15

MUCHACHA PARA ESTANCIA, SE NEcesita, Av. de Mayo 832, de 8 a 11 de la mañana.

MUJER PARA ATENDER niña DE 2 años, se precisa, Rivadavia 1110; tratar de 9 a. m. a 1 p. m. v16

MUCHACHA DE 15 A 17 años, PARA quehaceres de corta familia, se necesita, Rivadavia 1617, 3er. piso.

MUCHACHA SE NECESITA, 13 A 15 años, Giribone 201, continuación Rivera, Chacarita. v15

MUCAMA FRANCESA, QUE SEPA COser, se necesita, para tratar Charcas 1155, de 1 a 4. v14

MATRIMONIO SOL., SE LE DA PIEZA en cambio del servicio de la señora, Paspa 2617, Belgrano. v14

MUCHACHA DE 14 A 16 años SE necesita para matrimonio, tratar Rodríguez Peña 192, piso 3o. v14

MUCHACHA DE 13 A 15 años, NECEsito para corta familia; San Juan No. 4044. v14

MUCHACHA DE 12 años, SE PRECISA, para pequeños quehaceres; Independencia 2610. v14

MUCHACHA PARA AYUDAR EN LOS quehaceres, se necesita, General Paz 3985. v14

MUCAMA DE COMEDOR JOVEN Y DE buena presencia se precisa, con ropa negra y recomendaciones para 2 personas, tratar de 10 a 12; Viamonte 1631. v15

MUCHACHA PARA AYUDAR EN CORta familia, se necesita, con recomendaciones; Corrientes 1254, 4o. piso, letra G.

MUCHACHA PARA MATRIMONIO SE necesita, en cambio se la viste y se le enseña un oficio; E. Bonorino 117, Flores.

MUCHACHA DE 15 O MAS años SE precisa para ayudar a los trabajos de 3 señoras, sueldo 20 $, Alvarez Thomas 3058, V. Urquiza, tranvía 96.

MUCAMA GENERAL, SE NECESITA, con recomendaciones, matrimonio y una niña, se paga buen sueldo, Río Cuarto 1663, Flores.

MUCHACHO DECENTE Y EDUCADO, que entienda bien de mucamo, se necesita con buenos informes, sueldo 30 $, San Martín 930, tratar después de las 9.

MUCAMA GENERAL, CON CAMA Y bien recomendada, se precisa, Tucumán 1755, se prefiere argentina o alemana, tratar de 9 a 10 a. m.

MUCHACHA ASEADA Y HONRADA, SE necesita en familia alemana, si viene de afuera se paga el tranvía, sueldo 25 $, Lima 1449.

MUJER O MUCHACHA SERIA, PARA atender las toallas de peluquería y poca cocina, necesito, sueldo 35 a 40 $, Cerrito 711.

MUCHACHA DE 12 A 13 años, SE NEcesita para ayudar a los quehaceres de casa de corta familia, San Juan 2538, dep. núm. 4.

MUJER ITALIANA, PARA TODO TRAbajo y que sepa cocinar, corta familia, de 7 a. m. a 7 p. m., Lavalle 2051, dep. 16, piso 3o.

MUCHACHA PARA TODO TRABAJO, para corta familia, de Lomas, se necesita, buen sueldo; ocurrir, Mathéu 2045, capital. v13

MUCHACHO DE UNOS 12 años, SE NEcesita para ayudar en quehaceres de casa de familia; tiene que saber su trabajo, tener buena presencia y recomendado; 11 de Septiembre 1631, de 11 a 12.

MUCHACHO NECESITO, QUE quiera trabajar 3 ó 4 horas por día por la mañana o a la tarde, en limpieza general de casa chica de familia; tratar de 11 a. m. a 1 p. m., Ayacucho 1605. v15

MUCHACHA SE NECESITA PARA MAtrimonio, que sepa cocinar y otros trabajos, lavar, etc., sueldo 40 $, tratar de 9 a 12, hotel Biarritz, Callao y Rivadavia, pieza 14. v14

NECESITO niñera Y SIRVIENTA, PAGO bien, Montevideo 246, Landa. v14

NECESITASE CHICA de 15 años, TODO servicio corta familia, Otamendi 271.

Niñera DE 15 A 18 años Y OTROS quehaceres se necesita; Pueyrredón 1687.

NECESITO CHICA PARA CUIDADO nena, único trabajo, Andes 424, p. 2. v15

NECESITO SIRVIENTA PARA TODO trabajo, que sepa algo de cocina; Gallo 1249, dep. 8. v15

NECESITO UNA CHICA DE 14 A 16 años, para quehaceres de matrimonio, presentarse con los padres, de 11 a 1, Villarino 2324, Bcas. al Norte. v14

NECESITO SIRVIENTA JOVEN PARA cocina y otros quehaceres de matrimonio solo, recomendada, Varela 347, Flores. v15

PRECISO MUCHACHA DE 15 A 17 años, Carlos Calvo 3865. v15

PIEZA SE DA A MATRIMONIO EN cambio de servicio a señora, Humberto 1894.

PARA MATRIMONIO SOLO SE NECESIta mujer para todo servicio; Moreno No. 1326, departamento 8.

SIRVIENTA QUE SEPA COCINAR SE necesita, buen sueldo, Avellaneda 3069.

SE NECESITA SIRVIENTA PARA TODO trabajo, tratar Granaderos 368.

SIRVIENTA PARA TODO TRABAJO NEcesito, Moreno 2149.

SIRVIENTA SE NECESITA PARA TODO trabajo que sepa cocinar, Pozos 463.

SE NECESITA SIRVIENTA, BOYACA 331 v15

SIRVIENTA SE NECESITA, RIVADAVIA 3510.

SE NECESITA MUCHACHA, SUELDO 25 pesos, Cevallos 6...

SE NECESITA MUCHACHA DE 13 A 14 años, poco trabajo; Ombú 322.

SIRVIENTA SE PRECISA, SUELDO 30 $; Vidal 2164, Belgrano.

SIRVIENTA SE PRECISA, PARA MAtrimonio sin hijos; Montevideo 761.

SIRVIENTA SE NECESITA, QUE SEPA cocinar, Sarmiento 848. v15

SIRVIENTA PARA AFUERA SE PRECIsa para todo trabajo, Belgrano 3140.

SE NECESITA SIRVIENTA PARA TODO servicio, de 25 a 30 pesos, Dorrego 2501

SIRVIENTA QUE SEPA COCINAR SE precisa con cama, Piedras 414.

SIRVIENTA TODO TRABAJO SE NECEsita, sueldo 30 $; Pedernera 783.

SE NECESITA SIRVIENTA QUE entienda de cocina; Charcas 1668.

SE BUSCA UNA SIRVIENTA PARA MAtrimonio; Anchorena 384. v16

SE PRECISA MEDIO OFICIAL ZAPATEro; 25 de Mayo 493.

SE PRECISA MUCAMA PARA TODO servicio; Río de Janeiro 129.

SIRVIENTA SE NECESITA PARA TODO trabajo; Triunvirato 338. v15

SIRVIENTA PARA MATRIMONIO Y UN chico, preciso sin cama; Sarmiento 2438.

SIRVIENTA SE PRECISA PARA LAVAdo y limpieza, con cama; E. Ríos 1759.

SIRVIENTA QUE SEPA COCINAR, SE precisa; Belgrano 3762. v15

SE PRECISA MUCHACHA DE 17 A 18 años, para campo; Entre Ríos 1135.

SIRVIENTA ITALIANA PARA TODO servicio, se necesita, Corrientes 1652.

SIRVIENTA FORMAL, SE PRECISA, Oro 2273.

SIRVIENTA PARA TODO TRABAJO, se necesita, Canning 837.

SIRVIENTA FORMAL, CON CHICA DE 11 a 13 años, se precisa, Liniers 454.

SE PRECISA UNA SIRVIENTA Y UN albañil, Alsina 1561.

SIRVIENTA PRECISASE, QUE SEPA cocinar, sueldo 40 $, Bolívar 760.

SIRVIENTA TODO TRABAJO SE NECEsita; Provincias Unidas 3951, Flores.

SIRVIENTA SE NECESITA, QUE ENtienda de cocina; Cuenca 91.

SIRVIENTA BUENA SE PRECISA, ONce de Septiembre 1124.

SE NECESITA SIRVIENTA PARA TODO trabajo, menos cocina; Larrea 38.

SIRVIENTA ITALIANA SE NECESITA para todo servicio; Catamarca 1237.

SIRVIENTA QUE ENTIENDA DE COCIna, se precisa, Merlo 6476, Flores.

SIRVIENTA NECESITO, SEPA ALGO cocina, Cabildo 3490.

SIRVIENTA SE NECESITA, YERBAL 5718, Floresta.

SIRVIENTA SE PRECISA, POCO TRAbajo, Victoria 763.

SIRVIENTA SE PRECISA, BUSTAMANte 2387. v15

SIRVIENTA PARA MATRIMONIO SE necesita, Cabrera 4977.

SE PRECISA CHICA DE 14 A 18 años, niñera; Independencia 3216.

SIRVIENTA SE NECESITA, LEZICA 4217. v15

SIRVIENTA CON CAMA SE NECESITA, Uruguay 1245. v15

SIRVIENTA PRECISO, INDEPENDENcia 836. v15

SE NECESITA MATRIMONIO QUINTERO, ...

SERVICIO DOMESTICO PEDIDO

SE NECESITA SIRVIENTA PARA matrimonio, Herrera 1939, altos.

SIRVIENTA SE NECESITA, CORRIENTES 3369-75.

SIRVIENTA SE PRECISA PARA CORTA familia, sin cama, Victoria 4065.

SIRVIENTA QUE ENTIENDA DE COCINA, se necesita, Serrano 2823. v15

SIRVIENTA CON CAMA PRECISO, Charcas 2219.

SE NECESITA MUCHACHA DE 14 años para ayudar quehaceres, Herrera 1930.

SIRVIENTA Y MUCHACHO PRECISO, Chivilcoy 440, Floresta.

SIRVIENTA FORMAL, SE NECESITA, para dos personas, Tacuarí 1753. v16

SE NECESITA SIRVIENTA PARA TODO trabajo, Potosí 3741.

SIRVIENTA SE NECESITA, ECUADOR 463. v15

SIRVIENTA SE NECESITA, PAVON 31, Lanús F. C. S.

SIRVIENTA ASEADA, SE NECESITA, con retiro; Bulnes 525.

SIRVIENTA PARA COCINA Y OTROS quehaceres, se precisa; Callao 1776.

SIRVIENTA, TODO TRABAJO MENOS cocina, se necesita; Gallo 1208.

SE NECESITA MUCHACHA PARA MAtrimonio; San Juan 1826. v14

SIRVIENTA PARA TODO SERVICIO, SE precisa; Guanahani 442. v14

SE NECESITA SIRVIENTA EN CORTA familia, Alvarado 1282, de 10 a 1. v14

SE NECESITA SIRVIENTA PARA TODO trabajo, Cucha-Cucha 983. v14

SIRVIENTA PARA MATRIMONIO SOLO se precisa; Charcas 2159. v14

SIRVIENTA SE NECESITA PARA TODO trabajo; Brasil 1765. v14

SIRVIENTA PARA CORTA FAMILIA, se necesita, Cochabamba 859. v15

SIRVIENTA PRECISA CORTA FAMILIA, Aráoz 2858. v14

SE PRECISA UNA MUCHACHA, SUELdo 10 $, Chubut 187. v14

SIRVIENTA SE PRECISA, TERRADA 2142, tomar tranvía No. 86. v15

SIRVIENTA SE NECESITA PARA TODO trabajo, con retiro, Saavedra 171. v14

SE NECESITA PEON DE COCINA HOMbre o mujer; Esmeralda 353. v14

SIRVIENTA QUE SEPA COCINAR, SE precisa, Rivadavia 4044. v15

SIRVIENTA PARA TODO TRABAJO SE precisa, Corrientes 1354, dep. A. v16

SE NECESITA MUCAMA Y COCINERA, Juramento 3020.

SIRVIENTA PARA TRES PERSONAS, SE necesita, Montevideo 959. v14

SE PRECISA MUCAMA PARA MATRImonio solo, Río Bamba 1085. v14

SIRVIENTA SE NECESITA PARA TODO trabajo, sin cama, Charcas 2318. v14

SIRVIENTA SE NECESITA, TODO trabajo, que sepa cocinar; Alsina 3595. v14

SE NECESITA SIRVIENTA SERIA, que sepa algo de cocina; Ecuador 1481. v14

SE NECESITA COCINERA CON CAMA; Arenales 1378. v14

SIRVIENTA SE NECESITA, PARA todo trabajo: ocurrir Constitución 1486. v14

SE NECESITA SIRVIENTA PARA CORta familia, Santiago del Estero 1691. v15

SIRVIENTA PARA TODO SERVICIO NEcesítase, que sepa cocinar, Rivadavia 1111.

SIRVIENTA SE PRECISA SIN PRETENsiones, buen trato, Arrecifes 3634, entre Azul y Dolores. v15

SE PRECISA MUCHACHA DE 14 A 15 años para ayudar a quehaceres domésticos, Formosa 655.

SE NECESITA SIRVIENTA PRACTICA, para matrimonio solo, poco trabajo, buen sueldo, Convención 465.

SE NECESITA MUCHACHA DE 15 años para servicio de corta familia, poco trabajo; Río IV 261, dep. 10.

SIRVIENTA CON CAMA, QUE SEPA cocinar, corta familia, se necesita; Prov. Unidas 1172. v15

SE NECESITA MUJER FORMAL QUE entienda de cocina, corta familia; Tucumán 2484.

SIRVIENTA QUE ENTIENDA ALGO de cocina y muchacho para mandados, San Juan 2334.

SIRVIENTA SE PRECISA, QUE SEPA cocinar, corta familia, Sgo. del Estero núm. 1561. v15

SIRVIENTA SIN PRETENSIONES, QUE entienda de cocina, se precisa, Bmé. Mitre 3448, dep. A.

SIRVIENTA PARA TODO TRABAJO, y que sepa de cocina se necesita, Bernardo de Irigoyen 1574.

SIRVIENTA ENTIENDA DE COCINA SE necesita para matrimonio solo, Victoria 4084.

SIRVIENTA MUCHACHA, POCO TRAbajo, 15 pesos, necesítase; Defensa 245, dep. 1.

SIRVIENTA SE PRECISA, VALLE 2845, Palermo; presentarse por la mañana, después de las 8.

SIRVIENTA PARA CORTA FAMILIA se necesita, buen sueldo, Granaderos 182, Flores.

SIRVIENTA PARA TODO SERVICIO MEnos cocina se necesita, Chacabuco 332, 2o. piso.

SE NECESITA SIRVIENTA QUE SEPA de cocina, con cama; tratar Boedo No. 276. v15

SE NECESITA UNA MUCAMA QUE SEpa algo de cocina, Rodríguez Peña 160, 1er. piso derecha.

SIRVIENTA Y COCINA SENCILLA, SE necesita, ocurrir de nueve de la mañana en adelante, Las Heras 2301, 2o. piso.

SIRVIENTA PARA TODO TRABAJO SE necesita, sabiendo algo de cocina; Peña 3036. v15

SIRVIENTA FORMAL, PARA COCINA, sin pretensiones, se necesita; Bulnes 1018.

SE NECESITA SIRVIENTA PARA TOdo servicio de poca familia (mayores), buen sueldo; Esmeralda 1056, 2o. piso.

SIRVIENTA QUE SEPA COCINAR, SUELdo de 45 a 50 $, se necesita, Sgo. del Estero 136.

SIRVIENTA NECESITASE PARA PEqueña familia, de 20 a 30 años, Monroe 2411, Belgrano, buen sueldo. v15

SIRVIENTA QUE SEPA COCINAR, NEcesito, presentarse después de las 8 a. m., Junín 326. v16

SIRVIENTA SE NECESITA, CON O SIN cama, tratar de 8 1|2 a 11, Estados Unidos 827.

SIRVIENTA SE NECESITA QUE ENtienda algo de cocina, poca familia, Lavalle 1721.

SIRVIENTA JOVEN BIEN RECOMENdada, se precisa, se desea sin cama, Moreno 1443, 2o. piso F.

SIRVIENTA SE NECESITA DE 20 A 28 años que sepa bien de cocina y otros quehaceres, sueldo 45 $, Charcas 1638. v15

SIRVIENTA PARA EL SERVICIO DE matrimonio necesito; Sarmiento 895, 2o. piso. v15

SIRVIENTA PARA TODO SERVICIO, que entienda algo de cocina se precisa, Río Bamba 335. v13

SIRVIENTA QUE SEPA DE COCINA recomendada, preciso, Avellaneda 2123, Flores.

SE NECESITA SIRVIENTA PARA TODO trabajo para Villa Ballester, tratar y dirigirse, Posadas 1427. v15

SE PRECISA SIRVIENTA PARA TODO servicio de matrimonio solo, Brasil 1345. v15

SE DA PIEZA Y COMIDA A CAMBIO de pequeños servicios, Charcas 2020, departamento 11.

SE PRECISA SIRVIENTA española para todo servicio, corta familia, sueldo 35 $, Callao 481, primer piso. v15

SE NECESITA MUCHACHA JOVEN PAra el servicio de pequeña familia, tratar Maza 980.

SIRVIENTA QUE ENTIENDA DE COCIna, se necesita, Mansilla 2529, esquina Pueyrredón.

SE NECESITA MUCHACHA 14 años para servicio corta familia; Deán Funes 1211.

SE NECESITA MUCHACHO DE 9 A 11 años se prefiere de color, Díaz Vélez 1357, de 1 a 6 p. m. v15

SIRVIENTA NECESITA CORTA FAMIlia, Cnel. Salvadores 1561, después de las 10 a. m. v14

SIRVIENTA ITALIANA, PRACTICA DE cocina, se precisa, buen trato, sueldo 40 pesos; Canning 340. v14

SIRVIENTA SE NECESITA PARA TODO trabajo de corta familia, Universidad 170. v14

SE PRECISA SIRVIENTA TODO TRAbajo, tratar de 9 a 12 m., Independencia 3867. v15

SIRVIENTA QUE ENTIENDA DE COcina, se precisa; Rivadavia 7466, Flores. v14

SIRVIENTA DE 18 A 20 años, PARA matrimonio, que sepa algo cocinar, se necesita, Ayacucho 228. v14

SIRVIENTA, COCINA SENCILLA Y otros quehaceres, se necesita, Gral. Hornos 1071. v14

SIRVIENTA PARA TODO TRABAJO conociendo algo de cocina, sueldo 25 a 30 $, se precisa; Chile 1023. v14

SIRVIENTA SE BUSCA PARA CORTA familia extranjera, sueldo 20 $, Sanguero 260, depto. 21. v14

SE PRECISA SIRVIENTA PARA CORta familia, Herrera 619, sueldo 25 a 30 $. Inútil presentarse siendo gallega. v14

SIRVIENTA ITALIANA QUE SEPA DE cocina, se paga buen sueldo, se necesita, Piedras 1360. v15

SIRVIENTA PARA SERVICIO DOMEStico se necesita con cama, Arenales número 3145. v14

SE NECESITA CHICA DE 12 años PAra pequeños quehaceres; Entre Ríos 1660. v14

SIRVIENTA ITALIANA SE NECESITA, presentarse Lavalle 1811, 4o. piso, departamento B, por la mañana. v14

SERVICIO DOMESTICO PEDIDO

SIRVIENTA PARA POCO TRABAJO, sin cama, se precisa; Córdoba 952, dep. 8.

SIRVIENTA SE NECESITA PARA TODO servicio menos cocina, Andes 1886.

SIRVIENTA FORMAL, SE PRECISA para cocina y otros quehaceres, sueldo 45 $, Charcas 1658. v14

SIRVIENTA PARA TODOS LOS QUEHAceres de corta familia se necesita que sepa cocinar y con buenos informes, Uruguay 1045.

SE PRECISA LAVANDERA PLANCHAdora para cuatro personas menos camisas de hombre, con cama, dirigirse a Moreno 1332, Bs. As., de 8 a. m. en adelante.

SE PRECISA señora DECENTE Y SERIA para cocina sencillísima, de dos personas. Dos ratos al día únicamente, calle Larrea 30.

SE NECESITA MUCHACHA DE 15 A 16 años, para trabajo de corta familia, inútil presentarse sin buenas referencias, Corrientes 851, dep. 40.

SE PRECISA SIRVIENTA PARA TODO trabajo, que entienda algo de cocina, con buenos informes, corta familia; Amenábar 922, Colegiales. v15

SIRVIENTA QUE SEPA DE COCINA necesítase corta familia, $ 35 a 40, quizás con chica mayor de 12 años, Bolivia 530, Flores.

SIRVIENTA JOVEN PARA AYUDAR quehaceres en casa de corta familia, menos cocina, se necesita; Av. Warnes 202. v14

SIRVIENTA SE PRECISA, RECOMENdada, para todo trabajo, Humahuaca 3895, esq. Salguero, a una cuadra de Corrientes. v14

SE NECESITA MUCHACHA PARA EL servicio de corta familia, de 15 a 18 años, se prefiere española o argentina, Gorriti 3768. v14

SIRVIENTA QUE ENTIENDA DE cocina se precisa, inútil presentarse sin buenas referencias, de 2 p. m. en adelante, Estados Unidos 2051. v15

SIRVIENTA BUENA SE NECESITA DE 20 a 30 años que sepa algo de cocina, para casa de corta familia inglesa, tratar Acevedo 1172, Banfield, F. C. Sud. v14

SERVICIO DOMESTICO OFRECIDO

AMA BUENA SE OFRECE PARA LA casa del niño, Deán Funes 925. v14

AMA, LECHE DE 4 MESES, SIN CHICO, ofrécese, Entre Ríos 2130.

AMA SE OFRECE JOVEN, LECHE DE 40 días, Victoria 1940.

AMA SE OFRECE, PRIMERIZA, LECHE de 20 días, José Ma. Moreno 447.

AMA SE OFRECE PARA CRIAR EN su domicilio, 24 de Noviembre 623. v14

AMA SE OFRECE, ITALIANA, DE 26 años, con leche de 5 meses, Bacacay 3436, Rosario Gaeta. v15

AMA SE OFRECE CON LECHE DE cinco meses de primera, con certificados, ciudad o campo, Pueyrredón 1378. v14

AMA CON LINDO CHICO DE 3 MESES que pesa 7 kilos con certificado sin pretensiones, ofrécese Cangallo 1508. v19

AMA SE OFRECE dar 1, 2, 3, PECHO por día o en su casa, no tiene chico, Guayra 6125, V. Urquiza. v14

AMA SE OFRECE, PARA CRIAR EN casa, con leche fresca, Castro Barros 1361. v16

AMA SE OFRECE SIN CHICO, PARA criar en su casa, Avellaneda, Maipú 125. v15

AMA SE OFRECE DE 4 MESES para criar un chico en su casa, Humberto 1o. 2369. v16

AMA CON LECHE, PRIMERIZA Y DE buena presencia, se ofrece; Independencia 2047, al fondo.

AMA SIN HIJO SE OFRECE PARA cuidar un chico de despecho; Cochabamba 3365. v16

AMA PRIMERIZA CON LECHE DE tres meses, se ofrece, sin chico para criar en su casa, bien recomendada, México 659. v15

AMA ITALIANA, SE OFRECE PARA criar en casa del niño, leche de 28 días abundante, es de segunda crianza, Maza 1841. v15

COCINERA SE OFRECE, española, seria, para corta familia; Salta 655.

COCINERA PARA COCINA SENCILLA y quehaceres se ofrece, Mármol 334. v15

COCINERO GENOVES SE OFRECE, INdependencia 2147.

COCINERA CON RETIRO, ASEADA recomendada, se ofrece, B. Mitre 1786.v14

COCINERA SE OFRECE, ARGENTINA, Córdoba 2326.

COCINERA Y MUCHACHA de 13 a 14 años, se ofrece, Rivadavia 2596. v14

COCINERA SE OFRECE, AVENIDA Quintana 956. v14

CHICO DE 10 años, SIN PRETENSIONES se ofrece, Bulnes 1330. v15

COCINERO DE PROFESION, SE OFREce, con buenas recomendaciones, Charcas 1230, 2o. piso. v15

COCINERA GENOVESA SE OFRECE para almacén, fonda o casa de negocio, Australia 1900. v14

COCINERA BUENA SE OFRECE, CON buenas recomendaciones; Billinghurst 182, tratar personalmente. v14

COCINERA O SIRVIENTA SE OFRECE para matrimonio solo, recomendada, Jujuy 510. v14

COCINERO SE OFRECE, HA TRABAjado en hoteles de 1er. orden, por carta J. F., Tacuarí 317. v14

COCINERA vasco-española MUY COMpetente se ofrece, con buenas recomendaciones, formal; Chile 326. v14

COCINERA PARA CORTA FAMILIA O mucama desea colocación, informes en Venezuela 1300. v14

COCINERO OFRECESE PARA CASA DE lunche o gran casa de negocio, cocina y postres a todo estilo; Cangallo 1623. v14

COCINERA OFRECESE, EXCELENTES recomendaciones, con hija de 6 años, por carta Cocinera, B. Mitre 2446. v14

COCINERA ARGENTINA SE OFRECE, corta familia, con o sin cama, recomendada, sabe su obligación; Córdoba 1066. v16

COCINERA SE OFRECE, ITALIANA, para ciudad o campo, entiende cocina a todo estilo, aseada, con buenos informes, Azcuénaga 1723. v14

COCINERA vasco-española SE OFRECE, sabe su obligación, cocina sencilla, sabe de postres, con informes; E. Unidos 616. v14

GOBERNANTA FRANCESA, SE OFREce, bien recomendada, teniendo mañanas libres, acompañaría niños o daría lecciones; precios módicos, J. V., Falucho 31, 1er. piso. v23

HOMBRE DE CONFIANZA SE OFRECE, entiende de cocina, para cualquier trabajo, 15 Noviembre 1333. v14

JOVEN DE 19 años PARA PORTERO, ordenanza o cualquier trabajo, se ofrece; Pasaje Russel 496c.

JAPONES COCINERO, BUEN CERTIFIcado, ofrécese, ciudad o campaña, Ituzaingó 634. v20

JEFE DE COCINA, JOVEN, ITALIANO, se ofrece, él y ayudante, casa de negocio o particular, ocurrir por carta Sáenz Peña 168, A. B. v14

JAPONES JOVEN, BIEN EDUCADO, se ofrece para cualquier trabajo de familia, habla inglés y castellano; K. M., Patagones 727. v14

LAVANDERA SE OFRECE, PARA LAVAR afuera o en su casa, Ecuador 2226. v14

LAVANDERA SE OFRECE, B. DE IRIgoyen 1351, pieza 3.

LAVANDERA SE OFRECE POR MES; Alsina 1818, pieza 1a. v16

LAVANDERA Y PISOS ITALIANA SE ofrece por día, Honduras 5628. v16

LAVANDERA Y PLANCHADORA SOLAmente ropa sencilla, con cama, ofrécese, San Carlos 3552. v14

LAVANDERA OFRECESE, LAVAR EN su casa, con recomendaciones, Quito 4248. v16

LAVANDERA Y PLANCHADORA DE profesión, se ofrece para casa particular con buenos informes, F. Lacroze 1620. v16

LAVANDERA PIAMONTESA SE OFRECE para lavar ropa por docena en su casa, tiene toda comodidad sabe bien su obligación; Río de Janeiro 828. v14

LAVANDERA Y PLANCHADORA TODA clase de ropa especial de señora, se ofrece muchacha para casa de familia por día o por mes, óptimas recomendaciones, Charcas 2387, dep. 21.

MUCHACHO TODO TRABAJO MENOS para campo, ofrécese, Vieytes 578.

MUCHACHA DE 17 años SE OFRECE, sueldo 15 $, San Luis 3073. v16

MUCHACHA JOVEN, SE OFRECE PAra corta familia, Perú 918.

MUCAMA O SIRVIENTA SE OFRECE, buena recomendación; Chile 1652. v14

MUCHACHA SE OFRECE, PARA CORta familia, Maza 357. v14

MUCAMA RECOMENDADA, SE OFRECE Juncal 2326. v14

MUCAMA DE ADENTRO SE OFRECE, Carlos Calvo 1760. v14

MUCAMA SE OFRECE, BAUDRIX 2365, Avellaneda. v14

MUCAMA O SIRVIENTA SE OFRECE, 25 de Mayo 346. v14

MUCHACHA SE OFRECE PARA TODO trabajo, Azcuénaga 1723. v14

MUCAMA o niñera SE OFRECE, BELgrano 1995, pieza 10. v14

MUJER SE OFRECE PARA QUEHACEres de mañana, Cangallo 3431. v14

MATRIMONIO JOVEN SIN HIJOS buenos certificados, se ofrece, C. Calvo 1199.

MUJER OFRECESE POR DIA O CON retiro, para todo trabajo, San Juan 3767. v15

MUCAMA GENERAL, SERIA Y DE confianza, se ofrece, Charcas 2367, dep. 22. v15

MUCAMA GENERAL SE OFRECE PARA corta familia, con buenas recomendaciones; Mansilla 2558, p. 15. v14

MATRIMONIO BELGA SIN HIJOS, SE ofrece para campo, quintero y cocinera sencilla, bien recomendado, Suipacha 1234.

SERVICIO DOMESTICO OFRECIDO

MUCAMO Y LIMPIEZA SE OFRECE para casa de familia o departamentos; Victoria 2802.

MUJER JOVEN SE OFRECE TODO trabajo, sueldo 20 $, con urgencia, Rincón 850. v14

MATRIMONIO RECIEN VENIDO DEL campo se ofrece para ciudad o campo; Carlos Calvo 651. v15

MUCHACHO DE 14 años SE OFRECE, presentado por sus padres, para limpieza y mandados, Independencia 2047.v14

MUJER SE OFRECE MEDIO DIA, cualquier trabajo de casa particular, México 1480. v15

MUCAMA DE COMEDOR, SABE SU obligación, con buenos informes, se ofrece; Suipacha 953. v14

MUCHACHO LIMPIEZA, MANDADOS, casa negocio, ofrécese, presentado; Piedras 560. v14

MADRE E HIJA DE 11 años SE OFRECEN para cocina sencilla y otros quehaceres, Cayena 2347. v14

MUCAMA JOVEN, española, SE OFRECE, con buenos informes, tratar por carta o personalmente, P. Colón 470, dp. C. v16

MATRIMONIO ITALIANO SE OFRECE para el campo, ella entiende cocina, él para jardín o cualquier trabajo, Querandíes 4250.

MUCAMO español JOVEN SE OFRECE para todo el servicio, sabiendo encerar pisos, o portero con buenas recomendaciones, Talcahuano 451, portería. v15

MUCAMO JOVEN SE OFRECE, CON recomendaciones, para casa familia, práctico en todo servicio; Angel Mahía; San Lorenzo 317.

MUCHACHO DE 15 años, SE OFRECE, para portero de negocio u otro empleo, por carta o personalmente, 25 de Mayo 255, pieza 10. v16

MATRIMONIO CON PRACTICA DE 10 años, para el campo o la ciudad, se ofrece, cocinera, él cualquier trabajo, Agüero 2111. v14

MATRIMONIO VASCO, JOVEN SE ofrece, con recomendaciones, cocinera y portero o mucamo, Luna 416, preguntar por la encargada. v14

MUCAMA O NIÑERA ESPAÑOLA, SE ofrece, dirigirse a Bolívar 1137, depto 2, por carta o personalmente; Josefa Fernández. v14

MATRIMONIO SIN HIJOS SE OFREce, buenas recomendaciones, mucamo y cocinera, competentes, Por carta a M. P., Bolívar 767. v15

MATRIMONIO VASCO NAVARRO, JOven, recomendado, se ofrece para estancia, cocinera o mucama y quintero, Jorge Newbery 4382. v14

MATRIMONIO SE OFRECE PARA CUIdar criadero de aves, recomendaciones y garantía comercial, M. V., Mendoza 1752, Belgrano. v15

MADRE E HIJA DE 17 años, ARGENTInas se ofrecen, cocina sencilla y ayudar en los quehaceres de casa de corta familia, buen trato, Tucumán 2128. v15

MATRIMONIO VASCO SE OFRECE, ella buena cocinera, él cualquier otro trabajo, tienen buenas recomendaciones, para ciudad o campo, Rioja 485. v14

MUJER FORMAL CON NENA DE 3 1|2 años, se ofrece, para todo servicio de matrimonio solo, sueldo 30 a 35 $; Paraguay 1458. v14

MUCAMA DE ADENTRO SE OFRECE, para casa particular o para matrimonio sin hijos, para todo trabajo, con buenas recomendaciones; con informes, asturiana, de buena presencia; Gazcón 632. v14

MATRIMONIO SIN HIJOS, DE ALTA Italia, se ofrece, la señora como cocinera, práctica, el marido carpintero, jardinero, cochero o para cualquier trabajo, va también al campo, dirigirse por carta o personalmente, Charcas 2679. v15

MATRIMONIO SE OFRECE PARA CUIdar casa de inquilinato o de departamento o escritorio, en cambio de limpieza, el marido trabaja afuera, buenas recomendaciones de su conducta, por carta Bmé. Mitre 835, 2o. piso, D. R. v14

MATRIMONIO JOVEN, SIN HIJOS, SE ofrece, él herrero, entiende de jardín y quinta o cualquier otro trabajo, ella cocinera o cualquier otro trabajo, con certificado de donde ha trabajado, para ciudad o campo; Manuela Pedraza 2081, estación Núñez. v14

PEON PRACTICO EN COCINA SE ofrece, casa de familia, por carta A. B., Cangallo 1252, p.5, depto. 29. v14

PORTERO O MUCAMO ARGENTINO, ofrécese sin pretensiones, Saenz Peña 734, pieza 22.

SE OFRECE COCINERA, GUAYAQUIL 357.

SIRVIENTA SE OFRECE, HUMBERTO I 985. v15

SE OFRECE AMA DE LECHE EN SU casa, Sarandí 853.

SE OFRECE SIRVIENTA; MATHEU 1914. v15

SE OFRECE SIRVIENTA, ENTIENDE de cocina; Herrera 259.

SIRVIENTA SE OFRECE, ENTIENDE algo de cocina, Alsina 463.

SE OFRECE AMA CON LECHE DE 42 días, joven española, Cevallos 1955. v16

SE OFRECE SIRVIENTA QUE ENTIENda algo de cocina, Charcas 3279.

SIRVIENTA SE OFRECE, TODO TRABAjo, entiende de cocina, Caseros 805.

SIRVIENTA FORMAL SE OFRECE, todo trabajo, Talcahuano 1234. v15

SE OFRECE MUCAMA ARGENTINA joven; Cerviño 3768. v14

SE OFRECE SIRVIENTA CON RETIRO; Hernandarias 1048. v14

SIRVIENTA PARA TODO TRABAJO SE ofrece, Pampa 4772. v14

SE OFRECE MUCAMA GENERAL, Libertad 629, pieza 12. v15

SE OFRECE COCINERA RECOMENDAda; Victoria 1250. v14

SIRVIENTA RECIEN VENIDA SE ofrece, española; Honduras 3743. v14

SIRVIENTA PARA TODO MENOS COcina, se ofrece; Montes de Oca 799. v14

SE OFRECE señora PARA CUIDAR niño en su casa, Sgo. del Estero 1575. v15

SIRVIENTA SE OFRECE TODO TRAbajo, prefiere matrimonio, Moreno 659. v16

SE OFRECE SIRVIENTA CON RECOmendaciones, La Madrid 877, Boca. v15

SIRVIENTA PARA TODO TRABAJO SE ofrece con chica de 8 años, Provincias Unidas 536. v15

SIRVIENTA SE OFRECE PARA TODO trabajo en corta familia con niña de 4 años, Avellaneda 3465.

Señora BIEN EDUCADA DESEA COLOcarse en casa de una o dos señoras solas o matrimonio solo, Alsina 1671, pz. 6.

Señorita ITALIANA SE OFRECE PARA lavar, para taller o casa particular. Por día, dirigirse Maza 861. v16

SE OFRECE COCINERA española, CORta familia, otros quehaceres y lavado; Chile 2953. v16

SE OFRECE MUCAMA PARA CASA de pensión, particular, tiene recomendaciones; S. del Estero 3180. v15

Señora española, DE CONFIANZA, SE ofrece para lavar ropa y pisos; Bolívar 872.

SIRVIENTA O niñera DE 20 años SE ofrece para corta familia, tratar de 2 a 5, Lavalle 627, Avellaneda.

SIRVIENTA SE OFRECE PARA COCINA sencilla y otros quehaceres, Sgo. del Estero 1568, dep. 7. v15

Señora FORMAL, SE OFRECE, PARA matrimonio o corta familia; Venezuela 2526. v15

SE OFRECE UNA señora Y UNA señorita; dirigirse a R. L., Magallanes 4231, Lanús, Oeste. v16

SE OFRECE señora DECENTE, CON chico, sin pretensiones, ciudad o campo, cualquier trabajo, Paraná 335.

SIRVIENTA SERIA PARA TODO TRAbajo, que entiende algo de cocina, se ofrece, Estomba 1442. v15

Señora SE OFRECE PARA TRABAJO de medio días ó 4 días en la semana, por carta M. G., Thames 2350. v14

Señora SE OFRECE PARA CUALQUIER trabajo, por día o medio, M. F., Argerich 3865. v16

SIRVIENTA O MUCAMA SE OFRECE sabe desempeñar su obligación, Anchorís 51, entre Caseros y Patagones. v15

SE OFRECE JOVEN DE 18 años RECIEN venido de Europa para cualquier trabajo, Rondeau 3231. v14

Señorita COMO GOBERNANTA SE ofrece o para dama de compañía de señora o niñas mayores, Juncal 4578, d.3. v16

SIRVIENTA SE OFRECE, SIN PRETENsiones, para todo trabajo o para mucama; S. del Estero 1845. v14

SE OFRECE AMA CON LECHE DE 10 meses, española, de 24 años, para criar en su casa, Monteagudo 631. v15

SE OFRECE SIRVIENTA CON UN NENE, para corta familia, calle Nicaragua 4970.

Señorita SE OFRECE PARA PERSONAS solas o para hotel, o matrimonio, para casa distinguida; dirigirse por carta o personalmente a Humberto I 2094.

Señora FORMAL, VIUDA, SOLA, EDUcada, ofrécese para dirigir casa de persona sola, ciudad o campo, por carta M. D., Pasaje Piedad 20. v16

SE OFRECE MATRIMONIO PARA ESTancia, él cochero o cuidador de caballos, la señora cocinera y otro trabajo, calle Montevideo 840. v15

Señora VASCA SE OFRECE PARA COcina y otros trabajos durante el medio día, Dirigirse personalmente o por carta a Uruguay 123. v15

Señora SE OFRECE PARA compañía, ayudar a pequeños quehaceres, muy corto sueldo, M. D., San Ramón 632, Flores. v15

Señorita BUENA PRESENCIA SE ofrece para acompañar niñas, sabe coser, y planchar, buenos informes, tratar personalmente, Belgrano 1390, M. M.

Señora SE OFRECE, ARGENTINA, PAra cocina sencilla, para lavar y planchar, matrimonio solo o corta familia, sin cama, Carlos Pellegrini 1359, pieza 31.

SERVICIO DOMESTICO OFRECIDO

SIRVIENTA PARA TODO TRABAJO, SE ofrece con chico de 5 años, con recomendación, Thames 2041. v14

SE OFRECE CHICA DE 14 A 15 años para ayudar en los quehaceres, sin cama; Gallo 3156.

SE OFRECE MUCAMA O SIRVIENTA para corta familia, 15 de Noviembre 1628.

SE OFRECE señora DE EDAD, SOLA, para matrimonio solo, con buenos informes, cocinera, Guatemala 5044, Palermo.

SE OFRECE MUCHACHO DE 19 años, italiano, para portero o mucamo, con recomendaciones; Victoria 2326, departamento 10. v15

SIRVIENTA JOVEN DE BUENA presencia se ofrece para trabajo de matrimonio, informes en la misma casa, Formosa 205. v14

SE OFRECE señora FORMAL, española, con recomendaciones, para cocina sencilla o matrimonio solo, con retiro; Maza 347. v14

Señorita DE CONFIANZA SE OFRECE para casa seria, distinguida, para acompañar señora como niñera o gobernanta, sabe coser y labores, Gral. Urquiza 1285; v15

SE OFRECE señora JOVEN PARA mucama, sabe coser, con retiro, por carta o personalmente Julia del Pué, Independencia 1227. v14

Señora VIUDA, ARGENTINA, FORMAL, desea colocarse en casa de personas mayores, sola, ciudad o campo, por carta o personalmente, Bulnes 1578. v14

Señorita SE OFRECE PARA MUCAMA de adentro o para el manejo de casa, con inmejorables recomendaciones, Juncal 4573, dep. 3. v14

Señora FORMAL SOLA, madrileña, SAbiendo cocinar, se ofrece para casa de hombres solos; Suipacha 756, 1o., derecha. v14

Señorita SERIA EDUCADA española con recomendación, se ofrece para servicio de matrimonio, señora sola o señorita, en casa de confianza, por carta E. S. P., calle Suipacha 1285. v14

SE OFRECE HOMBRE DE 40 años para portero o limpieza u otro trabajo, recién llegado, conoce bien el país, tiene buenas recomendaciones, Pinzón 1159, esquina Patricios. v13

VIUDA FORMAL Y DE CONFIANZA con una niña se ofrece en cambio de pieza y pequeño sueldo por medio día para ayudar un poquito en todo o zurcir, planchar. Tratar por la tarde, Córdoba 2491. v15

BANCOS Y COMPAÑIAS ANONIMAS

BANCO BRITANICO DE LA AMERICA del Sur.—Establecido en 1863.—Calle Bartolomé Mitre 400 esquina Reconquista 91, calle Rivadavia 2531 calle Bernardo de Irigoyen 1502, calle Santa Fe 3502, calle Victoria 1100; calle Corrientes 1520 y calle Mitre 100 (Avellaneda).

Capital suscripto	£	2.000.000
Capital realizado	"	1.000.000
Fondo de reserva	"	1.000.000

Abona hasta nuevo aviso:

	Oro	Papel
Por depósitos en cuenta corriente	Sin int.	Sin int.
Id id a plazo fijo de 3 meses	2 %	3 %
Id id a plazo fijo de 6 meses	2 ½ %	3 ½ %
Id id a plazos mayores	Convencional	
En Caja de Ahorros	2 %	3 %

Agosto 21 de 1915.—F. M. Heriot, gerente.

BANCO DE LA NACION ARGENTINA— Fundado en 1891 —Casa central: Buenos Aires, calles Rivadavia 363 al 391, Reconquista 45 al 39.

Capital	m|n $ 128.000.000.—
Fondo de reserva	" 14.565.407.14

Sucursales y agencias en la capital: Belgrano, Cabildo 1900, esquina Sucre; Boca del Riachuelo, Almirante Brown 1101; Flores, Rivadavia 7000 esquina Pedernera, con agencia en los Nuevos Mataderos; General Urquiza, Bauness esquina Cullen; No. 1, Montes de Oca 1699, esquina California 1101; No. 2, Entre Ríos 1201, esquina San Juan 1802; No. 3, Corrientes 3398, esquina Gallo 401; No. 4, Bernardo de Irigoyen 1000, esquina Carlos Calvo; No. 5, Rivadavia 2823; No. 6, Santa Fe 2133; No. 7, Caseros 2929, Parque de los Patricios; No. 8, Triunvirato 734; No. 9, Santa Fe 4526; No. 10, Boedo 835; No. 11, Aduana de la Capital; No. 12, Callao 76 al 84; Oficina de Cambio en el Hotel de Inmigrantes, dársena Norte; Oficina de Depósitos Judiciales, en el Palacio de Justicia.

TASA DE INTERES

El Banco cobra al año:

Por adelantos en cuenta corriente	8 %
Por descuentos de pagarés de comercio y letras de pago íntegro hasta 6 meses de plazo	convenc.
Por descuentos de letras con amortización	7 %

Abona: moneda legal solamente:

Por depósitos en cuenta corriente	Sin inter.
Por depósito a plazo fijo de 90 días con o sin libreta	3 %
Por depósitos a plazo fijo de 180 días o más, con o sin libreta	4 %
Por depósitos en Caja de Ahorros hasta 5.000 $, después de 60 días	4 %
Por depósitos en Caja de Ahorros después de 60 días, desde $ 5.001 hasta $ 10.000	3 %

El Banco tiene establecidas sucursales y agentes en las principales ciudades y pueblos de la República. El Banco de la Nación Argentina vende letras de cambio sobre Alemania, Austria-Hungría, Inglaterra, Francia, España, Italia, Suecia, Noruega, Rusia, Portugal, Finlandia, Bélgica, Holanda, Suiza, Turquía, Serbia, Rumania, Grecia, Bulgaria, Asia, Africa, Oceanía, Estados Unidos de Norte América, Canadá, Chile, Bolivia, Brasil y Repúblicas Oriental del Uruguay y Paraguay, etc., etc.

Julián J. Solveyra.—Gaspar Coraille, gerentes.

BANCO DE ITALIA Y RIO DE LA Plata.—Casa central: Bmé. Mitre 434 al 448.

SUCURSALES

En la Capital: No. 1, calle Corrientes esq. Pueyrredón. No. 2, Avenida Montes de Oca No. 2099; No. 3, Paseo de Julio número 1258; No. 4, calle Moreno No. 2300; No. 5, calle Rivadavia No. 8499. En el interior: Rosario de Santa Fe, La Plata, Bahía Blanca, Paraná, Concordia, Gualeguaychú, Gualeguay, Uruguay, Victoria, La Paz (E. R.), Resistencia (Chaco).

AGENCIAS

Puerto Ing. White (B. Blanca)
Ensenada (La Plata)

		Oro sellado
Capital realizado	$	10.000.000
Fondo de reserva ordinario	"	922.330

SE ABONA

	C|legal	Oro sellado
Por depósitos en cuenta corriente	1 %	1 %
A plazo fijo de 30 días	2 %	2 %
A plazo fijo de 60 días	3 %	3 %
A plazo fijo de 90 días	4 %	4 %
A plazo fijo de 180 días	4 ½ %	4 ½ %
A mayor plazo	Convencional	

El Banco expide cartas de crédito, vende giros y transferencias por cable y órdenes postales sobre todas las ciudades y pueblos de Italia, así como sobre Londres, París, Madrid, New York, etc., etc. También sobre Brasil, Chile, Paraguay y República Oriental del Uruguay. Recibe remesas al cobro y emite giros sobre todas las sucursales del Banco de la Nación Argentina. El Banco trata en general todas las operaciones bancarias.—Buenos Aires, 1o. de diciembre de 1915.—Honorio Stoppani, director-gerente.

BANCO DE LONDRES Y RIO DE LA Plata, Limitado. — Londres, París, agencias en Nueva York, Buenos Aires, Bartolomé Mitre 393, Barracas al Norte, Avenida Montes de Oca 701; Once de Septiembre, Pueyrredón 201; Bernardo de Irigoyen 1138; Boca, Almirante Brown 1150; sucursal Norte, Santa Fe 2132; Rosario, Mendoza, Bahía Blanca, Concordia, Tucumán, Paraná, Córdoba, Montevideo, calle Cerrito 263, agencia; calle Río Negro número 5; Paysandú, Salto Oriental, Río de Janeiro, Pará, Pernambuco, São Paulo, Santos, Bahía, Curityba, Victoria, Manaos (Brasil), Valparaíso. La tasa de interés de este Banco desde la fecha, hasta nuevo aviso, será como sigue:

ABONA

	Papel	Oro
Por depósitos a la vista, con libreta	sin interés	
Por depósitos en cuenta corriente	sin interés	
Por depósitos a tres meses, plazo fijo	3 %	1 %
Por depósitos a seis meses, plazo fijo	3 ½ %	1 %
En Caja de Ahorros hasta $ 10.000 c|legal, después de 60 días	3 %	

COBRA

	Oro y papel	
Por adelantos en cuenta corriente	8 %	8 %

Se reciben depósitos en Caja de Ahorros en las sucursales Once de Septiembre, calle Santa Fe, calle Bernardo de Irigoyen, Boca del Riachuelo y Barracas al Norte.

James Dey y Harry Scott, gerentes. — Abril 1o de 1916.

LICITACIONES

ADMINISTRACION DE LOS FERROCArriles del Estado, Perú 672.—Licitación para la concesión de venta de diarios, periódicos, libros, revistas, etc., en la línea del ferrocarril Central Norte.—En la administración de los Ferrocarriles del Estado, Perú 672, Buenos Aires, se recibirán propuestas hasta las 3 p. m. del día 23 de mayo próximo, para la concesión de venta de diarios, periódicos, libros, revistas, etc., en los trenes y andenes de las estaciones del ferrocarril Central Norte, conforme a las bases de licitación, que pueden solicitarse en la oficina del Superintendente General de Almacenes de esta Administración, todos los días hábiles, de 1 a 3 p. m., á excepción de los sábados, que lo será de 9.30 a 11.30 a. m. Las propuestas serán abiertas en esta administración el día y hora indicados, en presencia de los interesados, que concurran al acto.—Buenos Aires, abril 24 de 1916.—La Administración. v23m

DIRECCION GENERAL DE AGRICULtura y Defensa Agrícola.—En el local de esta dirección, Florida 524, se celebrará el día 26 de mayo, una licitación verbal, para la venta de más o menos, 700 toneladas de madera en rollizos, trozos y leña, predominando el algarrobo. Por más datos ocurrir a esta dirección. v26

MUNICIPALIDAD DE LA CAPITAL. — Pliegos de condiciones: Av. Mayo 525.
Mayo 19—Concesión servicios de confitería en el Parque Lezama;
" 20—Forrajes (pasto seco, avena y afrecho).
" 23—Leche para hospitales y dependencias D. Sanitaria.
" 23—Artículos menaje y cristalería para hospitales.

LICITACIONES

MINISTERIO DE AGRICULTURA — Llámase a licitación pública y escrita por el término de treinta días, de acuerdo con lo establecido en la ley de contabilidad, para la provisión de 1.330 metros de caño galvanizado, para instalación de aguas corrientes en la escuela de Mendoza. Los datos necesarios y condiciones para concurrir a la presente licitación, pueden ser solicitados en la Dirección General de Enseñanza e Investigaciones Agrícolas, Sección Contaduría, Florida 524, 4o. piso, los días hábiles, de 2 a 5 p. m.—Buenos Aires, abril 19 de 1916. v18

OBRAS SANITARIAS DE LA NACION— Se llama a licitación para la provisión de maquinaria con destino a la ciudad de Santa Fe, de acuerdo con el plano y pliego de condiciones, que los interesados pueden consultar en la Sección Técnica, calle Charcas 1840, todos los días hábiles, de 1 a 5 p. m. Las propuestas deberán presentarse en la Secretaría del Directorio de las Obras Sanitarias de la Nación, y serán abiertas el 6 de junio de 1916, a las 3 p. m., en presencia de los interesados que concurran al acto.—Buenos Aires, 8 de mayo de 1916.—José I. Goñi, secretario. v18

EDICTOS JUDICIALES

EDICTO JUDICIAL — Por disposición del señor juez de 1a. instancia en lo civil y comercial del departamento Sudoeste doctor Salvador Oria, se cita y emplaza por el término de quince días a la persona o personas que resulten dueños del solar Sur, manzana once de la sección Norte, situado en la calle Olavarría esquina General Lavalle, del pueblo de Rauch, para que comparezcan a este juzgado a tomar la intervención que les corresponde en el juicio que les sigue la municipalidad de Rauch, por cobro ejecutivo de pesos, bajo apercibimiento, que si no comparecen, se les nombrará el defensor oficial de ausentes que los represente.—Azul, abril 25 de 1916.—Juan M. Arana, secretario. v14m

EDICTO JUDICIAL — POR DISPOSIción del señor juez de 1a. instancia en lo civil y comercial, del departamento Sudoeste, doctor Salvador Oria, se cita y emplaza por el término de quince días, a la persona o personas que resulten dueños del solar Este, manzana doce, de la sección Norte, situado en las calles General Lavalle y Olavarría, del pueblo de Rauch, para que comparezcan a este juzgado, a tomar la intervención que les corresponde, en el juicio que les sigue la municipalidad de Rauch, por cobro ejecutivo de pesos, bajo apercibimiento que si no comparecen, se les nombrará el defensor oficial de ausentes que los represente.—Azul, abril 25 de 1916.—Juan M. Arana, secretario. v14m

NAVEGACION

COMPAÑIA ARGENTINA DE NAVEGAción (Nicolás Mihanovich) Limitada.
TRAVESIA MONTEVIDEO
NUEVA TARIFA DE PASAJES
A REGIR DESDE EL 15 DE MARZO DE 1916

Salidas todas las noches, a las 10 p. m., de la dársena Sur, con los nuevos y lujosos vapores a turbina, CIUDAD DE BUENOS AIRES y CIUDAD DE MONTEVIDEO.

Primera clase ida, $ 18; tercera clase ida, $ 6. Primera clase I y V, $ 30; tercera clase I y V., $ 10. parm.

LINEA DEL SUR

Vapor nacional ROMA. Saldrá de la dársena Sur el día 18 de mayo de 1916, a las 3 p. m., con pasajeros y carga, para
PUERTO MADRYN

Para informes y pasajes dirigirse a la Administración, calle 25 de Mayo esquina Cangallo, Buenos Aires. v18

LA PRENSA

Buenos Aires, mayo 14 de 1916

EL MITO DEL SUFRAGIO

Sus garantías policiales y constitucionales

¿Pero es en realidad un Mito el sufragio popular? Tal parecería, por cierto, si LA PRENSA no tuviera razón en el debate alto, sincero y patriótico que ha planteado, analizando bajo múltiples aspectos las facultades del Congreso al "escrutar" y "rectificar" los "votos" que emiten los colegios electorales.

Estamos noble y absolutamente persuadidos, sin embargo, de que este diario defiende soluciones inconmovibles, que realzan la dignidad de los electores nacionales, dignifican nuestra democracia y cimentan las libertades públicas en el terreno de la honradez política de los hombres y de los partidos.

Necesitamos por eso detenernos todavía a contemplar el camino jalonado y su desarrollo ulterior. Buscaremos las desviaciones posibles y nos sentiremos felices, en nombre del apostolado de orden y de decoro nacional que nos inspira, si lejos de hallarlas, percibimos el desarrollo recto é inflexible de las huellas que, invadiendo los dominios de lo venidero, se pierden en el seno de los inconmensurables horizontes de nuestras instituciones tutelares.

Tornemos, pues, a la organización de los colegios electorales de provincia, para ahondar las demostraciones.

¿Qué sucedería bajo el régimen constitucional no discutido, de la mayoría absoluta, al organizarse comicios que no fueran unánimes?

Digamos de una vez y al pasar, que solamente han sido unánimes en nuestro país los colegios de 1862, constituídos cuando apenas estaba oreada la sangre de Pavón y aun no habían sido dominados los espasmos cívicos de los pueblos argentinos, después de aquel suceso político-militar. Fué aquella una unanimidad aparente pues el derrotado en el campo de batalla, que formaba tal vez la mayoría de la Nación, se había replegado deshecho y desmoralizado, en la inacción.

Bajo el régimen de la Constitución y de las leyes electorales derivadas, anteriores a la de 1912, solo entraban al Congreso, a las legislaturas y a los colegios electorales de las diversas finalidades, los que llevaban diplomas consagrados por la mayoría absoluta del sufragio popular.

Como consecuencia espontánea y firme de este principio fundamental, no resultaban sino electos representantes de las mayorías de sufragantes. La representación proporcional, de las minorías o del sistema, que la casualidad ha hecho resultar como una novedad política en nuestra ley electoral de 1911, no existía.

Reuníanse, pues, los colegios electorales de provincia que, como dijimos, nunca, fuera del caso citado, resultaron unánimes. Hubo en su seno oposiciones a las mayorías, porque cierto número de electores no aceptaban los candidatos de Presidente y Vice de las mayorías, y votaban por los suyos propios. Estas eran, para decirlo en otra forma, minorías de incidencia, simples productos y exponentes de las aspiraciones de minorías de sufragantes, vencidas en la lucha legal de los comicios y de nuevo en el seno de los colegios.

La Constitución, al adoptar el sistema electoral que nos gobierna, quiso, pues, que hubiera minorías; pero que, como tales, no tuvieran derecho de representación al de apelación ante otro poder o autoridad después del voto final de las mayorías absolutas. Solamente les reconoció la carta orgánica, el derecho de vigilancia y de crítica a la acción de aquellas.

¿Ha sido modificada esta situación constitucional en 1911? En otros términos; ¿la ley electoral de dicho año ha podido reformar la letra y el espíritu de la Constitución? ¿Era compatible con ésta el sistema, tan raro, de representación introducido en dicha ley, que con ser llamado de las "minorías" deja a éstas sin representación en la generalidad de los casos, para distribuirla simplemente entre la primera y la segunda mayoría?

No abordaremos hoy esta última fase del asunto, que es seria, pues ya se discute en los estrados de la Corte Federal la constitucionalidad de la ley electoral de 1911, y la Corte deberá al fin, en tiempo no lejano, pronunciarse en forma. Respetemos la serenidad de su juicio, y limitémonos a afirmar que el resultado constitucional en la organización de los colegios electorales, es y continuará siendo el mismo, fuere cual fuere la suerte de aquella ley en el debate judicial.

Habrá siempre, mañana como antes, una mayoría que gobierna y una minoría que vigila y pondera la acción de la otra, y nada más, absolutamente nada más.

Pero podría decirse que la minoría de la ley de 1911, no queda excluída del Congreso, por ejemplo, como la de la Constitución. Podría agregarse que mientras ésta es minoría de incidencia "ponderadora", la otra, la de la ley, es "representativa", pues envía diputados al Congreso y electores al colegio. ¿Es constitucional esta diferencia?...

Aquella observación es exacta; pero ¿qué influencia práctica tienen, en la constitución del colegio electoral estos "representantes" de la minoría de sufragantes? Ninguna que no sea la misma que tenían las minorías anteriores a la ley de 1911. Asisten a la sesión preparatoria del colegio discuten, votan en su constitución, y son vencidas. Prevalece, pues, definitivamente la ley de la mayoría absoluta.

Agotemos el análisis y admitamos que se trata de una derrota tachada de ilegal, que la mayoría es acusada de provenir de un fraude electoral. Tendrá, sin embargo, el amparo legal que se funda en los diplomas expedidos por la junta electoral creada por dicha ley para cada provincia, y que, en virtud del artículo 17 de la misma, expide dichos diplomas, o como dice ella, "designa los electores", así como los nombran ("appoint") las legislaturas americanas en la forma que estiman conveniente.

¿Por qué? Por la razón de que acusaciones, denuncias, protestas y descalificación de electores, todo pasa a libro cerrado al "único juez" constitucional de la elección, al colegio electoral, y como éste juzga sus diplomas, y se constituye por mayoría de votos, resulta siempre vencida la minoría "representativa" de la ley de 1911, como era vencida la minoría-incidencia en el seno del colegio de la mayoría bajo la ley de 1895.

La "minoría representativa", se dirá, es la única legal y queda burlada. Debe existir un poder superior ante quien apelar. Debe ser el Congreso Nacional.

La conclusión tiene apariencias de razón; pero no se trata sino de simples apariencias. Hay tres fuentes de motivos fundamentales para que no proceda la apelación al Congreso, a saber: la doctrina, la jurisprudencia y el silencio de las constituciones de los Estados Unidos y Argentina.

Hemos recordado en otro artículo la doctrina secular americana, que declara juez de su propia elección a cada cuerpo elegido. En Inglaterra prevaleció el mismo principio hasta 1804, en que la reforma Grenville sacó el asunto de la competencia de las Cámaras para entregarlo a comisiones especiales.

No insistimos hoy en este punto, porque lo juzgamos definitivamente documentado en los artículos de LA PRENSA de 28 y 30 de abril, y 6 y 11 de mayo. La jurisprudencia americana ha sido tratada también en dichos artículos. En el del día 11 de mayo comprobamos que después del conflicto sin salida de la elección de 1877, éste fué resuelto por un expediente inconstitucional, el de la comisión judicial, y que el país continuó pidiendo remedios constitucionales, única manera de salvar las dificultades futuras; pero la reforma no ha tenido efecto.

La dificultad es constitucional, y no puede ser salvada por leyes. Los americanos se han abstenido por eso de legislar, quedando firme, irrevocable, la intangibilidad de los colegios electorales federales, constituídos con arreglo a las "leyes provinciales", a que nos referimos en un artículo anterior.

Con error suele mencionarse que los Estados Unidos habían dictado en 1887 una ley atribuyendo al Congreso el juicio de la validez o nulidad de la constitución de los colegios electorales, so color de reglamentar el artículo II, sección I de su constitución.

El registro oficial (Statutes at Large") no contiene tal ley. La ley de la fecha aludida dice todo lo contrario. LA PRENSA ha repetido en sus artículos anteriores que no podía agregar documentos a sus demostraciones, y que solamente daba conclusiones fundamentales. Una de ellas era ésta: los colegios electorales federales son organizados en la forma que determinan las legislaturas de los Estados, porque así lo disponen la Constitución y las leyes. (Léase nuestro editorial del 6 de mayo y los demás citados).

¿Qué leyes son esas? Las de 3 de febrero de 1887 y 19 de octubre de 1888, que establecen reglas de "procedimiento", no "facultades", para que el Congreso haga el escrutinio de las elecciones presidenciales y las "rectificaciones" necesarias, a fin de evitar los debates interminables de chicana partidista sobre errores materiales de las actas y votos de los colegios.

Estas leyes están ilustradas en la jurisprudencia uniforme y disponen en sustancia:

1.° Que las legislaturas de Estado sancionarán las leyes de elecciones de electores de Presidente y Vice. (Constitución americana, II, 2).

2.° Que los colegios electorales constituídos con arreglo a las leyes provinciales, son definitivos y su constitución debe ser comunicada a las autoridades federales en seguida.

3.° Que el Congreso puede "rectificar" los errores materiales de los "votos" de los electores sin juzgar la validez de los colegios.

4.° Que el Congreso debe rechazar toda acta de colegios dobles, pues no puede pronunciarse contra la validez de los constituídos y comunicados como legales, que es lo que viene sosteniendo LA PRENSA y sancionó el Congreso argentino en la elección de Avellaneda, en 1874, con motivo de un doble colegio de La Rioja. Véase nuestro artículo del 28 de abril que contiene interesantes ejemplos de rectificaciones de votos de los colegios.

Pero es preferible imponer silencio definitivo a las improvisaciones sobre asuntos tan graves, que comprometen el honor y la paz de la Nación, y el prestigio de sus partidos y de sus políticos dirigentes. He aquí, pues, el texto íntegro de la parte de la Constitución americana y de la ley reglamentaria de 1887, de la que la de 1888 es una adición simple, para mandar traer de los Estados las actas de la votación de los colegios electorales, cuando estén en retardo, como sucedió en 1868, entre nosotros, con las del colegio de Tucumán que no aparecían!

Artículo II; sección I.... Cada Estado nombrará, en la forma que sancione la Legislatura del mismo, un número de electores igual al número de senadores y diputados que dicho Estado tenga derecho a mandar al Congreso; pero ningún senador, diputado o persona que desempeñe oficio, o comisión, o que reciba beneficios (profit) de los Estados Unidos podrá ser nombrado elector.

Los electores se reunirán en sus respectivos Estados y votarán con cédulas por dos personas, una de las cuales por lo menos no debe ser habitante del mismo Estado de aquéllos. Y harán una lista de todas las personas por quienes hayan votado y del número de votos de cada una; y las firmarán y las certificarán trasmitiéndolas selladas a la sede del gobierno de los Estados Unidos, dirigidas al presidente del Senado. El presidente del Senado "abrirá", en presencia "del Senado y de la Cámara de Diputados, las actas y entonces "serán contados" los votos". La persona que tenga el mayor número de votos "será" el presidente, siempre que reuna la mayoría de los electores "nombrados"; y si hubiere más de uno que tuviera dicha mayoría, con igual número de votos, entonces la Cámara de Diputados elegirá inmediatamente por cédulas uno para presidente. Pero si ninguna persona tiene mayoría, entonces la misma Cámara elegirá el presidente de la misma manera entre los cinco que tengan el mayor número de votos; pero al elegir presidente, los votos serán tomados por Estados y cada Estado representará un voto. El quórum para este caso consistirá en un miembro o miembros de dos tercios de los Estados y será necesaria la mayoría de todos los Estados para que haya elección.

Ley de 1887:

El Senado y la Cámara de representantes, etc., sancionan:

Sección primera — Los electores de cada Estado deben reunirse y dar sus votos el segundo lunes en el mes de enero siguiente a su nombramiento, en el lugar de cada Estado que determinen las Legislaturas de dichos Estados.

Sección segunda — Si cualquier Estado hubiere proveído en leyes sancionadas con anterioridad al día fijado para la designación de los electores, el modo de resolver de una manera final cualquier controversia o contienda concerniente a la designación de todos o de cualquiera de los electores de tal Estado, por métodos judiciales u otros procedimientos, y siempre que tal resolución deba ser adoptada por lo menos seis días antes de la dicha reunión de los electores, tal solución de acuerdo con la ley existente en aquella fecha, dada por lo menos seis días antes de la reunión de los electores debe ser definitiva y debe gobernar el recuento de los votos electorales como lo establece la Constitución y de acuerdo con las reglas siguientes en cuanto se refiere a la validez "de los electores designados por tal Estado".

Sección tercera — Será deber del Ejecutivo de cada Estado, tan pronto como sea posible, después de la designación de los electores en dicho Estado, por el escrutinio final de acuerdo con la ley que en tal Estado provea sobre dicho escrutinio, comunicar, bajo el sello del Estado, al secretario de Estado de los Estados Unidos, un certificado del escrutinio de los electores designados, estableciendo los nombres de tales electores y el acta de escrutinio u otras probanzas, "conforme a las leyes de tal Estado", del número de votos dados o registrados para cada una de las personas, por cuya designación han sido dados cada uno y todos los votos; y será también obligación del Ejecutivo de cada Estado, entregar a los electores de tal Estado en el día o antes del día para el cual han sido citados a reunirse por el artículo precedente, el mismo certificado, "por triplicado", bajo el sello del Estado; y tal certificado debe ser incluído y trasmitido por los electores al mismo tiempo y en la misma forma establecida por la ley para la trasmisión por dichos electores, a la sede del gobierno, de las listas de todas las personas votadas para presidente y de todas las personas votadas para vicepresidente; y el artículo 136 de los "Revised Statutes" queda en consecuencia derogado. Si hubiera sido resuelta finalmente en un Estado, una controversia o contienda de las mencionadas en el artículo II de esta ley, es deber del Ejecutivo de tal Estado, tan pronto como sea posible después de dada dicha solución, trasmitir, bajo el sello del Estado, al secretario de Estado de los Estados Unidos, una copia auténtica de la resolución en la forma y manera en que ella misma haya sido dada; y el secretario de Estado de los Estados Unidos, tan pronto como sea posible, después de recibirse en el departamento de Estado cada una de las copias auténticas que se ordena enviar al secretario de Estado, publicará, en el diario que designe, dichos documentos por completo; y en la primera reunión del Congreso, debe trasmitir a las dos Cámaras del Congreso, copias completas de cada una y de las actas, tales como hayan sido recibidas, en el departamento de Estado.

Sección 4.a — El congreso debe entrar en sesión el segundo miércoles de febrero siguiente a la reunión de los electores. El Senado y la Cámara de Diputados deberán reunirse en la sala de la Cámara de Representantes a la una de la tarde de dicho día, y el presidente del Senado presidirá. Serán previamente designados dos escrutadores (tellers) por parte del Senado, y dos por parte de la Cámara de Representantes, a los cuales les será entregado, tan pronto como sean abiertas por el presidente del Senado, todas las actas y papeles que signifiquen comprobación de los votos de electores, cuyas actas y papeles deben ser abiertos, presentados y arreglados en el orden alfabético de los Estados, principiando por la letra A; y dichos escrutadores, una vez que los hayan leído en presencia y con audición de las dos cámaras, harán una lista de los votos, tal cual aparezcan en las actas; y habiendo sido verificados y contados estos votos, en la forma y de acuerdo con las reglas establecidas en esta ley, el resultado de ellos debe ser entregado al presidente del Senado el cual anunciará en consecuencia el resultado del voto, cuyo anuncio será considerado como suficiente declaración de las personas elegidas presidente y vicepresidente de los Estados Unidos, si algunas hubieran resultado elegidas; y, juntamente con una lista de los votos, debe ser incorporada a los diarios de sesiones de las dos cámaras. Al leerse cualquiera de las actas o papeles, el presidente del Senado preguntará si hay alguna objeción que hacer. Toda objeción se hará por escrito, y estableciéndola clara y concisamente y sin fundamentos, y debe ser firmada, por lo menos, por un senador y un miembro de la Cámara de Representantes, antes de ser recibida. Cuando todas las objeciones así hechas "sobre cualquier voto o documento" de un Estado hayan sido recibidas y leídas, el Senado deberá, en consecuencia, retirarse, las objeciones deberán ser sometidas al Senado para su decisión, y el presidente de la Cámara de Representantes deberá, en la misma forma, someter aquellas objeciones a la Cámara de Representantes, para su decisión; y "ningún voto o votos electorales, de cualquier Estado, que hayan sido regularmente dados por electores, cuya designación haya sido legalmente certificada de acuerdo con el artículo 3.o de esta ley, y respecto del cual sólo se haya recibido una sola acta, podrá ser desechado; pero las dos cámaras, conjuntamente, pueden rechazar el voto o votos cuando estén de acuerdo en considerar que dicho voto o votos no han sido dados regularmente por electores cuya designación haya sido así certificada".

Si el presidente del Senado hubiera recibido más de un escrutinio, o papel que pretenda serlo, solamente serán escrutados los votos que hayan sido regularmente dados, y solamente esos por los electores designados de acuerdo con el artículo II de esta ley, siempre que el escrutinio haya sido hecho conforme a dicho artículo o por los suplentes designados para cuando ocurran vacantes en el colegio de electores, y siempre que hayan sido nombrados para llenar dichas vacantes. Pero en el caso que se promueva la cuestión de cuál de dos o más autoridades de tal Estado es la legal para determinar quiénes han sido designados electores, de acuerdo con el artículo II de esta ley, solamente serán contados los votos regularmente dados por aquellos electores que las dos cámaras, actuando por separado decidan concurrentemente, que son los autorizados por la decisión de dicho Estado, según lo autoricen sus leyes; y en el caso de más de un escrutinio o documento que pretenda ser el documento del Estado y no haya sido resuelta la cuestión, en el Estado mencionado, entonces solamente serán contados los votos que según resolución concurrente de ambas cámaras hayan sido dados por los "electores legales nombrados de acuerdo con las leyes del Estado, a menos que ambas cámaras decidan concurrentemente que dichos votos no son los votos legales de los electores legalmente designados en dicho Estado". Pero si las dos cámaras disienten sobre contar estos votos, entonces y en tal caso "serán contados los votos de los electores cuyo nombramiento venga certificado por el Poder Ejecutivo del Estado y bajo su sello". Cuando las dos cámaras hayan votado, se reunirán en asamblea y el presidente proclamará la decisión de la cuestión sometida. Ningún voto o documento de otros Estados será considerado mientras no se hayan resuelto las cuestiones previas sobre los votos o documentos de aquel Estado.

Sección 5.a — Mientras las dos cámaras se reunen para los objetos de esta ley, el presidente del Senado tendrá el poder de conservar el orden y no se admitirá debate y el presidente no pondrá en discusión moción alguna excepto la moción de separarse las Cámaras que puede hacerse en cada una de ellas.

Sección 6.a — Cuando las dos cámaras se separen para resolver sobre la objeción hecha al voto o a los votos de electores de un Estado o por cualquiera cuestión sobre la materia, cada senador y diputado hablará durante cinco minutos durante una sola vez y los presidentes de las Cámaras tienen la obligación de cerrar el debate y de proceder a votar después de dos horas de discusión y sin más trámite.

Los artículos siguientes son de formalidad parlamentaria.

No tenemos tiempo para comentar hoy esta ley reglamentaria, "especialmente" dictada para "proceder" en los frecuentes casos de comicios dobles, redactada con redundancia abrumadora, como un arma contra la hermenéutica electoral. Lo haremos en otro artículo.

Nos limitamos a hacer notar que ella levanta por encima de

LA TERCERA BATALLA DE VERDUN

(De nuestro corresponsal de guerra en Francia)

Alrededores de Verdún, marzo de 1916.

CONVOYES DE SONAMBULOS

Para recorrer las líneas de fuego donde es de la más terrible de las batallas que haya existido en el mundo, debo dejar para más tarde el relato secundario, aunque interesante, de mi viaje a Lucon, La Rochelle, Nantes, etc., etc., como asimismo de la curiosa excursión a los alrededores de París para ver las medidas tomadas contra las incursiones aéreas de los alemanes.

Apenas de regreso, pues, de este paseo plácido por las márgenes de la guerra, púseme en campaña para obtener una autorización que me permitiese ser espectador de lo que pasaba en Verdún.

La segunda batalla, la espantosa hecatombe que empezó el 2 con el ataque ciego sobre Douaumont y terminó el 10 con el nocturno contra la aldea de Vaux, terminaba ya, pero como todo hacía prever que los alemanes volverían a ensayar pronto el mismo golpe contra Verdún, pues no se resignarían a un fracaso tan costoso, insistí para que se me dejase partir.

—Nada se ha dispuesto para tal objeto—se me dijo en el Ministerio de Guerra—dos periodistas han regresado ya, ninguno queda: los oficiales del estado mayor que sirven de guías están ocupadísimos con los agregados militares y otras personalidades que visitan en este momento los atrincheramientos de todo nuestro frente: no podemos poner, como el reglamento lo estipula, ni automóvil, ni "chauffeur", ni asistente, a la disposición de usted, los trenes están reservados... En fin, no es posible acceder a su pedido.

Las dificultades despertaron el espíritu batallador y aventurero que ya creía adormecido en mí, y propuse resuelto, acogiéndome a las recomendaciones de la dirección de LA PRENSA:

—Yo me procuraré lo necesario: no pido más que salvoconductos e indicaciones.

Después de consultas, se me respondió:

—Usted nos hará esa proposición por escrito, agregando que la empresa es a su cuenta y riesgo. Sólo en tales condiciones podremos facilitarle los documentos necesarios y dar aviso a quienes corresponda, para que la aventura le sea lo menos dificultosa posible. Queda entendido que nadie más que usted es responsable del éxito o del fracaso...

—¡Aceptado!

. . . . . .

El auto es fuerte, el "chauffeur" experto. Cuento con cinco latas de esencia y otras tantas órdenes para que se me procure en los acantonamientos si es necesario. Tengo dos linternas y un fanal a acetileno. Bajo los asientos acomodo comestibles para cinco días... La provisión de documentos es también copiosa.

Seguimos la ruta de Meaux, Montmirail, Saint-Ménehould y Verdún, pero en Champaubert nos hacen descender hacia Sézanne para tomar la carretera que conduce a Toul por Vitry-le-François, de modo que podamos seguir hasta Verdún tomando el sendero que une Saint-Dixien a Bar-le-Duc. La razón de esta contraorden es desconocida para el oficial que nos la trasmite:

—Sólo sé que no viene de París: es una orden del general comandante de la región.

Esto me obligará a dar una vuelta de más de sesenta kilómetros y como los caminos son de difícil tránsito por la nieve, el lodo y la cantidad de vehículos, en vez de llegar a Verdún esta noche, llegaremos, mañana... ¡si llegamos!

Hace un frío de todos los diablos y como el viento sopla en ráfagas, parece que me azotaran el rostro con toallas mojadas. Killian, mi "chauffeur", me asegura que jamás ha necesitado tanto una taza de café caliente.

Es de noche ya; encendemos el fanal que se alarga como una bocina de luz a varios centenares de metros en la negrura que nos va envolviendo. Los que van delante o detrás hacen igual operación y la carretera se trasforma en una deslumbradora Vía Láctea. La mayor parte de estos vehículos conducen víveres o municiones y los soldados que los guían y custodian, todos auxiliares o territoriales, dormitan apelotonados en el interior o fuman inmóviles una pipa. Esta procesión de camiones techados con lonas verdes, que se iluminan unos a otros y que corren a una misma velocidad como si tuvieran un solo motor, hace pensar en los baldes de una noria gigantesca, porque en sentido contrario otros también corren, idénticos en todo menos en el cargamento: los que van con nosotros llevan alimento para hombres y armas, los que nos cruzan llevan material para hospitales y fundiciones.

¡Los auxiliares! ¡Si los vieran aquí todos los que los desprecian, si vieran estos convoyes conducidos por hombres que duermen con los ojos abiertos y que se mantienen en los asientos, rígidos como momias, con las pupilas agrandadas y fijas!

UN ANDEN DE PESADILLA

Todos los camiones pasan sin dificultad por el puesto de guardia de Haironville, después de una simple ojeada al número de matrícula, pero mi vehículo es objeto de observación más minuciosa, y como el centinela, entre el frío y la poca luz de su linterna, apenas puede descifrar nuestros documentos, lanza una llamada alarmante:

—¡Cabo de cuarto!

Con el cabo, salen a la puerta de la casa que antes fuera fonda, un grupo de seres fantásticos, verdaderos montones de trapos ambulantes, coronados por una burguiflota; son los soldados del puesto que, faltos de cama y de todo se envuelven como bebés para defenderse del frío.

Temiendo que el malhumor del cabo me haga perder tiempo, destapo mi botella y bebo un jarro de café humeante; todo el puesto de guardia mira con codicia el vapor que se escapa y aspira con ansias su perfume... Y unos jarros de café y otros sos, hacen más visibles los documentos, más locuaces las lenguas!...

—Muy bien; al llegar a Bar-le-Duc debe presentarse a la oficina de tránsito para que sellen sus pasaportes, sin eso le arrestarán al pasar el puente.

. . . . . .

La ciudad duerme bajo la nieve; no hay más luz que la de las linternas y la de las farolas de los autos; por las calles corre el mismo río verde y ruidoso de los camiones cuyas ruedas dobles hacen saltar hasta muy lejos el agua helada de los charcos; los conductores necesitan interrumpir la modorra a que se entregaron durante el trayecto de las grandes rutas, y ahora vigilan la marcha que se organiza en medio de una verdadera barahunda de juramentos y de gritos.

La oficina del tránsito, que la experiencia me enseña a buscar siempre en las estaciones de ferrocarril, está en Bar-le-Duc donde me imaginaba; pero hallar el sitio no es llegar a ella definitivamente, pues el andén a medias luz está repleto de soldados en espera del tren que debe conducirlos al interior. Nunca podré describir el cuadro que veo al franquear la puerta de la sala de espera: los militares están todos heridos, frescamente heridos, y se amontonan como alimañas sucias y ensangrentadas donde el dolor acaba con las energías; las quejas, los ayes, los ronquidos, los llamamientos a la madre ausente... todo se mezcla en el ambiente impregnado de dolor. Hay algunos que pasean impacientes, sus cabezas apenas vendadas, sucias de barro y de sangre; otros arrastran una pierna que la metralla ha trasformado en un colgajo sanguinolento; hay quienes ensayan de restañar la hemorragia de un miembro con pedazos del uniforme que destrozan con los dientes... El suelo de portland está salpicado de manchas rojas y negras; en los muros se sostienen silenciosos, cabizbajos, temblando de frío, los afiebrados que miran sin ver con los ojos muy abiertos, como si no cupiese en ellos la espantosa grandiosidad del combate que acaban de abandonar. Por entre los grupos que obstruyen el paso, por entre los racimos de heridos monstruosos, circulan enfermeras de ojos húmedos prodigando bebidas y frases reconfortantes... Aquí hay un desmayado, allá llevan a uno que ya no es de este mundo, más lejos el médico intenta un provisional arreglo en un miembro tronchado... Y detrás del andén, frente al Monumento a los Caídos el 70, las ambulancias que llegan de Verdún depositan más carne abierta, más dolor...

Truena el cañón.

De la negrura donde se hunden los cuatro rieles aparece una locomotora como un cíclope coronado de llamas, y todo este hormiguero humano, triste, dolorido, ensangrentado y nauseabundo, se precipita a las portezuelas mordiendo el hay! que arrancan las heridas, se precipitan frenéticamente, como si en esos vagones estuviese la salud y la vida.

¡Ninguna pesadilla es más espantosa que esta lucha por ser los primeros en acercarse al tren!

BARRO, NIEVE, TINIEBLAS...

El cañoneo parece redoblar; diríase un trueno que desgarra el cielo, un terremoto que agrietara la tierra...

En la plaza, antes de atravesar el canal, un centinela cruza su fusil en alto para detenernos. Mostramos los documentos ya sellados. Están en regla y partimos, no sin haber apagado el fanal por orden.

Killian, mi "chauffeur", pierde la cabeza cuando se ve privado de luz y se confiesa desolado:

—Yo no puedo marchar a tientas con mi aparato, nos vamos a estrellar o nos van a reventar.

Opino interiormente como él, pero insisto para que continuemos el viaje, ayudándonos con nuestras linternas para orientarnos. Así se hace y nos agregamos a la fila de vehículos que ruedan hacia Verdún.

Nieva copiosamente y los copos forman remolinos que hacen la marcha casi imposible; andamos tan lentamente que dejo el auto y marcho un poco para calentarme los pies que empiezo a no sentir.

Este es el calvario más terrible de toda mi campaña, el momento más descorazonador, más aplastante... A veces las ruedas giran sobre sí mismas sin avanzar una pulgada; a veces, en una bifurcación del camino que se revela de pronto, bajo en busca del mojón indicador que ilumino con mi linterna de bolsillo, tan usada ya que apenas da un respiandor amarillento; a veces debemos pedir ayuda para que se nos saque de un hoyo; para que se nos desencaje de una zanja, para que se haga morder a las ruedas en el suelo de hielo... ¡Cuántas veces hemos caído y cuántas nos hemos levantado cubiertos de nieve blanca y de lodo negro! Y, a pesar de la negrura que borra todas las formas y hace imposible las orientaciones, a pesar del frío, la nieve, la escarcha y el lodo, a pesar de las zanjas, de los hoyos, de los montículos, de los charcos grandes como lagunas, a pesar de la multitud de vehículos, a pesar del ruido ensordecedor del cañoneo, a pesar del cansancio y del sueño, a pesar de todo, la interminable fila de los camiones del abastecimiento, sigue desfilando regularmente como una cinta que se desenrrollara.

Me dicen que las dos primeras batallas de Verdún las ganó el servicio del abastecimiento; no creo en la verdad absoluta de esta afirmación, pero sí creo, que él fué un factor importantísimo en la admirable resistencia que, como muchos críticos militares opinan, equivale a una gran victoria.

Pero no solamente los automovilistas merecen los elogios que con justicia se les prodiga; hay otros, los viejos territoriales de cabellos grises y bigotes en paréntesis, que cuidan los caminos, lo mismo lejos que cerca de las trincheras, los territoriales sin cruces, medallas ni citaciones, que, armados de una pala, nivelan, componen, prolongan o ensanchan las rutas que recorren los automóviles; muchas veces un obús alemán cae en medio de ellos; entonces, los que quedan ilesos abren al borde del camino las sepulturas para sus compañeros, y con la tierra que sobra cubren el embudo que hizo el proyectil enemigo, para que los camiones puedan rodar siempre, sin interrupción, y los que pelean tengan en abundancia municiones para las armas y comestibles para los cuerpos.

Alejandro Sux.



1) Un cañón contra aeroplanos y dirigibles en la ruta de Verdún durante un alto.—2) Los territoriales, sin cruces, medallas, ni citaciones, contribuyen también a defender a los alemanes cuidando las rutas, o haciendo nuevas. Aquí se ve un grupo de soldados de pelo gris, llevando troncos sobre la nieve, para reparar los caminos que el tráfico o los obuses estropean.—3) Trenes acorazados provistos de cañones de marina a largo alcance, en viaje para Verdún. Vagones y artillería están pintados de muchos colores para hacerlos invisibles.

ENSAYOS

LA CARICATURA

(Especial para LA PRENSA)

Madrid, abril de 1916.

Hará cosa de cuatro o cinco años comenzaron a aparecer en los periódicos y revistas de Madrid unos dibujos o pergenios trazados con disparatadas y extravagantes líneas. "¡Qué cosas más raras!", se decían los lectores. La rareza consistía principalmente en dos particularidades. Primera, en que las líneas con que aquellos pergenios o caricaturas tan inquietantes estaban compuestos no eran rasgos meramente gráficos, no eran factores elementales del dibujo, no eran rayas apáticas y muertas. Por el contrario, la tenen en ellos había perdido su carácter de esquema geométrico para convertirse en un ser sutil, autónomo, semoviente, vivo! La línea ya no era el material con que el artista adereza su obra de arte, imprimiéndole dadivosamente, como gracia que llega de fuera, la expresión. El mármol, por ejemplo, aunque sin desbastar y en bruto, tiene, claro está, una forma; pero no es forma artística, espiritualmente expresiva. La expresión añora siempre en la superficie de las formas como manifestación de la vida interna en movimiento o por la gracia y taumaturgia del arte. La expresión del mármol no está en sus entrañas, sino en el pulgar génesiaco del escultor. Al mármol le viene la expresión de afuera. Tanto monta, además, que la estatua sea de un solo bloque como de varios, porque las suturas o rendijas no cortan ni interrumpen sangre alguna en escondida circulación. Los bloques, por ende, no son postizos los unos para los otros. Pero en un cuerpo vivo no caben partes o añaduras. Volviendo a aquellas extravagantes caricaturas, diremos que el dibujante no parecía servirse de las líneas, como hacen la mayor parte de los dibujantes, al modo de elementos pasivos con que obtener un parecido o una expresión, mediante una suma y sabia combinación de ellas. Cada línea vivía de por sí, e iba engendrando la expresión como sacada de su propio seno, de su libre voluntad o antojo. Con no mucha abstracción, podemos imaginar una línea a la manera de una culebra. Seguid los movimientos de la culebra. Ahora se estira, se alonga; es una línea recta. Luego se dobla en ángulo. Vuelve sobre sí propia a morderse la cola, describiendo una circunferencia perfecta. Tan pronto se retuerce en espiral como se propaga y fluctúa, no de otra suerte que la onda de sonido. Y así sucesivamente, va componiendo, por un instante, sinnúmero de figuras, las cuales padeceríamos un error si las calificásemos de geométricas, porque la esencia de la figura geométrica es la inmovilidad, la inmutabilidad, y lo esencial en estas figuras es la vida, la inquietud, la expresión fluyente y mudadiza. Pues bien, aquellas raras caricaturas semejaban un nido de culebras. En cuanto al asunto, era vario. Unas veces representaba un personaje conocido; lo que se dice una caricatura personal. Pero, ¡qué endemoniadas caricaturas! El rostro conservaba apenas cierta reminiscencia remota con la estructura humana. En ocasiones faltaba un ojo, o la boca, o la nariz. Era a lo sumo la aprensión etérea de un ente de humanidad, la caricatura del cuerpo astral del caricaturizado. Y esto no obstante, o quizás por esto, las caricaturas mostraban gran semejanza con el original, semejanza de un linaje insólito y profundo. Otras veces el asunto era una historieta fantástica, incongruente y como de pesadilla. Pasemos ahora a la segunda particularidad del porqué aquellas caricaturas manifestaban pasmosa rareza. Y era que en ellas tenían expresión no sólo los seres vivos (animales y bestias), sí que también las cosas inanimadas: los muebles del ajuar casero, los árboles del campo, las nubes del cielo. Lo cual no sorprenderá al lector si tiene en cuenta que, como se ha dicho, la línea con que todas estas cosas estaban diseñadas era una línea patética y expresiva por sí misma. Esta animación tácita e insistente de las cosas inanimadas hacía recordar ciertas pinturas de los primitivos en que todos los objetos humildes y cotidianos que allí se muestran parecen tener ojos y estar mirándonos con la ingenuidad y desnuda impertinencia de un niño.

El autor de tales caricaturas se llama Bagaría. De entonces acá, ha ido creciendo en fama, dentro y fuera de España. Hace unos días se ha abierto en Bilbao una exposición de algunas de sus obras. He considerado oportuno e interesante consagrar, con esta ocasión, un artículo al arte de la caricatura y otro, que seguirá a éste, al arte de Bagaría.

¿Merece el arte de la caricatura alguna atención estética? Mi respuesta va implícita en el hecho de escribir estos dos artículos. Puesto que los escribo sin duda opino que la merece. Todos los filósofos del arte se han detenido a especular sobre lo cómico literario y sus ricas variedades: lo humorístico, lo irónico, lo satírico, lo burlesco. ¿Porqué no hacer lo propio con lo cómico gráfico y plástico?

Las diversas bellas artes y los diversos géneros dentro de ellas no han aparecido simultáneamente, sino que han ido naciendo, robusteciéndose y adquiriendo última e insuperable perfección, según el espíritu de las civilizaciones y de los tiempos. La novela, por ejemplo, es un género literario que no existe en las literaturas clásicas. Hay en ellas ciertos pronósticos o antecedentes, pero no existe lo que modernamente entendemos por novela. ¿Es la caricatura un género nuevo o es un género de raíces arcaicas? La caricatura es nuevo arte al modo que son nuevas ciertas enfermedades. Que Heródoto no nos hable de apendicitis no quiere decir que los griegos jamás adolecieron de este morbo. La apendicitis no la han inventado los médicos modernos. Lo que han hecho ha sido bautizarla. Antes, entre españoles, se llamaba cólico miserere. Pero el bautizar, el imponer nombre y, con el nombre, carácter ¿no es una manera de descubrir, no es una jerarquía superior del existir? El dar un nombre a una enfermedad no será inventaria, pero es inventar su diagnosis, su terapéutica o su cirugía. De la propia suerte, el dar nombre a un arte vale tanto como crear su estética, o cuando menos haberla precisado.

La palabra caricatura es relativamente moderna. Comenzó a emplearse a mediados del siglo XVIII. Su abolengo es italiano. Viene del verbo "caricare", cargar. Tiene este verbo en todas las lenguas neolatinas la doble acepción de abrumar bajo un peso y acremeter. Su etimología interpreta cabalmente el sentido vulgar del término caricatura. La introducción en España de este palabro fué, hasta donde alcanzo a conocer, bastante posterior a los comedios del XVIII.

Goya, nuestro más grande caricaturista y acaso el más grande de cuantos hayan habido (si se exceptúa a Vinci, en el tipo de caricatura únicamente deforme, sin intención espiritual), llamó a sus caricaturas "Caprichos" y "Aguas fuertes", nombre este último que se refiere a cierta técnica del grabado.

Si bien el nombre, y en consecuencia su preciso propósito estético, son hechos recientes como quien dice, la caricatura, en una u otra forma, con ésta o aquella intención, es uno de los artes más añejos, anterior desde luego a la pintura. Trazar la historia de la caricatura, siquiera sea muy de pasada, es empeño que excede las proporciones tolerables de un ensayo. A quienes sientan curiosidad, les aconsejo adquirir una historia de la caricatura escrita por el arqueólogo inglés Tomás Wright, de la cual hay traducción francesa, de Octavio Sachot. Un crítico de arte francés de nuestros días, Roberto de la Sizeranne, con ocasión de un estudio sobre

---

ADA M. ELFLEIN

MAPAMUNDI

El nombre verdadero del personaje cuyo apodo forma el título de este cuento era Iván Petrovitch Novakoff. Así estaba escrito en el frente de su diminuto comercio: "Confitería y pastelería El Lago Ladoga, de Iván Petrovitch Novakoff". El pintor que había hecho caber allí tantas palabras, era un verdadero artista en su género. Había formado con las letras algo así como una serie de escaleras, que subían y bajaban por los reducidos lienzos de pared entre y encima de la puerta y el pequeño escaparate, con algún descanso o pedaño mayor allí donde lo permitió el espacio.

Pero la chiquillería de las escuelas del barrio, no llamaban por su legítimo nombre a Iván Petrovitch Novakoff, le llamaban Mapamundi; y hoy, al evocarle, no se encuentra palabra alguna que le describa mejor. Era un viejo alto y muy flaco; pero tenía un vientre descomunal que sobresalía como un globo. Viéndole de costado, hubiera podido aplicársele aquello de "Erase un hombre a una nariz pegado", sustituyendo la palabra "nariz" por la de "vientre", pues todo el resto de su cuerpo no parecía sino un apéndice de aquella esfera prominente.

La desgraciada figura de Iván Petrovitch constituía para los chicos fuente inagotable de regocijo. Todo el esfuerzo, ingenio e inteligencia que mejor hubieran empleado en las soluciones de los problemas de aritmética o la redacción de composiciones, los dedicaban a burlarse de Mapamundi. Con sólo pronunciar este nombre, se tenían descontadas las risas de los oyentes; y el que se rellenaba el delantal o la blusa con papeles y libros y se encaramaba en un banco, moneando grotescamente el cuerpo para remedar a Mapamundi, tenía asegurados los entusiastas aplausos de su auditorio.

Mapamundi era ruso. Su país figuraba en el catálogo geográfico como una región indefinida, llena de nieve, de osos y de lobos, donde vivían los cosacos, y acerca de estos últimos, las opiniones estaban divididas. Había quien los creía una tribu de antropófagos, mientras algunos los consideraban como otra especie de fieras. Esta suposiciones se basaban en la ira que evidenció Iván Petrovitch una vez, cuando le preguntaron inocentemente si era cosaco. Desde entonces, cosaco y Mapamundi fueron empleados indistintamente, cuando se trataba de hacerle rabiar.

II

La confitería y pastelería del Lago Ladoga, hubiera cabido, o poco menos, dentro de un armario grande. Sin embargo, contenía un mostrador con vitrina, varios estantes, el escaparate y todavía sobraba espacio para el voluminoso vientre del dueño.

La clientela de Mapamundi estaba formada casi exclusivamente por chicos de la escuela. La mayoría de las monedas de dos, cinco, diez o veinte centavos iban a parar al cajón de su mostrador. Tenía un surtido variado de masas, facturas y diversas golosinas, cuyos principales ingredientes eran, fuera del azúcar, el engrudo y la antilina. Había "pan de leche", que nunca había visto leche; masas de chocolate completamente vírgenes de esta sustancia; pequeños merengues duros que culminaban en una puntita; bollitos de Tarragona, polvorones y una serie de pasteles, canastillos de contenido multicolor y misterioso que se denominaba "grosella", "frutilla", "crema", "coco", etc. con un baño de azúcar que les daba el aspecto de picos helados de diferentes colores.

También había panales, caramelos largos envueltos en papeles azules, verdes o amarillos, con franjas; pastillas de dulce de coco, y... ¡cómo habríamos de olvidarlo!... cierto dulce o mazacote de maní en forma de tabletas como las de chocolate, que ya no se encuentran en ninguna parte. Había también unos frasquitos diminutos llenos de grajeas de diversos colores o de un licor rosado, de Dios sabe qué composición química, así como unos pececillos de goma o gelatina que se retorcía o enroscaba, con el calor de la mano y constituían, junto con los susodichos frasquitos, un artículo apreciado de cambalache en la escuela. Se necesitaban los estómagos de la robusta niñez, para resistir victoriosamente a las golosinas de Mapamundi, a pesar de su consumo casi diario.

Generalmente, las compras se efectuaban en esta o parecida forma:

—Deme dos centavos de esto, dos de aquello y uno de eso, y un caramelo de yapa.

—Ya les he dicho que aquí no se dan yapas, y menos a los que compran por cinco centavos—gruñía Mapamundi.

—En la confitería de la Estrella también compramos por cinco centavos y nunca dicen nada.

La confitería de la Estrella era una gran casa de lujo, situada en la esquina y donde sólo la serena insolencia de colegiales osaba comprar por cinco centavos. Cierto que a esa edad, una moneda de ese valor es considerada suma importante.

—Bueno, pero lo que es yapa no les darán—insistía Mapamundi, sulfurado.

—¿Y usted qué sabe —replicábanle; y ya en la puerta, le gritaban:

—¡Mapamundi! ¡Mapamundi! ¡Agarrado! ¡Miserable! ¡Cosaco! ¡Barrigón! y cuanta impertinencia se les ocurría a los chicos. Eso sí, se ponían fuera de su alcance, porque Mapamundi tenía un genio de todos los diablos. El mismo hecho, por supuesto, les incitaba a buscar el peligro, y constantemente entraba alguno de los chicos a pedir dulce de moscas, caracoles en almíbar o pasteltes de jabón, cuando no cosas peores, manifestándose muy sorprendido de que allí faltaran esas golosinas que todo el mundo conocía. Los demás se quedaban fuera, entre explosiones de risa, y con las piernas tendidas como resortes de alambre, listos para lanzarse al galope a la menor señal de peligro.

En ese estado de guerrilla constante se pasaba el año escolar. Mapamundi aseguraba todos los días, que sólo en Buenos Aires se compraba por "dos de esto y dos de aquello y uno de eso", y los clientes pequeños, en cambio, ofrecían tomarle la medida dos meses seguidos, para comprobar cuanto había aumentado en peso, y por consiguiente, en bienestar, puesto que para los niños, la gordura es siempre resultado de la comida abundante. Pero un día, las escaramuzas inofensivas se convirtieron en abierta hostilidad.

III

Se acercaba el 25 de mayo, y los astros que presidían las clases, eran los miembros de la Primera Junta y demás personajes que, directa o indirectamente, intervinieron en la revolución. Se ensayaba el Himno y las conferencias patrióticas y clases de historia estaban a la orden del día. Ya no tenían los escolares otro pensamiento que fiestas, desfile, iluminación, banderas y escarapelas. El patriotismo se medía, por supuesto, por la cantidad y el tamaño de éstas últimas. El que llevaba más y de mayores dimensiones, era el mejor argentino, y el que osara presentarse sin ninguna, de seguro que era "unación".

Dos días antes del 25 de mayo fueron algunos compañeros de clase a hacer compras en la confitería del Lago Ladoga. Como entre los cuatro reunían un capital de cuarenta centavos, bien se pudo aplicar ese término a la operación comercial.

Ocurrióseles entonces a uno, instigado por quién sabe qué duendecillo maligno, preguntar a Mapamundi porqué no llevaba escarapela ni embanderaba su casa, como los demás comerciantes del barrio; y él, en mala hora, respondió que no era argentino y no le importaba nada el 25 de mayo.

¡Pobre Mapamundi! No sabía él qué tempestad acababa de desencadenar con esta declaración. Se indignaron los "marchantes"; los cinco o seis moños celestes y blancos que llevaba cada uno, y el importe vertiginoso de la compra que acababan de hacer, los autorizaba para ello.

—Tiene que importarle—arguyeron—Todos los que viven en la República Argentina deben llevar escarapela y embanderar en los días de fiestas patrias, o si no los obligará la policía.

—¡A mí no me obliga nadie!—gritó Mapamundi, quien no tenía el talento de aplacarlos con alguna respuesta ingeniosa o sencillamente conciliadora.—¡Soy ruso y quiero ver al que pretenda hacerme embanderrar!

—¡Porque no tiene con qué comprar banderas! ¡Miserable! ¡Cosaco! ¡Mapamundi! — le apostrofaron. El salió de detrás del mostrador y se abalanzó hacia el grupo de chiquelos. Salieron chillando, dando tropezones y empujándose unos a otros, y no pararon hasta la otra acera. Allí, encendidos y jadeantes, se cercioraron de que no los perseguían, y le dirigieron valerosamente todas las insolencias de un vasto repertorio, acompañadas de palmos de narices y otros tantos de lengua. Mapamundi, desde la puerta de su negocio, amenazaba tomar represalias.

Al otro día, la escuela graduada de varones y un colegio particular, todos situados a corta distancia y cuyos alumnos formaban la clientela del ruso, sabían que a éste no se le importaba nada del 25 de mayo y que no quería embanderar. Aquella ofensa era tan grave, que no podía permanecer sin castigo.

Consultaron, pues todos se conocían, ya de verso diariamente en la calle, ya por intermedio de sus hermanos, o por ser vecinos, o por algún otro motivo, que nunca faltan a los chicos: lo primero que se les ocurrió, fué denunciar a Mapamundi a la policía.

Se dirigieron al vigilante que solía estar de guardia en la esquina de la escuela de varones, un criollo gordo, simpático, caballeresco y amigo de todos los escolares, sin excepción. Con gran desconsuelo supieron por él, que no se podía obligar a nadie a embanderar si no quería.

Hubo que abandonar, pues, ese temperamento, y adoptar alguna otra medida.

Después de mucho conferenciar dieron en una realmente satánica.

Una comisión formada por alumnos de tres escuelas, se apersonó a Mapamundi y le preguntó si pensaba embanderar para el 25 de mayo; de otra manera, no le comprarían más. La segunda parte de esta proposición fué lanzada desde la calle, aunque no con la solemnidad proyectada, porque el conminado se dispuso a írsele encima a la delegación.

Pero, si la intimación no se hizo con la tremenda majestad que corresponde a los actos de justicia popular, la ejecución no dejó nada que desear.

Desde el día 26 de mayo, Iván Petrovich Novakoff fué "boycoteado" por sus clientes, según todas las reglas del arte. A la hora en que solía estar más frecuentado su negocio, es decir, poco antes de comenzar y algo después de cerrar las clases, había siempre un grupo de muchachos de sexto grado, para impedir la entrada a cualquier colegial, varón o niña, que no fuese solidario con ellos. Y como, según he dicho, casi toda la clientela del ruso la formaban los escolares, ese día su venta fué muy exigua. Y no sólo ese día, sino en los subsiguientes también. Vigilaban la confitería y pastelería del Lago Ladoga, como vigila el mastín la majada que se le confía, y no se tenía ningún reparo en advertir, por ejemplo, a alguna sirvienta que enderezara hacia allá, que al otro día se había muerto un chico por haber comido masas compradas en casa del ruso. Con la alegría cruel del niño que se ve dotado de poder, notábase que el escaparate de Mapamundi estaba tan lleno por la tarde como lo había estado por la mañana, y comprobaban, con mirada de águila, que las masas eran las mismas de hacía dos o tres días; cosa que antes no sucedió nunca. Durante las horas libres, siempre había alguien patrullando frente al "boliche", para espiar al dueño sentado con aire sombrío en un banquillo detrás del mostrador, como algún extraño pajarraco en su jaula. Los más audaces metían la cabeza por la puerta e interrogaban:

—¿Qué tal? ¿Cómo va el negocio, Mapamundi?

O bien:

—¡Viera qué ricas masas venden a la vuelta!—porque habían dado en patrocinar otra confitería, rival de Iván Petrovich, y allí llevaban los centavos. El ruso se volvía amarillo de rabia y hacía además de tirarles con algo. Entonces, para enfurecerle más todavía, organizaban la "serenata".

La horda se dividía en dos bandos; uno de ellos deletreaba, en coro, con voz de falsete: "M, a, ma; p, a, pa". El otro respondía, en tono lúgubre de letanía: "M, a a, mun; d, i, di". Y los dos coros, reunidos, a voz en cuello y marcando las sílabas: "¡Ma-pa-mundi! "Ma-pa-mun-di!" Entonces el obsequiado salía hecho una fiera y la rondalla se dispersaba como una bandada de gorriones, entre chillidos y carcajadas, perseguida por los denuestos y amenazas de Mapamundi.

IV

Así trascurrió todo el mes de junio. Mantenían implacables el interdicto pronunciado contra el despreciador de la fiesta argentina, y se complacían viendo el aire melancólico y adusto a la vez, con que los miraba pasar. Era voz corriente entre los chicos, que "se iba desinflando", es decir, que su vientre disminuía en tamaño, efecto, naturalmente de las hambres que debía pasar desde que habían dejado de favorecerle. No sé si Mapamundi sufriría hambre; pero lo cierto es que aprendió en esos días que no hay enemigo chico, pues su negocio estaba casi paralizado. No habían sido sino centavos lo que le llevaban en los tiempos de paz; pero eran entre todos, varios centenares, y así, las monedas llegaban a formar pesos. Y esos pesos faltaban ahora.

Una tarde, Mapamundi, atajó, en el momento en que pasaban precisamente cuatro niñas complicadas en su infortunio, y con una expresión memorable, como una mezcla curiosa de condescendencia y humillación, les preguntó:

—Digan: ¿por qué no vienen más a comprarme?

El corazón de les hinchó de orgullo a las chicas, pero como buenas hijas de Eva, respondieron con altanera indiferencia:

—Nosotras no compramos a los que no les importa el 25 de mayo.

La frase no era nada gramatical, pero su claridad, asimismo, no dejaba que desear para quienes quisieran entender, y una agregó, mirando de sobre el hombro:

—Ya viene el 9 de julio.

Mapamundi gruñó algo que nadie entendió, y las chicas corrieron a contar el incidente. Y como ya estaban otra vez en atmósfera de fiestas patrias, se dedicaron a "pascarle la vereda" a Iván Petrovitch, cubiertas de moños y escarapelas.

El 8 de julio por la mañana sucedió una cosa estupenda, inaudita: en la azotea de la confitería y pastelería del Lago Ladoga, entregaba sus pliegues al viento una flamante bandera argentina.

La noticia corrió por el barrio como vuela la luz, suscitando en los grupos infantiles una conmoción y un entusiasmo indescriptibles. En menos de media hora, las tres escuelas del barrio se codearon en la cuadra del negocio de Juan Petrovitch, vociferando, festejando el triunfo obtenido, con mil extravagantes locuras.

¡Mapamundi había embanderado! ¡Había claudicado! ¡Se declaraba vencido y entraba en negociaciones! Fueron para los chicos las jornadas de Tucumán, Salta, Chacabuco, Maipo y Ayacucho, todas en una. ¡Qué triunfo!

Los vecinos de toda la cuadra se asomaron a puertas, ventanas y balcones para averiguar el motivo del alboroto, y el vigilante gordo acudió para dispersar al enjambre revoltoso y gritón. Un núcleo compacto de chicos pugnaba por entrar en el "Lago Ladoga".

Allí, ceñudo como siempre, vestido con su larga blusa habitual de brin, estaba Mapamundi, y en el ojal tenía un diminuto cabito de cinta celeste y blanca. No era esta del tamaño reglamentario; pero significaba, asimismo, la capitulación.

—¿Ha visto como tuvo que embanderar?—fué interpelado sin preámbulos.

—He embanderado porque me dió la gana —replicó él, con su desabrimiento acostumbrado; respuesta que fué acogida con carcajadas irónicas. Sabían a qué atenerse. La conciencia y satisfacción de la victoria los hizo elementos y tomaron nuevamente bajo su protección el "boliche" de Iván Petrovich Novakoff.

Y es dable afirmar sinceramente que todos tuvieron la convicción de haber salvado el honor de la patria.

FIN

la obra de Forain y Caran d'Ache, esboza someramente las fases de desarrollo del arte de la caricatura y apunta algunas observaciones que juzgo sobremanera atinadas y sagaces. (Revue de Deux Mondes, 1.° de octubre de 1898).

Haré aquí una descarnada sinopsis de las ideas de M. de la Sizeranne, entreverándolas con comentarios concisos de mi propia cosecha.

El arte de la caricatura ha atravesado por tres períodos: 1.° Comenzó por ser un arte simbólico, sin propósito satírico-moral. 2.° Período de la caricatura grotesca. 3.° Período de la caricatura caracterizada, esto es, del natural acusado en sus rasgos diferenciales o característicos. En 1898, que es cuando M. de la Sizeranne escribía, se anunciaban ya orientaciones tradicionales, como si la caricatura quisiera volver a ser lo que había sido en sus orígenes. Si a los tres períodos ya señalados añadimos un 4.°, el novísimo, observaremos que, en efecto, la caricatura de nuestros días ha cerrado un ciclo y ha principiado su segundo avatar, siendo tal como fué en su cuna, más la sensibilidad acarreada en los muchos siglos de vida y experiencia. En cuanto al procedimiento o tecnicismo, la caricatura ha pasado por otras tantas fases, que se corresponden con los períodos antes enumerados. 1.° Procedimiento lineal. 2.° Procedimiento escultórico (plástico y glíptico). 3.° Procedimiento claro oscurista (aguas fuertes, mezzo tinto, óleo). La caricatura novísima vuelve al simplismo primordial, a la línea sintética.

El primer período comprende únicamente el Egipto. Casi toda la pintura egipcia era dibujo de línea, realzado con tonos enteros, yuxtapuestos decorativamente. El dibujo era intencionalmente caricaturesco; el medio de expresión de la caricatura, el símbolo. Los dioses revelaban su carácter en la externidad del bosquejo pictórico, adoptando la cabeza de aquellos animales a quienes atribuímos una psicología determinada y representativa, al modo de una norma: Isis, cabeza de gata; Set, cabeza de asno, por lo obstinado; Horus, cabeza de halcón. Estas manifestaciones no encerraban malignidad ni conato satírico. M. de la Sizeranne las parangona con la costumbre actual de dibujar a Francia como un gallo, a Rusia como un oso, etc., etc. No hay en ello la voluntad de ridiculizar a estas naciones. Es tan sólo caricatura simbólica.

En el resto de los pueblos de la antigüedad, señaladamente en Grecia, se inicia el segundo período; el de la caricatura deforme o exageración de la fealdad. Rómpese en ella la porción de las partes del cuerpo humano, desequilibrando ora la cabeza, con relación al torso, ora alguna facción del rostro con relación a las demás. No encerraba esta caricatura ningún sentido satírico-moral. Su solo fin era excitar la risa ante el espectáculo de la fealdad. Para griegos y romanos Belleza no era sino equilibrio, orden, proporción. Fealdad, por lo tanto, quería decir desproporción. Rendían culto a la Belleza y hacían mofa de la fealdad, como estímulo para la Belleza. A este propósito crearon gran copia de monstruos: Acéfalos, Macrocranios, Monotoceles, Tetrápodos, Hemantoceles, Cinocéfalos, Monóculos, Astomos, Thibios y otros muchos, de los cuales aun debía de quedar casta a fines de la Edad Media, por cuanto Otelo, en la tragedia shakespeareana, asegura haber viajado comarcas en donde aquellos monstruos habitan. La caricatura de Grecia y Roma fué casi exclusivamente escultórica (glíptica, esto es, en materiales duros, y plástica, o sea, en materiales blandos). En muchos museos europeos se conservan estatuillas caricaturescas de aquellos tiempos. Máscaras, carátulas y mimos, son otros tantos productos de la caricatura escultórica. Adviértase que la caricatura clásica no aspira a sugerir la idea de una fealdad individual, sino genérica. Por decirlo así, es fealdad de forma, de concepto estético, más que fealdad personal. Es, en suma, una fealdad sin alma.

Cuando lo feo genérico comienza a subdividirse en fealdades específicas, a individualizarse, a adquirir alma singular, aparece lo grotesco, que es la caricatura propia de la edad gótica o siglos medios. La rígida carátula antigua aprende de pronto a hacer muecas. Los monstruos cabezudos y patizambos de la Hélade se sienten henchidos de fuerzas oscuras, de violento ímpetu; brincan, dan cabriolas, trepan por los muros de las catedrales, se encaraman en arbotantes, botareles y pináculos, se persiguen sobre las cornisas, se abrazan a las gárgolas, se convierten en alimañas infernales, enardecidas de diabólico furor. Ya que no pueden entrar en el templo, asilo de Dios, se hacinan y amontonan de la parte de fuera. No hay catedral gótica que no sea empedernida zarabanda de endemoniadas caricaturas. Algunas veces, estos feos diablejos conseguían insinuarse dentro del templo. Todavía se les puede ver tallados en nogal o castaño en las sillerías de coro. La estatuaria caricaturesca helénica pasa a ser imaginaria caricaturesca cristiana. Los caricaturistas son los maestros tallistas. Sobresalen en este arte los flamencos sobre todos. La caricatura, por otra parte, adquiere valor documental, de reproducción de las costumbres, y ejemplaridad satírico-moral. Se talla en la madera la caricatura del apoticario, del leñador, del herrero, del pelantrín, del panadero, del herrero, herrando una oca (tema cómico muy frecuente en la Edad Media), del tonelero y, más que ninguna, la del fraile, pingüe y lúbrico. El arte aquí deforma los tipos a fin de reformar las costumbres.

La risa se aprovecha como medio de represión. Es una caricatura aflictiva y penal. Los caricaturistas son jueces. Los jueces son, por ciertos lados, caricaturistas, pues así condenan a muerte como al ridículo (la picota), o a muerte y al ridículo al propio tiempo (los condenados van al patíbulo con capirote y sambenito, dando que reir). Sobre este asunto de lo grotesco y el arte gótico hemos de volver a insistir algún día, más por largo.

Durante el Renacimiento (revivíscencia de la cultura clásica) la caricatura es nuevamente por algún tiempo lo que había sido en las edades clásicas: caricatura de la fealdad formal. Indica muy justamente M. de la Sizeranne que en las épocas en que el concepto de lo bello es estético y no psicológico, la caricatura es plástica, pero no es psicológica, no es moral ni satírica.

Cuando se crea una forma ideal y absoluta de lo Bello, se le contrapone deliberadamente otra forma igualmente ideal y absoluta de lo feo. Para enaltecer al concebido semidiós es fuerza idear el contraste del monstruo. De otra parte, es admisible que un idealista se rebaje a ridiculizar el cuerpo, pero jamás el espíritu.

En el siglo XVIII la caricatura reacciona contra la abstracción renacentista. Se esfuerza en individualizarse otra vez, absorbiendo agentes vitales del natural por medio de la imitación. Es caricatura de composición complicada y abundancia de personajes; caricatura de movimientos, gestos, posturas, en donde no se destruyen las proporciones fundamentales del cuerpo humano. Las personas sacan quizá la lengua, pero es una lengua que cabe dentro de la boca.

El diablo está en decadencia. Así comienza el tercer período. Su artista más típico es el inglés Hogarth. Esta escuela y estilo caricaturescos se van modificando, fácil e insensiblemente, por el esmero en caracterizar cada vez más los personajes. Y surge por último, fatal y espontáneamente, la caricatura-retrato, la caricatura cuya materia estética es una fealdad real, pero exacerbada, o una verdadera hermosura, trasmutada bruscamente en fealdad; caricatura que todos conocemos, porque aun tiene sus cultivadores. Con este género de caricaturas—compatible, en cuanto al contenido intelectual o literario, con la sátira moral, social y política—se acaba el tercer período.

La caricatura novísima es harto compleja de factura, sensibilidad y orientaciones. No consiente ser tratada en breve espacio. Coyunturas sobradas se nos han de presentar para divagar sobre ella, ya directamente, ya por alusiones.

M. de la Sizeranne recapitula la relación histórica de la caricatura con la Humanidad, diciendo que este arte primeramente ha hecho reir, luego ha enseñado a ver y ahora hace pensar. En su procedimiento primero fué inmaterial, como un jeroglífico. Más tarde fué plástico y gráfico. Recientemente se ha desmaterializado otra vez; es sutil y expresivo, como la escritura.

Ramón Pérez de Ayala

EL HUNDIMIENTO DEL MUELLE DE SEVILLA



ASPECTO DEL MUELLE DE SEVILLA MOMENTOS DESPUES DEL HUNDIMIENTO OCURRIDO EL 4 DE ABRIL ULTIMO

Las copiosas lluvias generales, caídas en toda la península ibérica, al finalizar el último invierno, trajeron como consecuencias, inundaciones de importancia en las comarcas ribereñas de los grandes ríos, muchos de los cuales aumentaron el nivel de sus aguas en más de 4 metros.

Una de estas riadas se produjo en el Guadalquivir en los primeros días del mes de abril, cuya fuerza aumentó tanto durante la noche del 3, que los muelles de Sevilla no pudieron resistir la impetuosidad de la corriente y quedaron destruídos en una extensión de 140 metros.

Las obras de estos muelles, dada su situación y su destino, son poco sólidas, de madera, y están cimentadas sobre un terreno en extremo movedizo, por lo cual los ingenieros oficiales habían tenido la precaución de ordenar días antes que fueran retiradas todas las mercaderías allí existentes, en cantidad considerable. Esta actitud oportuna evitó que la catástrofe adquiriera proporciones enormes, pues las pérdidas hubieran sido incalculables.

El grabado que reproducimos muestra el lugar del suceso, en la mañana del 4, tal como quedaron los muelles después del hundimiento.

Un crecido público, durante todo ese día, desfiló por los alrededores de la plaza de toros y del conocido café "La Marina", cuyos locales se hallan situados frente al lugar donde se produjo la catástrofe, el que presentaba un aspecto verdaderamente desolador, como puede verse en el grabado.

Desde las primeras horas de la madrugada una brigada de obreros y los bomberos, a las órdenes del ingeniero director de las obras del puerto, realizaron los trabajos de salvamento, al mismo tiempo que se iniciaban los estudios de reconstrucción.

INFLUENCIA ALEMANA EN LA ENSEÑANZA FRANCESA

EL HISTORIADOR GABRIEL MONOD

ERUDICION INDIGESTA

(Especial para LA PRENSA)

París, febrero de 1916.

Según lo anuncié en mi correspondencia anterior, yo quisiera examinar hoy con vosotros, la influencia que Alemania ha ejercido en nuestra enseñanza nacional, así como el método y la orientación espiritual.

Diré al momento, que esta influencia ha sido considerable y decisiva; que lo ha sido cada vez más y que ha concluído por sobreponerse hasta el punto de arrebatar toda originalidad a esta enseñanza.

Comenzó a dejarse sentir inmediatamente después de la guerra de 1870 y 1871. Se difundió una frase que hizo furor: "La victoria alemana ha sido debida al maestro alemán". ¿Qué entendían por esto los que iban repitiendo y encomiando este aforismo de apariencia a lo Prudhon? Que Alemania había debido sus éxitos a la seguridad casi científica de su organización, a la excelencia de su método y a la infalibilidad de sus razonamientos; cosas todas que se enseñan en la escuela. Esto significaba también que el oficial alemán conocía a fondo su oficio, pero que a su intuición técnica agregaba la historia, la geografía, la moral y hasta la filosofía y otras ciencias también.

Al profesor—"Herr Doktor" o "Herr Professor"—primer maestro de esos soldados correspondía el mérito de todas sus victorias.

Este pensamiento tenía apenas el valor de una frase. Pero se le dió, entre nosotros, una prodigiosa importancia. Es muy cierto que nuestros generales y oficiales de 1870 no sabían otra cosa que montar a caballo, cargar al enemigo, impulsar a sus hombres y hacerse matar heroicamente. Hacían la guerra tal como la habían aprendido y practicado en Africa. Abrían raramente un tratado de estrategia, y casi también muy pocas veces estudiaban un mapa. Esto es verdad y esta verdad tuvo consecuencias muy funestas.

Pero que los generales y oficiales alemanes, exceptuados algunos, hayan sido una especie de sabios con uniforme, es simplemente una broma completamente ridícula.

La historia de la guerra de 1870-1871, bien conocida hoy (pero se han necesitado 40 años para que lo fuera), demuestra, con pruebas múltiples y contundentes, que después de la rapidez de la movilización y de sus trasportes, la abundancia de sus abastecimientos, la superioridad deslumbrante de su material y de su armamento (la artillería sobre todo), los alemanes han debido sus victorias, al golpe de vista, a la iniciativa y a la tenacidad de algunos jefes de segundo plano—generales de división o de brigada o meros coroneles—que no temían, por otra parte, ni desobedecer formalmente las órdenes recibidas ni hacer diezmar sus tropas.

Y esto no es una crítica, sino muy al contrario.

¡Ah! Si en vez de un Frossard, de un Failly o de un Ladmirault, hubiéramos tenido un Aevensleben.

En efecto, fué indudable para los franceses que en 1870-1871 su ejército fué vencido porque se contentaba con ser valiente. Esto se convirtió en un artículo de fe. Y no para el ejército solamente, sino para toda Francia. Los franceses se resignaron a la leyenda de una Francia frívola, superficial, poco laboriosa, lamentablemente desprovista de razonamiento y método.

Así, pues, Alemania había demostrado una organización admirable. Alemania era el país por excelencia, de la razón, de la lógica y de la ciencia, el país de los doctores, de los profesores, de los eruditos que, en vez de un folleto genial o de un artículo delicioso, dedican 800 páginas y tres mil citas marginales a probar que Sófocles ha compuesto tragedias griegas, y que Enrique IV ha muerto.

La gente se puso a admirar un método tan vigoroso y una disciplina tan fuerte. Se puso a seguir su ejemplo. Se puso en todas las cosas. Pero no se trata aquí sino de la enseñanza.

—

Un historiador francés, hombre muy galante, además, Gabriel Monod, escribió en 1874.

"Para un historiador, para un sabio y hasta para todo pensador, Alemania es la segunda patria".

Monod nunca ha tenido influencia sobre la masa del público que lo desconoció, pero ejerció una acción muy preponderante sobre las nuevas generaciones de profesores.

Protestante, de origen suizo y habiendo pasado algunos años en Alemania, Monod era sincero en su admiración, en la cual hay que buscar quizás el origen. Tenía sólidos conocimientos, además, y grandes cualidades, y ese don, indispensable en el maestro lo mismo que en el apóstol, de adquirir ascendiente sobre el discípulo, de formar su cerebro y guiar su pensamiento.

Esta acción no se hizo sensible sino después de quince o veinte años, y se ejerció al principio sobre los estudios históricos.

Pero crecía a medida que nuevos grupos de discípulos habían recibido la enseñanza de Monod y se extendió poco a poco a todas las ramas de los estudios clásicos.

Nada de "cursos" o de "conferencias" en los colegios o las universidades que no estuviera compuesto, construído, nutrido según el método alemán.

Se tradujeron los libros más reputados en ultra Rhin, en Tubingen y en Marburgo, lo mismo que en Leipzig o en Berlín. Se tradujeron los folletos y los artículos y las innumerables revistas.

Los libros franceses, por último, se inspiraron en los mismos principios. Decir de una tesis de doctorado, por ejemplo: "Esto vale las tesis alemanas... No se haría mejor en Alemania", era el mayor de los elogios.

Así, pues, que la erudición y el método alemán tengan grandes méritos y una gran utilidad, es la evidencia misma. Que los libros de erudición pura nos faltaran; que las obras de historia se hacen demasiado pronto, preocupándonos ante todo, la elocuencia y los primores de estilo; que nuestras ediciones clásicas no se preocupan, a propósito de "Edipo en Colona" o de la primera "Filípica", de exponer en notas toda la mitología, toda la poesía, toda la historia griega, era verdad.

Había que tomar muchas cosas y muy buenas en la erudición y el método alemanes. Pero era necesario tomar las muy buenas y dejar todo lo demás.

Era necesario no tomarlas, copiarlas y reproducirlas servilmente, sino adaptarlas al gusto francés, trasformarlas, aligerarlas, ataviarlas de gracia y de ingenio, ajustarlas, en fin, a nuestro genio nacional.

Y esto es lo que no hicieron desgraciadamente los fervientes, y ciegos admiradores de la ciencia y del método alemanes.

Era justo, era bueno, tributar homenaje a los sabios ilustres de Germania y no tenerles rencor por nuestras derrotas.

Pero era excesivo acoger y festejar —¡sí, festejar!—a un Mommsen, que en 1870, siendo pensionado por Napoleón III, había arrojado mil injurias contra Francia, contemplado el incendio de Estrasburgo y aplaudido el bombardeo de París, Babilonia moderna.

Era bueno tomar tales y cuales procedimientos científicos; dar en nuestros libros clásicos más lugar al documento que a la fantasía, a los textos que a ingeniosas o elocuentes disertaciones.

Pero era excesivo considerar un libro como un pretexto para acumular, y después vaciar y exhibir, miles y miles de fichas, de notas, de glosas y de comentarios; presentar diez páginas de texto sumergidas debajo de quinientas páginas de comentarios.

La literatura e historia no fueron, pues, sino la erudición más pesada y la más seca.

Y como estas obras tenían éxito, como la manía había venido, como cada uno no buscaba sino aumentar el volumen, nosotros llegamos a ver tesis de historia de 1.200 páginas dedicadas a un rey, príncipe, general o escritor casi desconocido; obras de "literatura" que se proclaman de crítica literaria; anotar todo lo que se cuenta, en Voltaire o en Rousseau, de puestas de lunas, de salidas de sol, de crepúsculos, de tempestades y otras fruslerías.

Y no es esto todo. Mientras nuestra erudición clásica y nuestra enseñanza secundaria de los colegios caían en el pedantismo más horrendo, nuestra enseñanza superior de las universidades se convertía, en parte, en pueril, vulgar, monótona y vacía.

Se tenía a grande honor igualmente atraer a los extranjeros a nuestras universidades y, especialmente, a los alemanes de ambos sexos, tan numerosos en París.

He oído a profesores de la Sorbona que para ponerse al alcance de ese auditorio daban cursos que no hubieran estado fuera de su puesto en una escuela primaria.

—

¿Cuál será, desde este punto de vista, la consecuencia de la guerra actual? Es prematuro forjar hipótesis. Habrá una reacción, es cierto, pero ¿en qué sentido y hasta qué punto?

Mientras tanto, es un espectáculo bastante picante y, para todos los que no habían cedido a la manía, un regocijado desquite, ver el aire embarazado y las caras contritas de los germanómanos de la universidad.

Han tomado el único partido posible: confesar su error y retractar sus admiraciones.

Quizá, en efecto, la lección será provechosa. El famoso "Manifiesto de los 93" ha demostrado al mundo el modo con que los "intelectuales" de Alemania comprendían el papel del espíritu en Alemania.

Nada mide mejor la diferencia que separa la "kultur alemana" de la civilización francesa.

Es permitido esperar que sacudiendo la abrumadora pesadilla en que se había aletargado, la universidad francesa advierta que no tiene necesidad de nadie.

La enseñanza francesa volverá a los métodos franceses formados de erudición fuerte, pero digerible, de sentido recto y de gusto experimentado.

Marcel Prévost

OBRAS PUBLICAS NACIONALES

PUERTO DE LA CAPITAL Y RIO TERCERO

El Ministro de Obras Públicas tuvo ayer una conferencia con el Presidente de la República, acerca de la prosecución de las obras de riego y embalse en Río Tercero y puerto de la capital, asuntos que desde hace tiempo están a la resolución del Poder Ejecutivo.

Después de la conferencia, el doctor Plaza encomendó al doctor Moyano el estudio de estos asuntos a resolverse en una forma conciliatoria para los intereses del fisco y de las empresas constructoras. Con respecto al primero de los asuntos, la empresa del Ferrocarril Central Argentino desea rescindir su contrato por haber ejecutado obras por valor de más de 650.000 pesos, que son las estipuladas en el contrato; pero el Presidente de la República desea que se convenga con la empresa la forma de proseguir los trabajos.

Con relación a las obras del puerto de la capital, cuya empresa constructora propuso la prosecución de las obras a razón de un gasto mensual de 100.000 pesos oro, con cuyo temperamento no está de acuerdo el primer magistrado por no estar encuadrado dentro de la ley, se convino en buscar otra solución, la que, según parece, se hará con la base de una reducción en el costo total de las obras.

Estos asuntos quedarán resueltos definitivamente el martes.

LA INDEPENDENCIA DEL PARAGUAY

1811—14 de mayo—1916

Hoy celebra el pueblo paraguayo un nuevo aniversario de la hora en que fijó su presencia en la comunidad universal como Estado independiente.

La Primera Junta de Buenos Aires, poco después de constituída, consecuente con los grandes ideales que le dieran vida, envió al Paraguay una expedición militar al mando del general Belgrano, para propagar y hacer efectivo, por el imperio de la razón y de las armas, el pensamiento de formar nacionalidades libres con las colonias sometidas al dominio de la lejana metrópoli, cuya acción, por esa misma circunstancia, poco eficaz era para estas regiones.

La campaña militar no tuvo el éxito anhelado, pero en el campo mismo de la adversidad quedaba esparcida, según se ha dicho tantas veces, la semilla emancipadora, y no tardó en fructificar. Puede decirse con verdad que fueron los patriotas argentinos entonces derrotados, los que despertaron en el alma paraguaya el sentimiento del gobierno propio.

Fué así que, rechazado por los realistas el ejército de Belgrano, las autoridades coloniales de la Asunción, para evitar levantamientos populares, concertaron el plan de hacer ocupar el Paraguay por tropas portuguesas llegadas del Brasil; pero en la noche del 14 de mayo de 1811 resonó el grito de libertad, y el ambiente se hallaba tan preparado para realizar la obra iniciada por la expedición argentina, que sin derramar una gota de sangre la colonia del virreynato quedó convertida en un nuevo Estado.

Alma de ese gran movimiento fué un grupo de paraguayos que respondía a las inspiraciones del patricio argentino Pedro Somellera, y del que era jefe Juan Pedro Caballero, una de las figuras que se destacan con caracteres más firmes en la epopeya que hoy celebra el país hermano.

Después de vicisitudes innumerables y de soportar las más crudas tiranías, que determinaron procesos de retardación en el desenvolvimiento progresivo que debió tener un suelo tan rico y una raza tan viril, laboriosa e inteligente, hoy, a la sombra de la paz, el Paraguay asiste a un despertar que le llevará a un puesto prominente en la escena americana.

Para los que hemos asistido con dolor a sus crueles desgarramientos, nada más grato que saludar al pueblo hermano en su gran día, con votos porque la paz de que disfruta no se altere jamás, y a su sombra se acentúen los progresos que viene realizando en las distintas manifestaciones de la cultura nacional.

—

El Ministro del Paraguay, señor Pedro Saguier, que tenía resuelto ofrecer una recepción festejando el aniversario, ha debido suspenderla en razón de hallarse enfermo.

CONGRESO AMERICANO DE CIENCIAS SOCIALES

Sección Medicina e Higiene

DERECHO POLITICO, EDUCACION Y PRENSA

OTRAS INFORMACIONES

La sección Medicina e Higiene Sociales, del Congreso Americano de Ciencias Sociales, a reunirse próximamente en Tucumán, ha resuelto designar a los siguientes profesionales como relatores de los temas que a continuación exponemos:

La profilaxis antivariólica en la República Argentina, doctor Fernando Alvarez; la profilaxis antitífica en la República Argentina, doctores Juan Bonorino Cuenca y Rogelio D'Ovidio; la industria de los productos medicamentosos (químicos y biológicos) en el país; su posible desarrollo, doctores Jorge Magnin y Bernardo A. Houssay; geografía médica argentina, doctor Pío Isaac Acuña; producción, conservación y distribución de la leche y otros productos alimenticios en los grandes centros urbanos, doctor Pedro Bergés.

Se ha recibido asimismo el anuncio de los trabajos nuevos siguientes: doctor Julio A. López: higiene de la habitación en el Chaco y Formosa; profilaxis de las enfermedades venéreas; profilaxis social; el curanderismo en la prensa; necesidad de la implantación de la ficha individual escolar en las escuelas primarias; doctor Esteban Mazzini: profilaxis de la avariosis en las maternidades; señor Arturo Pereyra: el problema de la habitación higiénica y económica en nuestro país, doctor Enrique Feinmann: la medicina social y la clínica del trabajo en la República Argentina; proyecto para la creación de una cátedra de medicina social en la Facultad de Ciencias Médicas de Buenos Aires; señor Juan Tumburus: ensayo de profilaxis social; señor Santiago Barcia: lucha nacional contra la tuberculosis, contribución escolar; doctor Luciano P. J. Palet: los límites de fiscalización de la depuración de las aguas servidas; el servicio de protección de los ríos; los conocimientos químicos y la justicia de instrucción en lo criminal; el reactivo arseno-tungstico y su acción sobre los alcaloides y glucósidos; doctor Palet y señor A. Fernández: aplicación de las reacciones bioquímicas a la investigación de las adulteraciones de la yerba-mate; doctor Palet y Catalano: la avaluación de la cafeína en la yerba-mate; doctor Enrique V. Zappi: sobre la arsepedina; doctor Zappi y señor Larraduburu: introducción del arsénico en lugar del nitrógeno en el ácido cianhídrico; doctor Zappi y señor Tsalapatanis: sobre la preparación de trifluoraldehida; señor Lucas Tsalapatanis: preparación de compuestos fluorados de mono y polialcoholes y aldehidas; nuevo método de preparación de monofluorpropanaldehida; ensayo de fluoración de alcoholes y del grupo acetilénico; nuevo método de extracción del arsénico de las visceras sin precipitar con hidrógeno sulfurado; doctor Héctor Bolognini: fabricación del amoníaco puro; fabricación de la sal inglesa; refinación del sulfato de amonio; doctor F. Arraya: profilaxis de la tuberculosis; su tratamiento modificador climatológico; los valles de Tafí y los sanatorios europeos.

—

La Academia de Medicina, deseando por su parte asociarse a la celebración de este congreso, ha decidido instituir un gran premio para el mejor trabajo de medicina inédito que sea presentado al Congreso Americano de Ciencias Sociales, antes del 31 de mayo del año en curso, consistente en una suma de dos mil quinientos pesos moneda nacional, una medalla y un diploma. El jurado que adjudicará este premio estará constituído por el presidente de la Academia de Medicina, el presidente de la comisión organizadora del congreso y miembros de la Academia, que serán designados oportunamente; el premio será entregado en sesión solemne y pública en la forma que determine el jurado constituído. Pueden optar a él ciudadanos nacionales y extranjeros.

La sección que nos ocupa ha designado ya las personas que han de constituir los subcomités de provincias, encargados de realizar activa propaganda, tendiente al mejor éxito del Congreso; a tal fin se han organizado por lo pronto los subcomités de Santa Fe, Rosario y Tucumán, con los miembros más caracterizados del cuerpo médico de las mismas ciudades.

—

Bajo la presidencia del doctor Estanislao S. Zeballos, se reunirá mañana, a las 5.30 de la tarde, en el Ministerio de Justicia e Instrucción Pública, la sección de derecho político, educación y prensa, de este congreso, con el fin de nombrar los relatores oficiales para cada uno de los temas que abarca el cuestionario de dicha sección. El programa, en lo que a la prensa respecta, tiene como tema a ser considerado por el congreso, el estudio crítico y legislación de la prensa en América.

—

La Facultad de Derecho de Córdoba, comunicó ayer su adhesión y el nombramiento de delegados hecho por el vicedecano en ejercicio, doctor Ignacio M. Garzón, de acuerdo con lo resuelto por la Academia de dicha Facultad. La delegación cordobesa ha quedado constituída por el académico y profesor doctor Julio Rodríguez de la Torre, como presidente; por los académicos y profesores doctores Santiago F. Díaz y Moisés Escalante; y profesores Luis J. Posse, Sofanor Novillo Corvalán, José Cortes Funes y Telasco Castellanos.

—

La Cámara de Senadores de la provincia de Tucumán eligió delegado ante el congreso al doctor Julio M. Terán.

—

La dirección general de Minas, Geología e Hidrología, ha resuelto participar en los trabajos del congreso y concurrir a él representada por el ingeniero Carlos E. Velarde, quien presentará un estudio sobre la legislación minera comparada en las Repúblicas americanas de habla española.

ESTADOS UNIDOS Y ARGENTINA

Política de acercamiento

UNA DELEGACION EN VIAJE

SUS PROPOSITOS

El trasatlántico "Vauban", de la compañía Lamport y Holt, que llegará el 22, según un telegrama de Nueva York, conducirá a Buenos Aires a una comisión de comerciantes norteamericanos designados recientemente por la Tesorería de los Estados Unidos, para devolver la visita a los delegados argentinos al último congreso panamericano de Wáshington.

El telegrama a que nos referimos da cuenta de que todos los preparativos para el viaje han sido dispuestos por Mr. James A. Farrel, presidente de la "United Etates Steel Corporation", quien lo es también de la comisión. Los demás miembros son: Mr. Owen Cartwright, vicepresidente de la firma de Harbison y Cartwright, curtidores, de Louisville, (Kentucky): Mr. David Beecroft, director del "Motor Age" y director del "Motor World", de Nueva York; Mr. Ralph Pickell, secretario de la Bolsa de Cereales de Chicago; y Mr. C. W. Creney, secretario de la comisión. A su llegada a Buenos Aires el doctor Albert Hale, agregado comercial de la embajada de los Estados Unidos, se incorporará a la comisión.

En una entrevista con el representante de un diario, Mr. Cartwright dijo que "el viaje de la comisión no debía ser considerado como una expedición emprendida para la venta de mercaderías norteamericanas. Tampoco tenemos en vista un objetivo comercial específico, añadió; nuestra intención es observar las condiciones actuales de la gran República Argentina, cuyo desarrollo y prosperidad están excitando la admiración del mundo. Estamos tan interesados en las posibilidades de aumentar el volumen de las importaciones de la República Argentina en los Estados Unidos, como en la operación inversa de fomentar las exportaciones de los Estados Unidos a la República Argentina. El aumento del comercio en ambos sentidos debería estar basado en un justo y liberal intercambio de mercaderías, terminó.

A su regreso a los Estados Unidos, la comisión presentará un informe a Mr. Mac Adoo, con sus opiniones acerca de los mejores medios de asegurar la mayor unidad en las relaciones comerciales y mayores ventajas financieras y mercantiles para ambas naciones, que son el principal objeto de la Conferencia financiera panamericana. La comisión tiene el propósito de realizar excursiones en el interior de la República Argentina. Una comisión análoga saldrá en breve de los Estados Unidos para el Brasil.

OTRO VIAJERO NORTEAMERICANO

Se encuentra desde hace varios días en Buenos Aires, el señor James P. Logie, quien viene con diversas misiones favorables a un mayor acercamiento espiritual y comercial entre Estados Unidos y Argentina.

Conjuntamente con el señor Logie viajan otros ciudadanos norteamericanos y al presentarlos a todos estos, en conceptuosas notas, el alcalde de la ciudad de Boston y el director general de la Unión Panamericana dicen que "los miembros de ese distinguido grupo de hombres de negocios se proponen hacer un viaje especial por Sud América, bajo la dirección del señor J. P. Logie, maestro de la escuela de segunda enseñanza intitulada Boston English High School. Estos señores, agregan las notas, representan dignamente el mundo comercial de Boston y desean tener un conocimiento más cabal de los pueblos y el progreso de Sud América".

El señor Logie trae también la representación del club panamericano que funciona en Boston con el nombre de nuestro Sarmiento y que es el centro más argentino de la gran ciudad norteamericana.

En su carácter de educacionista, se ha señalado el señor Logie por la divulgación de conocimiento referentes a las repúblicas del Sur y por una campaña favorable a la mayor divulgación del idioma espñol entre el elemento intelectul y comercial de Boston. Con estos mismos propósitos el señor Logie hará en esta capital gestiones que establecer correspondencia epistolar entre los alumnos de segunda enseñanza de Boston y los de Buenos Aires, la cual serviría notoriamente para el intercambio de ideas, informaciones y afectos entre la juventud de ambas latitudes.

EJERCITO Y MARINA

Escuela Superior de Guerra — Partida de un jefe — Movimiento de buques — En el Círculo Militar — Oficiales para el 9 de caballería.

Los diversos cursos de la Escuela Superior de Guerra efectuaron ayer ejercicios prácticos, de acuerdo con el programa de instrucción. El primer curso efectuó una excursión táctica en las proximidades de Martínez, bajo la dirección del profesor mayor Quiroga; el segundo, al mando del mayor Beverina, se trasladó a Caseros, para realizar los mismos ejercicios, y el tercero, bajo la dirección de los profesores Diserens y mayor Schoo, práctica de fuego de guerra en el local de la escuela.

—Hoy saldrá para Tucumán, para hacerse cargo de su puesto, el coronel Arenales Uriburu, jefe de la quinta brigada de ingenieros de la quinta región militar.

—Llegó a Puerto Madryn, sin novedad, el trasporte "1.° de Mayo", en viaje al Sur.

—El buque hidrográfico "Alférez Mackinlay", zarpó ayer de San Julián para Camarones, para continuar sus trabajos hidrográficos.

—Algunos miembros de la comisión directiva y socios del Círculo Militar, que se encontraban presentes durante la visita de cortesía que efectuó al local del mismo, el agregado militar de los Estados Unidos del Brasil, capitán Armando S. Duval Ferreyra, improvisaron una afectuosa y amena recepción, y obsequiaron al huésped con una copa de champaña.

El general Pablo Riccheri dió la bienvenida al visitante; contestó el capitán Duval con frases amables para nuestro ejército y el Círculo Militar. También brindó el coronel Félix Adalid, guerrero del Paraguay, por los camaradas brasileños sobrevivientes de aquella guerra.

Fueron presentados al huésped el coronel Sebastián Casares, presidente del Centro Guerreros del Paraguay y los coroneles Amadeo y Golfarini.

—Dentro de algunos días el teniente coronel Rodolfo Martínez Pita dará una conferencia en los salones del Círculo Militar, sobre el tema: "El ejército de una democracia".

—La dirección del personal, en vista de una nota pasada por el jefe del regimiento 9 de caballería, en la que hace ver la escasez de oficiales para atender los servicios de ese cuerpo, ha dispuesto que se incorporen a dicho regimiento los siguientes oficiales:

Capitanes Alberto López, Jenaro Maldonado y Jesús Brizuela, de los regimientos 6 y 3 de caballería y "disponibilidad", respectivamente, el día 1.° de julio del corriente, a fin de reemplazar a los de igual clase, Juan P. Soto, Gregorio González Sáenz y Eduardo Catán, que deben incorporarse en dicha fecha a la Escuela Superior de Guerra. El teniente primero José E. Cabbia, del regimiento 8 de caballería, el 1.° de agosto, para reemplazar al teniente primero José A. Solla, que debe incorporarse en dicha fecha a la Escuela de Tiro. Los tenientes del regimiento 3 de caballería, Ernesto Villarruel Puch, Orosmán E. Aguirre, Germán Gutiérrez y Alfredo Sonnenkalb, y subteniente Marco Ballesteros, del regimiento 6 de caballería, el día 5 de septiembre del corriente año, a fin de reemplazar a los tenientes primeros Agustín Germano, Alberto Gilbert, Secundino Bedoya, Roberto Bravo y Narciso del Valle, que deben incorporarse en dicha fecha a la Escuela de Tiro. El teniente Angel Perinciole, del regimiento 6 de caballería, el día 15 de octubre del corriente año, a fin de reemplazar al teniente primero Remo de Las Heras, que debe incorporarse en dicha fecha a la Escuela de Tiro. El teniente Armando Latorre, subteniente Leopoldo T. Peña, del regimiento 8 de caballería, y subteniente Rodolfo Ruppel, del 6 de la misma arma, el día 1.° de agosto del corriente año, a fin de reemplazar a los tenientes Ignacio Moyano, Enrique Bicetti y Orlando Ferreyra, que deberán incorporarse en dicha fecha en la Escuela de Caballería.

CONGRESO DE LOS CIRCULOS DE OBREROS

REUNION PREPARATORIA

Constitución de la mesa directiva

En el salón de la sociedad Unione e Benevolenza, Cangallo 1352, se realizó ayer, a las 5 p. m., la reunión preparatoria del VI congreso de los círculos católicos de obreros.

El presidente de la comisión organizadora, presbítero Dionisio R. Napal, dió cuenta a la asamblea de los antecedentes de la misma, como así también de la labor realizada por aquélla, y el secretario general, doctor José Ignacio Olmedo, manifestó que la comisión aconsejaba la aprobación de 290 poderes de delegados; estos representantes quedaron incorporados al congreso.

El delegado doctor Enrique B. Prack, propuso que se nombrasen presidentes honorarios del congreso, moción que fué aprobada por unanimidad, y se aceptó la indicación del delegado Napal, de que esos presidentes fuesen los doctores Arturo M. Bas, Juan F. Cafferata, Elías J. Luque, Vicente Anzoátegui y Bernardino Bilbao.

A continuación fueron nombrados secretarios del congreso los señores Enrique Udaondo, Pedro H. Bidart, Simón Soroet y el doctor Juan Antonio Bourdieu.

Agotada la orden del día, se pasó a cuarto intermedio hasta hoy a las 8.30 p. m., hora en que se efectuará la solemne sesión de apertura, en la que se dará lectura al telegrama del Papa Benedicto XV, y algunas otras adhesiones de significación.

Hablarán en ese acto el presidente de la junta central de gobierno, ingeniero Alejandro E. Bunge, el doctor Mario Gorostiarzu y el señor Alejandro Calvo.

—

En la iglesia Catedral monseñor de Andrea dará hoy, después de la misa de 10, una conferencia para caballeros con motivo de la inauguración del congreso obrero nacional.

Terminada la disertación el sacerdote referido dará lectura al telegrama relacionado con esa asamblea que ha recibido del Papa.

—

A las sesiones del congreso concurrirá una delegación de Montevideo, que presidirá el doctor Haran y de la que formarán parte el doctor Juan Zorrilla de San Martín y Joaquín Secco Illa, quienes hablarán en nombre de los Círculos de Obreros del Uruguay.

ASAMBLEA DE MAESTROS

PAGOS ATRASADOS Y SUSPENSIONES

Ayer, después de las 5 de la tarde, se realizó la anunciada asamblea de maestros, en el salón Germania.

Concurrieron a la asamblea más de trescientos maestros.

En la asamblea se discutió ampliamente cuál debía ser la actitud del magisterio ante las suspensiones recientemente decretadas por el Consejo Nacional. Se pensó en gestionar el levantamiento de la suspensión por vía anónima; pero la asamblea rechazó esta proposición.

Fueron expresadas diversas opiniones con respecto a la forma cómo debían dirigirse los maestros al Consejo Nacional para hacer el pedido indicado, y en la discusión de este punto terció la mayoría de los concurrentes.

Después de las 8 de la noche se dió por terminada la reunión, con el compromiso de los maestros suspensos, de no aceptar el levantamiento de la suspensión aisladamente. Se nombró una comisión compuesta por la señorita Leonilda Barrancos y los señores Antonio Medici, José F. Grosso, Luis J. Clara y Santiago Ponce, para que se presente al presidente del Consejo Nacional con el fin de "reclamar que se deje sin efecto la resolución tomada y la regularización de los pagos".

Esta comisión dará cuenta del resultado de su cometido en una asamblea que será convocada al efecto.

—

El Centro Nacional de Maestros resolvió, en su sesión última, adherirse al movimiento iniciado por el magisterio de la capital, en lo que se refiere a las recientes suspensiones de los maestros Núñez y Bado, resuelta por el Consejo Nacional.

La comisión de este mismo centro, encargada de solicitar datos sobre las causas que motivan la demora en los pagos de los haberes del magisterio, ha presentado su informe al consejo directivo del centro. Dicha comisión se apersonó, sucesivamente, al presidente del Consejo Nacional de Educación, al Ministro de Justicia e Instrucción Pública, y al Ministro de Hacienda. De lo manifestado por el presidente, doctor Arata, se deduce que el atraso es debido a que el Poder Ejecutivo no le entrega los fondos que le debe al Consejo, por lo cual éste gestiona ante el Ministro de Hacienda el pago de la deuda. El Ministro de Justicia e Instrucción Pública les expresó que había apoyado las gestiones del Consejo Nacional a fin de que éste consiguiese los fondos necesarios para efectuar los pagos con la regularidad requerida.

El Ministro de Hacienda expresó a la comisión, que días pasados había firmado la orden de pago a favor del Consejo Nacional, por la suma de tres millones de pesos, y que antes de fin de mes se le entregaría el saldo, que importa otros tres millones, aproximadamente, con lo cual quedará cancelada la deuda del Poder Ejecutivo con dicha repartición.

Manifestó, además, el doctor Oliver, que en su ministerio no se demoraban jamás las planillas de pago, pero que éstas las remitía el Consejo Nacional, a veces, con un mes de atraso y que a su juicio el Consejo Nacional disponía de fondos suficientes para efectuar el pago puntual de los maestros.

"LA MANO QUE APRIETA"

Por PIERRE DECOURCELLE



I

LA MANO QUE APRIETA

Mr. A. Taylor Dodge, presidente de la Compañía de Seguros Reunidos, estaba muy nervioso. Se paseaba a grandes pasos por su lujoso gabinete de trabajo, arrojando de tiempo en tiempo bocanadas de humo de un magnífico cigarro que dejaba apagar y volvía a encender alternativamente.

De pie, delante del vasto escritorio lleno de legajos y de cartas, un hombre, joven aun, de mirada inteligente, le observaba en actitud de esperar órdenes.

Taylor Dodge debía ser hombre de unos cuarenta y cinco a cincuenta años. Su cabeza muy desarrollada, descansaba sobre anchos hombros que dominaban un cuerpo robusto, de estatura mediana, bien proporcionado y ágil, a pesar de una ligera tendencia a la grosura. Sus ojos de un azul claro, penetraban los de su interlocutor, desde las primeras palabras de una conversación, con una agudeza notable. Su rostro, ligeramente pálido a consecuencia de la falta de ejercicio; gran enemigo de los oficinistas en general; empezaba a ponerse obeso; la boca, que acusaba una voluntad firme, estaba adornada, contrariando la moda, con un par de bigotes que habían sido rubios, y que empezaban a encanecer. Los cabellos del mismo color, empezaban a ralearse, sobre todo en la parte superior del cráneo, donde no se veían más que raras mechas onduladas.

Muy correcto con su jaquet negro de corte irreprochable, el millonario producía la impresión de un hombre que ha llegado, después de penosas luchas, al objeto anhelado, y al que la vida, salvo las preocupaciones de los negocios, no parece reservar más que sonrisas.

Aquel día, sin embargo, una expresión inusitada de contrariedad y de angustia se leía en su rostro.

—En fin, Forster—dijo, deteniéndose delante de la chimenea.—Es inadmisible pensar que desde hace tres meses Nueva York está diezmada por esta banda, sin que la policía oficial ni los tres pesquisas privados de nuestra compañía, de los que es usted el más vivo, hayan podido descubrir ningún indicio...

—Esta "Mano que Aprieta" es la más temible asociación de malhechores que he conocido en mi carrera, señor... los pillos que la componen, son de una habilidad extraordinaria...

—De tal manera hábiles que se burlan de ustedes. No necesito más pruebas que esta carta de advertencia que precede invariablemente a cada uno de sus crímenes, y firmada por esa mano cerrada que es su emblema odioso... Recapitulemos. El mes pasado, era el saqueo de la joyería de la Haxworth y el asesinato del viejo Haxworth. Sobre el mostrador, una hoja de papel blanco ostentaba esta mano... Luego, el atentado contra Cherburne, rey del acero... Ningún rastro se había podido descubrir del asaltante, más que la misma mano. Anteayer, por último, se ha efectuado el asesinato de Fletcher el banquero, y como sólo indicio ha aparecido la misma eterna mano.

—Sí — dijo el pesquisa... — Tres víctimas que pertenecían a la alta sociedad de Nueva York... "La Mano que Aprieta" no ataca sino a las personas más altamente colocadas...

—Lo que hay de grave para nuestra compañía, en todo esto, es que los tres estaban asegurados en sumas considerables. Se lo digo a usted, pero guarde la más absoluta reserva sobre esta noticia. ¿Sabe usted que sus tres pólizas reunidas llegan a la cantidad de ochenta millones de dólares, es decir, cuatrocientos millones de francos?... Aunque se trate de una sociedad tan rica como la nuestra, es una suma considerable.

—Convengo en ello, señor, y lo deploro profundamente, créalo usted...

—No tengo más que un partido que tomar, y voy a resolverme a ello... Puesto que la policía de la Cité y la mía son impotentes, me dirigiré al señor Justino Clarel.

—¿El "detective" francés?

—Sí, el "detective pacífico", como él mismo se llama, y que ha publicado esos magistrales estudios sobre la "Criminalidad en el siglo veinte". Mi amigo M. W. Jamesson, director del "Star", no cesa de repetirme que en el robo de los diamantes de su mujer en el que nuestros mejores "detectives" americanos no habían podido poner nada en claro, este Clarel demostró ser un genio en su especie...

—Es posible señor, pero antes de recurrir a él, espero quiera concederme usted media hora de espera...

—¿Con qué objeto?

—Creo haber descubierto a un individuo que, tal vez, pueda darnos preciosos informes sobre nuestros intangibles enemigos...

Taylor Dodge se estremeció.

—¿Y no lo decía usted?...

—El motivo de mi silencio era por no estar completamente seguro de haber decidido al hombre a quien espero para que nos preste su concurso.

—¿Por qué?... En cuanto al dinero, le he dado a usted carta blanca... ¿Era necesario, al ver su indecisión, prometerle cinco... diez... veinte mil dólares?...

—El dinero no tiene valor alguno cuando se trata de la existencia... y el hombre tiene miedo.

—¿Miedo?... ¿De qué?...

—De las consecuencias de su revelación... Dice que el poder de los que va a traicionar, es diabólico y misterioso, y que su venganza alcanza infaliblemente, siempre y por todas partes, a los que quieren herir.

—¿Quién es ese personaje?

—Ejercía la extraña profesión de tirador de carabina en los "musichalls" y en los circos. Pero un buen día se dió a la bebida... Entonces perdió la puntería y tuvo que renunciar a su oficio... "La Mano que Aprieta", ha recurrido varias veces a su destreza, teniendo cuidado en esos días de privarlo en absoluto de ginebra y de whisky...

—¿Y usted dice que va a venir?

—Me ha prometido estar aquí a las ocho y media. He elegido expresamente esa hora, porque las oficinas están ya cerradas y los empleados se han marchado... No quiere que nadie lo vea, y yo no he logrado convencerlo sino prometiéndole ir a pasar la noche con él a bordo del trasatlántico "La Lorraine" que leva anclas mañana por la mañana, donde he hecho separar un camarote. Le entregaré entonces el resto de la suma convenida entre nosotros, y se irá a vivir a Francia al abrigo—así lo espera, por lo menos—de los que tanto teme.

Taylor Dodge miró el reloj. Marcaba las ocho y veinte.

—Mi hija va a estar inquieta, dijo. Debería estar de vuelta hace ya mucho tiempo...

—¿Quiere usted que telefonee a la señorita Elayne?

—No, ya lo he hecho yo... pero cuando usted haya hecho pasar a su individuo, tendrá la bondad de ir a casa para prevenirle a mi hija que tengo que retardarme por un negocio importante.

Nos encontraremos allí y le diré a usted el resultado de mi conversación con su extraño cliente... A propósito, ¿quiere usted decirme cómo se llama?

—El Patizambo-Rojo. Singular sobrenombre, ¿no es así?... Si usted quiere, lo haré subir por el ascensor particular, que da directamente a este gabinete...

—¡Perfectamente! No tendrá usted más que prevenirme tocando dos campanillazos en el botón eléctrico...

—¿Entonces puedo bajar?

—Sí, y me reuniré con usted dentro de algunos momentos en mi casa...

William Forster se dirigió al vestíbulo a tomar su sombrero.

—Ah... dijo volviendo a entrar al cabo de unos minutos; había dos cartas dirigidas a usted sobre la mesa de su antecámara.

El financista había vuelto a sentarse en su sillón, e inclinado sobre las pólizas de seguros, a las que había hecho alusión algunos momentos antes, examinaba con atención las largas columnas de cifras.

—¡Está muy bien!—dijo absorbido por su tarea.—¡Colóquelas sobre el escritorio!

El pesquisa obedeció, y franqueando la puerta, atravesó las vastas salas vacías.

Unicamente el empleado de guardia trabajaba de pie delante de un pupitre, mientras un criado con el tubo de un limpiador eléctrico en la mano se ocupaba activamente en recoger el polvo del día.

—Buenas noches señor Forster, dijo.

—Buenas noches, Jennings.

—¿El señor Dodge está todavía en su escritorio?

—Sí, tiene que permanecer aquí una media hora todavía.

Una vez abajo, Forster echó una mirada a su alrededor. Era completamente de noche: los dos faroles eléctricos que estaban delante del imponente edificio, perteneciente a la Compañía de Seguros Reunidos, proyectaban una luz blanca sobre su fachada.

El pesquisa dió vuelta alrededor del edificio y se detuvo frente a una puertecilla que daba sobre una calle trasversal.

En ese momento un reloj vecino dió las ocho y media... la campanada resonaba aún, cuando un automóvil de alquiler se detuvo ante la puerta. Un hombre bajó de él.

—Vamos,—dijo pasando su brazo por debajo del de Forster... He tomado un taxi-auto para evitar que me vieran... El viaje está pagado...

Los dos penetraron en la casa y se detuvieron delante de la puerta de caoba que cerraba el fondo del vestíbulo y se abría sobre el ascensor privado de Taylor Dodge.

Si la profesión y el sobrenombre del Patizambo-Rojo eran extraños, su aspecto era más extraño todavía...

Una chaqueta desgarrada envolvía su cuerpo de una flacura inverosímil en el cual el alcohol había llevado a cabo su obra nefasta. Sus manos, de un rojo ladrillo,—lo que había motivado su sobrenombre—eran largas y estaban casi continuamente agitadas por un temblor nervioso.

Tenía una pierna cortada debajo de la rodilla y marchaba penosamente con ayuda de una muleta. Su rostro pálido, medio sombreado por una barba oscura muy corta que hacía resaltar su palidez, estaba animado por dos ojos huraños e inquietos.

Forster lo hizo entrar en el ascensor cuya puerta se preparó a cerrar.

—¿No viene usted?—dijo el otro tomándole la mano.

—No, el patrón lo espera allá arriba... Pero puede estar tranquilo... A las once en punto, iré a reunirme



con usted en su casa para embarcarnos...

—No, en mi casa no... Vaya más bien a buscarme al bar de Tommy Green... ¿Sabe usted dónde es? En Park-Row... Prefiero esperarlo allí que no en la casa... Allí por lo menos tiene uno gente a su alrededor.

—¡Convenido! ¿Quiere usted el resto de su dinero inmediatamente?

—¡No! Me lo dará usted a bordo... ¡Hasta luego!...

Y él mismo cerró la puerta mientras el pesquisa tocaba dos veces la campanilla eléctrica. En algunos segundos el ascensor llegó al término de su carrera.

Taylor Dodge, prevenido, lo esperaba. El Patizambo-Rojo paseó a su alrededor una mirada torva y entró cojeando en el gabinete.

—¡Salud señor!—dijo sacándose la gorra. Usted sabe por qué vengo.

—Sí, dijo el presidente de los Seguros Reunidos mirando a su extraño visitante. ¡Siéntese usted...

—No vale la pena, porque no puedo quedarme mucho tiempo. Tengo prisa en salir de aquí... y todavía más apuro de salir de nueva York.

—Sin embargo, es necesario que me diga usted lo que sabe sobre la banda y sobre su jefe... Es él sobre todo, el que me interesa.

Taylor Dodge había tomado de sobre su escritorio un block de papel y un lápiz.

—Ante todo, continuó, dígame usted su nombre.

—No lo conozco.

—¿Cómo dice usted?

—¡Digo que no lo conozco!

—¡Qué?...

—¿Le admira a usted?... Sin embargo, es la pura verdad... Ninguno de los de la banda ha visto jamás el rostro de su jefe.

—¡Entonces?...

El Patizambo-Rojo le interrumpió con un gesto.

—¡Espere usted! dijo.

Metiendo la mano en el interior de su chaqueta grasienta, sacó un sobre bastante sucio.

—Está bien, dijo el banquero después de recorrer con la mirada las cuatro o cinco páginas cubiertas de una escritura bastante grosera... En efecto con esto se puede proceder, y quizá tener buen éxito...

—Entonces, buenas noches... me voy.

—Baje usted por el ascensor, dijo Taylor Dodge.

El individuo examinó una vez más la habitación con sus ojos inquietos.

—Preferiría no volver a pasar por el mismo camino.

—No hay inconveniente... puede usted salir por la puerta principal.

Tocó la campanilla colocada sobre su escritorio.

—¿A quién llama usted?—preguntó el Patizambo-Rojo con expresión de espanto.

—Al empleado que está de guardia. Lo acompañará a usted hasta abajo...

—Bueno...

Luego, volviéndose bruscamente hacia Dodge, añadió:

—Le pido señor, que, suceda lo que suceda, no diga usted jamás a nadie, ni al juez siquiera, cómo se ha procurado usted estos papeles.

—Se lo prometo.

La puerta se abrió. El empleado de guardia entró en la habitación.

—Baje usted con este hombre por la escalera principal. Hágalo usted salir de la casa, y cuando se halle afuera vuelva usted a subir.

—Está bien, señor.

El Patizambo-Rojo había vuelto a ponerse la gorra sobre la cabellera enmarañada. Sin añadir una palabra siguió a su conductor.

Cuando se quedó sólo, el banquero exhaló un suspiro de satisfacción. Viendo el cigarro que momentos antes había dejado sobre la chimenea, lo volvió a encender y aspiró varias bocanadas.

Luego, arrojándolo definitivamente al fuego, volvió a tomar los papeles que acababa de recibir, y los recorrió de nuevo moviendo la cabeza varias veces.

Pero pareció reflexionar un instante. Dirigió los ojos hacia el reloj. Marcaba las nueve menos cuarto.

—Terminaré la lectura en el camino... murmuró. Mi pobre Elayne debe estar muy aburrida. Siquiera Perry hubiera tenido la buena idea de ir un momento a acompañar a su prima...

Metió los papeles en el bolsillo interior del jaquet abotonándoselo luego cuidadosamente. Después se dirigió hacia su escritorio para cerrarlo. En ese momento, las dos cartas que Forster había colocado allí momentos antes llamaron su atención.

Tomó una y la abrió.

No bien la había mirado cuando se escapó de su pecho un grito de estupor... El papel no contenía nada más que estas dos líneas:

"Destruya usted inmediatamente las informaciones del Patizambo-Rojo".

Debajo, como firma, se veía el emblema que el mismo Dodge había señalado a Forster.

"LA MANO QUE APRIETA".

II

PRIMA Y PRIMO

Elayne Dodge se había presentado en sociedad durante la "season" que tocaba ya a su término, conquistando todos los homenajes. Sus amigas, y aún sus rivales, lo que es el más raro de los triunfos, estaban de acuerdo en encontrarla deliciosa.

Más bien alta, delicada, y al mismo tiempo como una estatuita de Tanagra, realzaba el tipo perfecto de la joven moderna, con la misma sencillez en el tennis, en el golf, y en el tango, que en medio de la charla elegante de un salón o de un teatro. Su rostro armonioso y fino estaba iluminado por dos grandes ojos con reflejos leonados, de una expresión muy dulce, que, en ciertos momentos, adquirían una resolución y una intrepidez singular. La masa de su cabellera rubia como las espigas maduras, encuadraba armoniosamente su hermoso rostro.

Su sonrisa descubría dos hileras de perlas y sonreía a menudo, pues la vida era para ella como un perpetuo "film" de placer.

Aquella noche, sin embargo, una mueca de contrariedad crispaba ligeramente sus labios. Después del aviso telefónico de su padre, había decidido sentarse a la mesa sin él, en compañía de su tía Betty solamente, quien a pesar de su afecto por su sobrina, no había podido resistir al levantarse de la mesa, al deseo de subir a su habitación para terminar una novela nueva de un escritor sentimental, del que era ferviente admiradora...

Elena, se había quedado sola... Había jugado con Rusty, su "colly", un soberbio animal de mirada inteligente y tierna que parecía experimentar por su ama los mismos sentimientos de todos sus compañeros de baile del invierno.

Pero al cabo de diez minutos, la joven empezó a cansarse de ver a Rusty dar la pata, pararse en dos patas, y traerle la pelota de goma que la joven arrojaba a los rincones más recónditos de la habitación...

Su boca se abría en un irresistible bostezo, cuando el criado francés de su padre levantó la colgadura de terciopelo trayendo un diario sobre una bandeja de plata.

—Señorita, dijo, esta es la última edición del "Star".

—Está bien... Démela usted, dijo, alargando indiferentemente la mano.

—La señorita verá que se habla todavía...

—¿De qué se habla, Francisco?

—De la... famosa "banda"... Miguel el "maître d'hotel", nos ha leído la crónica en la antecámara.

Señalaba con el dedo la noticia, y la joven pudo leer en la primera página en gruesos caracteres.

SIEMPRE "LA MANO QUE APRIETA"

"Todo hace creer que el asesinato del banquero Fletcher es también obra de los misteriosos malhechores. ¿Fracasarán una vez más las investigaciones de la policía para descubrirlos, como..."

En ese momento resonó el timbre de la puerta de entrada.

—Vaya usted a ver quién es, dijo Elayne, interrumpiendo la lectura. Quizá es papá.

—Miguel está allí para abrir, dijo el criado haciendo ademán de salir de la habitación, y luego añadió. Es el primo de la señorita.

Perry Bennet sobrino de Taylor Dodge, era un muchacho bastante buen mozo, delgado y elegantemente vestido con su frac negro de corte irreprochable; era muy "sportsman", de aspecto y modales como lo son casi todos los jóvenes de hoy día. De unos treinta años de edad, había conquistado una buena clientela como abogado, que había sido aumentada con la de su tío y la de numerosas sociedades en que el banquero tenía intereses.

—Buenas noches Elayne, dijo besando la mano de su prima. ¿Y bien?... ¿Dónde está el dueño de casa?

—Todavía no ha vuelto, Perry... ¿Te parece bien que a las nueve y cuarto se halle aún afuera de casa? ¿Es razonable?

—Ciertamente no... Trabajar es muy lógico, pero no vale la pena de matarse trabajando cuando se es tan rico. ¿Has comido sola?

—Con tía Betty que me ha abandonado para ir a engolfarse en sus eternas novelas.

—Pensar que no he tenido la inspiración de venir a pedirte que me invitaras... He comido sólo en el club, frente a unos viejos aburridores que no han dejado de hablar de la elección del próximo presidente... ¡Yo que odio la política!

—¡Muy bien hecho!

—¡Mala! ¿Recibiste las rosas que te mandé?

—Sí... y perdona que no te las haya agradecido antes... Me mimas demasiado, Perry.

—¡No lo bastante!... Serán mucho mayores los mimos cuando estemos casados.

Y acercándose más, hasta el punto que su rostro casi tocaba al de la joven, añadió:

—¿Me harás esperar todavía mucho tiempo esa felicidad? ¡Dilo pronto!... preguntó con voz ardiente.

—¡Vamos Perry!... ¡No piensas lo que dices! Recién me he presentado en sociedad... déjame bailar y "flirtar" por lo menos tres o cuatro inviernos!

El abogado iba seguramente a protestar contra esta pretensión, con todo el ardor de su elocuencia; pero el sonido de la campanilla le cortó la palabra.

—Esta vez es el retardado, dijo Elayne, dirigiéndose hacia la puerta.

—No lo creo... No he oído detenerse el automóvil. Ahí viene Miguel a anunciar una nueva visita.

En efecto se levantó la cortina... esta vez no era Francisco, sino el "maître d'hotel" que llevaba en la mano una bandeja sobre la que se veía una tarjeta.

—Es un empleado de la sociedad, dijo Miguel. Viene de parte del señor.

—Hágalo usted entrar inmediatamente...

El criado apartó la cortina y el empleado de Dodge entró inclinándose ante la joven y su compañero.

—¿Es usted?—dijo éste reconociendo al detective y tendiéndole la mano... ¿Trae usted algún mensaje de mi tío?

—Sí señor... Me ha encargado que avisara a la señorita que pronto terminaría en la oficina. Como he venido en el tranvía, que se detiene a menudo en el camino, no debo precederlo sino algunos momentos... Oiga usted, dijo escuchando, ahí llega el automóvil.

Miguel se apresuró a salir para abrir la puerta a su amo.

Era, en efecto, el carruaje del banquero que acababa de detenerse delante de la puerta.

Taylor Dodge bajó, teniendo bajo el brazo la cartera de cuero leonado que llevaba siempre consigo. Tenía fruncido el ceño, y su fisonomía reflejaba una preocupación y nerviosidad que explicaba la advertencia imperativa encontrada sobre su escritorio momentos antes.

De pronto, al cerrar la portezuela, se echó hacia atrás de un salto. En la parte de atrás, había pegado un papel. Lo tomó y lo recorrió con la mirada.

Una mano cerrada estaba dibujada allí, encima de la cual aparecían trazadas estas palabras.

"Siga el consejo que se le ha dado".

En lo alto de la escalinata lo esperaba Elayne.

—¡Por fin! — murmuró la joven mientras estrechaba cariñosamente a su padre entre sus brazos. Pero... pareces disgustado... ¿Se trata todavía del desagradable asunto?

—¡Siempre!... respondió Dodge entrando en el salón. Pero está de Dios que no me ha de permitir un momento de reposo...

—¿Hay alguna novedad, tío mío?—preguntó el joven abogado.

—¡Ah!... ¡Estabas aquí, Perry!—exclamó el millonario tendiéndole la mano...—Me alegro mucho... Sí... tengo novedades. Creo que estoy sobre la pista de los bandidos... y espero que dentro de poco la ciudad quedará libre de esos miserables.

—¡Cuéntanos, padre mío!... exclamó Elayne curiosamente.

—¡Mis confidencias no son para las niñas juvencitas! respondió sonriendo Dodge. Pero me gustaría pedirle a usted opinión, Perry, si tiene un cuarto de hora para dedicarme...

—Estoy a su disposición...

En ese momento Taylor Dodge vió a su empleado, y dijo dirigiéndose a él:

—Forster, tengo que pedirle a usted otro favor.

Estoy a sus órdenes, señor.

Dodge se acercó con Forster junto a una ventana, y bajando la voz de manera que no pudiera ser oído más que por su empleado y Perry Bennet dijo:

—Va a ir usted a casa de Justino Clarel, para decirle que estaría muy agradecido si tuviera la bondad de venir esta misma noche a mi casa a pesar de lo avanzado de la hora...

—¿No ha quedado usted satisfecho con lo que ha sabido hace un momento?—Interrogó Forster.

—Precisamente de eso se trata... ¡Vaya usted pronto, por favor!

—Señor, insistió Forster, ¿no piensa usted que semejante empeño es una humillación para mí y para mis colegas?... Reflexione usted...

—¡No!... ¡No!... ¡Lo he decidido así, y así quiero que se haga. ¡Vaya usted!

El tono con que fueron pronunciadas estas palabras, era tan perentorio que no había cómo resistir.

Forster lanzó un profundo suspiro y salió de la habitación.

Mientras tanto, el presidente de la Compañía de Seguros Reunidos ponía a su sobrino al corriente de los extraños acontecimientos que acababan de desarrollarse, lo mismo que de las advertencias sucesivas recibidas por él en tan corto espacio de tiempo.

Perry Bennet escuchaba atentamente.

Cuando Dodge hubo terminado su relato, inclinó la cabeza.

—No me puedo permitir darle a usted un consejo, tío mío...—dijo.—Pero creo que si me encontrara en su lugar, complacería el deseo de los bandidos.

—No pienso, sin embargo, hacerlo... Tengo la responsabilidad y el deber de librar a las gentes honestas de la pesadilla que hoy las oprime.

—Tiene usted una primera obligación, que es velar por Elayne... y sabemos por triste experiencia, que esas gentes no retroceden ante nada.

Mientras el joven abogado hablaba en esta forma, Taylor Dodge metía en un sobre los informes recibidos del Patizambo-Rojo.

Luego tomó de encima del escritorio una barra de lacre y selló cuidadosamente el sobre que contenía los documentos.

—Porque tengo esa convicción, prosiguió diciendo, he mandado a buscar a Justino Clarel. Si él, usted y yo, nos reunimos, me parece que haremos pasar malos ratos a esa famosa banda de miserables.

El banquero se había levantado e inclinándose sobre la caja de hierro maciza que ocupaba parte de pared de la habitación, hizo poner en movimiento las complicadas combinaciones.

La pesada puerta de hierro giró sobre sus goznes y Dodge colocó en el estante de más arriba el sobre sellado.

—Tengo tanta confianza como usted, dijo el joven, en la pericia profesional del señor Justino Clarel... Pero va a tener que luchar con terribles enemigos.

—¡De todas maneras los venceremos, Perry! Ahora bien, si me viera amenazado a mi vez por esos pillos, si me asesinaran como lo han hecho con Cherburne y Fletcher, prométame usted que velará sobre mi Elayne...

—No deseo más que tener ese derecho, bien lo sabe usted, tío mío... dijo el abogado con una voz en la que vibraba profunda emoción... Pero me parece que mi prima no está del todo decidida a formalizar ese compromiso que había usted soñado en realizar...

—Le prometo a usted que hablaré con ella, y ha de ser mañana mismo... No quiero ejercer presión alguna sobre ella, pero quiero que sepa que me consideraré muy feliz con esa unión.

—¡Gracias!—dijo efusivamente Perry.

Luego, sacando el reloj añadió;

—¿Me necesita usted aún?

—No... Mañana por la mañana nos veremos. ¿Vendrá usted a almorzar con nosotros?

—¡Con mucho gusto!

La sorpresa del tío y el sobrino habría sido sin duda muy grande, si hubieran podido sospechar que las palabras confidenciales que acababan de cambiar habían sido escuchadas por un tercer auditor.

Mientras su atención estaba ocupada por entero por el palpitante asunto que tan hondamente interesaba a los dos hombres, otro hombre, medio agazapado detrás de la puerta que daba del vestíbulo a la biblioteca apoyaba alternativamente su oreja a la rendija de la puerta, y sus ojos a la cerradura.

El asombro del presidente de la Compañía de Seguros Reunidos habría llegado al colmo al reconocer en ese espía a Miguel, su maître d'hotel...

El dueño de casa, seguido de su huésped, marchó lentamente hacia la puerta para abrirla. El criado no tuvo más que el tiempo de deslizarse en el "office".

La luz estaba apagada en el salón vecino.

—¿Elayne ha subido a sus habitaciones? preguntó Perry Bennet mirando hacia la sala oscura.

—Le daré las buenas noches de su parte cuando suba, dijo Taylor Dodge.

—No lo olvide usted.

El abogado se había puesto su sobretodo.

—Buenas noches, tío mío, dijo.

La puerta de calle se cerró detrás de él.

El banquero entró en su gabinete y dirigió una mirada al reloj. Eran las diez y cuarto.

—Todo estará bueno si Forster ha encontrado en su casa a Clarel... dijo. Y además, falta saber si Clarel se habrá comprometido a venir a una hora tan avanzada... Perry tenía razón, cuando decía que la lucha sería dura.

Sentado delante de su escritorio había abierto uno de los cajones tomando un legajo que comenzó a hojear.

Pasaron cinco minutos. De pronto levantó la cabeza.

Acababa de presentarse a su espíritu una reflexión... Echado hacia atrás en su sillón, con la mirada perdida en el vacío, meditaba...

Bruscamente pareció haber tomado un partido y se puso de pie dirigiéndose hacia la caja de hierro cuya puerta había dejado solamente apretada sin poner en juego la combinación complicada que la cerraba herméticamente.

La abrió y volvió a tomar del estante de hierro donde lo había colocado, el sobre que contenía los papeles suministrados por el Patizambo-Rojo.

Con ademán decidido, rompió los sellos y sacó los documentos del sobre.

Después, eligiendo de sobre su escritorio dos grandes hojas de papel blanco, las dobló teniendo cuidado de darles la forma de los documentos que poseía, y los introdujo en su lugar en el sobre que cerró de nuevo con un gran sello de lacre rojo parecido al primero. Terminada esta operación, volvió a colocar todo en el estante de donde los había tomado, conservando en la mano la carta original de Patizambo-Rojo.

Una vez que hubo cerrado la caja de hierro y cambiado el secreto, después de haberse asegurado de que ningún criado lo observaba, bajó algunos escalones dirigiéndose hacia un lado de la vasta habitación que formaba una especie de cuarto pequeño. A la izquierda se levantaban dos columnas separadas por un tablero bastante ancho con iguales molduras que el resto de la ensambladura.

Dodge oprimió un resorte disimulado en la pared, cuya parte inferior se deslizó, dejando una cavidad a la vista.

Extendió la mano. Tomó de allí una cajita en cuya cerradura había una llave.

El padre de Elayne la abrió, guardando el papel que tenía, volviendo a colocar el cofre en el escondite.

Luego oprimió el resorte, y el tablero recobró su lugar.

Satisfecho, volvió lentamente hacia su escritorio, donde comenzó nuevamente a examinar el legajo.

III

AQUELLA NOCHE, A UNA HORA AVANZADA.

Entretanto, Miguel no se había quedado mucho tiempo en el "office" en que lo hemos visto refugiarse un momento antes, donde había estado a punto de ser sorprendido por su amo y Perry Bennet, en su extraño espionaje.

Todos los criados, y entre ellos Francisco, el ayuda de cámara, se habían retirado ya a la parte de la casa que les estaba reservada. Miguel, después de haber apagado las luces del "office", entró al vestíbulo y llamó a la puerta de la biblioteca. Era en momentos en que Taylor Dodge, con la cabeza echada hacia atrás, estaba entregado a la meditación laboriosa en la que lo hemos visto.

—¡Entre!

La cabeza del "maître d'hotel" apareció entre las dos hojas de la puerta.

—¿El señor me necesita todavía? —preguntó.

—No — respondió el banquero — puede usted ir a acostarse. Yo mismo apagaré las luces del vestíbulo... ¡Buenas noches!

—Buenas noches, señor.

El rostro de garduña del criado desapareció.

Pero en lugar de ir a su cuarto se dirigió a paso de lobo por el corredor de la cocina hacia la pequeña escalera que conducía al sótano.

Miguel bajó unos veinte escalones, y llegó delante de una gruesa puerta de madera mal cepillada. Pegó allí su oreja como lo había hecho momentos antes junto a la puerta de la biblioteca... Lo que oyó pareció satisfacerle, porque después de haber explorado con la mirada inquieta las profundidades del subterráneo volvió suavemente sobre sus pasos, y habiendo llegado al vestíbulo, se internó silbando entre dientes por la escalera de servicio que llevaba al departamento de los criados.

Algunos minutos antes de que el "maître d'hotel" se entregara a su insidiosa exploración, dos individuos se hallaban en la callejuela que rodeaba el hotel de Taylor Dodge, desenvolviendo delante de uno de los tragaluces de la casa, dos voluminosos rollos de hilos eléctricos... cuyas extremidades habían sido unidas de antemano a los alambres que pasaban por un tubo vecino.

El pascante noctámbulo que se hubiera aventurado apesar de lo avanzado de la hora, por esa calle desierta, se habría sentido impresionado por el aspecto singular de uno de estos nocturnos trabajadores.

Este, el más pequeño, marchaba cojeando doblado en dos, como si un reumatismo crónico hubiera retorcido todo su cuerpo. Vestido como un obrero, llevaba una gorra de tela ordinaria encima de un pañuelo a cuadros rojos, anudado detrás de la cabeza que ocultaba absolutamente su rostro.

Mientras su compañero vigilaba los alrededores, se agazapó delante del tragaluz, uno de cuyos vidrios acababa de desprender con ayuda de un diamante, y se introdujo por la abertura arrastrando consigo, enrollados alrededor de su cuerpo, los dos hilos eléctricos.

Con una destreza de clown, o de ladrón, bajó agarrándose con la otra mano a las rejas y al muro, y llegó a tocar con los pies el piso de ladrillo.

Una vez allí miró a su alrededor para darse cuenta del sitio en que se hallaba, y dejó escapar una exclamación de alegría. Estaba en el sótano reservado a la calefacción.

Entonces sacó de debajo de su chaqueta un aparato cuadrado en el cual la vista más profana habría reconocido inmediatamente un "voltmetro" y lo depositó cuidadosamente sobre una silla. Luego, después de haberse puesto un par de guantes de goma, se desembarazó de los hilos eléctricos que comenzó a desenrollar.

Cuando hubieron alcanzado un largo suficiente, enganchó uno de ellos tan hábilmente como habría podido hacerlo un profesional, al conducto del calorífero de un modelo bastante antiguo, que corría bajo el piso de la biblioteca hasta una de las placas de cobre perforado que servían para dar calor a la habitación.

En cuanto al otro hilo, lo unió con igual destreza al sitio donde llegaban las diversas ramificaciones telefónicas de la casa antes de unirse con los hilos exteriores.

(Continuará)

La guerra

(Página 112)

LAS DOCE AMIGAS
VOLUNTARIAS RUSAS EN EL FRENTE

"Desde el principio de la guerra han sido numerosos los casos probados de jóvenes y niñas enroladas como hombres en las filas del ejército moscovita, dice el "Novoe Vremya". A veces han pasado meses sin ser descubierta su identidad y cuando ya no han podido ocultar su sexo, las patrióticas amazonas se han negado a volver al seno de su familia.

Pero ninguno de estos casos puede compararse al de "doce amigas", que pasamos a referir.

ZOYA SMIRNW

Este es el nombre de una de las heroínas. Se presentó al estado mayor, recién llegada de las posiciones avanzadas, donde había pasado casi diez y ocho meses con el uniforme de soldado y luchando con el enemigo.

Zoya tiene sólo diez y seis años. Su pelo cortado al ras le da el aspecto de muchacho, y sólo su fina voz de niña traiciona involuntariamente su sexo.

Al principio se mostró un tanto tímida; eligió cuidadosamente sus palabras y replicó confusamente a nuestras preguntas; pero después reaccionó y nos contó toda su historia, nublando de lágrimas los ojos de más de un veterano que la escuchó.

Ella y sus amigas decidieron ir a la guerra en el octavo día de movilización, es decir, a fin de julio de 1914, y a principios de agosto consiguieron realizar su sueño.

LAS DOCE AMIGAS

Exactamente se reunieron doce, casi todas de la misma edad y de la misma alta escuela.

La mayoría eran de Moscú, pertenecientes a las clases más diversas de la sociedad, pero firmemente unidas por el sentimiento de compañerismo de la vida escolar.

"Decidimos escapamos de la escuela e ir a combatir en el frente, declaró Zoya. Era imposible hacerlo en el tren de Moscú, porque en la estación hubiéramos sido detenidas. Por tanto, alquilamos "izvazchiks" y partimos a una de las estaciones suburbanas por las que pasaban continuamente vagones militares. Sin decir una palabra a nuestros padres, abandonamos el hogar a hora temprana y partimos. Al principio fué terrible; sentíamos inmensamente por nuestros padres, pero dominaba a todos los demás sentimientos el deseo de ir a la guerra y luchar con el enemigo."

Y consiguieron su deseo. Los soldados trataron paternalmente a las pequeñas patriotas, y ocultándolas en sus vagones las llevaron a la guerra. Para cada una de ellas obtuvieron un uniforme militar; convertidas en perfectos soldados llegaron a la frontera austriaca, donde descendieron del tren y partieron a pie a Lemberg.

Las autoridades regimentales descubrieron el secreto, pero no pudiendo persuadir a las jóvenes patriotas a regresar al hogar, les permitieron marchar con el regimiento.

Atravesaron con él toda Galitzia, escalaron los Cárpatos, participaron incesantemente en las batallas y jamás dieron un paso atrás, compartiendo con los soldados todos los horrores y privaciones de las marchas y ejecutando los mismos trabajos, pues se les había enseñado a tirar y provisto de rifles.

Pasaron días y meses.

Las muchachas casi olvidaron su pasado; no respondían ya a sus nombres femeninos porque cada una de ellas había recibido un sobrenombre masculino. Los soldados cuidaban celosamente a las niñas y se vigilaban mutuamente la conducta.

EN BATALLA

Las batallas en que el regimiento tomó parte fueron terribles y sangrientas, particularmente en la primavera, cuando los alemanes trajeron su pesada artillería a los Cárpatos y empezaron a avanzar sobre nosotros con su famosa falange.

Nuestras tropas soportaron un verdadero infierno y las jóvenes voluntarias lo aguantaron también.

Durante uno de los combates nocturnos en el Cárpato cayó Zina Morozw, una de las doce amigas, muerta por una granada. Estalló a sus pies, y el cuerpo de la pobre niña quedó hecho pedazos.

"Sin embargo, conseguimos reunir sus restos—declaró Zoya, con una tierna inflexión en su voz. Al venir el día, el fuego cesó y todas las que quedábamos nos reunimos cerca del lugar donde Zina había perecido y juntamos los fragmentos de su cuerpo, colocándolos en una fosa cavada apresuradamente.

"En la misma tumba, colocamos también todas las cosas que fueron de ella. La cerramos después y clavamos una cruz con la siguiente inscripción: "Zina Morozw, de 16 años, voluntaria del regimiento... muerta en acción en tal fecha y año".

"Al día siguiente estábamos lejos del punto y exactamente donde está la tumba de Zina no lo recuerdo bien. Sólo sé que es en los Cárpatos, al pie de una escarpada pendiente rocallosa".

DE NUEVO EN LA VIDA CIVIL

Después de la muerte de Zina, otras de sus amigas fueron heridas. Zoya lo fué también dos veces, en la pierna y en el costado.

Tan graves fueron ambas, que quedó sin sentido en el campo de batalla y los camilleros la encontraron por casualidad. Después de la segunda herida se vió obligada a permanecer más de un mes en el hospital.

Cuando fué dada de alta, volvió a las posiciones donde había luchado, tratando de encontrar a su regimiento, pero al llegar a las trincheras familiares, no halló un solo camarada ni a ninguna de sus amigas; todas habían partido a otro frente y en las trincheras sólo había desconocidos.

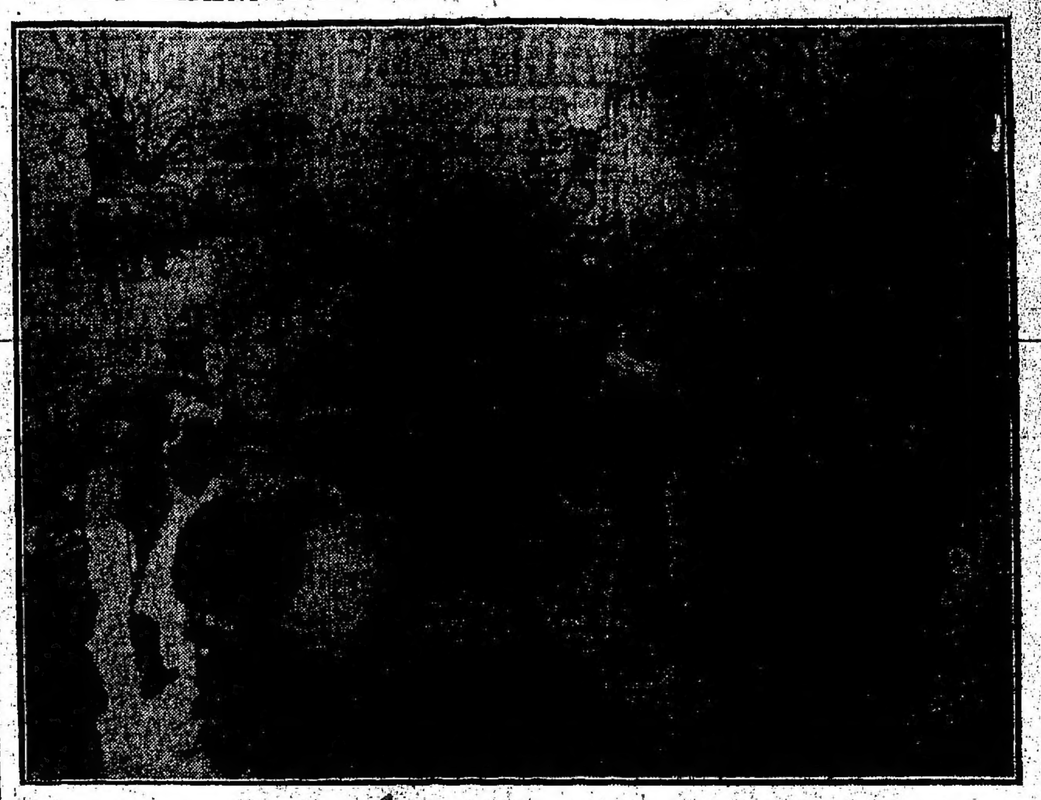
La niña perdió su presencia de ánimo y por la primera vez durante toda la campaña, empezó a llorar, traicionando así, inesperadamente, su sexo y edad. Sus compatriotas desconocidos miraban con asombro a este extraño joven suboficial con la Cruz de San Jorge y medalla en su pecho, que parecía una criatura y resultó una niña. Pero tenía todos los documentos necesarios, sin exceptuar el certificado que le daba el derecho de ostentar la cruz recibida por un atrevido y valeroso reconocimiento, y las miradas desconfiadas se tornaron pronto en respetuosas.

Al fin se consiguió persuadir a Zoya que abandonara las trincheras y se dedicara al cuidado de los heridos en un hospital del frente. Ahora trabaja en el hospital de la división N., en la aldea de K., a diez verstas de la frontera austriaca.

De sus restantes amigas que quedaron con el regimiento cuando fué llevada al hospital, nada sabe.

¿Qué ha sido de ellas? ¿Estas admirables niñas rusas continúan su desinteresado y heroico servicio a la patria, o ya están cubiertas por la tierra, en una tumba similar a la que cavaron para los restos de la pobre pequeña Zina, que pereció tan gloriosamente en los lejanos Cárpatos?"

LOS ALEMANES EN LA REGION DE VERDUN



Un regimiento alemán en camino a las trincheras, atravesando una de las aldeas francesas de la zona en que se desarrolla actualmente la lucha

LA CAUSA DE SERBIA
Declaraciones del primer ministro Pashitch

Con ocasión de la visita del príncipe heredero Alejandro de Serbia a Londres, el primer ministro de dicho país, señor Nicolás Pashitch, que lo ha acompañado en su viaje, ha hecho las siguientes declaraciones a los representantes de la prensa inglesa:

"Las circunstancias en que hemos venido a Londres son más tristes, más trágicas de lo que puedo decir en palabras. Sin embargo, algo que se parece a alegría nos invadió a todos cuando, al llegar a Inglaterra, después de nuestra estada en Italia y Francia, nos encontramos con que la acogida del pueblo londinense no era menos calurosa ni sincera que la de los habitantes de Roma y París.

Sabíamos por la generosidad demostrada por el pueblo británico para acudir en ayuda de nuestros soldados y población civil dolorida, que la lucha que hemos sostenido y las pérdidas tenidas por la causa común eran comprendidas y apreciadas aquí. Pero apenas podíamos darnos cuenta, como lo hemos sentido desde nuestro arribo, que la causa de Serbia, con la que están inseparablemente ligados todos los eslavos del Sur, haya despertado tan poderosamente los generosos instintos de vuestros compatriotas de ambos sexos.

Naturalmente, nada puedo decir respecto a los cambios de ideas que espero tener con los ministros y estadistas británicos. Conversaciones preliminares se realizaron en París durante la conferencia de los aliados. Las continuaremos aquí.

Será deber mío explicar francamente al gobierno británico cuál es nuestra posición, cuáles nuestras aspiraciones e intereses, y demostrar cuán de acuerdo están con los intereses de la gran "Entente" y hasta qué grado la creación de un Estado Unido de los eslavos del Sur es indispensable para el triunfo y bienestar de los aliados. Cuando digo "eslavos del Sur o meridionales" quiero decir los serbios de Serbia y los serbios, croatas y eslavenos de Austria Hungría, que, como nuestro pueblo, esperan la redención por la victoria de los aliados, a la que esperamos poder contribuir.

Nosotros los eslavos meridionales estamos en igual caso y nos levantamos y caemos juntos.

Cuando hayamos sido liberados y unidos estaremos naturalmente ligados por tratados, como por lazos de gratitud e interés, a los aliados, cuya ayuda necesitaremos para desarrollar nuestros recursos y en cuyos mercados colocaremos nuestros productos. Nuestro ejército reorganizado y equipado con la ayuda aliada, estará pronto en posición de hacer su parte en la obra de liberación; y estamos convencidos de que cuando las fuerzas francobritánicas, operando al lado de las nuestras, y apoyados indirecta, si no directamente, por las fuerzas de Italia, estén prontas para tomar la ofensiva, toda la posición en los Balkanes sufrirá un cambio rápido, y la presión del enemigo sobre los frentes occidental y oriental disminuirá muy notablemente.

Es natural que el futuro de Serbia, o más bien dicho, de los eslavos meridionales unidos, será un Estado un tanto diferente de lo que ha sido Serbia en el pasado. La nueva Serbia será necesariamente, más occidental, más europea que la vieja Serbia puramente balkánica podía ser. Un Estado que incluya 5.000.000 de católicos eslavos dentro de sus límites tendrá que ser imperativamente tolerante y respetuoso de la libertad religiosa y política.

No hace mucho concertamos un concordato con el Vaticano. Cuando recientemente tuve el honor de ser recibido por el Papa, su Santidad me dijo que el concordato concertado con nosotros era marcadamente liberal y que el restablecimiento de la liturgia eslava en las iglesias católicas romanas de los eslavos del Sur era una prueba de la buena voluntad del Vaticano hacia nosotros. Si no hubiéramos estado animados de igual buena voluntad, el concordato no habría sido concertado.

Es sabido que los serbios de Serbia pertenecen a la iglesia ortodoxa y son fieles a nuestra religión. Un proverbio serbio dice: "Más bien pierde la cabeza antes que cambiar la fe". Pero así como somos fieles a nuestras creencias, también respetamos las creencias de otros y esperamos que sean tan fieles a su credo como nosotros al nuestro. Esto, a mi entender, es la verdadera tolerancia religiosa.

A pesar de nuestros actuales infortunios, nuestro pueblo no ha perdido nunca su fe en la victoria o en la causa de los aliados. Saben que es justa y son apasionadamente devotos a la idea de la justicia.

El pueblo serbio no sólo está convencido de que su causa nacional, su deseo de unión con sus hermanos, es justo, sino que los aliados no cederán hasta que se haga justicia.

Como la liberación de los belgas, cuyas desgracias compartimos, la libertad de los eslavos del Sur es condición esencial de la libertad de Europa.

Sin ella no puede haber garantía completa contra un resurgimiento de la amenaza germánica.

Nuestras aspiraciones no amenazan a nadie. Comprendemos y aceptamos la demanda italiana de supremacía en el Adriático, y sabemos que los intereses de las grandes naciones marítimas como la Gran Bretaña y Francia, deben recibir justa consideración. Creemos que los intereses de Italia, Francia e Inglaterra, como los de Rusia, que ha sido nuestra gran amiga y protectora en el pasado, están en acuerdo con los eslavos del Sur.

Hemos probado nuestra fidelidad a la causa de la "Entente" y confiamos en que la "Entente" nos apoyará hasta el fin para su bien y el nuestro."

El combate aéreo de Ancona
Brillante defensiva italiana

El corresponsal del "Daily Telegraph" en Milán, Mr. A. Beaumont, describe en la forma siguiente la reciente batalla aérea que se libró sobre Ancona:

"La batalla aérea de Ancona, sobre la cual se tienen ahora detalles completos, constituye una página brillante en la defensa aérea de Italia.

"Por primera vez los cañones de tiro rápido contra aeroplanos, tanto los que se hallan emplazados entre las baterías de costa como sobre motores y buques, han dado plena prueba de su eficacia, y la incursión enemiga terminó en una derrota, resultando fuera de acción tres de cinco máquinas austriacas.

"Los habitantes de Ancona se sienten orgullosos de la proeza, y la victoria es celebrada con público regocijo.

"La costa italiana sobre el Adriático se asemeja a la costa inglesa en el hecho de ofrecer una constante tentación al enemigo y se halla particularmente expuesta a incursiones aéreas. Los hidroaeroplanos austriacos sólo emplean algunas horas para cruzar el Adriático y efectuar ataques contra ciudades y aldeas italianas, algunas populosas como Ancona, y otros puntos de menor importancia.

"Pero las autoridades militares han adoptado enérgicas medidas para conjurar el peligro y proteger a indefensas poblaciones civiles; y el éxito de tales medidas ha quedado perentoriamente demostrado en Ancona por la primera vez.

"Fué más o menos a mediodía cuando se dió la señal de alarma.

"El cielo se hallaba despejado y el sol brillaba sobre un mar tranquilo. Sólo se señalaban ligeras nieblas que empañaban la pureza del cielo a una altura que se estima de 5.000 a 6.000 pies, justamente la elevación a la que por lo general viajan los aeroplanos. El Adriático presentaba un tinte azul y la tranquilidad de sus aguas, sobre las que no corría sino una ligera brisa, parecía señal de paz más bien que de guerra.

"Sin embargo, se habían avistado cinco aeroplanos austriacos que volaron en dirección de Falconara. Luego, describiendo un ángulo recto, avanzaron hacia Ancona. Con el sol a la espalda, aprovecharon la ligera niebla a gran elevación, desapareciendo varias veces en ella.

"Los habitantes de Ancona mientras tanto buscaron refugio en sus casas y sótanos. En pocos minutos la ciudad vióse desierta y silenciosa. Sólo circulaban las tropas pertenecientes a las baterías y los automóviles armados de cañones defensivos.

"De pronto, a las 3, se oyeron los primeros disparos. El fuego se multiplicó rápidamente y pronto se hallaba en pleno desarrollo el combate aéreo.

"Cinco hidroaeroplanos enemigos, volando a enorme altura, se aproximaban a la ciudad y se encontrarían sobre ella en pocos minutos. Sus alas blancas sólo podían distinguirse con dificultad contra la tenue niebla, y su curso sólo podía seguirse por la línea de nubecillas que formaban las bombas al hacer explosión.

"Habitantes de la ciudad se situaron en campos y faldas de colinas vecinos para seguir el combate. De pronto, con gran júbilo, vieron que el primer aeroplano austriaco, antes de haber llegado sobre Ancona, zozobró e, inclinando sus grandes alas, como un ave herida, cayó perpendicularmente al mar.

"Mientras tanto, media docena de grandes máquinas Caproni italianas aparecieron desde la dirección opuesta y mediante evoluciones estratégicas compelieron a los austriacos a mantenerse dentro de un círculo que cada vez se estrechaba más.

"Las baterías de costa por su parte mantenían un fuego incesante y los automóviles artillados, recorriendo las costas vecinas, cooperaban en el fuego defensivo.

"Un submarino en el puerto unió su acción y mantúvose disparando desde la torrecilla.

"En media hora, el combate aéreo había llegado al momento culminante, y la explosión de bombas era incesante. Varias bombas arrojadas desde un aeroplano austriaco que consiguió llegar hasta la ciudad aumentaron el ruido ensordecedor. En tales circunstancias el ataque se presentó serio para los voladores austriacos, que viraron, arrojando sus proyectiles al mar.

"Las baterías de costa, al mismo tiempo, obtenían su alcance exacto y dos de los cuatro aeroplanos que quedaban fueron tocados por las bombas. Uno cayó bastante afuera, en el mar. El otro descendió, como si hubiera sido tocado; pero de pronto ascendió de nuevo y logró escapar.

"Un tercer aeroplano fué alcanzado y descendió lentamente cerca de la playa. Algunos marineros se hallaban listos para remolcarlo; pero probablemente por el peso del motor hundióse.

"Durante los momentos álgidos de la batalla, un submarino partió alejándose y libró un combate con un aeroplano que repetidas veces trató de alcanzarlo, descendiendo y arrojando bombas sobre él. Pero todos los proyectiles hicieron explosión en el agua.

"Luego descendió una segunda máquina enemiga, practicando un ataque similar contra el submarino. El ataque fracasó también.

"Mientras tanto los voladores italianos realizaron una brillante labor, manteniendo a la escuadrilla enemiga alejada de la ciudad, y rodeándola sin perjudicar la acción de las baterías de costa. Cuando se vieron por última vez, los aeroplanos italianos perseguían a las máquinas austriacas que quedaban.

"A las 4.30 de la tarde la batalla había concluído. Entonces los habitantes salieron de sus casas y reinó gran contento cuando se supo que los aeroplanos atacantes habían sido derribados.

"Una multitud inmensa se trasladó hacia la parte de la playa en que aparecía el aeroplano tomado, y en la noche la victoria aérea fué celebrada en toda la ciudad. Se elogió en términos entusiastas a los artilleros de las baterías de costa, a los automóviles armados y a los bravos voladores que han demotrado al enemigo que Ancona no puede ser impunemente atacada.

"Durante todo el día de ayer la muchedumbre continuó desfilando ante el aeroplano austriaco caído."

EL CORAZON DE FRANCIA
INCONMOVIBLE CONFIANZA

El corresponsal de un diario londinense escribe desde Francia:

"En la puerta de una excavación fortificada de la primera línea de trincheras francesas, al alcance de los fusiles enemigos, encontré garabateadas estas palabras:

Mon corps a la terre,
Mon ame a Dieu,
Mon coeur a la France.

No fueron ciertamente escritas para ser leídas, menos para ser publicadas. Se encontraban entre muchas otras del mismo carácter. No podían haber sido concebidas por un soldado inglés; eran pensamientos propios de un "poilu". Pero, ¡cuán hermosos!

De todos los fenómenos sorprendentes de esta guerra, ninguno como la moral del "poilu", el más admirable de todos. Imaginaos lo que significa. Veinte meses de guerra devastadora; una mujer francesa, de cada tres, de duelo; ricos departamentos y lo mejor de las tierras negras de Francia en manos del enemigo; la imposibilidad de preverse el término de la guerra; regimientos renovados desde la primera hasta la última plaza, no una, sino muchas veces; la vida nacional interrumpida; los ahorros de medio siglo arrojados al crisol y aún aquí, en inmediata y mortal lucha con un enemigo aún formidable, la moral del ejército, el más inestimable y precioso de los tesoros, se conserva absolutamente íntegra.

Cada llamamiento a la generosa raza, levanta todavía más su moral. A las demandas siempre crecientes de Francia responde con un espíritu pujante siempre. Francia ha sido grande antes de ahora; pero seguramente nunca tan grande como ahora. "Antes que aceptar la esclavitud a manos de los alemanes—me dijo en cierta ocasión el general Castelnau—la raza francesa morirá en el campo de batalla". Y así sería en verdad.

En la conflagración enorme de la guerra, la gran raza se ha purificado. Ha perdido, si lo tuvo, todo individualismo. Es una. Está absolutamente unida. Se halla resuelta a todo. Su espíritu la pone por encima de todos los infortunios. En la línea de resistencia y en la línea de fuego, adonde los soldados esperan serenamente una muerte que siempre se halla vecina, hay una sonrisa de confianza para el extranjero que acierta a pasar, una palabra jovial, un sentido inequívoco e indefinible de superioridad sobre el enemigo.

Desde el frente esta confianza se esparció por el país, y no al contrario; porque el "poilu" proviene de una raza marcial.

LA MUJER FRANCESA

Ciertamente nada grande se produce en el mundo sin esfuerzo; y es necesario volver los ojos de la contemplación de lo sublime y señalar las causas que han contribuído al resurgimiento militar de Francia desde los oscuros días de agosto de 1914.

Acordemos el honor a quien primero lo merece y admitamos que la fortaleza ejemplar de la mujer francesa, de las madres y las esposas, su resignación, su silencio ante los grandes dolores y a través de la mayor ansiedad, han sido la base de ese resurgimiento.

Si las condecoraciones tienen el encanto que algunos les atribuyen, cada una de las madres y esposas de Francia, cuyos hijos o esposos cayeron en la lucha, se han hecho acreedoras a una corona de laureles teñidos en sangre.

LOS ANCIANOS Y LOS JOVENES

Tampoco se puede menos que apreciar la labor infatigable de los ancianos, los jóvenes, las jóvenes, que han ocupado el lugar de los aptos y en mil formas, pero principalmente en la agricultura han conseguido mantener la actividad y la cultura de Francia.

Aún en la zona barrida por el fuego enemigo, el cultivo prosigue. Hoy como antes, cada pulgada de terreno es cuidada con celo. Hoy como antes, por más que la mayor parte de los brazos trabajadores han desaparecido y no volverán, la tierra de Francia ofrece su creciente rendimiento, los ganados son cuidados, los caminos conservados en condición perfecta.

Ancianos y jóvenes trabajan, se esfuerzan. Sobre una montaña famosa, dentro del alcance de los cañones alemanes, he visto fructificar las parras, como si no hubiese guerra. Cuando Zola describió las mismas escenas de hace 45 años, lo calificamos de exagerado. Pero hoy contemplamos los mismos cuadros y comprendemos su verdad.

EL COMANDO Y EL ESTADO MAYOR

Una de las razones de la confianza del "poilu" es la demostrada eficiencia del comando supremo y el estado mayor general.

No sin modificaciones el comando supremo de un ejército adquiere la potencia necesaria durante la guerra; ni de improviso los soldados de la paz se reemplazan por soldados de la guerra.

Joffre y de Castelnau, Petain y Foch, Gouraud y Franchet d'Esperay, con muchos otros, dan brillo al comando francés, cuya labor, que seguimos desde hace un cuarto de siglo, hemos aprendido a admirar.

Juzgado como se quiera, individualmente o en conjunto, el comando francés es solidísimo; y el estado mayor profesional, versado en todas las ciencias militares modernas, aporta una importante cooperación.

Desde las grandes acciones del Yser y el Marne, esta guerra se ha dirigido con inteligencia por parte del comando francés, pero también con previsión, con un sentido de la realidad práctica que a veces faltó en el futuro; y el mérito revelante de Briand y su gobierno es el de haber mantenido en el comando supremo la confianza que se le debe.

EN EL FRENTE RUSO



La infantería abandonando su trinchera para atacar a la bayoneta las posiciones enemigas.

Aunque las operaciones en gran escala están paralizadas en este frente, no pasa día, sin embargo, que no se produzcan encuentros de cierta importancia, escaramuzas y reconocimientos.

El grabado que reproducimos pertenecen a una de las recientes acciones desarrolladas sobre un frente de 250 kilómetros, durante una de las cuales la infantería rusa inició el ataque a las posiciones enemigas, después de varias horas de preparación por la artillería.

EL MINISTERIO DE GUERRA

El ministerio de Guerra francés, ha superado su propia capacidad administrativa.

La semana pasada congratuló al general Roques por la brillante actuación de su departamento, como lo atestiguan las condiciones de los ejércitos de Francia. Efectivos completos, depósitos llenos, abundantes municiones, espléndido equipo y un trasporte eficazmente mantenido.

El alimento es bueno y se reparte en liberales proporciones. El soldado siente que se atiende a sus necesidades. Tiene confianza porque su compañía dispone de números completos. Puede contestar con dos cada proyectil del adversario: las "munitions de guerre et de bouche" no escasean. Ha pasado el antiguo período de las improvisaciones. El "poilu" es conducido al frente en ómnibus automóviles y sabe que nunca le faltará pan fresco.

Vuelve los ojos desde la altura de Vaux y divisa una interminable cadena de automóviles, sobre él, los voladores mantienense en constante alerta. Bajo sus plantas, los zapadores hacen el deporte de la muerte. A su alrededor, las bayonetas caladas constituyen el último argumento de la lucha.

LA MORAL DEL EJERCITO

"La moral del ejército es elevada"—me dijo en Verdun el general Petain.

No hay duda de ello. La censura de las cartas del frente habilita al comandante de ejército para pulsar el estado de opinión entre sus soldados. Por tales datos no puede ser mal informado.

Y en mil síntomas el observador más incompetente comprende que la información es exacta.

Al decir que conversé con el general Petain teniendo a la vista un mapa, bien pudiera creerse que la discusión versó sobre si podían sostenerse Le Mort Homme o Vaux o si los tonantes cañones enemigos abrirían una brecha en determinado punto del frente.

Pero el mapa era del Mediterráneo oriental y en medio de [illegible] general francés pudo abstraerse al ambiente inmediato y hablar sobre operaciones en remotos campos.

Le fué posible hacerlo porque todas sus medidas habían sido tomadas, y aunque una operación muy delicada se proyectaba para aquella noche en Malancourt, la confianza del general en sus comandantes de sector y sus tropas, lo capacitaba para disertar sobre tópicos ajenos a su tarea.

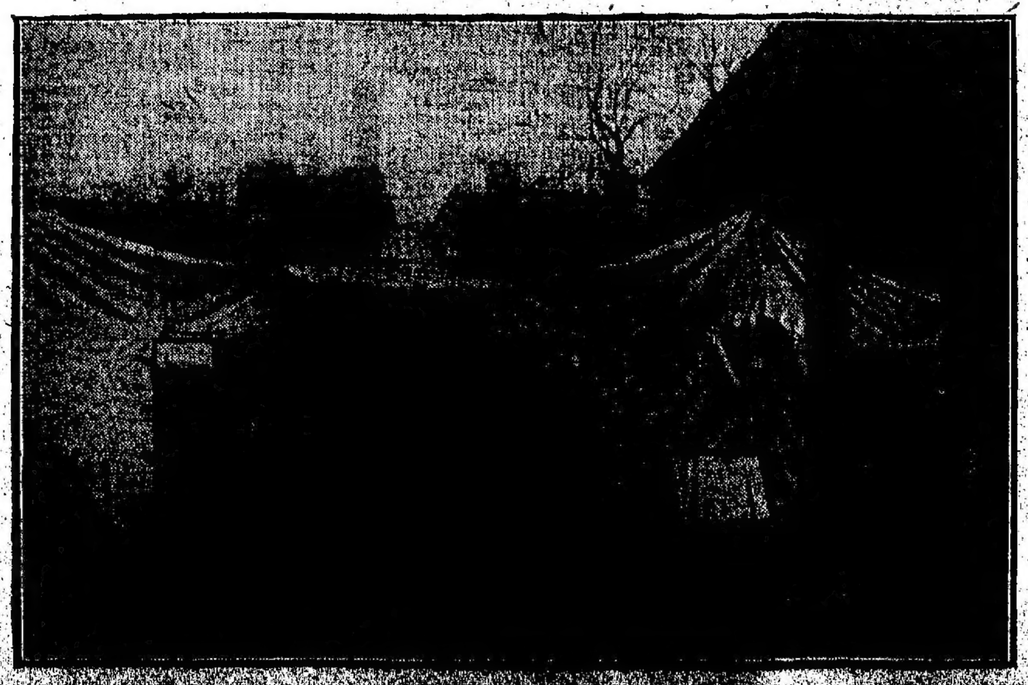
Lo mismo me ocurrió con el gran jefe, el caballeresco Gouraud; lo mismo con el generalísimo Joffre, sólido en carácter e inteligencia, y lo mismo, en fin, con el general Castelnau, tan rápido en el pensamiento como en la decisión.

Las mentes de los jefes franceses descansan, porque han tomado la medida del enemigo. Saben que el futuro guarda arduos momentos; pero respecto a sus propias tropas abrigan confianza.

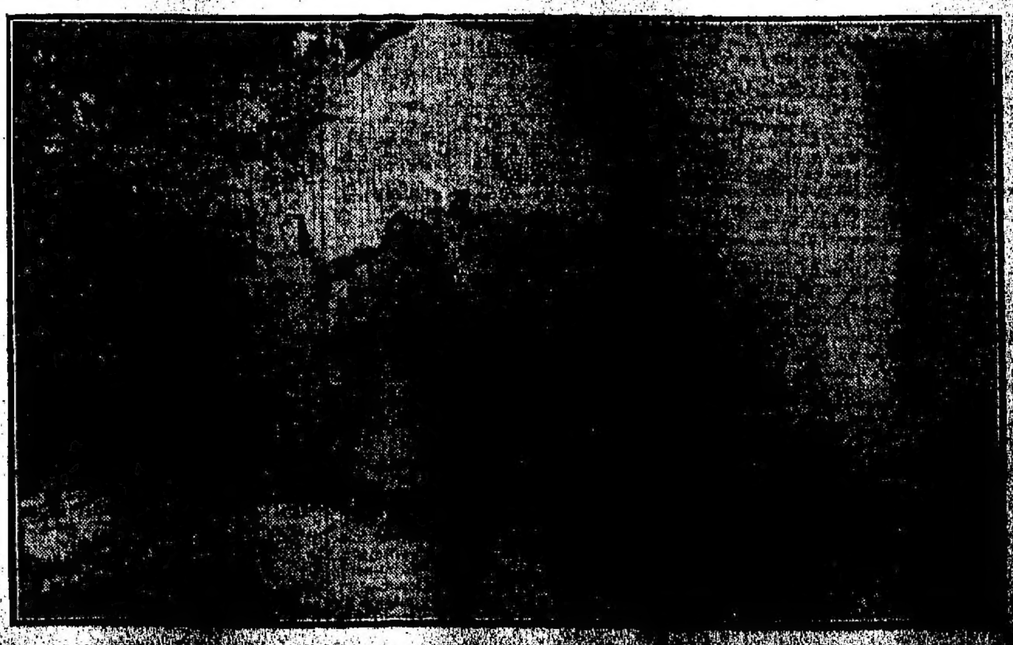
El fuerte sentido del deber, manifiesto en todos los rangos; los números de que se dispone; el poderoso armamento y la elevada moral de las tropas francesas, comunican una seguridad cuya firmeza nada puede abatir.

Con profunda admiración se separa uno de estos grandes hombres y con el convencimiento de que los ingleses no debemos dejar por hacer nada de lo que podamos."

Regalo de Rusia al ejército de Francia



EN LOS ALREDEDORES DE VERDUN



BOLETIN TELEGRAFICO DEL EXTERIOR--SERVICIO EXCLUSIVO PARA

(VIA COLÓN) — LOS ORIGINALES DE ESTOS TELEGRAMAS SON EXPUESTOS DIARIAMENTE AL PUBLICO

LA GRAN CONFLAGRACION EUROPEA

BATALLA DE VERDUN -- LA LUCHA EN LA REGION DEL MOSA

TENTATIVAS ALEMANAS CONTENIDAS EN EL NORTE DE THIAUMONT

VIOLENTOS BOMBARDEOS ALEMANES EN EL CANAL DE OGINSKI, RUSIA

INFORMACIONES OFICIALES DE LA GUERRA

PARIS, mayo 13 — Se ha publicado esta tarde el siguiente comunicado oficial del gobierno francés:

"En la margen izquierda del Mosa, la lucha de artillería se prosiguió sin interrupción en los sectores del bosque de Avocourt y de la colina 304.

"Volvimos a realizar durante la noche algunos progresos en las inmediaciones de la altura 287.

"En la margen derecha, los alemanes renovaron ayer sus ataques contra nuestras trincheras al Sudeste del fuerte de Douaumont.

"A pesar de la violencia del bombardeo que precedía a los asaltos enemigos nuestra línea no se doblegó en ningún punto y rechazamos todos los ataques infligiendo serias bajas al enemigo.

"Nuevas tentativas nocturnas contra nuestras posiciones al Norte de la granja de Thiaumont fueron igualmente detenidas por nuestros tiros de atajo y el fuego de nuestras ametralladoras.

"En Les Eparges, un fuerte destacamento de reconocimiento enemigo que, después de un bombardeo, intentaba acercarse a nuestras líneas no pudo salir de sus posiciones.

"En la selva de Barroy y en Ban de Sapt, hubo un cañoneo bastante intenso.

"La noche trascurrió en calma en todos los demás puntos".

PARIS, mayo 13—El gobierno francés publicó esta noche el siguiente comunicado oficial:

"En la Champagne hubo actividad de artillería bastante intensa por ambas partes, en las regiones de Prosnes y Saint-Hilaire-le-Grand.

"Al Oeste del Mosa, el bombardeo disminuyó de intensidad durante el día.

"Rechazamos un ataque contra nuestras posiciones al Oeste de la colina 304.

"En la pendiente al Nordeste de Le Mort Homme, un ataque por sorpresa del enemigo fracasó por completo.

"En la margen derecha y en el Woevre el día trascurrió en alma relativa.

"No hubo acontecimientos en el resto del frente, excepto el cañoneo usual.

"Anoche, una de nuestras escuadrillas de diez aeroplanos arrojó cuarenta y tres granadas sobre las estaciones ferroviarias de Nantillois y Brieulles y los vivaques de las regiones de Montfaucon y Romagne.

"En la misma noche, uno de nuestros aeroplanos arrojó once granadas sobre los hangares de dirigibles de Mentz-Frascati.

PARIS, mayo 13—Telegrafían del Havre, que el gobierno belga publicó el siguiente comunicado oficial:

"El día trascurrió en calma.

"Hubo algunas acciones de artillería en la región al Norte de Steenstraete".

LONDRES, mayo 13 — Anuncian de Petrogrado que se publicó hoy en esa capital el siguiente comunicado oficial:

"Al Oeste del canal de Oginski la artillería enemiga emprendió un violentísimo fuego contra la sección de nuestras posiciones en la orilla opuesta en el radio de la ciudad de Teleschany.

En la región del Pripet algunos destacamentos enemigos demostraron la mayor actividad y en algunos de los puntos principales hubo luchas a la bayoneta.

En la región del Sudeste de Kolki y Neue Peteziaeff rechazamos las tentativas enemigas para aproximarse a nuestras trincheras.

En el Cáucaso, en dirección de Erzingan destacamentos de nuestras tropas regulares en conjunción con las reservas territoriales, después de un encarnizadísimo ataque nocturno, organizado formidablemente por el enemigo desde una loma que domina toda esa región, en que lo rechazamos, nos apoderamos de 30 oficiales y 365 soldados de infantería.

Las tropas que forman la vanguardia de nuestro ejército hicieron fracasar fácilmente un movimiento ofensivo del enemigo en la región de Mankhatun.

En el ala izquierda de nuestro ejército, una de nuestras columnas derrotando a los turcos en un combate que duró dos días, se apoderó de un cañón intacto, más de dos mil rifles, muchos miles de cartuchos, abundante cantidad de pólvora y otros materiales de guerra."

NUEVA YORK, mayo 13 — Se ha recibido de Viena el siguiente comunicado oficial del gobierno austriaco, retrasmitido desde Sayville:

"En el frente ruso aumentó la actividad.

"En el sector volhyniano el frente se mantuvo.

"No hubo acontecimientos de importancia particular".

NUEVA YORK, mayo 13—Se ha recibido de Berlín el siguiente comunicado oficial:

En el frente Occidental, entre el Argonne y el Mosa hubo reñidos encuentros con granadas de mano en puntos aislados.

"Las tentativas del enemigo para ganar terreno en los bosques de Avocourt y Malancourt se frustraron.

"Un ataque nocturno del enemigo al Sudoeste de la colina de Le Mort Homme fué contenido por el fuego de nuestra infantería.

"Los franceses sufrieron bajas considerables al Este del Mosa en un ataque infructuoso contra una cantera al Oeste del bosque de Ablain.

"Un aeroplano de combate alemán derribó a un biplano enemigo encima del bosque Bourguignon al Sudoeste de Laon.

"Un aeroplano británico fué derribado el 11 de mayo al Sudoeste de Armentieres.

"En el frente Oriental, al Norte de la estación ferroviaria de Selburg, los rusos intentaron atacar las trincheras que tomamos recientemente. Ese ataque fué detenido en su comienzo.

"Tomamos más de cien prisioneros"

OPERACIONES EN FRANCIA

LA BATALLA DE VERDUN

PARIS, mayo 13 — Los diarios publican la siguiente nota de carácter semioficial:

"En todos los puntos en que el enemigo atacó ayer con extremada violencia fué rechasado y se vió obligado a regresar a sus líneas bajo el fuego intenso de los franceses dejando montones de cadáveres sobre el terreno. Allí donde los franceses atacaron progresaron, ensanchando en particular sus posiciones cerca de [illegible] y acercándose a la colina 265, en donde está comprometida la situación del enemigo.

"Mediante estas recias acciones los defensores se abren campo y conservan el dominio absoluto de sus posiciones esenciales.

"La discreción y la extremada sobriedad de los comunicados alemanes es harto significativa.

"El generalísimo Joffre recibió en el gran cuartel general al señor Díaz Reig, secretario de la Asociación de la Prensa, de Barcelona.

"El generalísimo se declaró muy impresionado por el cambio profundo que se ha producido en España en favor de los aliados. Expresó grandes elogios a los generales y al soberano español y terminó manifestando su satisfacción por la valentía y la elevada moral de los soldados franceses y la calma y dignidad de la población civil.

"Con tales soldados y un tal pueblo, dijo, la victoria es segura."

El señor Melquiades Alvarez, jefe del partido reformista español, declaró a un representante del "Petit Parisien":

"Opino que el gobierno español debería practicar con respecto a Francia e Inglaterra una política de neutralidad francamente amistoso.

"Pensemos en el porvenir, porque en el momento del congreso de la paz, España no podrá dejar de inclinarse en favor de Francia e Inglaterra, tanto más cuanto que Portugal estará con ellas.

"Además, la guerra militar irá seguida de una guerra económica, en la cual España no podrá permanecer neutral.

"El presidente de la Cámara de Diputados noruega, señor Casberb, de regreso del frente declaró:

"La impresión recibida fué profunda. Me llamó sobre todo la atención la admiración sincera y sin límites de las tropas inglesas por los soldados franceses y por la admiración que tributan a las mujeres de Francia, por su dignidad y por la alta conciencia de su deber que manifiestan."

UN ARTICULO DEL CRITICO BELLOC

LONDRES, mayo 13—El conocido crítico militar, Mr. Hilaire Belloc, en un artículo publicado en la revista "Lan and Water" dice lo siguiente:

"Será muy interesante descubrir, cuando lo estudiemos en detalle por los documentos oficiales, el mínimo de hombres con los cuales los franceses realizaron la asombrosa defensa de Verdun.

"Cuando hablo de mínimo, no me refiero al total; pues al contrario, los franceses emplearon numerosísimas tropas, sino al mínimo de las ocupadas en la línea de frente en hacer fuego contra el enemigo.

"La ciencia futura de las defensas se basará en la proporción entre ese mínimo y el número de atacantes, aplicándose también ese estudio a la cantidad de municiones en el tiempo empleado.

"El alto comando francés siguió aplicando tácticas semejantes durante más de dos meses. El total de los ataques separados fueron más de cuarenta aunque fuese difícil distinguirlos en ataques separados.

"No hubo menos de doce ataques en un frente de una a nueve millas con fuerzas de una a tal vez siete divisiones.

"Las bajas del enemigo son materia de conjeturas y es una lástima, porque la proporción de las bajas con los efectivos empleados por el enemigo en sus ofensivas serían la base esencial de este estudio.

"Si trazásemos un diagrama, la curva representativa de estas bajas iría bajando en las últimas semanas, porque los ataques se realizan con grandes intervalos y se amortiguan.

"Esa curva iría subiendo rápidamente entre el principio y el período medio de la acción, por efecto del desarrollo de la actividad de la artillería pesada francesa contra las trincheras alemanas, la cual aumentó considerablemente entre fines de febrero y mediados de marzo, y desde entonces se ha mantenido.

"Notemos que los cálculos de bajas que publicó la prensa alemana no han sido sancionados oficialmente y se ha hecho evidentemente un gran esfuerzo para disminuirlos.

"Por ejemplo, en el ataque de Le Mort Homme, el 17 de abril, un testigo presencial ejercitado por meses de guerra a calcular con precisión, estima que no fueron menos de ocho mil los alemanes alcanzados por proyectiles entre Bethincourt y Cumieres.

"Según los testimonios a la vista no cabe duda de que las bajas alemanas en más de dos meses fueron superiores a trescientas mil".

LA GUERRA EN EL MAR

HUNDIMIENTO DEL VAPOR "GALTIA"

LONDRES, mayo 13 — Se anuncia con carácter oficial que el vapor "Galtia" fué hundido el 6 del corriente mes a 150 millas de la isla Quessant.

Hoy llegó a Brest un bote con doce tripulantes y falta otro con trece.

El contramaestre del buque refirió que el vapor se detuvo tan pronto como el submarino le hizo una señal. Los alemanes obligaron a los tripulantes a embarcarse en botes cuando el mar estaba agitado, sin preocuparse de su seguridad.

Se anuncia igualmente que fué hundido el vapor inglés "Eretria".

TURQUIA EN LA GUERRA

GRANDES DESORDENES EN SAMOS

LONDRES, mayo 13 — Anuncian de Atenas que los desórdenes en Samos asumieron caracteres muy graves y que se han tomado medidas rigurosas para reprimirlos.

INGLATERRA

LA SITUACION EN IRLANDA — GESTIONES DE ASQUITH EN DUBLIN.

LONDRES, mayo 13 — Comunican de Dublín que las principales asociaciones comerciales de esa capital se dirigieron al gobierno y solicitaron que no suspendiera la ley marcial, y declararon al mismo tiempo que no ha llegado el momento para retirar las tropas.

Temen que la abrogación de las medidas de precaución adoptadas dé origen a nuevos disturbios, especialmente a causa de la sobreexcitación causada en el pueblo por las recientes ejecuciones.

El general Maxwell felicitó al arzobispo de Dublín, monseñor Walsh, por su actitud patriótica y ensalzó también la conducta del clero, diciendo que muchos sacerdotes se comportaron heróicamente en los distritos perturbados, exponiendo sus vidas en el desempeño de sus deberes.

Continúa siendo objeto de severos comentarios la ejecución de Skeffington, sin que su condena subiera sido sancionada. Se investiga el caso bajo la dirección personal del primer ministro, Mr. Asquith, quien admitió que era inexcusable la conducta del oficial que ordenó la ejecución.

NUEVA YORK, mayo 13 — Un telegrama recibido de Dublín dice que la acción enérgica desplegada por las autoridades indica que el gobierno está decidido a extirpar el movimiento subversivo, y al mismo tiempo se dice que las ejecuciones realizadas bastan para impedir que la insurrección no se renueve, pues fueron fusilados todos los jefes del movimiento y castigados con otras penas muchos de sus ayudantes.

El corresponsal en Dublín de la agencia Prensa Asociada, quien hizo una investigación en los círculos oficiales, entre comerciantes, industriales y obreros, comunica que en todas partes, hasta entre los más leales, se dice que en el caso de que continuaran las ejecuciones, los arrestos y las deportaciones, la conducta del gobierno provocaría protestas generales. Son objeto de críticas especialmente los arrestos de los que ocupan las casas desde las cuales se hizo fuego sobre la tropa, cuando los rebeldes las ocuparon contra la voluntad de sus dueños o inquilinos.

Se asegura que desaparecieron nada menos que diez concejales de Dublín, y no se sabe si fueron fusilados o deportados o si se encuentran detenidos.

Lord Macdonnél, quien desempeña interinamente las funciones de secretario de Irlanda, propuso que se permitiera a la gente permanecer en las calles hasta medianoche.

Circula el rumor de que tanto el "leader" del partido nacionalista irlandés, Mr. Redmond, como sir Edward Carson, se proponen ir a Dublín y conferenciar con Mr. Asquith.

NUEVA YORK, mayo 13 — El corresponsal del "New York Herald" en Dublín telegrafía a su diario:

"Durante su permanencia en Dublín, Mr. Asquith, según lo que es posible saber, se limitará a frecuentes conferencias con funcionarios civiles y militares.

"Se sugiere la posibilidad de constituir un consejo ejecutivo irlandés para la administración del gobierno local hasta el fin de la guerra, y esto ha causado buena impresión.

"Este asunto ha sido muy discutido en todos los círculos; pero no ha quedado confirmado.

"Ha causado alivio en la tirantez de los espíritus la revista pública pasada por el general Maxwell a las tropas auxiliares que combatieron contra los rebeldes.

"Lady Wimborne y Mr. Asquith acompañaban al general Maxwell.

"Respondiendo a las entusiastas insistencias del público, el primer ministro pronunció una alocución.

"El general Maxwell en su mensaje a las tropas, expresó su agradecimiento hacia los oficiales del cuerpo de preparación militar que se mantuvieron en Trinity College y custodiaron el Banco de Irlanda, fuertes posiciones ambas, hacia el cuerpo de veteranos irlandeses que perdieron muchos hombres al ser atacados el lunes de pascuas cuando ellos marchaban sin armas, y hacia los conductores y asistentes de las ambulancias que trabajaron de día y de noche socorriendo a los soldados, los civiles y los rebeldes sin distinción.

"También elogió a las enfermeras, los médicos, los empleados de correos y telégrafos de quienes dice que respondieron noblemente al llamamiento del deber, y realizaron muchos actos de gran heroísmo.

"Concluyó diciendo, 'es una gran satisfacción saber que en tiempos semejantes, son tantos aquellos en quienes se puede tener absoluta confianza"

LONDRES, mayo 13 — Telegrafían de Dublín que el primer ministro, Mr. Asquith recibió millares de telegramas y cartas de todos puntos de Irlanda, protestando contra las ejecuciones.

En parte parecen aparentemente ser enviados a consecuencia de un movimiento de protesta concertado.

En muchos de ellos se insiste acerca del gobierno para que no avente las chispas que podrían hacer estallar una nueva rebelión, con medidas de dura represión que despertarían las simpatías en favor de los irlandeses.

En Dublín, muchísimos residentes que habían sido detenidos por sospechosos, fueron puestos en libertad, a consecuencia de la visita de Mr. Asquith. Entre ellos se hallan varios empleados del gobierno.

Mr. Asquith se propone continuar sus conferencias con las autoridades civiles.

Una delegación de ciudadanos le visitará mañana para pedir que sean tratados sin rigor los rebeldes deportados y que sean devueltos a sus familias los que han sido condenados a penas leves.

Se anuncia para en breve una proclama de Mr. Asquith.

LAS EJECUCIONES EN IRLANDA GRAN "MEETING" DE PROTESTA EN NUEVA YORK.

NUEVA YORK, mayo 13 — En el Carnegie Hall se realizará mañana un gran "meeting" de protesta contra la condenación y ejecución de los jefes dirigentes del movimiento revolucionario irlandés.

Presidirá el "meeting" el ministro de la Suprema Corte de justicia, Mr. Gevagan, y pronunciarán discursos los señores Cochrane, Martin, Littleton, Colby y otros.

En todas las iglesias católicas se celebrarán misas por el descanso de las almas de los revolucionarios caídos en la revolución y fusilados posteriormente.

WASHINGTON, mayo 13 — Mr. Leonidas Dyer expresó ayer en el congreso, el horror causado por las ejecuciones en Irlanda, y cree necesario que se llama la atención de la Gran Bretaña, sobre la necesidad de tratar a los prisioneros de acuerdo con las prescripciones del derecho internacional.

FRANCIA

SARAH BERNHARDT EN EL FRENTE DE BATALLA

PARIS, mayo 13—Madame Sarah Bernhardt acaba de regresar del frente, donde dió seis representaciones ante la tropa y fué objeto de grandes ovaciones.

Entrevistada sobre sus impresiones, la célebre artista dijo:

"Nada me conmovió tanto como las representaciones que di ante tales héroes. Mi excursión al frente fué el acontecimiento más importante de mi vida, y me conmovió y me encantó la sinceridad de los aplausos.

"Tuve que hacer grandes esfuerzos para que un general me condujera cerca de Pont-a-Mousson, a un punto que está bajo el fuego de la artillería alemana. El general se negó al principio a conducirme allí; pero al fin, dijo: "Ya que usted insiste, vamos. Usted es digna de estar en ese puesto de peligro." Consideró esas palabras como el cumplimiento más grande que se me hizo en toda mi vida".

PROTECCION A LAS FAMILIAS POBRES

PARIS, mayo 13 —Telegrafían de Saint Etienne que la administración del hospicio puso una superficie de 200.000 metros cuadrados de terrenos a la disposición de las familias compuestas de numerosos miembros, bajo condición de que los empleen en el cultivo de legumbres.

SUIZO CONDENADO A MUERTE

PARIS, mayo 13— Telegrafían de Troyes que un consejo de guerra, condenó a muerte a un súbdito suizo llamado Mulherbe, que estaba acusado de espionaje.

UNA OPINION DE MELQUIADES ALVAREZ

PARIS, mayo 13 — El señor Melquiadez Alvarez, jefe del partido reformista español declaró a un representante del "Petit Parisien" que la actitud enérgica de los Estados Unidos con respecto a Alemania no podrá dejar de producir gran efecto sobre la neutralidad española.

"Estoy persuadido, dijo, que tendrá importante influencia sobre nuestra línea de conducta política".

RENUNCIA DEL MINISTRO DEL INTERIOR

AMSTERDAM, mayo 13 — Comunican oficialmente de Berlín, que presentó su renuncia el ministro del Interior, consejero Delbrueck.

EN LOS BALKANES

EL PASO DE TROPAS ALIADAS POR GRECIA — ACTITUD DE LOS ALIADOS.

NUEVA YORK, mayo 13 — Anuncian de Berlín que la oficina de informaciones para ultramar dice que los aliados creen que la resistencia de Grecia para permitir el paso de las tropas serbias de Corfú a Salónica a través del territorio griego se debe a los temores abrigados por el gobierno de Atenas de la actitud de Alemania.

Agrega que la "Entente" resolvió emplear la fuerza, si es necesario, para obligar a Grecia a que defina su política.

Dice la comunicación que al efecto los diplomáticos aliados en Atenas tienen ya la orden de proceder poniéndose de acuerdo con los altos jefes de las fuerzas militares en Salónica.

EL NUEVO EMPRESTITO BULGARO

NUEVA YORK, mayo 13—En los círculos financieros se anuncia que Austria facilitará a Bulgaria el nuevo empréstito del 5 o|o.

La emisión se hará al tipo de 88 y medio por ciento.

ALEMANIA

ECOS DEL CONFLICTO CON LOS ESTADOS UNIDOS

NUEVA YORK, mayo 13—Anuncian de Berlín que el embajador de los Estados Unidos en esa capital, Mr. Gerard, ha recibido numerosas cartas en que se le amenaza con la muerte por atribuírsele el fracaso de la revolución irlandesa.

A pesar de que Alemania declinó toda responsabilidad en los complots fraguados en los Estados Unidos, el canciller Bethmann-Hallweg cree que se trata de convencer a los norteamericanos de que Alemania nada tiene que ver con las conspiraciones descubiertas en varios puntos de la Unión.

Se agrega que tanto el kaiser, como el canciller Bethmann-Hallweg y el jefe del estado mayor austriaco, mariscal Holtzendorff, se manifiesta particularmente ansiosos por la acción de los submarinos según las nuevas órdenes impartidas y declaran que si esas nuevas órdenes pudiesen ser públicadas en los Estados Unidos, los norteamericanos se convencerían de las consideraciones especiales que las dictaron para evitar nuevos conflictos con los Estados Unidos.

Se puede decir que el único que todavía clama vehemente es el crítico militar del "Berliner Tages Zeitung", von Reventlow que persiste en sus ataques contra los Estados Unidos.

LA RENUNCIA DEL MINISTRO DEL INTERIOR

NUEVA YORK, mayo 13 — Anuncian de Berlín, Vía Amsterdam, que la renuncia del ministro del Interior, doctor Delbruck, obedece a razones de salud, pues el estado del ministro dimisionario requiere una larga curación.

INSTITUCION DE UN PREMIO

NUEVA YORK, mayo 13—Un radiotelegrama recibido de Berlín anuncia que la compañía de automóviles de Munich resolvió acordar un premio de cien marcos a cada uno de sus empleados cuya esposa tenga un hijo desde ahora hasta seis meses después de la guerra.

EL NUEVO IMPUESTO SOBRE EL TABACO

LONDRES, mayo 13—Informaciones recibidas por vía de Holanda indican que el gobierno alemán tuvo que retirar el proyecto tendiente a crear un nuevo impuesto sobre el tabaco, en vista de la oposición decidida del Reichstag.

ESPAÑA

ESPAÑA Y LA GUERRA

MADRID, mayo 13—El diario conservador "La Epoca", recoge los comentarios hechos por algunos diarios extranjeros, son acerbas críticas para algunas partes del mensaje de la corona.

A este respecto agrega que don Alfonso no expresó otra cosa que un vehemente deseo de ofrecer su concurso y el de España, para el momento en que sea oportuno tratar sobre la paz.

Por último, "La Epoca" manifiesta que una frase expresada con los mejores deseos, ha sido interpretada enojosamente.

ESTADOS UNIDOS

ECOS DE LA NOTA NORTE-AMERICANA

LONDRES, mayo 13 — Telegrafían de Amsterdam que en la declaración publicada después del envío de la contestación de los Estados Unidos a la nota alemana, Mr. Lansing, secretario de Estado norteamericano, dijo:

"En lo que se refiere a nuestros litigios con Inglaterra, nuestro modo de proceder ha sido definido por los tratados".

Esa declaración provocó gran inquietud en Alemania.

A pedido de la "Vossische Zeitung", Mr. Gerard, embajador de los Estados Unidos en Berlín, interpretó del modo siguiente esta observación:

"Si Mr. Lansing dijo tal cosa, se refirió sin duda alguna a los tratados firmados por los Estados Unidos con veintiuna naciones en 1914. Entre ellas se halla Inglaterra.

Por dichos tratados, los países contraventes, se comprometen a someter los conflictos que no puedan arreglarse diplomáticamente a un comité de investigación especial que dispone de un año de plazo para suministrar su parecer a ambas partes".

La "Koelnische Volkzeitung", al comentar esto último dice:

"La interpretación dada por Mr. Gerard, es extraordinariamente importante. Los Estados Unidos, están dispuestos, por lo visto, a atenerse estrictamente a las obligaciones previstas por el tratado y someter todas las violaciones del derecho internacional al comité de investigación.

"Inglaterra ganará, por lo tanto, un año. Esto significa que los Estados Unidos consienten en esperar tranquila y pacientemente para arreglar sus conflictos con Inglaterra que haya terminado la guerra".

LLEGADA DE UN VAPOR ITALIANO ARMADO

NUEVA YORK, mayo 13 — Llegó hoy a este puerto el vapor italiano "Duca d'Aosta", armado con dos cañones.

Trae a su bordo 243 griegos que fueron desembarcados en la isla de la Cuarentena y sometidos a observación, a causa de haber estallado a bordo la epidemia del tifus.

VARIAS INFORMACIONES

EL PAPA Y LA PAZ

NUEVA YORK, mayo 13 — Comunican de Roma que el Papa está resuelto a no iniciar movimiento alguno en favor de la paz, mientras no sea invitado para ello por alguna potencia neutral o uno de los países beligerantes.

GUERRA DE ITALIA CONTRA AUSTRIA Y TURQUIA

ACTIVIDAD DE LA ARTILLERÍA POR AMBOS LADOS

BOMBARDEO DE CONVOYES AUSTRIACOS EN EL TRENTINO

VISITA DE M. CLEMENTEL A ROMA

COMENTARIOS SOBRE SUS GESTIONES FINANCIERAS

COMUNICADOS OFICIALES

NUEVA YORK, mayo 13 — Un comunicado oficial austriaco retrasmitido por la vía Sayville dice lo siguiente:

"En el frente italiano los combates de artillería de variada intensidad continúan.

"Dos ataques contra Mrzlivhr fueron rechazados.

"En los Balkanes la situación no ha cambiado."

ROMA, mayo 13—Se dió hoy a la publicidad el siguiente comunicado oficial:

"El fuego certero de nuestra artillería dificultó la circulación de convoyes enemigos en el Trentino.

"La actividad de la artillería enemiga fué contrarrestada por la nuestra, la que causó algunos daños en la aldea de Ponte del Lago, en el valle de Camonica, y en la de San Giovanni, en el valle del Ledro.

"En algunos encuentros de importancia secundaria librados en Diavenо y Bisele se notó de nuevo que el enemigo hace uso de proyectiles explosivos.

"En la cuenca de Plezzo, la artillería enemiga hizo con insistencia fuego sobre nuestras posiciones en el monte Cukla, y nuestros cañones dieron en el blanco repetidas veces en las líneas enemigas en el monte Rombon e incendió varios refugios.

"Aeroplanos enemigos efectuaron un vuelo en la región del bajo Isonzo y fueron rechazados por los nuestros, los que bombardearon los campamentos enemigos en Ranziano".

ECOS DE LA CONQUISTA DE COL DI LANA

ROMA, mayo 13—En una correspondencia enviada desde el frente al "Secolo XIX", su corresponsal de guerra, José Borghetti, reune ulteriores detalles acerca de la explosión de la galería en Col di Lana.

"Produida la gran explosión, dice Borghetti, las tropas de infantería con ímpetu extraordinario se lanzaron a la conquista de la posición.

"Era menester una acción previa para cortar las vallas de alambre electrizado que protegían las posiciones austriacas y fueron designados los soldados que más se habían distinguido en otras atrevidas y peligrosas operaciones del mismo género.

"El mando de la escuadra de especialistas fué confiado al subteniente romano Silvio Huetter.

"Desafiando el intenso y mortífero fuego de fusilería y ametralladoras del enemigo, que aun ocupaba determinadas posiciones en la vertiente occidental de Col di Lana, los soldados, sirviéndose de pinzas especiales y bombas explosivas, practicaron tres brechas en las vallas de alambre, facilitando así el pasaje de la infantería.

"Las fuerzas que marcharon al asalto de las posiciones enemigas iban al mando de los subtenientes Frigi, Maccarone y Huetter.

"La cumbre de Col di Lana fué ocupada, mediante un movimiento circular.

"Además de unos doscientos prisioneros, las tropas italianas tomaron igual cantidad de fusiles, cuatro ametralladoras, un cañón de montaña y una gran cantidad de municiones.

"En los trabajos de preparación de la colosal mina, el teniente de ingenieros Gelasio Caetani, fué ayudado por sus colegas Loisio, Grimandi y Gatta".

EL VIAJE DE M. CLEMENTEL

ROMA, mayo 13 — El ministro francés de Comercio, M. Clementel, llegó esta noche, procedente de Santa Margherita Ligure, donde se quedó algunos días en la villa del embajador Tittoni.

Durante su breve estada en la Riviera, M. Clementel fué agasajado por las autoridades.

Anoche, antes de salir de Santa Margherita el ministro francés expresó su agradecimiento al alcalde de la ciudad, señor Domisio Lastretto.

ROMA, mayo 13 — M. Clementel a su llegada a esta capital fué recibido por el ministro Cavasola, subsecretarios Borsarelli y Cottafavi, el embajador Barrere y otros personajes.

El ministro francés se aloja en el Grand Hotel.

Lo acompaña su jefe de gabinete, M. Fiazer.

Esta mañana, a las 10, M. Clementel se dirigió al ministerio de Agricultura, iniciando sus conferencias con el ministro Cavasola.

ROMA, mayo 13 — M. Clementel, con su jefe de gabinete, M. Fiazer, estuvo por la tarde en la Consulta, conversando con Sonnino.

Luego se dirigió nuevamente al ministerio de Hacienda, donde lo esperaban los ministros Cavasola, Daneo y Ciuffelli.

ROMA, mayo 13—Después de la conferencia celebrada con el ministro Cavasola, M. Clementel fué recibido por Salandra y Sonnino, con los cuales departió un largo rato.

El ministro francés iniciará mañana sus estudios con los ministros de Hacienda y del Tesoro.

Entre los agasajos oficiales en honor del ministro Clementel figuran un banquete que le será ofrecido por Cavasola y un almuerzo por Sonnino.

ROMA, mayo 13—"Il Messaggero" celebra la llegada del ministro francés Clementel, cuyo viaje será de gran provecho para el porvenir comercial, industrial y económico de las dos naciones amigas y aliadas.

Refiriéndose al mismo argumento, el de la perfecta unidad de acción en el terreno económico, añade "Il Messaggero" que las cancillerías de Roma y Londres llegaron, últimamente, a un sólido acuerdo, que durará, perfeccionándose aún más, después de la guerra.

SU GESTION ECONOMICA

ROMA, mayo 13 — El viaje a Italia del ministro Clementel sugiere al hon. Luzzatti algunas consideraciones de orden económico, reflejadas en un artículo que el "Corriere della Sera" publica en su número de hoy, y cuya síntesis ha sido trasmitida por telégrafo a los principales diarios del reino.

Dice Luzzatti que antes de introducir cualquier modificación en las tarifas aduaneras, los aliados deben consultarse recíprocamente, coordinando la acción, de acuerdo con las necesidades y la potencialidad económica e industrial de cada país.

No duda el hon. Luzzatti que los ministros Clementel y Cavasola conozcan la importancia de llegar a una perfecta unidad de pensamiento y de acción en el campo económico, desde el momento que al terminar la guerra Europa se encontrará abocada a una larga serie de problemas de importancia trascendental.

BAJAS EN EL FRENTE

ROMA, mayo 13 — En la lista de bajas, que aparecé en el "Boletín Militar" de la fecha figuran los nombres de los siguientes subtenientes:

César Ughini, de 18 años de edad; Aquiles Ferrari, natural de Ferrara, que tomó parte, en calidad de voluntario, en la campaña del Argonne; Bruno Garofali, de Modena; doctor Arturo Saitta, de Catania; José Piasetti, de Venecia y Milo Brestani, de Milán.

LA ACCION DE LA CRUZ ROJA

ROMA, mayo 13 — Anuncian los diarios que el ministro de la Guerra, general Morrone, aceptó el ofrecimiento de los médicos de la Cruz Roja de llevar sus auxilios a los heridos hasta las primeras líneas de combate.

EL FEMINISMO Y LA GUERRA— ARTICULO DE PIO VANZI

ROMA, mayo 13—El publicista Pio Vanzi, en un artículo aparecido en "Tribuna" analiza la situación en que se encontrará el proletariado después de la guerra y dedica preferente atención al porvenir del feminismo.

Cree Pio Vanzi, la mujeres italianas no contestarán a los hombres en los términos siguientes:

"Nos obligasteis a independizarnos y a trabajar; podéis ahora retiraros; esta nueva vida nos parece mejor; queremos seguir en ella y permanecer solas.

"Los hombres, continúa el articulista, como los antiguos romanos, al regreso de las sangrientas campañas de guerra, encontrarán subvertido todo el antiguo y patriarcal sistema doméstico, y a su vez, en presencia del nuevo espectáculo, dirán:

"Hemos sufrido por la defensa de la patria; regresamos ahora con los laureles de la victoria; volver vosotras las mujeres al cuidado de la casa, de la familia. El trabajo es para nosotros; tienen los hombres la obligación moral de trabajar lo suficiente para mantener a su familia".

"No, añade Pio Vanzi; la mujer italiana, que sufre, más que las otras, por la falta de la protección del hombre y que adora a su familia, sabe perfectamente que la condición actual es transitoria; por esto continúa el trabajo interrumpido por los hombres a causa de la guerra, impulsada por el amor a la patria y a la familia. Al regreso de su esposo, del padre de sus hijos, la mujer italiana volverá a ser la de antes, es decir, apegada a su hogar.

"La guerra, por cierto, acarreará ventajas inmediatas a la causa del feminismo por el hecho de que el hombre reconocerá el verdadero valor y la sincera abnegación de la mujer.

"Entonces, el feminismo aparecerá despojado de ese carácter agresivo que lo hace antipático y demasiado masculino y que no correspondería a la seriedad de la nueva alma que, lenta y dolorosamente, se está elaborando en los momentos actuales".

AVENTURAS DE UN CABO DE ALPINOS

ROMA, mayo 13 — Telegrafían de Udine que las aventuras del cabo de alpinos Finimondo han llegado a su término, habiendo el tribunal de guerra, reunido en Tolmezzo, pronunciado su última palabra al respecto.

El desertor Finimondo compareció días pasados ante el referido tribunal.

No obstante las reiteradas afirmaciones que Finimondo hizo ante los jueces, con palabras y acentos dramáticos, el tribunal no dió fe a ninguna de sus declaraciones y lo condenó a presidio por tiempo indeterminado, previa degradación.

El acto de la degradación se verificará la próxima semana.

REPATRIACION DE PRISIONEROS

ROMA, mayo 13 — Dice el "Giornale d'Italia" que próximamente serán conducidos en Italia, los soldados austriacos pertenecientes a las provincias irredentas y que se encuentran prisioneros en Rusia.

Añade el mismo diario que el cónsul de Italia en Moscú, doctor Gazzurelli, en cuya jurisdicción se encuentra el campo de concentración de dichos prisioneros, los visita periódicamente, ayudándolos moral y materialmente.

LA CONFERENCIA DE PARIS

ROMA, mayo 13 — Según informaciones oficiosas, en la reunión de mañana [illegible]

"LA PRENSA" DE SUS CORRESPONSALES ESPECIALES Y AGENCIAS

4.15 a. m.

EN LA LINEA ANGLO-BELGA

Ataques alemanes entre el Somme y Marincourt

LOS BRITÁNICOS RECUPERAN POSICIONES

OPERACIONES EN EL ESTE AFRICANO

TROPAS TURCO-BÚLGARAS AL FRENTE OCCIDENTAL

COMUNICADO INGLES

LONDRES, mayo 14 — Se publicó anoche el siguiente comunicado oficial del War Office:

"Anoche, después de un violento bombardeo contra nuestras trincheras, entre el río Somme y Marincourt, el enemigo emprendió tres ataques, logrando en el último de ellos penetrar en nuestras trincheras, pero en seguida, mediante un contraataque, lo rechazamos, infligiéndole pérdidas. Perdimos allí sólo un prisionero.

En el resto del frente hubo acciones de artillería y morteros de trincheras en varios puntos.

Hubo vigorosas luchas cerca de Hebuterne, Souchez, Carency, sector de Hohenzollern y en la región de St. Eloi.

El enemigo desarrolló actividad en el combate con minas cerca de Maquissait y noroeste de Wytschaete.

ECOS DEL ATAQUE CONTRA EL "SUSSEX"

NUEVA YORK, mayo 14 — Mr. Ackerman, corresponsal de la Prensa Asociada en La Haya dice que el comandante del submarino que atacó al vapor "Sussex" fué severamente castigado, según se anuncia en los círculos bien informados, pero no se ha hecho comunicación oficial alguna sobre el particular.

GRANDES REFUERZOS ALEMANES A BELGICA

NUEVA YORK, mayo 14 — El corresponsal del "New York Herald" en La Haya telegrafía a su diario que según informaciones recibidas en esa capital, Alemania está enviando considerables refuerzos a Bélgica incluyendo destacamentos turcos y búlgaros para compensar la presencia de los rusos en el teatro occidental.

Los peritos militares holandeses creen que estos importantes movimientos de tropas indican una nueva tentativa alemana para abrirse paso hacia Calais y estiman probable que se libre en esa región una gran batalla.

TRASLACION DE TROPAS BULGARAS

LONDRES, mayo 14 — Un telegrama recibido de Odessa anuncia que Bulgaria está retirando tropas de la frontera de Rumania y las envía al frente de Salónica, en previsión de una ofensiva de parte de los aliados.

EN EL ESTE AFRICANO

LONDRES, mayo 14 — El gobierno británico publicó el siguiente comunicado oficial:

"En un telegrama del 12 de mayo, el teniente general Smuts informa que el enemigo efectuó una concentración de tropas bajo el mando personal del coronel von Lettown Vorbeck, comandante del Este Africano Alemán, en la vecindad de Kilamatindi y desarrolló considerable actividad en dirección a Kondoa e Irangi desde el 5 de mayo.

"Un ataque contra este último punto, precedido de un intenso bombardeo, fué intentado en la noche del 9 al 10 y rechazado con severas pérdidas.

"El enemigo persistió en su ofensiva durante el día 10 de mayo.

"El 11, después de la puesta del sol, un esfuerzo decidido contra el flanco izquierdo británico fué rechazado.

"Durante el día 12, no hubo ataques.

"Nuestras bajas no son considerables.

"Se recibió una información, pero aun no está confirmada, de que las fuerzas belgas de Ruinda, penetraron en Kigali, después de hallar leve oposición."

---

designación de los delegados que representarán a Italia en la conferencia económica que se celebrará en el próximo mes de junio.

CREACION DE UN NUEVO MINISTERIO

ROMA, mayo 13 — Se afirma en los círculos políticos de la capital que próximamente el gabinete sufrirá una modificación, en el sentido de ensanchar sus bases.

Se creará el nuevo ministerio de marina mercante, confiándose la cartera al diputado Celesia, que actualmente desempeña la subsecretaría del Interior.

PANADERIA REQUISADA

ROMA, mayo 13 — Se ha promulgado un decreto que militariza la panadería y fábrica de fideos de la razón social Brunetto Calamai, en la ciudad de Prato (Toscana).

Desde la fecha toda la producción del establecimiento, donde trabajan unos quinientos obreros, será requisada por las autoridades militares.

La venta para el consumo será fiscalizada por las mismas autoridades.

DIPUTADOS PORTUGUESES EN EL FRENTE ITALIANO

ROMA, mayo 13—Telegramas recibidos de Lisboa anuncian haber salido de aquella capital los diputados Antonio Maceira, Melo Barreto, Ernesto Sá Vilhena y Herculano Cathardo, que se proponen visitar el frente italiano.

La presidencia de la Cámara portuguesa, al comunicar la noticia al presidente de la Cámara italiana, hon. Marcora, agrega que los diputados nombrados llevarán al pueblo y al ejército italianos el entusiasta saludo del pueblo y del parlamento portugueses.

POR LA LIBERTAD DE POLONIA

ROMA, mayo 13—Un comité de polacos dirigió a la prensa italiana una vibrante proclama, pidiendo al pueblo de Italia su solidaridad y simpatía para la causa de la Polonia, cuyo destino se debate en estos trágicos e históricos momentos.

La proclama termina con las palabras siguientes:

"Ayudadnos, pueblo de Italia, os lo pedimos en nombre de vuestra misma historia, de vuestras tradiciones.

"Nuestra desgraciada patria se encuentra ahora frente a un dilema terrible: someterse o desaparecer. ¡Ayudadnos a conquistar nuestra independencia!"

EXPOSICION DE FLORICULTURA

ROMA mayo 13—La presidencia de la Cruz Roja, en ocasión del aniversario de la guerra, organiza una exposición de floricultura en el Jardín Zoológico.

El rey ofreció una artística medalla de oro, que será otorgada al expositor cuyo nombre y producto resulten favorecidos en el referéndum popular, en el cual tomarán parte todos los visitantes de la exposición.

EL DUQUE DE LAS APULIAS

ROMA, mayo 13—El príncipe Amadeo, duque de las Apulias, hijo del duque de Aosta, subteniente suplementario de artillería, ha sido nombrado subteniente en servicio activo y permanente en la misma arma.

LOS INTERESES DEL EMPRESTITO

ROMA, mayo 13—Dice "Tribuna" que el ministro del Tesoro, Carcano, tiene a estudio una modificación en el servicio de los intereses del empréstito nacional, que se hará con un fondo especial, aplicando una nueva contribución fondaria.

Calculan los técnicos que este nuevo impuesto producirá una renta anual de unos cien millones de liras.

LA ARGENTINA Y LOS ESTADOS UNIDOS

Declaraciones de un cónsul argentino

NUEVA YORK, mayo 13 — El "Evening Post" publica una entrevista con el señor Bruno Cittadini, nombrado últimamente cónsul argentino en Odessa, y que se encuentra de paso en esta ciudad.

Declaró el señor Cittadini, que para estrechar las relaciones entre la Argentina y los Estados Unidos era ante todo, necesario mejorar los medios de comunicación entre los dos países.

Conviene también que los exportadores norteamericanos envíen a la Argentina solamente productos de primera calidad, porque se trata de un país rico y dispuesto a pagar buenos precios.

Terminó diciendo que la conquista de México y la explotación del país por los norteamericanos, no les procuraría tanto provecho como la con- Estados Unidos venden ahora a la Argentina, diariamente, productos por valor de cien mil dólares, pero podrían aumentar considerablemente sus ventas.

OBSEQUIO AL MUSEO SOCIAL ARGENTINO

NUEVA YORK, mayo 13 — Hoy fué embarcada en el vapor "Voltaire" la biblioteca que Mr. Carnegie obsequió al Museo Social Argentino.

En ese mismo vapor se dirigirá a Buenos Aires, Mr. Goldsmith, encargado de hacer la entrega de ese obsequio.

Tratará de obtener que la inauguración de la biblioteca se realice el 4 de julio.

La biblioteca comprende importantísimas obras que abarcan todas las fases de la historia, invenciones, leyes económicas, horticultura, pesquerías, arqueología, diccionarios, libros para niños y una hermosa colección de grabados de los grandes próceres americanos.

INFORMACIONES COMERCIALES

VALOR DE LOS CEREALES

PRECIOS COMPARATIVOS

LONDRES, mayo 13 — Fueron pocas las novedades que hubo esta semana en el mercado de cereales; de los Estados Unidos, en cuanto al trigo, abundaron los informes desfavorables con respecto a la cosecha de invierno.

Las noticias de todos los mercados aquí recopiladas indicaron calma para todos los precios; mejoró en forma leve el trigo, y tuvo descenso el lino, menos en Duluth.

He aquí el estado de precios al final de esta semana y la anterior, con que clausuraron todos los mercados:

Trigo	Mayo 6	Mayo 13
Liverpool	51.10 1|2	5 2|3
Nueva York	123 3 4	124 3|4
Chicago	114 7|8	116 3 8
Winnipeg	118 1|8	119 5,8
Maíz		
Liverpool	5 1|3	52|.
Chicago	77	74 7|8
Lino		
Hull	70	68,6
Calcuta	73	72 6
Duluth	192 3 4	193 1|2
Winnipeg	173	172
Avena		
Chicago	47 7|8	47 5|8

TITULOS ARGENTINOS EN EUROPA

Cotizaciones comparadas

LONDRES, mayo 13 — Las acciones y títulos del gobierno y de las empresas argentinas tuvieron ayer los siguientes precios, comparados con los obtenidos el día 6 del actual mes:

Títulos	mayo 6	mayo 13
Empréstito nac. 1897, 4 o|o	67 1|2	68
Idem P. de Buenos Aires, 3 y 3 1|2 o|o	46 1|4	46 1,2
Idem nac. 1909, 5 o|o	94 1|2	94 1|4
Idem nac. 1886, 5 o|o	93 1|2	92
Idem nac. 1889, 4 1|2 o|o	76 3|4	78 1|2
Bonos O. de Salubridad, 5 o|o	92 1|2	92
Bancos		
Londres y Río de la Plata	38 3|4	39
Londres y Brasil	25	24
Brit. de la América del Sur	17 1|2	17 1|4
Anglo Sudamericano	6 1|8	5 7|8
Ferrocarriles		
Sud de Bs. Aires	78 1|2	80
Oeste de B. Aires	82 1|2	83 1|8
Central Argentino	76 3|4	77 3|4
B. A. al Pacífico	42 1|2	45 1|2
C. Córdoba, 1.ª debenture	55 3|4	54 1|2

EMBARQUES DE TRIGO EN AUSTRALIA

LIVERPOOL, mayo 13 — Desde Australia anunciaron que la exportación de trigo en esta semana fué por toneladas 59.492 contra 37.450 en la anterior; en igual período de 1915 no hubo embarques de trigo en aquel país.

EXISTENCIA UNIVERSAL DE TRIGO Y HARINA

LIVERPOOL, mayo 13 — Han sido calculadas las existencias universales de trigo y harina en este mes, incluyendo las de Australia, en toneladas 8.731.200, contra 7.618.400 en el mes de abril pasado.

CARGAMENTOS DE LINO A FLOTE

LIVERPOOL, mayo 13 — En estos momentos están a flote, procedentes de la India, 43.804 toneladas de lino; en la semana próxima pasada viajaban 30.080 toneladas de este oleaginoso y 17.860 toneladas en igual semana de 1915.

En la semana terminada salieron de los puertos de la India 15.980 toneladas de lino, contra 8.648 en la semana precedente, y 7.520 en igual semana que la última del año anterior.

PRONOSTICOS DE EMBARQUES

LIVERPOOL, mayo 13 — El pronóstico formulado de los embarques universales de trigo en esta semana desde los países productores, consigna 331.700 toneladas.

En la semana anterior las exportaciones de trigo alcanzaron a 359.520 toneladas, y en la igual a la terminada, de 1915, fueron embarcadas 307.946 toneladas del citado producto.

MERCADOS DE CEREALES

EN EUROPA

LIVERPOOL, mayo 13 — Para el trigo y maíz el mercado estuvo muy sostenido, y cerró sin cambio de precios.

HULL, mayo 13 — La cotización del lino para entregar hasta fin de junio, ha quedado sin diferencia.

CALCUTA, mayo 13 — En el lino para este mes se produjo descenso de 3 peniques.

EN NORTE AMERICA

NUEVA YORK, mayo 13 — Respecto a la cosecha de trigo de invierno se recibieron informes desfavorables, pues hay daños a causa de los insectos.

El mercado se afirmó para el trigo, cuyo cierre señaló 1|4 de alza.

CHICAGO, mayo 13 — Para entregar este mes y en julio, el trigo se cotizó con alza de 1 centavo oro.

Siguió el maíz con buena demanda por disponible, y tuvo en la cotización de este mes alza de 3|8.

En avena para julio se operó con aumento de 1|8.

DULUTH, mayo 13 — En el lino para mayo y julio el cierre se hizo con baja de 1,2 centavo oro.

WINNIPEG, mayo 13 — Este mercado ha clausurado con alza de 5|8 en el trigo, y baja de 3|8 para el lino.

MERCADO DE ALGODON

LIVERPOOL, mayo 13 — Para entregar en mayo y junio, el algodón se cotizó a 8.16 peniques por libra; para julio y agosto, a 8.11 peniques; para octubre y noviembre, a 7.92 peniques, y a 7.82 peniques para enero de 1917.

Se vendieron en el día, 10.000 pacas de algodón.

NUEVA YORK, mayo 13 — Para las entregas en mayo, el algodón obtuvo 12.84 centavos oro por libra, para junio 12.92 centavos, para agosto 13 centavos y para octubre 13.07 centavos.

EN EL STOCK EXCHANGE

LONDRES, mayo 13—En los círculos bursátiles se opina que la supresión de la cotización mínima para las operaciones de bolsa anunciada ayer en el Stock Exchange facilitará la compra y la venta de 159 tipos de valores que representan varios centenares de millones de libras esterlinas de capital.

La utilización de sumas tan vastas no puede dejar de tener muy felices consecuencias.

Sin embargo se cree que no producirá mayor acumulación de órdenes de venta que lo que ocurrió con los valores coloniales cuando fué suprimido su precio mínimo.

PRECIOS Y COTIZACIONES

TITULOS Y ACCIONES

LONDRES, mayo 13—
Títulos Prov. B. A. 3 1|2 o|o, 46 1|2.
Empréstito arg. de 4 1|2 o|o, 78.
Id id 1909, de 5 o|o, 90 1|2.
Id id 1886, 5 o|o, 94 3|4.
Obras de Salubridad 5 o|o, 92.
F. C. Sud, ordinarias, 80.
F. C. Oeste, ordinarias, 83 3|4.
F. C. C. Arg. ordinarias, 77 3,8.
F. C. B. A. al P., ordinarias, 44 1|2.
Descuento oficial, 5 o|o.
Consolidados británicos, 57 3|16.
Compañía Forestal, 54| 3.
Compañía Harrods, 13| 9.

PARIS, mayo 13—
Renta francesa 63.
Emp. de guerra 5 o|o 87.95.
Descuento oficial 5 o|o.

BERLIN, mayo 13—
Descuento oficial 5 o|o.

NUEVA YORK, mayo 13—
Empréstito argentino 1909 92 1|2.

CAMBIOS

PARIS, mayo 13—
La libra esterlina, francos 28.29.50.

NUEVA YORK, mayo 13—
La libra esterlina, dollars 4.75 1|2.
Idem por cable idem 4.76.37.50.
Idem idem a 90 días, 4.72.62.50.
Los 4 marcos, cents. 77 5|8.
Idem idem a 90 días, cents. 77 3|4.
El dollar sobre París, frs. 5.94 1|4.
Idem idem a 90 días, francos 5.93 1|2.
Idem s|Italia, liras 6.30.
Idem por cable idem 6.29.
Cambio sobre Holanda 41 5|8.
Idem por cable, id 41 3|4.
Idem sobre Suiza franco 5.20 1|2.
Idem por cable id 5.19 1|2.
Corona austriaca cts. 13.60.
Idem escandinava cts 31.
Idem idem, por cable cts. 30.80.
Peseta española, cts. 19.70.
Rublo 30.65.

SANTIAGO DE CHILE, mayo 13—
El peso papel c|ban. 8 23|32.
El peso papel c|comercial 8 21|32.
Oro: 110 3|4.

LISBOA, mayo 13—
Agio del oro, 56.

CEREALES

TRIGO

NUEVA YORK, mayo 13—
Colorado, americano, julio, bushel, cent. 124 3|4.

CHICAGO, mayo 13—
Colorado, americano, mayo, bushel, cents. 116 3,8.
Idem idem julio, 117 3|8.

WINNIPEG, mayo 13—
Trigo colorado, americano, julio, por bushel, cents. 119 5/8.

LIVERPOOL, mayo 13—
Trigo americano, de invierno, por quarter, para mayo, 52 3.

SEMILLA DE LINO

HULL, mayo 13—
Lino para mayo y julio, 68| 6 por quarter de 416 libras.

CALCUTA, mayo 13—
Lino, entrega mayo, 72| 6 cada 410 libras.

DULUTH, mayo 13—
Lino, para mayo, por bushel, cents. 193 1|2.
Para julio, 195 1|2.

WINNIPEG, mayo 13—
Lino, entrega junio, por bushel, cts. 178.

MAIZ

CHICAGO, mayo 13—
Maíz mixto, para mayo, 74 7|8 cents. por bushel.
Idem para junio, id 74 3/4.

LIVERPOOL, mayo 13—
Maíz Río de la Plata, mayo 52| por quarter.
Por cental, disponible, 11 1 1/2.

AVENA

CHICAGO, mayo 13—
Avena, para mayo, por bushel, cents 47 5|8.
Idem para julio, id 43 1|2.

OTROS PRODUCTOS

LONDRES, mayo 13—
Carne congelada, chilled 7| 2 d.
Idem idem idem delante, 5| 10 d.
Plata en barras, onza 37.
Cobre cont. ton. lbs. est. 141.
Id a 90 días, ton. lbs. est. 136.
Idem electrolítico 156.
Estaño, cont. id id lbs. est. 198.
Idem a 90 días, id id 197.10|.
Plomo idem 33.15.
Cinc idem 96.

NUEVA YORK, mayo 13—
Plata en barras, onza, cents 76 3|4.
Estaño, libra cts. 49 3|4.
Plomo, idem idem 7 1|2.
Cinc, idem idem libra,cts. 17 1|2.

MEXICO Y ESTADOS UNIDOS

DISMINUYE LA TIRANTEZ DE RELACIONES

REGRESO DE OBREGON A MEXICO

Próxima campaña contra Villa

WASHINGTON, mayo 13 — A pesar del fracaso de las conferencias entre Obregón y Scott se cree que celebraron un acuerdo verbal que probablemente evitaría la intervención bélica de los Estados Unidos para la pacificaciones americana.

Se han concentrado grandes patrullas de fuerzas norteamericanas y mexicanas a ambos lados de la frontera, y se espera que serán mandadas grandes fuerzas constitucionalistas a la región de Coahuila y Parral donde Obregón iniciará la persecución de Villa.

La tensión de las relaciones entre Estados Unidos y México ha disminuído.

Obregón se dirigió a la ciudad de México.

El mayor general Pershing sigue concentrándose en Namiquipa y colonia Dublan.

El gobierno no teme grandes desarrollos de la campaña, por el momento, pero se cree que se intensificará en poco tiempo más.

Se confirma la noticia de que la casa del cónsul norteamericano en Durango fué saqueada.

WASHINGTON, mayo 13 — — La Cámara de Representantes y el Senado, reunidos en comité convinieron en elevar los efectivos del ejército regular a 206.000 hombres en tiempo de paz y esta fuerza será aumentada en 254.000 en tiempo de guerra.

NUEVA YORK, mayo 13 — Comunican de Del Río, Texas, que no ha sido confirmada la nueva incursión de los bandidos mexicanos contra Sanderson.

WASHINGTON, mayo 13 — Anuncian del cuartel general en la frontera mexicana que según las indagaciones practicadas, Villa tiene a sus órdenes 1.100 hombres y se encuentra refugiado en las montañas entre Ascensión y el rancho de Gulberson.

WASHINGTON, mayo 13 — Dicen de San Antonio que la señora Funston, esposa del general comandante en jefe de las fuerzas norteamericanas en la frontera, ha organizado la Cruz Roja norteamericana en esa zona. Desde luego ocho mil mujeres se encuentran ocupadas en la fabricación de vendas y ropas.

WASHINTON, mayo 13—Anuncian de Laredo que la prohibición temporaria de exportar municiones se ha hecho permanente y que se toman todas las medidas del caso para evitar los contrabandos.

WASHINGTON, mayo 13—El departamento de Estado anuncia que los zapatistas desarrollan actividad en Morelos donde también aumenta la agitación entre los indígenas y extranjeros.

Se anuncia que bandas independientes merodean y hacen operaciones de guerrillas en toda esa zona y que las exacciones aumentan considerablemente.

ESPAÑA

EL CONFLICTO FERROVIARIO

Noticias contradictorias

AGITACION EN BARCELONA

MADRID, mayo 13 — Según noticias recibidas en el ministerio de la Gobernación de varias provincias, se han presentado ante las respectivas autoridades 8.700 obreros ferroviarios de la compañía del Norte para hacer las notificaciones que ordena la ley, con respecto a la huelga que proyectan iniciar el 20 del corriente, de acuerdo con la resolución de la asamblea realizada en Valladolid.

A este respecto el ministro de la Gobernación, señor Ruiz Jiménez, manifestó a los periodistas que el gobierno, después de la solución tratada con los comisionados de los obreros, considera como resuelto el asunto, ya que las compañías han aceptado las bases propuestas por aquéllos.

Agregó el señor Ruiz Jiménez que la actitud de los obreros no ha sorprendido al gobierno, el que se halla en posesión de datos que demuestran que todo ello se reduce a una agitación sistemática, cuyo foco se halla en Barcelona. Para evitar la propaganda de esta naturaleza, el ministro de la Gobernación anunció que había impartido a los gobernadores civiles órdenes rigurosas para obrar con toda energía.

Por último manifestó que el gobierno cree que todo lo que se podrá conseguir con esta campaña será un conflicto local en Barcelona, pues las medidas tomadas en las demás provincias evitarán que se llegue al extremo de la huelga.

MADRID, mayo 13 — Dicen de Valladolid que el anuncio de la solución a que se arribó en el asunto de los ferroviarios ha producido gran júbilo entre los obreros, los que verán en lo sucesivo aumentado apreciablemente sus jornales.

MADRID, mayo 13 — Se anuncia que muchos ferroviarios se hallan disconformes con la solución tramitada por los compañeros comisionados ante el gobierno, por lo que han resuelto ratificar la declaración de la huelga general.

En este caso se hallan los obreros de Cataluña, los que, a pesar de declaraciones formuladas ayer, favorables a la solución, parece que se hallan dispuestos a no aceptarla, según se anuncia, influenciados por elementos extranjeros.

MADRID, mayo 13 — Se anuncia que los ferroviarios vallisoletanos han telegrafiado a todas las secciones de la federación, para ratificar la declaración de la huelga, a iniciarse el 20 del corriente.

BARCELONA, mayo 13 — Hoy se celebró una reunión de ferroviarios, a la que asistieron más de 1.500 personas.

En este acto fueron pronunciados discursos enérgicos, en los que se condenó la actitud de los compañeros comisionados que convinieron un arreglo con las compañías, como resultado de la mediación del ministro de Fomento.

La asamblea resolvió mantener el acuerdo de declarar la huelga general y rechazar los ofrecimientos hechos por las compañías.

CONSEJO DE MINISTROS

LA HUELGA DE FERROVIARIOS

Gestiones de Gasset

MADRID, mayo 13 — Bajo la presidencia del conde de Romanones se realizó hoy en el palacio de la presidencia un consejo de ministros, en el que fué tratado con especial interés el asunto de los ferroviarios, al que el gobierno, por intermedio del ministro de Fomento, señor Gasset, ha dedicado tanta atención en los últimos días.

El ministro de Fomento hizo a sus colegas una detallada relación de la historia del actual movimiento de los obreros ferroviarios, durante la cual reconoció que les asistía razón en muchas de sus pretensiones.

Más adelante agregó que después de los telegramas que ha recibido y cambiado con los diferentes centros obreros de la península, puede considerarse como resuelto definitivamente el conflicto, no obstante la ruda campaña de agitación que hacen algunos elementos.

Al terminar su exposición, el señor Gasset, fué felicitado por sus colegas, los que reconocieron el mérito de las gestiones realizadas con tanta diligencia como oportunidad.

A consecuencia de estas gestiones, todas las compañías han aceptado aumentar en un real los jornales inferiores a 1.500 anuales, además de otras ventajas de importancia que se han conseguido a favor de los obreros.

A continuación el ministro de Fomento se ocupó de las protestas de los fabricantes de harinas, y especialmente de la asamblea realizada últimamente en Valladolid, en la que se acordó tomar medidas extremas en caso de que no se consiguiera que los fletes de las harinas obtengan las mismas rebajas que se han obtenido para los del trigo.

Como estos industriales anunciarán un cierre general para el 25 del corriente, el señor Gasset manifestó que inició con toda premura gestiones ante las compañías ferroviarias, para que concedieran la ventaja solicitada, a los que éstas accedieron.

El gobierno decidió demostrar su reconocimiento hacia las compañías ferroviarias, tanto por las ventajas concedidas para los obreros como por las que se refieren al trasporte de las harinas.

Por último el señor Gasset anunció que los comisionados obreros que intervinieron en las gestiones de arreglo, sobre el conflicto de los ferroviarios, han telegrafiado a las provincias comunicaciones, en las cuales anuncian la solución referida y dejan sin efecto las órdenes de huelga remitidas anteriormente.

SESION DEL CONGRESO

Actitud de los republicanos

MADRID, mayo 13 — Bajo la presidencia del señor Villanueva y con asistencia de un escaso número de diputados, celebró hoy sesión el Congreso a la hora reglamentaria.

Después de satisfechas las formalidades reglamentarias y de escuchados algunos ruegos, formulados por varios diputados, hizo uso de la palabra el señor Nouguès, parlamentario republicano.

En su discurso se refirió a las actas que han sido consideradas por el tribunal supremo y anunció el propósito de sus correligionarios, de discutirlas rudamente.

Agregó a este respecto que la actuación del alto tribunal de justicia, al emitir opiniones sobre ciertas actas, era poco aceptable, y en ese tren de ideas se expresó en términos enérgicos, hasta manifestar que algunos de los casos a tratarse eran verdaderamente escandalosos. A continuación se levantó esta sesión, la que duró solamente algunos minutos.

LAS ELECCIONES Y EL TRIBUNAL SUPREMO

Juicios de la prensa independiente

MADRID, mayo 13 — Los diarios independientes, en sus ediciones de hoy, se ocupan de la agitación producida en los partidos de las izquierdas por las opiniones dadas por el tribunal supremo en las actas, cuyos antecedentes se llevaron a su conocimiento.

Estos diarios justifican la actitud de las izquierdas, así como la campaña que piensan iniciar en el Parlamento, donde discutirán los fallos del alto tribunal.

A este respecto uno de estos diarios dice que nunca debió el Parlamento dar al Supremo el conocimiento de asuntos electorales, donde la influencia que necesariamente tienen que ejercer los odios y apasionamiento de la lucha, concurre a desacreditar el cuerpo que debe tener un gran prestigio.

Por último agrega que, en vista de estas situaciones, el Congreso debería modificar la ley, para volver a tomar las atribuciones de revisión y juzgamiento de las elecciones que antes tenía.

LA CUESTION DE LAS HARINAS

Gestiones en Barcelona

MADRID, mayo 13 — Telegrafían de Barcelona, que los molineros de aquella provincia mantienen los altos precios, con el alegato de que se consume el trigo importado con fletes reducidos.

El gobernador contestó a esta objeción con el anuncio de que en el puerto se hallan 8.000 toneladas de trigo, las que serán confiscadas por la junta de subsistencias, en caso de que los molineros persistan en su actitud.

MADRID, mayo 13 — Nuevas noticias recibidas de Barcelona anuncian que en una reunión celebrada hoy por la junta provincial de subsistencias, los molineros ofrecieron facilitar harina a 48 pesetas los cien kilogramos.

Esta concesión sería efectuada siempre que el gobierno garantice la reducción de los fletes ferroviarios.

La campaña contra la langosta — Declaraciones de Alba

MADRID, mayo 13 — El ministro de Hacienda, señor Alba, declaró hoy que el gobierno concederá un crédito para extinguir la langosta, de 300.000 pesetas, ya que esta plaga, por su extraordinaria extensión, causa grandes perjuicios en los campos y sembrados.

A continuación agregó que el gobierno obligará a las diputaciones provinciales, a los ayuntamientos y a los propietarios de las comarcas atacadas, a devolver dicha suma al tesoro nacional.

Visita de una escritora francesa

MADRID, mayo 13 — Algunos diarios elogian calurosamente a la conocida escritora francesa, señora Gabriela Lareval, quien se ha trasladado a la península, con objeto de estudiar las costumbres nacionales.

La señora Lareval se propone también dar algunas conferencias.

Fallecimiento de un periodista

MADRID, mayo 13 — De Murcia anuncian que con gran solemnidad se realizó hoy el sepelio del popular periodista, señor Martínez Tornel, de meritoria actuación en aquella provincia y miembro de la redacción del "Liberal".

El sepelio fué presidido por las autoridades y por el ayuntamiento y se efectuó con la presencia de varias representaciones, de entidades literarias y artísticas y de un crecido público.

El señor Martínez Tornel cultivó varios géneros literarios en todos los cuales descolló justamente y dirigió varios periódicos de aquella ciudad, hasta que hace algunos años pasó a formar parte de la redacción del "Liberal", en la edición que se publica localmente.

La ley de jurisdicciones

MADRID, mayo 13 — Se anuncia que en el último consejo de ministros se acordó que el parlamento discuta, entre los primeros proyectos, uno tendiente a derogar la discutida ley de jurisdicciones.

Como se recordará esta ley fué muy resistida por la izquierda y aún por los liberales, por lo cual el conde de Romanones, al proyectar su derogación, no hace más que un acto de consecuencia con ideas anunciadas antes de ingresar al poder.

ESTADOS UNIDOS

POR EL AUMENTO DEL EJERCITO

LA GRAN MANIFESTACION DE HOY

ENORME CONCURRENCIA

Un desfile de quince horas

NUEVA YORK, mayo 13 — Enorme, sobre toda ponderación, fué el número de concurrentes a la gran manifestación realizada hoy en esta ciudad, en favor del aumento del ejército y de la preparación militar del país.

Como se anunció previamente, esta demostración sorprendente de civismo, fué organizada por Mr. Charles H. Sherrill, ex ministro en la Argentina, y el éxito obtenido superó a todas las expectativas.

Fué un desfile continuo de enorme masa de público, por la Quinta Avenida, desde las nueve de la mañana hasta media noche, predominando entre los manifestantes, centenares de asociaciones comerciales, industriales y todos los gremios con numerosas representaciones.

También formaban en la interminable columna, las representaciones de casi todas las agrupaciones políticas, altas personalidades políticas, comerciales, militares y sociales.

A la cabeza de la manifestación marchaban el ex presidente Roosevelt, el general Leonard Wood, Thomas A. Edison, Charles Sherrill y las personas más descollantes en los círculos políticos y sociales.

NUEVA YORK, mayo 13 — En ciento cincuenta mil se calcula el número de los concurrentes a la gran manifestación.

Los manifestantes desfilaron por delante de una tribuna oficial en la cual se encontraban el general Wood, como representante del ejército y el contralmirante Usher, representante de la armada. En la tribuna oficial se encontraban también las autoridades locales, varios senadores, diputados y altos jefes del ejército y de la armada.

Diez mil soldados y doscientas bandas de música figuraban también en el desfile.

Todas las calles del trayecto, especialmente la Quinta Avenida, se encontraban profusamente empavesadas.

El entusiasmo fué inmenso.

EL PROYECTO DE MARINA MERCANTE

Insistencia del gobierno

WASHINGTON, mayo 13 — Mr. Mac Adoo, secretario de la Tesorería, hizo hoy una visita al Capitolio y declaró a los jefes del partido Demócrata, que el presidente Wilson desea que el proyecto relativo a la organización de la marina mercante nacional se apruebe antes de terminar la próxima semana, y que le disgustan mucho las demoras habidas en este asunto.

El secretario de la Tesorería habló también de la cuestión financiera y declaró que era necesario procurar al fisco los recursos que necesita para la creación de impuestos sobre la renta, sobre las herencias y sobre las municiones vendidas al extran-

TELEGRAMAS PUBLICADOS EN LA TERCERA EDICION DE AYER

LOS ARTICULOS PARA LA CRUZ ROJA ALEMANA

LONDRES, mayo 13 — Durante una entrevista en el Foreign Office con un representante de la Prensa Asociada, respecto de las remesas destinadas a la Cruz Roja en Alemania, sir Maurice de Bunsen dijo que la actitud del gobierno británico es perfectamente clara.

"Estamos listos, agregó, para permitir la expedición de artículos y medicinas a todas las secciones de la Cruz Roja norteamericana que trabajan para las potencias centrales, ya que estamos seguros del empleo que se da a esas remesas.

"Al mismo tiempo no estamos dispuestos a permitir al enemigo la importación general de esos artículos, porque serían empleados en usos militares.

"Entre estos artículos figuraría el caucho, que seguramente sería destinado a otros objetos y no a los medicinales.

"En un diario técnico alemán tratando sobre el caucho se decía el 17 de septiembre de 1915, que las recientes medidas adoptadas aseguraban a Alemania las provisiones de caucho para los servicios sanitarios de los ejércitos alemanes.

Por esta razón se puede mirar con cierto escepticismo las historias referidas por las enfermeras alemanas, de haber muerto muchas por falta de guantes de caucho.

"En el curso de la guerra franco-prusiana de 1870, los alemanes prohibieron la introducción de aparatos y artículos de caucho en París.

"En el curso de la guerra actual, los alemanes prohibieron la exportación de sus artículos sanitarios, porque declararon abiertamente que era menester impedir que otros países se aprovecharan de la utilidad científica alemana.

"Además, no han manifestado en momento alguno la intención de permitir la entrada de artículos y aparatos sanitarios en el Reino Unido y su bloqueo por medio de los submarinos está destinado a cerrar el paso a toda introducción de tales artículos.

"Por otra parte, Alemania es una potencia que violó deliberadamente la convención de Ginebra, intentando hundir con torpedos al vapor-hospital "Asturias" y hundió al buque-hospital "Portugal", causando la muerte de un gran número de heridos y enfermeras.

"La acusación de crueldad emanada de gentes que cometieron tales actos merece ser examinada muy de cerca.

"En cuanto al derecho legal de los aliados de interceptar los artículos sanitarios es incuestionable.

"Estos artículos jamás fueron considerados en las guerras anteriores como beneficiados por disposiciones excepcionales."

SOBRE LA BATALLA DE VERDUN

PARIS, mayo 13—La comisión del ejército, de la Cámara de Diputados, se ocupó ayer de las últimas publicaciones hechas sobre la batalla de Verdún, por el general Petain.

La comisión oirá las explicaciones de los ministros Briand y Roques.

El general Pedoya, presidente de la comisión del ejército, a pedido del diputado M. Renaudel, asistió a la sesión de la comisión, en la que se discutió extensamente el asunto de las publicaciones hechas por la prensa, como también los comentarios sobre la batalla de Verdún, publicaciones todas que se consideran indiscretas y perjudiciales.

M. Renaudel pidió que el jefe del gabinete y el ministro de Guerra diesen explicaciones sobre el particular, pero M. Briand manifestó al general Pedoya, que no era posible acceder a ello, por cuanto el general Roques se encuentra ausente de París y sólo regresará mañana.

LA NOTA NORTEAMERICANA A ALEMANIA

NUEVA YORK, mayo 13 —Anuncian de Berlín, vía Sayville, que los diarios publican el texto auténtico de la última nota de los Estados Unidos, que se diferencia del publicado por la agencia Reuter, en que se insinúa veladamente ciertas obligaciones impuestas a los Estados Unidos por un tratado con la Gran Bretaña, lo que creó ciertas alarmas.

El embajador de los Estados Unidos Mr. Gerard, desautorizó ese supuesto tratado, y la gran mayoría de los diarios declaran que la nota norteamericana no contiene tal insinuación y que en forma alguna se refiere a tratado político de especie alguna, sino al tratado de arbitraje en vigor.

ALEMANIA Y HOLANDA

NUEVA YORK, mayo 13—Anuncian de Berlín, vía Sayville, que el diario "National Zeitung" publica una entrevista de uno de sus redactores con el barón de Gevers, ministro de Holanda en Berlín, quien saldrá el lunes para La Haya, por asuntos particulares.

Declaró el barón de Gevers que los holandeses son favorables a Alemania y negó la veracidad de ciertas noticias publicadas, relativas al descontento reinante contra los alemanes, por el hundimiento del vapor "Tubantia".

VOLUNTARIO PERUANO MUERTO EN VERDUN

PARIS, mayo 13—El subteniente José García Calderón, hermano del secretario de la legación del Perú en esta capital, fué muerto en uno de los últimos combates en la región de Verdún.

El subteniente García Calderón se había alistado al principio de la guerra; fué citado tres veces en la orden del día del ejército y se le había otorgado la cruz de guerra con tres palmas.

LOS TRIPULANTES DEL DIRIGIBLE "L 20"

NUEVA YORK, mayo 13—Anuncian de Berlín, vía Sayville, que, según despachos de Cristianía, seis tripulantes del dirigible alemán "L 20" fueron puestos en libertad en Noruega, en vista de no existir ninguna legislación internacional, en lo que se refiere a las tripulaciones de las aeronaves.

EL ENVIADO ESPECIAL DE "LA PRENSA"

PARIS, mayo 13—El señor Alejandro Sux, corresponsal especial de LA PRENSA en el frente de batalla occidental, se dirigió a Marsella oficialmente invitado para visitar los campamentos ruso e inglés.

LAS TROPAS RUSAS EN FRANCIA

PARIS, mayo 13 — Anuncian de Troyes que trece prisioneros rusos evadidos de Alemania llegaron a esa ciudad y se dirigieron al campamento de Mailly, donde se encuentran concentradas las tropas moscovitas desembarcadas en Francia.

DIARIO FRANCES SUSPENDIDO

PARIS, mayo 13 — El diario "Bonnet Rouge" fué clausurado y suspendido por cuatro días a causa de haber dado a la publicidad un artículo tachado por la censura.

EL VOLADOR ALEMAN SCHENKT

PARIS, mayo 13 — Anuncian de Tolón que llegó a esa ciudad el volador alemán teniente Schenkt, hecho prisionero en Salónica, cuando fué derribado el zeppelín que cayó en las bocas del Vardar.

El teniente Schenkt, se encuentra herido y fué conducido al hospital.

LOS IMPUESTOS EN ALEMANIA

NUEVA YORK, mayo 13 — Anuncian de Berlín que el Reichstag rechazó el nuevo impuesto sobre el tabaco, proyecto que fué combatido por los socialistas.

Esta derrota significa el rechazo de todo el plan propuesto por el ministro de Hacienda, doctor Helfferich.

LA CARESTIA DE LOS VIVERES EN LOS SUBURBIOS DE PARIS

PARIS, mayo 13 — Los alcaldes de los suburbios reunidos en esta capital, se ocuparon de la carestía de los víveres y estudiaron las medidas necesarias para remediar la situación.

Se propuso utilizar los terrenos incultos, para el desarrollo de las plantaciones de los vegetales.

PEDIDO DE DEROGACION DE UNA LEY FRANCESA

PARIS, mayo 13 — El "Correo del Parlamento", publica un artículo del diputado, M. Ajam, pidiendo la derogación de la ley de 1866.

Esta ley permite a las naves alemanas y austriacas entrar a los puertos franceses después de la guerra, en las mismas condiciones que las naves de los países aliados y neutrales.

EL DESARROLLO DE LAS COLONIAS AGRICOLAS

PARIS, mayo 13—El ministro M. Meline invitó a los prefectos de los departamentos para que tomen medidas tendientes al desarrollo de las colonias agrícolas militares.

...ero agregó que el proyecto de la marina mercante es de mayor urgencia que el problema financiero.

LA CANDIDATURA ROOSEVELT

Una carta de Edison

NUEVA YORK, mayo 13 — Thomas A. Edison escribió una carta a Mr. Roosevelt en que le dice:

"El único hombre que debe ser considerado con la suma de las aptitudes, que tiene las verdaderas dotes del estadista, que está mejor penetrado de las necesidades del país, que posee la energía y habilidad necesarias para tomar bajo su dirección los problemas internacionales que se derivan de la guerra, y que vale por todos los demás candidatos juntos, es Mr. Theodore Roosevelt."

CONSTRUCCION DE BUQUES MERCANTES

NUEVA YORK, mayo 13 — Informaciones recibidas de diversas fuentes indican que en los astilleros norteamericanos se construyen ahora 368 buques mercantes de acero, con un tonelaje total de un millón de toneladas.

Moratoria parcial en China

NUEVA YORK, mayo 13—Un telegrama recibido de Pekín anuncia que el gobierno chino proclamó una moratoria parcial.

La medida afecta especialmente a las instituciones bancarias del gobierno y queda suspendida la conversión en oro de los billetes del Banco de China.

ITALIA

ANIVERSARIO DE UNA ENCICLICA

ROMA, mayo 13—Por iniciativa de la liga denominada Acción Católica, se conmemorará solemnemente en esta capital y en Milán, el vigésimoquinto aniversario de la encíclica "Rerum novarum", dictada por León XIII, sobre las condiciones de los trabajadores.

Extradición de un delincuente

ROMA, mayo 13 — Procedente de Suiza, donde fué detenido a pedido de la policía italiana, llegó ayer a Milán el ex empleado de correos, César Inglesi, autor del valioso robo cometido el mes pasado en la oficina de correos de la estación ferroviaria.

FRANCIA

Incendio en una fábrica

PARIS, mayo 13 — Telegrafían de Marsella que estalló un incendio en la fábrica de velas de Fournier.

Los perjuicios causados por las llamas en el edificio y las maquinarias representan sumas considerables.

Enfermedad del profesor Metchnikoff

PARIS, mayo 13—Se anuncia que se halla gravemente enfermo el profesor Metchnikoff, del Instituto Pasteur.

BRASIL

EL TRASPORTE "PAMPA"

RIO DE JANEIRO, mayo 13—Telegrafían de Recife que llegó el trasporte argentino "Pampa", en viaje a Europa, para dejar un maquinista que se enfermó.

—Falleció el general retirado Joaquín Avila.

INCIDENTE PARLAMENTARIO RESUELTO

RIO DE JANEIRO, mayo 13—En una reunión que celebraron los "leaders" de los grupos parlamentarios de los Estados, se declaró que el incidente de ayer en la Cámara de Diputados no constituye un acto de desconfianza para el "leader" de la mayoría, doctor Antonio Carlos, y se rechazó su renuncia.

El doctor Carlos agradeció esa demostración de cariño, declarando que continuaría trabajando, ayudado por todos.

El señor Octavio Mangabeira declaró que solamente aceptaba el cargo de miembro de la comisión de finanzas como amigo del doctor Carlos.

NUEVO SERVICIO DE NAVEGACION AL PLATA

RIO DE JANEIRO, mayo 13 — La compañía de navegación Costeira fué autorizada para extender sus servicios de navegación a Montevideo, Buenos Aires y otros puertos del Plata.

—La marina conmemora hoy el aniversario de la batalla del Riachuelo.

Desembarcó una división naval que bajo el comando del almirante Francisco Mattos desfiló por delante de la estatua del almirante Barroso.

—Llegó el almirante chileno Muñoz Hurtado, que fué recibido por las autoridades de marina.

—El presidente de la República inauguró el jardín botánico en Nictheroy.

El ministro en la Argentina

RIO DE JANEIRO, mayo 13 — El ministro del Brasil en la Argentina y subsecretario interino de Relaciones Exteriores, doctor Sousa Dantas, es muy agasajado en San Pablo.

El gobernador le ofreció una comida. Esta noche se embarcó con destino a Río de Janeiro.

PERU

NEGOCIACION DEL EMPRESTITO

LIMA, mayo 13 — Se dice que un telegrama del agente financiero en los Estados Unidos, señor Tirado, anuncia que fueron aceptadas las bases del empréstito proyectado.

—Parece que se convocará al Congreso para el primero de junio.

—Debido a las medidas enérgicas y prácticas adoptadas por el gobierno y la municipalidad, desde hoy, bajaron los precios de los artículos de consumo, el azúcar, el carbón y el aguardiente de quemar.

—Hoy sigue viaje a Mollendo, con rumbo a Bolivia, la comisión financiera norteamericana.

CHILE

FOMENTO DE LA MARINA MERCANTE

Proyectos para el Congreso

SANTIAGO DE CHILE, mayo 13—Entrevistado el senador Eliodoro Yáñez, que preside la comisión de fomento de la marina mercante, dijo, que se estudian varios proyectos tendientes a ese fin. Se establece por el primero un impuesto de tonelaje a las naves chilenas y extranjeras que hagan el cabotaje; por el segundo se crea una prima para la construcción de naves y maquinarias de esos mismos buques; por el tercero se establece una prima para la construcción de diques; por el cuarto otra para la navegación entre Panamá y Punta Arenas; por el quinto se crea la Caja de Crédito Hipotecario Naval, y se reglamenta la hipoteca sobre las naves.

Manifiesta que estos son los proyectos despachados por la comisión, y que se encuentra a la orden del día para la próxima sesión un proyecto sobre las condiciones de establecimiento de la navegación internacional trasatlántica.

Dichos proyectos serán presentados en las próximas sesiones del Congreso.

LA CUESTION DEL TRASANDINO

SANTIAGO DE CHILE, mayo 13—La próxima semana quedará redactado el informe de la comisión de altas finanzas referente al problema del ferrocarril Trasandino.

—Debido a la falta de carbón, y hasta que se resuelva el empleo de la leña o el petróleo, se suprimieron algunos trenes.

—La partida del cuarto grupo de reservistas italianos, que debía verificarse el próximo lunes, fué postergada para el tren de la combinación trasandina del 22 del actual.

—"El Diario Ilustrado", reproduce el artículo del diario LA PRENSA sobre los fraudes electorales.

REPUBLICA ORIENTAL

EN LA CAMARA DE DIPUTADOS

Las pensiones a la vejez

UN DEBATE AGITADO

SE SUSPENDE LA SESION

MONTEVIDEO, mayo 13 — En la Cámara de Diputados el señor Guillermo García continuó su discurso, formulando observaciones del proyecto de pensiones a la vejez.

Demostró que no tiene base financiera, científica, ni fundamento moral sólido, el sistema de capitación, que es único por lo descabellado. El rico pagará lo mismo que el pobre, 20 centésimos mensuales, lo que, dijo, es enorme y absurdo.

Terminó diciendo que no hay que hacer explotación política de proyectos de esa naturaleza, porque significaría empequeñecerlos.

El ministro de Hacienda pidió la palabra, y declaró que el proyecto es producto de observaciones propias y el cálculo de las futuras pensiones es exacto.

El doctor Beltrán observó que el partido Socialista, por medio de su órgano redactado por el doctor Frugoni, sostiene que el proyecto será visto con verdadero dolor en los hogares obreros.

Insistió en que debe sacarse el impuesto de la contribución.

El partido Nacional dijo que no es partido burocrático, pues vive alejado del presupuesto, y es un partido de trabajo que mira con simpatías el proyecto. Por eso presentará otro más ventajoso que el del gobierno, y más práctico que el que insinúa el partido Socialista.

El proyecto en discusión es injusto, porque grava por igual a los ricos y a los pobres.

Cree que lo mejor es que las pensiones vayan al presupuesto general, y que se hagan en éste grandes cortes.

En primer término, deben reducirse las dietas de los legisladores. Esas dietas o sueldos de 300 pesos son muy elevadas.

Varios diputados oficialistas gritan: "Estamos fuera de la cuestión. Perdemos el tiempo."

Un diputado nacionalista les interrumpe diciendo: "¡Ahí les duele!"

La mesa consulta a la Cámara si el orador está fuera o dentro del asunto.

El doctor Beltrán dice: "¡Esto es intolerable!"

El señor García agrega: "Se quiere coartar el derecho de hablar a la minoría."

Se produce una agitación.

El doctor Beltrán grita nuevamente: "300 pesos son demasiado. Todos los diputados tienen otros medios de vida. Deben rebajarse a 110 pesos las dietas. Así se obtendrían 150.000 pesos. Es el medio.

El señor Cortinas dice: "También se debe rebajar el sueldo de los miembros del Poder Ejecutivo."

Como los diputados Pelayo, Martínez, Thedi y otros oficialistas vuelven a gritar que el doctor Beltrán no está dentro del asunto, se consulta a la Cámara.

Esta declara que está dentro de la cuestión.

El doctor Beltrán continúa.

Cree que hay que hacer grandes cortes en el presupuesto. Existen millares de empleados que ganan más de 300 pesos. Ahora, en situación aflígente, se le votó un sueldo de pesos 36.000 al presidente. Los ministros ganan una enormidad.

Se produce una nueva agitación.

La barra aplaude al doctor Beltrán, y es desalojada.

El doctor Beltrán menciona lo ocurrido en el Banco Hipotecario.

Al presidente del directorio se le votaron 800 pesos.

Después, el doctor Beltrán alude al presupuesto de guerra. "¡Tenemos 46 unidades!

"¡Un gobierno socialista militarista! El gobierno que costea grandes ejércitos es aquél que sólo se apoya en la fuerza.

"No hay república, ni democracia que mantenga tan enormes efectivos."

La barra aplaude y el presidente suspende la sesión.

LA MILITARIZACION OBRERA

Denuncia de atropellos

MONTEVIDEO, mayo 13 — Unos trescientos estibadores del puerto se dirigieron al domicilio del diputado Andreoli, para felicitarle por su oposición en la Cámara al proyecto de militarizar a los obreros del puerto.

Esa militarización empezará pasado mañana, sin que haya vencido el plazo de treinta días para inscribirse los trabajadores en el registro respectivo.

Los trabajadores irán el lunes al ministerio de Hacienda a denunciar al ministro los atropellos que se cometen con ellos por negarse a aceptar la reglamentación militarizada.

—Como consecuencia de la reciente huelga de obreros en la barraca de carbón, se trabaron esta noche en pelea varios trabajadores.

Resultó gravemente herido de dos puñaladas Juan Aladi.

—Continúa muy grave el general Basilisio Saravia.

—Esta noche, a quince millas de la isla de Lobos, navegaba un crucero de guerra que se supone sea británico.

JUNTA ELECTORAL ACUSADA

MONTEVIDEO, mayo 13 — Ante el juez del crimen se presentó un escrito de acusación contra la junta electoral de Paysandú.

Se le imputan hechos gravísimos, como antidatación de fechas en varios documentos, violación de las leyes electorales, ocultación de expedientes, desaparición de actas, falsificación de documentos, etc.

Todos esos delitos fueron cometidos por los oficialistas para impedir el triunfo electoral de los nacionalistas en dicho departamento.

MOVIMIENTO POLITICO

MONTEVIDEO, mayo 13 — El ministro del Interior, doctor Brum, anunció hoy por teléfono que vendría el 25 del corriente para asistir a las deliberaciones de la convención del partido Colorado, que ese día inaugurará sus sesiones para aprobar el proyecto del gobierno colegiado y proclamar la candidatura eventual del señor Batlle para la próxima presidencia de la República.

El mismo día inaugurará sus sesiones la convención del partido Nacional, que resolverá la actitud de esa colectividad en los graves problemas que agitan a la opinión.

CAMPAÑA CONTRA LA LANGOSTA

MONTEVIDEO, mayo 13 — Telegramas oficiales hacen saber que el Ministro de Agricultura del Brasil designó al coronel Lucio Cidade, para convenir con delegados uruguayos la forma de extinguir las mangas de langosta en la región de la frontera.

Los estudios se realizarán en Porto Alegre, y partirán después los delegados de ambos países a explorar distintos lugares de la frontera.

FIN DE LA SEQUIA

MONTEVIDEO, mayo 13 — Después de una prolongada sequía de cuatro meses, llovió torrencialmente, con acompañamiento de rayos y granizo, en gran parte de la frontera Noroeste.

—Varias asociaciones rurales solicitaron de la comisión nacional de fomento rural que gestione la exención de derechos a las arpilleras y bolsas para la próxima cosecha.

Las mismas asociaciones prestigian la idea de celebrar una exposición vinícola en el Salto.

—En la Cámara de Diputados se dió cuenta de una exposición de numerosos jubilados de la Nación que solicitan la derogación del impuesto del 10 por ciento que grava sus pensiones.

—El diputado señor Pedragosa Sierra presentó hoy su anunciado proyecto que prohibe la realización de colectas públicas.

—Falleció el coronel José Amati.

EL EMPRESTITO NORTEAMERICANO

MONTEVIDEO, mayo 13 — Volvió a Buenos Aires, Mr. Titus, que tramita el empréstito con el gobierno.

Las gestiones siguen bien encaminadas, según informes oficiales.

En los círculos financieros allegados al Nacional City Bank, se dice que falta aclarar algunos detalles respecto a la operación.

El martes o miércoles de la semana próxima vuelve a Montevideo, Mr. Titus, y será entonces cuando pueda ultimarse el empréstito, pues ya se tendrán las respuestas solicitadas a Norte América.

Todo esto se dice en los círculos oficialistas.

LOS AUMENTOS EN EL PRESUPUESTO

MONTEVIDEO, mayo 13 — El ministro de Hacienda declaró a los miembros de la comisión respectiva del Congreso, que el gobierno rechazaría los aumentos que se hicieran en el presupuesto general de gastos, no admitiendo tampoco que se aumentara el sueldo a ningún empleado.

Misión comercial

MONTEVIDEO, mayo 13 — Llegaron hoy Mr. W. Clarck y T. Crisniari, de la casa E. W. Clarck y Cía., de Filadelfia.

Son personalidades íntimamente vinculadas al Guaranty Trust, de Nueva York, al Nacional Bank de Filadelfia y otras importantes instituciones del Estado de Pensilvania.

Vienen en misión de estudio, a fin de ver la posibilidad de colocar aquí grandes capitales para obras públicas.

ACTUALIDAD

Más confianza

El momento económico actual del país se asemeja a una situación difícil.

En efecto, si ejercitamos nuestra observación sobre la banca, el comercio y la industria, aun sobre la industria extractiva por excelencia del país, o sea la agricultura y la ganadería, notaremos un conjunto de fenómenos y de dificultades que no es dable pasar en silencio, y antes, al contrario, conviene salirles al encuentro, ya que nada se puede hacer o aconsejar sin sentir la obstrucción de ese malestar.

Los negocios de préstamos de dinero están afectados por altos intereses, o alternativamente, y haciendo fe a repetidos anuncios, a préstamos con intereses tan bajos que representan un quebranto para el capitalista.

Las hipotecas no pueden ya renovarse. Todo acreedor quiere su numerario para volverlo a emplear, aumentando las garantías. Los nuevos préstamos, como dejamos dicho, piden márgenes excesivos en las valuaciones, con relación a los antiguos préstamos.

Hay regiones en el país donde no es factible hacer préstamos hipotecarios a ningún interés.

En el comercio, no hay negocios que no sean al contado, a corto plazo o con garantías especiales.

Los descuentos bancarios son quizá los que están más afectados por la desconfianza. Pocas son relativamente las firmas que mantienen la tradición de la liberalidad bancaria, salvo que posean un gran capital para su responsabilidad.

Los descuentos de los pagarés por mercaderías son celosamente seleccionados y descartados los dudosos.

Los arrendamientos de tierras para la ganadería y agricultura están en decadencia.

No se hacen contratos a tanto por ciento como sería más frecuente de desear, ni se oye hablar de habilitaciones o colonización a base de venta de la tierra.

Los negocios sobre inmuebles están también en decadencia. La propiedad urbana no se valora justamente, y hombres que aceptaban como un axioma la estabilidad definitiva de la finca urbana, correlacionándola con la renta, ubicación, etc., ya no mantienen tal axioma.

La propiedad rural está también sometida a parecido desconcepto.

De nada les vale que, en muchos casos, la producción de un par de años cubra el valor de la tierra, pues dominados los hombres por el ambiente y la sugestión colectiva, dejan que la tierra se vaya de sus manos, sin concebir que en ningún país del mundo se ha visto ni se verá que enormes extensiones de campo produzcan, como se deja dicho, en un par de años, un valor equivalente al valor venal del suelo.

Y no se diga que esa situación esté planteada por la falta de medio circulante.

El balance de la Caja de Conversión y el balance de los Bancos son demasiado verídicos en sus cifras para descartar cualquier suposición de que no tuviéramos suficiente capital, en dinero, con que mover el enorme cúmulo de transacciones y satisfacerlas.

En otra cosa radica todo el mal, y derechamente lo llamamos mal, porque nada será tan peligroso para un pueblo en desarrollo, como el de que se estanque su riqueza.

Un hombre joven y vigoroso, en pleno desarrollo, y a quien se le cortara la circulación de su sangre y elementos vitales, se le impondría simultáneamente a ese estancamiento, una sentencia de muerte.

Nuestra riqueza latente e inmensa no debe estancarse, so pena de sufrir igual catástrofe que la del joven y vigoroso organismo humano que recordamos.

El resorte o palanca que amenaza y produce tal mal es la desconfianza y el miedo colectivo.

Afirmamos categóricamente el hecho, pues no cabe ya ninguna duda al respecto.

La inseguridad sobreviviente a la guerra no debe subsistir, pues ya hemos tenido tiempo de palpar y de ver sus efectos económicos y financieros. Por fortuna, los que se adelantaron a anunciar la emigración del capital numerario, o la emigración de brazos y trabajadores, se han engañado totalmente. Lo segundo nada afectó al número de trabajadores, y lo primero fué exactamente a la inversa, es decir, que en lugar de irse el capital ha venido al país y sigue viniendo, y vendrá también después de la guerra, a pesar de las profecías de los pesimistas, pues como una ironía, en las semanas pasadas, cuando los corresponsales anunciaban probables negociaciones de paz, algunos banqueros giraban y remitían al país gruesas sumas que actualmente están llegando.

La desconfianza es el sentimiento dominante del momento; pero hay que arrancarla de los espíritus, so pena de caer en un suicidio, por el vano temor a catástrofes imaginarias.

La historia anecdótica recuerda que Goethe, aquel genio de la poesía y de la ciencia, cuando sus ojos perdían la luz y se sentía morir, exclamó: "¡Luz... más luz!"

Nosotros, que somos un pueblo joven, vigoroso, no debemos pensar en morir ni pedir la luz donde vemos demasiado claro.

Nuestro deber, nuestra esperanza y nuestro camino es vivir y crecer, y entonces, parodiando al personaje de la anécdota, debemos exclamar: "Confianza... más confianza".

LOS DISIDENTES SANTAFECINOS

DEFINEN SU POSICION

Opinión del gobernador Lehmann sobre la política nacional

¿CÓMO VOTARÁN LOS 19 ELECTORES DISIDENTES?

LA SOLUCION DEBERÁ SER RADICAL

EXCLUSION DE TODA FÓRMULA CONSERVADORA

UN REPORTAJE DE ACTUALIDAD

(DE UN REDACTOR DE "LA PRENSA" EN VIAJE)

A partir de los escrutinios definitivos de la elección presidencial, todas las combinaciones de la política partidista girán en derredor del voto de los 19 electores radicales disidentes de Santa Fe. Es un factor decisivo, cuyas inclinaciones hasta hoy inciertas son giradas a base de conjeturas fundadas en rumores contradictorios de diferentes orígenes.

En los últimos días se sintieron trabajos para concertar una fórmula de candidatos a base de los mencionados electores, con exclusión de las candidaturas proclamadas o tramitadas. Los mismos programas o planes parlamentarios están vinculados a esa incógnita, dando nacimiento a un estado perturbador de incertidumbres que se siente en los campos del partidismo y de la opinión.

Era, pues, de rigurosa actualidad y trascendental el desvanecimiento de tal misterio político. LA PRENSA se propuso descifrarlo y ha realizado ampliamente su designio, como va a verse.

El gobernador Lehmann, una vez en posesión del mando, respetuosamente requerido por un redactor de este diario, reconoció que había llegado la oportunidad de hablar al pueblo de Santa Fe y de la Nación, exponiendo su pensamiento sin reservas, con la altura que corresponde a la grave situación política que atraviesa la República.

La palabra del gobernante santafecino es neta, perentoria, intergiversable, armónica con los deberes de los estadistas responsables en circunstancias como las presentes. Con ella traza su línea política, en términos irreprochables que le honran, por cuanto opina sobre la marcha de los negocios públicos de mayor significación para el país, manteniéndose en la posición que le señala su investidura, sin invadir el campo del partidismo.

Las consideraciones precedentes son un comentario lógico de las declaraciones del señor Lehmann, que hemos conceptuado necesario para fijar netamente el concepto de sus opiniones respecto de la actualidad palpitante.

De hoy en adelante, pues, quedan eliminadas las conjeturas acerca del voto de los disidentes santafecinos. Será radical, para cimentar una política radical como consagración de los comicios del 2 de abril, entendiendo que procediendo así se consolida la paz de la Nación. Tal es la declaración.

Las fuerzas conservadoras deben descartar, pues, el voto hasta ayer incierto de los electores radicales disidentes, por cuanto de una manera expresa se elimina toda fórmula nueva en concordancia con ellas, agregándose que los disidentes no promoverán la gestión de candidaturas presidenciales. Por lo tanto: la política dirigente de los grupos conservadores deberá orientarse en el poder de sus propios elementos.

Presentamos, pues, una verdad averiguada que hacía falta en estos momentos de incertidumbres con la cual se aclara o empieza a aclararse la oscura situación que cruzamos.

El texto del importantísimo reportaje suple con ventaja cualesquiera deficiencias de nuestros comentarios explicativos. Al reiterar al gobernante santafecino nuestro agradecimiento por la deferencia con que acogió nuestra demanda, formulamos sin reservas nuestro juicio elogioso del acto de estadista que realiza hablando al país con la franqueza cívica con que asume sus responsabilidades, en estas horas solemnes para los políticos dirigentes, y para la Nación, exponiendo todo su pensamiento sobre una incógnita que por primera vez se resuelve.

He aquí ahora el telegrama de nuestro redactor viajero:

Santa Fe, mayo 13 — Cumpliendo las instrucciones de esa dirección he celebrado hoy una entrevista con el gobernador, señor Lehmann.

Atentamente recibido por el gobernador, puse en seguida en su conocimiento mi propósito y mis instrucciones. He ahí mis preguntas y sus respuestas fielmente reproducidas:

REDACTOR—En vista de la situación excepcional por que atraviesa el país y las inquietudes que despierta la solución presidencial, originada principalmente por la espectativa respecto de la actitud que asumirán los electores disidentes de Santa Fe, la dirección de LA PRENSA me encarga recabar de V. E. sus vistas de hombre de Estado sobre probables soluciones futuras.

GOBERNADOR—Como gobernante he declarado y reitero mi propósito inquebrantable de no inmiscuirme en gestión alguna política que corresponda a las autoridades del partido. Estas darán a su tiempo sus decisiones, que serán, no lo dudo, inspiradas por el más alto desinterés y patriotismo y por los ideales que han movido al partido Radical en Santa Fe.

REDACTOR — Comprendemos que como gobernante exprese esa decisión; pero la actuación de toda su vida en el partido Radical, hará que no le sea indiferente la suerte del partido, ni, como ciudadano, la del país.

GOBERNADOR — Naturalmente. Decir lo contrario sería una falta de franqueza, reñida con mi modo de ser. Si bien como gobernante no descenderé de mi investidura para ser parte en las deliberaciones del partido, el momento político es tan grave y trascendental que no puedo ocultar que mis anhelos de ciudadano serían que se salvara con honor, en primer término, la paz de la República, y que se constituyera un gobierno cimentado en la voluntad popular con la fuerza orgánica necesaria para asegurar definitivamente el imperio de las instituciones.

REDACTOR—¿Y cómo se debería proceder para llegar a esos nobles anhelos que V. E. abriga como gobernante y como ciudadano?

GOBERNADOR—En mi concepto, es indispensable, para alcanzar esos dos grandes fines, consagrar irrevocablemente el triunfo de una política radical tal como la ha concebido y expresado siempre el radicalismo de Santa Fe, y entiendo que por grandes que sean los sacrificios a realizarse, ellos aparecerán pequeños ante el objetivo fundamental de asegurar la paz de la Nación y el de someterse a la voluntad de la democracia nacional, que ha demostrado que quiere un gobierno aceptado y auspiciado por el radicalismo. Sería insensato prescindir de una moral tan grande, tan manifiestamente expresada y tan insistentemente anhelada por la opinión nacional, en los últimos treinta años.

REDACTOR—¿Y V. E. conceptúa que ese será el pensamiento de los diez y nueve electores de la mayoría de Santa Fe?

GOBERNADOR—Entiendo que sí, porque ellos son radicales, y abrigo la convicción de que han de compartir estas ideas. Todavía más: los electores disidentes de Santa Fe están en el deber primordial de consolidar el triunfo de una política radical, y nadie duda aquí que sabrán cumplirlo sin vacilaciones.

REDACTOR—¿De modo que V. E. no cree posible el triunfo de la fórmula contraria a esa política radical, por la unión de las fuerzas adversarias al radicalismo?

GOBERNADOR—No lo creo, porque no hay ambiente para ello. Menos creo que los radicales de Santa Fe contribuyan a esos propósitos, pues un gobierno así organizado sería el resultado de una coincidencia accidental de fuerzas antagónicas en sí mismas y llevaría más un germen de discordias que la unidad necesaria para hacer un gobierno eficiente. De acuerdo con este concepto, juzgo más bien que fuerzas muy respetables no embanderadas en el radicalismo, deberían consolidar con sus votos espontáneos, sin pactos ni compromisos, el triunfo de una solución radical, como un homenaje a la voluntad nacional claramente manifestada.

REDACTOR—Quedo muy reconocido a V. E. por la deferencia con que ha acogido los deseos de la dirección de LA PRENSA.

GOBERNADOR — Celebro que ese gran diario me haya proporcionado la ocasión de hacer conocer mi pensamiento. Agregue usted que no nos moveremos aquí por ningún interés estrecho, ni por móviles personales, ni por agravios de ninguna especie. Deseamos enterrar el pasado y mirar sólo el porvenir y el interés nacional.

REDACTOR — Procuraré trasmitir con toda fidelidad la interesante conversación que hemos mantenido.

Con esto terminó la entrevista y dejo cumplidas las instrucciones que me diera ese diario.

Las cajas rurales y la responsabilidad de los socios

Cabe al respecto de las cajas rurales, que funcionan en Santa Fe y en las que deberán establecerse en el país para mejor desenvolvimiento de nuestra riqueza y garantía del trabajo, una distinción importantísima en lo referente a su forma de constitución, la que puede producir consecuencias de orden trascendental en la vida económica de esas instituciones.

Esa distinción consiste en que las cajas rurales, respecto a la responsabilidad de sus socios, pueden constituirse, en forma de cooperativas a responsabilidad ilimitada, o de cooperativas a responsabilidad limitada.

Excluimos absolutamente, teniendo en cuenta las características del país, las cajas de responsabilidad limitada en la nueva organización que creemos necesario dar al crédito agrario.

En efecto, la índole primordial de las cajas, excluye de su programa la realización de beneficios comerciales, al mismo tiempo que la inexistencia de capital por acciones, es el punto característico que diferencia las cajas rurales de las demás cooperativas agrarias.

Al capital por acciones, se le sustituye por la responsabilidad ilimitada y solidaria de todos los socios, quienes responden de las obligaciones de la sociedad, de modo que la caja rural tiene su capital constituido en forma absolutamente segura, de manera tal, que, sin dejar de producir en manos de su propietario, garantiza a la vez todas las operaciones de la sociedad.

Al contrario de las cooperativas por acciones, que en vez de eliminar los inconvenientes que justifican su institución, los reproducen y hasta los agravan.

Aparte de que no sería muy difícil para los intermediarios, apoderarse de la gestión de una cooperativa limitada mediante la adquisición de acciones, resulta evidente que la sociedad enteramente entregada a gerentes que carecieran de responsabilidad y que no abrigaran otro propósito que el del lucro, harían pagar caro a los pobres labradores que quisieran dar vida a una cooperativa que, en esas condiciones, resultaría una trampa.

Muy diversamente sucederá en una caja rural administrada por los mismos agricultores, es decir, en la cooperativa ilimitada, de genuino tipo Reiffeisen, que para nosotros es la verdadera fuente de gran desarrollo y de absoluta seguridad.

Una prueba cierta y luminosa de esta verdad, la tenemos en el hecho de que una caja rural, tipo Reiffeisen de la provincia de Santa Fe (la de Arteaga), ya conocida por la odisea de sus peripecias, sufridas no sólo por la falta de dinero, sino por graves deficiencias internas, pudo resistir a la ruina y hasta consolidar su posición, únicamente por haber sido constituída en forma de cooperativa ilimitada.

Bastó, en efecto, que del número de desgracias y del desorden administrativo producido por los malos procederes e intromisiones de quien se captó la buena fe de los directores, se excluyese la falta de honradez de los administradores, para que todo volviese a la normalidad.

En efecto, los socios de la caja rural de Arteaga, en cuanto tuvieron conocimiento de la mala fe de algunas personas extrañas al directorio, reconocieron los beneficios que habían conseguido de la caja y los mayores que estaban seguros de conseguir en el porvenir, y resolvieron adeudar a cada uno de los socios su cuota parte de deuda social, y salvar así a la caja del desastre de una disolución.

Si, en cambio, hubiérase tratado de una cooperativa por acciones, necesariamente se habría ido a la quiebra, con grave perjuicio de los acreedores, los socios y del mismo principio cooperativo.

Apuntamos someramente este hecho para que quede una vez más evidenciado que la única base formal y estable en que se pueda fundar el sistema de la cooperación agraria, es la de la responsabilidad solidaria e ilimitada.

APUNTES PARLAMENTARIOS

ELECCIONES DE MENDOZA

HOY EMPEZARAN A ESTUDIARSE

ALEGATO SOBRE LOS COMICIOS DE SANTIAGO

Renuncia del diputado Noriega

Durante las horas de la mañana no se reunió ayer la comisión de poderes, debido a la inasistencia de algunos de sus miembros, motivada, probablemente, por la circunstancia de no haberse recibido las informaciones solicitadas a distintos funcionarios y oficinas públicas, acerca del acto eleccionario de Santa Fe y Santiago.

Los doctores Echagüe, Pérez Virasoro y Marcó se ocuparon en poner en orden y estudiar individualmente los documentos que existen en poder de la comisión y que servirán para ilustrar a la Cámara, cuando se trate la incorporación de los diputados electos.

Los diputados Bonastre y Bravo, reunidos fuera de la casa del Congreso, continuaron preparando el informe general que será presentado a la Cámara, y cuya redacción se encuentra bastante adelantada.

Reunida la comisión a las tres de la tarde, inició el estudio de las elecciones de Mendoza, con la lectura del acta general de la junta escrutadora; en dicho documento no hay constancia de protestas presentadas en el comicio y resulta también que ninguna se formuló ante la junta.

La única resolución sobre la cual podría pronunciarse la comisión es, a juicio del presidente, la adoptada por la junta al no convocar a elecciones complementarias en las mesas 10 y 12 de Maipú y 14 de San Rafael, por considerar que el número de sufragantes presuntos no puede modificar la situación de los candidatos, según los cómputos de la elección.

La razón aducida por la junta y la circunstancia de no mediar protestas de ningún partido, movieron a la comisión a aprobar la falta de convocatoria a elecciones complementarias.

Después de haberse leído la nota enviada por el presidente de la junta electoral de Mendoza y a la cual acompaña el original del acta en que se autorizó a los ciudadanos omitidos en el padrón para que sufragaran en las mesas donde votaron en las elecciones anteriores, la comisión resolvió estudiar una por una las actas de Mendoza, comparando el número de los ciudadanos que votaron sin estar inscriptos en el padrón con el de los que pudieron votar, de acuerdo con la autorización de la junta y del juez; verificará también si todas las actas fueron abiertas y cerradas por los presidentes de comicio y si asistieron a las mesas fiscales de todos los partidos.

En realidad, las actas de Mendoza presentan una constancia del sufragio tan nueva como inesperada y la comisión de poderes no ocultó su perplejidad a la vista de aquellos originales documentos.

Las actas contienen extensas nóminas manuscritas de votantes y algunas sin llevar al pie firmas que las legalicen o pretendan legalizarlas. He ahí el motivo que aconsejó a la comisión interrumpir su tarea para reanudarla hoy, acaso con el propósito de cambiar ideas sobre el asunto, antes de encararlo en sesión oficial.

Respecto a las elecciones de Santa Fe, la comisión recibió la denuncia de que el ciudadano Andrés Lamotta aparece como votante en la mesa de Cañada Ombú, cuando ni siquiera se encontraba en la localidad. Pero este nuevo caso no podrá ser tomado en cuenta, por haber vencido el plazo señalado para denunciar irregularidades en la elección de aquella provincia.

El candidato demócrata, doctor Martínez Zuviría entregó a la comisión tres libretas: de Ireneo Aguirre, que aparece votando en la mesa 1.ª de Guillermina; de Antonio Vallejo, quien resulta haber votado en la mesa 7.ª, y de Zacarías Jara, radicado en Corrientes y cuyo voto figura en la mesa de Bella Vista.

La comisión recibió también del ministerio de Gobierno de la provincia de Santa Fe la nómina de 28 agentes de policía que figuran como votantes en las urnas de Colmena, Florencia, Villa Ana, Margarita, Kilómetro 340, El Rabón, Villa Ocampo y Tartagal.

LAS ELECCIONES EN SANTIAGO—ALEGATO RADICAL

Los diputados electos por el distrito de Santiago del Estero, señores Corvalán y Cordero, y el diputado electo por la capital, doctor Melo, presentaron a la comisión un extenso documento con el resultado del examen del acto electoral realizado en Santiago del Estero el 2 de abril último, y complementado el 16 del mismo mes. Los referidos legisladores reservan el estudio detallado de los hechos y la información doctrinaria para exponerlos ante la Cámara, si el juicio de la comisión no pone término al asunto, en el informe que debe formular.

Después de puntualizar las mesas observadas y cuya nómina es ya conocida, el documento expresa la conclusión siguiente: que la elección de Santiago del Estero es válida, por cuanto no ha sido observada la tercera parte de las mesas. (Artículo 66 de la ley electoral).

Departamento Figueroa, colegio electoral Candelaria, mesa 1—En esta mesa aparecen votando tres ciudadanos muertos con anterioridad al acto electoral, y cinco conscriptos que estaban en ese momento bajo bandera, incorporados unos al regimiento 18 de infantería y otros al regimiento 19.

Mesa 2—Del mismo cuadro presentado en el capítulo 3o., resulta que en esta mesa figuran sufragando: un ciudadano muerto antes del acto electoral y cinco ciudadanos que estaban en ese momento bajo banderas en los regimientos 5 de ingenieros y 18 y 19 de infantería.

Es evidente que estos muertos y conscriptos incorporados no han podido presentarse al comicio a depositar su voto. Solamente en complicidad con los presidentes de estas mesas, en las que, por otra parte, el partido Radical no tuvo fiscales, pueden haber aparecido terceros votando en sustitución de los muertos y con las libretas de éstos, si es que en realidad alguien se presentó a sustituirlos.

Es claro también que ningún individuo pudo usurpar el derecho de sufragio de los conscriptos incorporados, sin la complicidad del mismo presidente del comicio, puesto que para votar debió presentar la libreta respectiva y ésta estaba en el regimiento a que el conscripto pertenecía.

Y si nadie apareció usurpando los derechos de los conscriptos, ni sustituyendo a los muertos, el presidente del comicio es el autor del fraude.

De cualquier modo, se encuentra aquí una falsedad y un fraude tan ciertos y que vician tan profundamente estos dos comicios, que la incorporación de sus resultados aparentes sería contradictoria con los fines de la ley expresados con toda precisión por el señor Ministro del Interior y violaría el sistema representativo que nuestra Constitución adopta.

Solicitan, en consecuencia, los firmantes, la declaración de nulidad de estos dos comicios fraudulentos.

Colegio electoral de Quimilí, mesa 1—En esta mesa se ha hecho figurar como sufragantes a dos conscriptos bajo banderas que se encontraban entonces y hoy incorporados: uno al regimiento 19 de infantería y otro a la armada de la Nación.

Ocúpase luego el alegato de algunos colegios electorales, en los términos siguientes:

Esos dos votos han sido, pues, sustituídos con fraude, con la complicidad del presidente del comicio, o puestos dolosamente por éste, falseando esencialmente la verdad del acto. Las consideraciones formuladas antes se aplican a esta mesa y por ellas debe ser declarada nula.

Departamento de Guasayán, colegio electoral de Villa Guasayán, mesa única—Dos conscriptos que se hallaban, el uno incorporado el día del acto electoral al regimiento 18 de infantería, y el otro a la armada, han sido anotados y computados como votantes.

Las mismas consideraciones presentadas respecto de los comicios del departamento de Figueroa, se aplican a esta mesa fraudulenta de Villa Guasayán, e idéntica petición y declaración que respecto de las anteriores procede.

Departamento de Loreto, colegio electoral de Olimpa Macho, mesa 1—Han sido anotados como votantes cuatro conscriptos que estaban bajo banderas y un conscripto convocado por infractor. El infractor no ha podido votar sin ser detenido; pero aceptando que haya habido un descuido en esto y admitiendo que el infractor haya tenido la audacia de presentarse si bien su voto es nulo (art. 2o., inciso b de la ley), no hiere de nulidad el comicio. Pero quienes nunca han podido presentarse ante la mesa son los cuatro conscriptos y el fallecido Eloy Mansilla, que también aparece votando; y a ellos y al vicio esencial que afecta todo el contenido de este comicio, se aplican las consideraciones formuladas con anterioridad. Corresponde, pues, un pronunciamiento idéntico al reclamado para las mesas de los departamentos Figueroa y Guasayán.

Departamento Mariano Moreno, colegio electoral de Quimilí, mesa 3—Dos conscriptos, bajo banderas en el día del acto electoral, aparecen votando aquí. Ambos prestaban servicios en la armada argentina y, por lo tanto, no han podido presentarse a votar. El fraude hiere también mortalmente a este comicio.

Termina el documento con una impugnación detallada de las denuncias hechas por el partido Conservador.

La comisión de poderes volverá a reunirse esta tarde a las 2 y entrará inmediatamente al estudio de la elección en Mendoza.

LAS CUENTAS DEL CONGRESO

La primera comisión legislativa de cuentas no pudo reunirse ayer, debido a que sólo concurrieron su presidente, doctor del Valle Iberlucea, y el diputado Avellaneda.

For lo demás, todavía no llegaron a la comisión los informes solicitados a la contaduría general de la Nación, acerca de las cuentas del ejercicio legislativo de 1914.

RENUNCIA DEL DIPUTADO NORIEGA

El diputado radical disidente, doctor Néstor Noriega, entregó a la secretaría de la Cámara la renuncia de su cargo, cuyo mandato terminaba el 30 de abril de 1918.

La dimisión obedece a haber sido nombrado el doctor Noriega jefe político de Rosario.

MENSAJE DEL PODER EJECUTIVO

La secretaría del Senado dió entrada ayer a un pliego cerrado, remitido por el Ministerio de Relaciones Exteriores, con la prevención de que debe ser abierto cuando se inaugure el período legislativo ordinario.

Se encuentran enfermos de cuidado los señores Elpidio González y Martín S. Berho, diputados electos por Córdoba y Tucumán, respectivamente.

El doctor Castellanos, diputado por la capital, ha ingresado en un sanatorio a su regreso de Mar del Plata.

EN EL MINISTERIO DE GUERRA

En el Ministerio de Guerra se invirtió todo el día de ayer, mañana y tarde, en resolver diversos asuntos políticos referentes a las últimas elecciones y el estudio que viene efectuando la Cámara de Diputados respecto a las mismas.

Relacionado con este asunto, efectuaron diversas conferencias con el Ministro de Guerra el diputado Cordero, ocupándose de las elecciones de la provincia de Santiago del Estero, el vicegobernador electo de Córdoba doctor Borda, el ingeniero Capdevila y otras personas.

Además, durante todo el día se recibieron en ese ministerio comunicaciones de la Cámara de Diputados, en las que se piden informes sobre los ciudadanos inscriptos en los registros de enrolamiento de varias provincias, lo que ha obligado al personal de dicho departamento a habilitar horas de trabajo.

MOVIMIENTO POLITICO

Partido Radical

En el local del Tiro Suizo, en Belgrano, se realizará hoy la fiesta campestre organizada por un grupo de afiliados al partido Radical, de la circunscripción 16, con objeto de festejar el triunfo obtenido en las elecciones últimas.

—El subcomité "Julio Fernández Villanueva", de la sección 17, efectuará hoy, a las 3 de la tarde, una conferencia en las calles Bompland y Charcas.

Hablarán los doctores Andrés Ferreyra (hijo), Italo de Nápoli, Juan E. Fitz Simón y Juan José Bonifacio.

Partido Socialista Argentino

El martes próximo se reunirá en asamblea el centro del partido Socialista Argentino, de Coghlan, con objeto de tratar la orden del día.

—El centro de la sección 18 dará esta noche, a las 8.30, una conferencia en las calles Canning y Rivera.

Hablarán Juan Mantecón, Marcelo Laumas y Nicolás Strático.

CABOTAJE NACIONAL

Contra una disposición del resguardo

El resguardo de la capital ha resuelto, según comunicación pasada a los agentes de vapores, que los buques que operen durante las horas del almuerzo deberán tener un permiso especial y sus capitanes o agentes abonarán diez pesos como gratificación extraordinaria al guarda que presencie la operación.

Los armadores expresan que este es un nuevo recargo para el cabotaje, que tiene que soportar una cantidad de trabas y de gastos extraordinarios, y van a presentarse al Ministro de Hacienda, para solicitar que la medida dictada por el resguardo no sea puesta en práctica.

Manifiestan los armadores en la exposición que nos han hecho, lo siguiente:

Estos extraordinarios con que el resguardo favorece a algunos empleados, con perjuicio de los armadores, se iniciaron con los vapores de ultramar. Primero fué cuando pedían trabajar de noche, después en los días festivos, ahora en las horas de almuerzo y próximamente será para después de las cinco de la tarde. No hablemos cuando por necesidades de "vigilar las operaciones" se le aplican varios guardas a un mismo buque hasta para revisar equipajes, cuando les cae en suerte a los buques de ultramar llegar en días de fiesta o de noche.

El cabotaje empezó a ser víctima de iguales abusos, desde un tiempo a esta parte; primero fué en la capital y ahora se ha extendido a todos los puertos del litoral; pero sin el agravante de las horas de almuerzo que ahora se trata de implantar.

Es verdaderamente inmoral que para que haya vigilancia del resguardo, en operaciones autorizadas por las aduanas locales y que por las ordenanzas respectivas pueden efectuarse de sol a sol, en cuyo tiempo no debe interrumpirse la vigilancia del resguardo, se vengan introduciendo innovaciones que nunca han existido, durante cuarenta o cincuenta años, con el solo objeto de sacar provecho en favor de ciertos empleados que así vienen a ser pagados por el que deben vigilar.

Los armadores entienden que la vigilancia debe existir de hecho, pagada por el Estado, desde que se trata de defender la renta de todo el país, que bien vale la pena que sea vigilada en forma permanente y en cuanto al cabotaje suprimirle de una buena vez estas extras que nunca han existido, mucho más, que para el trasporte en ferrocarril no existen estos inconvenientes.

De lo contrario y por espíritu de equidad se debía entonces poner ambas vías de comunicación en iguales condiciones y mandar guardas a las estaciones de ferrocarriles para que puedan ganarse a exclusivo beneficio los extras para horas de almuerzo, para fiestas, noches y domingos, naturalmente por cuenta de los ferrocarriles, con opción, para los guardas, a comer por cuenta de los mismos también.

Los armadores desean, en vista de los pocos buques de ultramar que vienen al puerto y no habiendo disminuído el número de guardas, que éstas hagan vigilancia por turno, tanto de día como de noche, a toda hora, permitiendo cualquiera operación documentada por las aduanas respectivas.

INFORMACION GENERAL DE LAS PROVINCIAS Y TERRITORIOS

CORDOBA

ESCUELAS FISCALES
SU PRESUPUESTO
Reformas y observaciones

El director general de escuelas de Córdoba, señor Pizzurno, ha remitido a la superioridad el presupuesto que entiende debe regir para las escuelas fiscales. En él se introducen varias reformas sustanciales, cuya conveniencia funda aquel funcionario en una extensa nota.

Refiriéndose al personal docente de las escuelas, dice:

"Divídese el personal en dos categorías; el diplomado con título normal y el que no lo es. Responde esta clasificación a un principio de justicia, que redundará en provecho de la enseñanza, pues por una parte no es posible que el profesional diplomado esté remunerado como el carente de todo título, que accidentalmente y con perjuicio para la enseñanza, las más de las veces, desempeña un cargo al que es llevado por la imposibilidad de encontrar un maestro capacitado que lo acepte con la ridícula remuneración de pesos 65 o pesos 75 mensuales, y por otra, no es equitativo que haya diferencia de sueldos entre profesionales que desempeñan la misma tarea, sólo porque unos lo hacen en escuelas superiores y otros en escuelas infantiles. Esta desigualdad resulta más inaceptable si se tiene en cuenta que las escuelas graduadas, por ejemplo, cuyos maestros perciben actualmente pesos 110, están situadas en centros más poblados y con más facilidades de vida que los que cuentan con una escuela elemental o rural, cuyos maestros, con igual o mayor trabajo, sólo perciben 75 pesos o pesos 65 mensuales. En todo caso, de establecerse diferencia, ella debiera ser a favor del que hace el sacrificio de vivir con mayores dificultades en lugares alejados y tristes, privándose él mismo de los beneficios de la civilización para llevarla con su enseñanza y su ejemplo a los rincones más apartados del país. A éste conviene pagar sus buenos maestros para que puedan trasportarse adonde son más necesarios. Y mientras esta mejora en los sueldos no se haga efectiva, sonarán a burla, entre la gente seria, los discursos y declamaciones encomiásticas en favor del maestro "apóstol y misionero" abnegado, al que se le deja en la indigencia o poco menos, considerándoselo siempre, en el hecho, el "último mono del presupuesto"—según la gráfica expresión de Sarmiento.

Examinando el cuadro contenido en la memoria de la caja de jubilaciones correspondiente a 1914, en el cual se muestra la proporción en que los sueldos de los empleados provinciales han sido aumentados durante los últimos veinte años, ha observado el señor Pizzurno que mientras la mayoría de aquéllos se ha elevado en más de un 5 por ciento por año, los sueldos de los maestros de primera categoría aparecen los últimos en la escala, pues sólo han crecido el 1 por ciento.

Propone, según lo decimos precedentemente, que se establezca distingo entre el maestro normal y el no diplomado, como también, la igualdad de sueldos para los comprendidos en cada una de ambas categorías. La remuneración sería así fijada, no por categoría de escuelas, sino por categoría de maestros. Estos ganarían 150 pesos cuando fueran diplomados, cualquiera fuese la escuela en que prestara servicios, y 90 pesos cuando no tuviesen diploma.

Los sueldos de los directores los fijó en 250, 200 y 160 pesos, teniendo en cuenta la categoría de la escuela, puesto que esto hace variar la tarea de aquéllos.

Pide, entre otras cosas, que se eleve a 14 el número de inspectores, y que se incluya una partida especial para conferencias y cursos de perfeccionamiento destinados a los maestros.

Sobre el último punto hace las siguientes consideraciones:

"Cuando en todos los países civilizados se considera indispensable la organización de series de conferencias didácticas y de cursos regulares temporarios o permanentes para maestros que tienen títulos adquiridos en las escuelas normales, y cuando hasta las universidades abren expresamente para educadores, cursos de perfeccionamiento, considérese si ellos serán indispensables en Córdoba, donde la mayor parte de su personal docente carece de todo título y preparación, y donde aún los diplomados adolecen de tantas deficiencias a causa de la mala organización de los estudios normales.

LOS DEMOCRATAS Y LA TRASMISION DEL MANDO

El diputado nacional Garzón, en contestación a un telegrama que le dirigiera un grupo de sus amigos desde Córdoba, hizo conocer ayer a sus correligionarios políticos su opinión favorable a que los diputados provinciales de esta tendencia concurran al acto de la trasmisión del mando al nuevo gobernador de la provincia.

NUEVA ESTAFETA

Mañana será entregada al servicio público la estafeta postal "kilómetro 501", en el subdistrito de San Francisco (Córdoba).

FRACASO DE UNA OBRA PUBLICA
Decreto del gobierno

Córdoba, mayo 13 — Con motivo del fracaso de la construcción de las obras para dotar de aguas corrientes a la colonia Caroya, anexionando las cañerías de Jesús María, el Poder Ejecutivo dió un decreto en cuyos considerandos deja constancia de que el desastre mencionado se debe a un error fundamental del proyecto, relativo a la aceptación proporcional de la mezcla para la construcción de las cañerías, la que era insuficiente para asegurar su solidez, y a la falta de inspección y fiscalización, mientras se ejecutaban los trabajos.

Agrega que las responsabilidades del fracaso de esas obras corresponden al autor del proyecto y al inspector de la obra, como así también a los ingenieros de la oficina técnica, que estudiaron el proyecto y lo despacharon sin observaciones.

Por el decreto de referencia, se aceptan, no obstante, las renuncias presentadas por los ingenieros Granillo Barros y Juan Morra, de sus puestos de jefe de la sección campaña de la superintendencia general de irrigación y de ingeniero de primera de la misma oficina, respectivamente.

La obra contratada importaba pesos 83.612.60 y el autor del proyecto es el inspector de la misma, Juan Colcerniani.

LA JEFATURA POLITICA DE RIO CUARTO
Actitud de un comité

Río Cuarto, mayo 13 — El comité radical de esta ciudad, envió hoy un numeroso núcleo de delegados a Córdoba, a fin de que se entrevisten con el gobernador electo, doctor Loza, y le soliciten que no sea nombrado jefe político de este departamento el comandante James, como se anuncia.

Al mismo tiempo le presentarán una terna en la que figuran los señores doctor Semería, Lacase y Posse, para que designe entre éstos el nuevo funcionario.

CANDIDATOS A PUESTOS PUBLICOS

Alejandro, mayo 13—Para la administración del futuro gobierno circulan los siguientes candidatos:

Jefe político del departamento de Juárez Celman, José Kehoe; secretario, Marcelino Peña; receptor de rentas, José Gauna; juez de paz, José María Cabrera; comisario general, Ramón Fernández; jefe del registro civil, José Echeverría.

Para Alejandro: Receptor de rentas, Antonio Frossera; juez de paz, Luis [illegible]; comisario de policía, Fidel F. Córdoba; jefe del registro civil, Oviedo Córdoba.

Para Cabrera: Receptor de rentas, Santiago F. Mackeon; comisario de policía, José Alfonso.

AGUAS CORRIENTES EN SAN MARTIN

Córdoba, mayo 13 — El Poder Ejecutivo remitió a la legislatura un mensaje, con el que acompaña el proyecto de ley relativo a la provisión de aguas corrientes en el pueblo de San Martín, cuyo presupuesto total asciende a 71.684 pesos.

El proyecto fué hecho por la dirección de obras sanitarias de la Nación.

JURA DE LA BANDERA POR CONSCRIPTOS

Córdoba, mayo 13 — Mañana a las 9.30 a. m. jurarán la bandera los conscriptos de la clase de 1895, incorporados al regimiento 4 de artillería.

DECRETO SOBRE LA TRASMISION DEL MANDO

Córdoba, mayo 13 — El gobernador doctor Cárcano, expidió a última hora un decreto relativo a la trasmisión del mando.

Dicho decreto contiene las disposiciones que son habituales en tales casos.

Nombramientos de jueces de paz

Córdoba, mayo 13—En virtud del acuerdo concedido por el Senado, el Poder Ejecutivo dió un decreto por el cual se nombran jueces de paz legos de diversos departamentos de la provincia.

Bonificación a maestros — Funcionarios confirmados en el cargo — Jubilación.

Córdoba, mayo 13—Se acordaron nuevas bonificaciones al personal docente de las escuelas de la provincia.

—Fueron confirmados en sus cargos el presidente del Banco Provincial de Córdoba en liquidación y los directores titular y suplente del mismo establecimiento, señores Javier S. Alvarez, Jerónimo Sosa y Gabriel Céspedes, respectivamente.

También fueron confirmados en sus cargos el presidente y los directores titular y suplente del Banco de Córdoba, señores Agustín Lascano, doctor Félix Robin Ferreyra y José Javier Díaz, respectivamente.

—Se acordó jubilación extraordinaria al jefe del escuadrón de seguridad de esta capital, Guillermo Zambianchi, con pesos 381.87 mensuales.

Exposición de pintura

Córdoba, mayo 13 — Mañana se inaugurará en el salón de Bellas Artes la exposición organizada por el artista Octavio Pinto, en la que expondrá treinta obras de arte colonial, paisajes serranos y aspectos de jardines y conventos.

Ha sido invitada una selecta concurrencia.

Hoy se realizó un concierto, con motivo de ser día de moda.

Los empleados del Senado

Córdoba, mayo 13 — Se sabe que la comisión respectiva del Senado no despachará el proyecto de los senadores Pitt y Cabanillas, relativo a la restricción de las facultades del presidente de esa Cámara para designar empleados de la misma.

Nuevo camarista

Córdoba, mayo 13 — El doctor Juan D. González, nombrado recientemente camarista para el próximo período constitucional, prestó juramento y se hizo cargo de sus funciones.

Renuncia del decano de la Facultad de Derecho

Córdoba, mayo 13 — El doctor Eufrasio S. Loza presentó la renuncia del cargo de decano de la Facultad de Derecho de la Universidad.

CORRIENTES

LA INTERVENCION
NOMBRAMIENTOS Y RENUNCIAS
Homenaje a héroes correntinos

Corrientes, mayo 13—El interventor nacional decretó los siguientes nombramientos:

Director general de escuelas, en comisión, señor Sinforoso Aguirre, quien terminó su período en la fecha; miembro del consejo de higiene, doctor Benjamín Rueda Vega, para llenar una de las tres vacantes existentes en esa corporación; en comisión, por un nuevo período, para integrar el superior tribunal de justicia de la provincia, ministros de la Cámara de Apelaciones del primer turno, doctores Alberto Balbastro y Avelino Verón, y por igual término, para la Cámara de segundo turno, doctor Ramón Díaz de Vivar; juez de paz del departamento de Saladas, el señor Liberato Ramírez.

Fué aceptada la renuncia del señor Eladio Rodríguez, del cargo de médico de policía de Monte Caseros; la del señor Pedro Lemos, del puesto de subsecretario del departamento de Bella Vista; la del señor Leopoldo Escalada, de miembro de la comisión de fomento de Garruchos, y la del señor Angel Correa Campo, del cargo de subcomisario de Santo Tomé.

El comisionado nacional encargado de la intendencia municipal decretó el nombramiento de una comisión organizadora de la procesión patriótica a realizarse el 24 del corriente, para la colocación de la placa donada por el ejército nacional en homenaje a los héroes correntinos, en el Puente de la Batería.

Esa comisión está constituída así:

Presidente, teniente de fragata Rodolfo M. Barilari; vocales, ingeniero Leopoldino C. Raffa, doctores Hugo Alsina y Desiderio Dante y señores Silvio Velazco, Alcibíades Rojas, Omar Breard, Teodosio Andrea y Eduardo Escobar.

La intendencia pone a disposición de esta comisión los elementos con que cuenta la oficina de obras públicas.

Compañía teatral — Lluvia

Corrientes, mayo 13 — Se estrenará esta noche en el teatro Vera una compañía de opereta.

—Llovió hoy abundantemente.

LA RIOJA

LA JUSTICIA FEDERAL
CONFLICTO ENTRE MAGISTRADOS
Antecedentes del asunto

La Rioja, mayo 13 — Por ser de actualidad y tener resonancia, trasmito a continuación los antecedentes relativos al incidente producido entre el juez federal doctor de la Colina y el fiscal doctor Maximino de la Fuente.

El doctor de la Colina denunció ante el fiscal nacional que José Octavio Tendrón, encargado de la vigilancia de los empleados en la preparación del padrón electoral, había instigado a aquéllos a solicitar del Ministerio del Interior la disminución de horas de trabajo y doble sueldo, y en caso de no conseguirlo declararse en huelga, cosa que consideraba muy oportuna.

Con tal motivo, se dice que Tendrón manifestó públicamente que si el juez lo destituía por esta causa le daría muerte.

Denunciados estos hechos el 13 de diciembre del año pasado, ante la policía de esta capital, e instruído por ésta el sumario correspondiente, en vez de dar inmediatamente cuenta al juez competente, dentro de las 24 horas, mandó archivar el sumario.

El fiscal doctor de la Fuente, aceptando la excusación del juez doctor de la Colina para entender en estas denuncias, se avocó el conocimiento de la causa.

El juez titular, parte en este asunto y como ofendido, recusó al fiscal en su carácter de juez suplente, fundado en que éste abrigaba en su contra un odio profundo, que lo revelaba a cada instante en el ejercicio de sus funciones, y por haber intervenido en la causa como fiscal.

El fiscal, en su carácter de juez, en vez de limitarse a reconocer la verdad de las causas de la recusación invocadas, como lo establecen los artículos 82 y 93 del Código de Procedimientos de los tribunales federales, mandó devolver al juez titular la denuncia contra Tendrón, los escritos de acusación, de reposición y apelación en subsidio del auto en que se ordenaba hacer esa devolución y otros más que presentó, negando o impidiendo que el ofendido hiciera uso de los derechos que la ley le acuerda.

Lo que más llama la atención y que constituye verdaderamente un escándalo es lo ocurrido. El fiscal, habilitando horas, mandó llevar a la policía el sumario instruído contra Tendrón, citó a éste y a Rodolfo Gómez para que declarasen y dispuso que se pasara vista al juez titular para que pusiera a su disposición la oficina, personal de la misma y útiles y libros que necesitare, siendo esto último improcedente, por cuanto, como juez, él mismo podía ordenar que se pusiera a su disposición todo lo que en la oficina necesitara.

El doctor de la Colina interpuso recurso de queja por la apelación denegada, para ante la Cámara Federal de Córdoba. Estando el asunto en estas condiciones, el fiscal lo mandó sobreseer inmediata y definitivamente, sin practicar ninguna diligencia judicial, y devolver a la policía el sumario contra Tendrón, que mandara llevar.

Hace pocos días que el fiscal acusó al juez por haberse separado injustificadamente de la presidencia de la junta escrutadora nacional, quien para abandonar esas funciones invocó los hechos ya referidos, y el procedimiento empleado por el fiscal, que no tiene otro fin que hacer desaparecer las causas que con justicia invocó el doctor de la Colina, ante la junta, para separarse de la presidencia de la misma.

INCIDENTE PERSONAL

La Rioja, mayo 13 — El elector de presidente y vice de la República Luis Mascueto de la Fuente dirigió un telegrama al Ministro del Interior, en el cual le manifiesta que anoche en el local del Club Social de ésta, fué insultado en forma amenazante por el señor César Reyes, juez de primera instancia y hermano del candidato a gobernador doctor Marcelino Reyes.

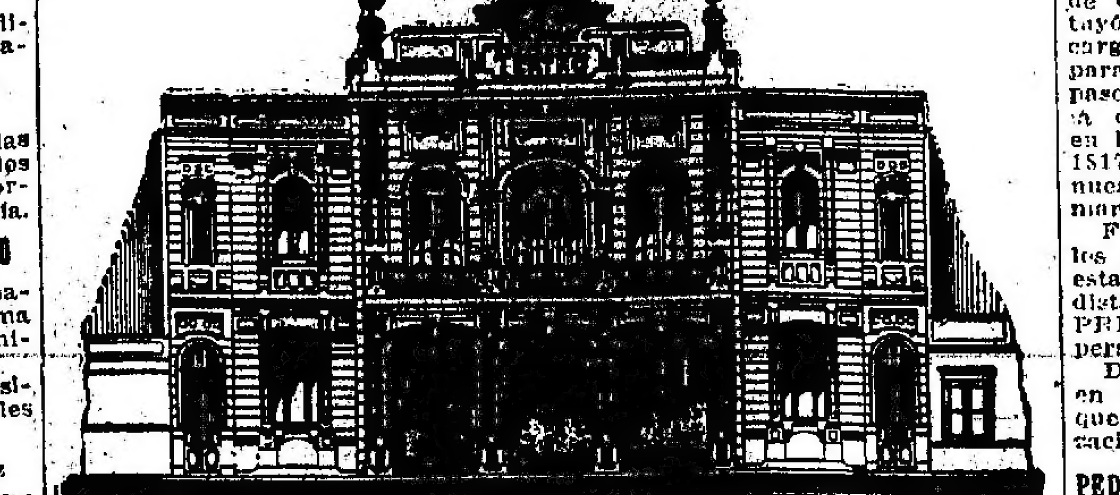
Agrega, que el hecho ocurrió en presencia del ministro general de Gobierno, doctor Villafañe, del comisario de órdenes, Amat, del doctor W. del Moral, presidente del club, del comandante Carlos H. Herrera, del fiscal de Estado, doctor Luzardo García, del escribano Ernesto Oliva, y del inspector nacional de escuelas C. Brizuela.

Dice, que el señor Reyes procedió en su contra en la forma expuesta por el único motivo de ser opositor a la candidatura de su hermano, y como se trata de un juez con todas las jurisdicciones, que debe ser la garantía de los ciudadanos, y contra el que no puede proceder, solicita al ministro las seguridades del caso.

CATAMARCA

CONSERVATORIO DE MUSICA
Un proyecto de edificación

Acaba de darse comienzo en Catamarca a la colocación de los cimientos del Conservatorio de Música, institución creada por iniciativa privada. El edificio en perspectiva comprende-



FRENTE DEL PROYECTO DE EDIFICIO PARA EL CONSERVATORIO DE CATAMARCA

rá un teatro y aulas para la escuela de música, más las comodidades necesarias para que los socios encuentren en la casa entretenimientos agradables y cultos.

Hace doce años, el 17 de marzo de 1904, se reunían en casa del doctor Pedro I. Acuña, por invitación del mismo, los señores Luis G. Herrera, Francisco A. Ocampo, doctor Octavio Navarro, Santiago J. Ortega, Camilo Castellanos y Carlos A. de la Vega. Cambiáronse ideas en esa reunión sobre la conveniencia de organizar una institución de carácter social que propendiera al cultivo de la música, y poco después quedaba constituído el conservatorio de Música.

Esta asociación sostiene hoy una escuela de música a la que asisten ciento diez alumnos. Su dirección ha contribuído en buena medida con su esfuerzo, a un desenvolvimiento intenso del propósito inicial, que hoy culmina con el proyecto de un gran edificio que hará honor a Catamarca por sus proporciones, tanto como por los altos fines culturales que en su seno habrán de perseguirse.

ENTRE RIOS

FOMENTO DEL ARBOL
Iniciativa de la Sociedad Rural de Paraná

La Sociedad Rural de Paraná ha tenido una iniciativa plausible y previsora. Se propone auspiciar la plantación de árboles en general, particularmente en los bordes de las vías públicas, y hasta busca conseguir que se lleguen a formar pequeños bosques internos.

Su propósito no puede ser más oportuno. Diariamente viene haciéndose notar entre nosotros la tendencia a talar los bosques, destruyendo así lo que debe constituir una fuente de riqueza permanente. Y si una legislación que se ha hecho necesaria no viene a cortar el mal que ya se palpa, bueno es que alguien se preocupe de fomentar el amor a los árboles, para ver si de esa suerte algo se remedia.

Además, las condiciones de nuestro clima hacen del árbol una bendición entre nosotros. En el patio familiar de la modesta casa de campaña, en las calles y avenidas de nuestras ciudades bajas, ninguna defensa contra el sol abrasador más grata y más eficaz que la sombra protectora de su ramaje.

Empero, la indolencia en el segundo caso, y el afán desmedido de lucro en el primero, nos han convertido quizá sin quererlo, en enemigo del árbol. Venga, pues, en buena hora la Sociedad Rural de Paraná, a suplir en parte nuestra imprevisión, con su propaganda reparadora.

OFERTA DE TIERRAS A LA MUNICIPALIDAD

Concordia, mayo 13—El señor Gregorio J. Soler, se presentó a la municipalidad y propuso en venta 500 hectáreas de tierra para pastoreo, ubicadas sobre el Yuquerí, con un frente de 2.000 metros por 2.500 de fondo.

La tierra es ofrecida a 350 pesos la hectárea, pagaderos en títulos de crédito de 7 o|o de interés y 2 o|o de amortización acumulativa anual, aforados al 90 o|o de su valor.

La intendencia estudia esa propuesta para presentarla al concejo deliberante.

COMPRA DE CABALLOS

Concordia, mayo 13 — Recorre la provincia un veterinario del ejército uruguayo, con objeto de adquirir una importante partida de caballos destinados al ejército y a la policía de su país.

Próximas maniobras militares — Enlace — Enferma

Paraná, mayo 13 — Esta región militar continúa preparándose para las maniobras que la división realizará en julio próximo, con conscriptos que tendrán un período de siete meses bajo bandera.

Por esta circunstancia, la superioridad ha dispuesto limitar la admisión de visitas particulares a los cuarteles, durante los días de trabajo.

—El 15 del actual contraerá enlace en Gualeguaychú, la señorita María Angélica Esnaola, con el doctor Alberto Arigós de Elía, vinculado en esta sociedad.

—Se halla restablecida la señora Eloísa Alvarez de Moritani.

Tranvías eléctricos

Concordia, mayo 13—Es esperado el señor Juan F. Tetamanti, propietario de la empresa de tranvías La Nacional, de La Plata, quien viene con objeto de estudiar la forma de electrizar o poner tranvías eléctricos en esta ciudad, para lo cual la municipalidad ya le remitió los planos y antecedentes por intermedio del ingeniero Di Ció.

MENDOZA

ELECCIONES COMPLEMENTARIAS DE HOY
Denuncia de un ciudadano radical
INTROMISION POLICIAL
Quejas de ambos partidos

Mendoza, mayo 13—El enviado especial de "Los Andes" denuncia telegráficamente que en Lavalle, en un automóvil perteneciente al partido situacionista, hace trabajos políticos Juan Paigo Martínez, subinspector de tráfico de la municipalidad de la capital.

Los telegramas de anoche, a última hora, anunciaban que los trabajos se desarrollaban sin incidentes, y que se había formulado solamente una denuncia sobre sustracción de dos libretas.

Mendoza, mayo 13 — Telegramas recibidos de Lavalle comunican que ambos partidos en lucha continúan con gran actividad los trabajos de organización para el acto electoral de mañana.

Se agrega que no se ha producido incidente alguno de importancia, en la sección que comprende la mesa número tres.

De ésta al paraje en que funciona la mesa número ocho, hay una distancia de cien kilómetros, pues se encuentra ubicada en el paraje denominado Lagunas del Rosario, casi en el límite con la provincia de San Juan.

Las fuerzas policiales destacadas en ese punto están al mando del comisario inspector Sosa Levalle, que tiene treinta hombres del escuadrón de seguridad.

Raimundo Murcia denunció que al regresar de Lagunas a Lavalle, acompañado por Alberto Gudiño, fué encontrado por el citado comisario Sosa Levalle, que dirigía la comisión policial, el que le interrogó si era popular o radical. Al contestar Murcia que pertenecía al radicalismo, dice que fué inmediatamente detenido y revisado y que se le secuestró un cuchillo.

Agrega que puestos en libertad, fueron al poco rato alcanzados por dos agentes del escuadrón, y que volvieron a llevarlos detenidos al campamento policial bajo el pretexto de tomarles declaración. Durante el interrogatorio dice que fueron insultados por Cirilo Correa, que dirige el grupo de gente maleante adicta al partido Popular, sin que el comisario interviniera.

Murcia manifiesta que el campamento policial está en el mismo local del comité situacionista y que los agentes policiales se ocupan de interrogar a las personas sobre el partido a que pertenecen y en qué mesa deben votar.

Los dirigentes radicales protestan contra la intromisión descarada de las fuerzas policiales en la mesa número ocho.

Mendoza, mayo 13—El diario "Los Andes", con el título de "Bajos procedimientos reprochables", se ocupa del nuevo recurso de que ha echado mano el partido situacionista al lanzar a los actos electorales a gente maleante en su afán de contener el avance de la opinión pública.

Termina diciendo que estos medios repugnan a toda conciencia recta y manchan la causa y las propias manos de los que los emplean.

Mendoza, mayo 13—El comisario Ugarte, a cargo de las fuerzas policiales en la mesa número tres, ha recibido denuncias de ambas agrupaciones, sobre el secuestro de libretas.

Los dirigentes populares, denuncian que a Roque Villegas se le había retenido la libreta por el caudillo radical Polonio Montenegro. Citado éste, hizo entrega de aquélla.

Los dirigentes radicales denuncian, a su vez, que personas desconocidas, y valiéndose de un engaño, se apoderaron de la libreta de enrolamiento de Juan Ayaime, en circunstancias en que estaba ausente de su domicilio. No se ha encontrado al autor del secuestro.

El ciudadano Leónidas Ibarzábal denunció que, invitado a la casa del candidato situacionista Edmundo Villanueva, fué secuestrado, logrando fugarse al día siguiente. Ibarzábal es de filiación radical.

Los dirigentes situacionistas doctor Lucio Funes y Roberto Saravia, denuncian que por repetidas veces han sido insultados por radicales, al pasar por frente a la casa de Agustín Herrera.

La urna correspondiente a la mesa ocho, fué despachada con un empleado del correo y un cabo de policía.

EL EJERCITO DE SAN MARTIN
Centenario del paso de los Andes

Mendoza, mayo 13—Partió para San Juan el profesor Juan W. Gez, delegado del ministerio de Instrucción Pública. Aquí dió una conferencia sobre el centenario del paso de Los Andes por el ejército libertador.

Antes de la conferencia se celebró en la escuela Patricias Mendocinas una asamblea a la que asistieron más de doscientas personas y se constituyó la comisión que tendrá a su cargo la organización de los trabajos para rememorar el centenario del paso del ejército de San Martín por la cordillera, hecho que se efectuó en los días del 18 al 23 de enero de 1817, fecha que debe honrarse por nuestro pueblo, que fué donde se formaron y organizaron esas fuerzas.

Forman parte de dicha comisión los gerentes de Bancos, directores de establecimientos de educación, periodistas locales, corresponsales de LA PRENSA y otros diarios y conocidas personalidades de ésta.

Dicha comisión se podrá ampliar en número y designar las comisiones que creyera necesarias para la realización del pensamiento.

PEDIDO DE INTERVENCION A MENDOZA

Mendoza, mayo 13 — El diario "Los Andes" consigna en un despacho telegráfico de ésa que en las primeras sesiones ordinarias de la Cámara de Diputados de la Nación, se pedirá la intervención a Mendoza por la diputación radical, unida a la socialista.

Enviado especial de LA PRENSA

Mendoza, mayo 13 — Llegó esta tarde el señor Pacífico Rodríguez Villar, enviado especial de LA PRENSA, para presenciar las elecciones complementarias de Lavalle, a cuyo departamento se trasladará mañana a primera hora.

Muerto por un tren

Mendoza, mayo 13 — Un tren de carga, entre las estaciones Chachingo y Rodeo del Medio, arrolló a José Páez, en circunstancias en que atravesaba la vía. A consecuencia de las heridas que sufrió Páez, falleció poco después.

Empiezan a sentirse los primeros fríos.

JUJUY

REFORMA A LA LEY ELECTORAL
El voto secreto

Jujuy, mayo 13 — Se reunió la legislatura, bajo la presidencia del señor Serapio Larrán.

Concurrieron los diputados Alvarado, Calvetti, Carrillo, Guillermón, Peralta, Pinto, Rodríguez Blanco y Zalazar.

Asistieron también los ministros Ovejero y Valle.

Se sancionó el proyecto presentado por el Poder Ejecutivo sobre reformas a la ley electoral, en el que se establece el voto secreto, que los fiscales deberán firmar los sobres, y que los presidentes de comicios expedirán certificados a los fiscales, con el resultado del escrutinio, el que deberá efectuarse inmediatamente de terminada la elección.

Además, se establece que los partidos podrán realizar reuniones de carácter político, con permiso de la policía, hasta dos días antes de las elecciones, y desde ese momento hasta el de la elección, sin permiso y con un simple aviso.

SAN LUIS

ENFERMEDAD EN UNA ESCUELA

San Luis, mayo 13 — El inspector de escuelas nacionales señor Abraham se dirigió al Consejo Nacional de Educación, para darle cuenta de que en la escuela de La Cumbre se había desarrollado una grave enfermedad contagiosa entre los alumnos, y que habían sido internados cuatro niños en el hospital de Caridad para atenderlos.

También se le pidió al Consejo de Higiene que tome las medidas urgentes a fin de evitar la propagación del mal.

Por tal causa se ha ordenado la clausura de la escuela.

HOSTILIDAD CONTRA UN JUEZ

San Luis, mayo 13—Se ha comentado en un círculo de hombres políticos, el hecho de que al juez del crimen se le retarde intencionalmente el pago de sus haberes, como medida hostil.

Pedidos de indulto — Renuncias aceptadas — Creación de un puesto.

San Luis, mayo 13 — Con motivo del aniversario patrio, se presentaron numerosos pedidos de indultos, entre otros el de Eduardo Guerra, condenado a 25 años y quien lleva cumplidos siete hasta la fecha.

—El consejo de educación ha aceptado las renuncias de Miguel N. Fernández, del cargo de director de la escuela de Quines; de Evaristo Chaves y Julia Micaela Moyano, de director y profesora, respectivamente, de la escuela de Luján; de Nemesio Villegas, de director de la escuela de varones de San Francisco; de Rosa Sara A. Zárate, de profesora de la escuela de Merlo; de Pedro Velázquez, de profesor de la escuela de la cárcel, y de Felisa Domínguez, de profesora de la escuela Lafinur.

—No obstante la precaria situación del erario provincial, se ha creado el puesto de inspector de justicia, con lo que se agrava más el exhausto fondo público.

SALTA

DIFERENCIAS POLITICAS

Salta, mayo 13 — "Tribuna Popular" publica el rumor insistente de haber surgido diferencias entre el gobierno y los dirigentes del partido Unión Provincial.

Por su parte, el diario "Nueva Epoca" afirma que no existen tales diferencias.

CRITICAS A LOS DIPUTADOS

Salta, mayo 13 — Los diarios critican la actitud de los diputados provinciales, que citados varias veces para constituirse y nombrar las autoridades de la Cámara, no logran el número necesario para reunirse.

ELECCIONES DE SENADORES

Salta, mayo 13 — El Poder Ejecutivo convocó para el 4 de junio próximo a los departamentos de Cerrillos, La Viña, Metán, Poma y Candelaria, para elegir un senador por cada uno de dichos departamentos.

EMISION DE BONOS

Salta, mayo 13 — Se dice que el gobierno provincial procura la emisión de bonos provinciales, para aliviar la situación difícil por que atraviesa el erario.

Reunión de carniceros — Demostración a un periodista — Estudios en una zona agrícola — Sepelio

Salta, mayo 13 — Se efectuó hoy una reunión de carniceros en el despacho del intendente municipal para cambiar ideas respecto del abaratamiento de la carne.

—Con motivo de retirarse de la vida activa del periodismo local, el señor Angel Lesser fué objeto de una demostración.

—El martes es esperado el ingeniero Benjamín Sastre, enviado por el Ministerio de Agricultura de la Nación, para estudiar la zona agrícola de Chicoana.

—Se efectuó el sepelio de los restos del niñito Ricardo Isasmendi, que falleció ayer.

TERRITORIOS NACIONALES

FOMENTO DE LA COLONIZACION
Solicitud de 100.000 hectáreas fiscales

Se ha constituído un sindicato norteamericano para atraer la colonización hacia la mayoría de nuestros territorios nacionales, y al efecto dos de los miembros del mismo se entrevistaron ayer con el Ministro de Agricultura, a quien solicitaron les fueran concedidas 100.000 hectáreas de tierras fiscales, las que poblarán con familias de reconocidas aptitudes para las tareas a que se han de dedicar. Según los proponentes, cada familia se establecería con un capital no inferior a 5.000 dólares, y los miembros de ellas explotarían también en forma racional la industria de la granja, para constituir la base fundamental de la prosperidad agrícola, cultivando cereales y con asociamiento de la ganadería, la avicultura, la apicultura y cría de porcinos en vasta escala.

De acuerdo con Avellaneda, quien sostenía que "la tierra pública no es riqueza, mientras el trabajo del hombre no la haga producir", la empresa proponente ha expuesto que con el fomento de la colonización en la forma solicitada y sin otras condiciones que las que acuerda la ley general de la materia, la agricultura nacional ganará en riqueza y el país en poderío, ya que éste disputará a Canadá el título de granero del mundo.

El sindicato de referencia presentará a la brevedad el plan detallado que supone la propuesta y la que, a juicio del mismo, constituirá un factor de progreso en su doble aspecto de aprovechamiento común y de fuente de recursos fiscales.

Del fomento de la colonización y en lo que atañe a la solicitud mencionada, el ministro doctor Calderón ha dado cuenta ayer al Presidente de la Nación.

NOMBRAMIENTOS

El Poder Ejecutivo hizo ayer los siguientes nombramientos de personal de policía en los territorios nacionales:

Misiones—Subcomisario en reemplazo de José Aguilera, cuya renuncia se acepta, al oficial Arcadio Romero; en sustitución de éste, al escribiente de la gobernación Máximo D. Castelli, y en su reemplazo a Tulio Sagástume.

Río Negro—Comisario de policía interinamente y mientras dure la licencia del titular, Darío Torduzo, al ex comisario Angel Bordo.

NEUQUEN

CACIQUE QUE GESTIONA TIERRAS

Llegó ayer a esta ciudad el cacique Diego Ancatruz, con el propósito de gestionar en el Ministerio de Agricultura el título definitivo de las tierras que desde hace quince años puebla con su tribu en el territorio del Neuquén, paraje denominado Piedra Blanca.

El cacique Ancatruz es uno de esos raros casos de longevidad y fortaleza; a pesar de contar 91 años, es aún hombre fuerte y vigoroso; su viaje hasta Buenos Aires lo ha realizado, dice, sin la menor fatiga, 45 leguas las hizo a caballo y luego dos días y medio de ferrocarril.

Puebla la tribu que capitanea este cacique 8 leguas de campo; está aquélla compuesta por 50 familias, con un total de 160 personas, de los cuales 42 niños, que se educan en una escuela hecha edificar por el cacique y donde dicta clases un maestro que paga el Estado.

La tribu es poseedora de 600 cabezas de ganado vacuno, 700 yeguarizos, 13.000 lanares y 15 hectáreas sembradas de trigo.

RIO NEGRO

Funcionamiento de una balsa—Falta de una municipalidad — Tren suprimido — Exportación de pasto.

Allen, mayo 13 — Un grupo de vecinos se reunió con objeto de gestionar el funcionamiento de la balsa en el río Negro, frente a este pueblo. Se nombró una comisión para que tenga a su cargo los trabajos respectivos.

—Cada vez más se hace sentir la necesidad de una municipalidad.

Se espera que la nueva gobernación despachará pronto el expediente relativo a ese asunto y que convocará a elecciones.

—Se espera que la empresa del ferrocarril haga correr nuevamente el tren local que había los domingos, el cual ha sido suspendido. Ese tren es de verdadera necesidad para las comunicaciones entre los varios pueblos de este territorio y el Neuquén.

—Se continúa en gran escala la exportación de pasto.

—Se roturan muchas tierras nuevas y se empezó la siembra de cereales.

SANTA CRUZ

EXONERACION DE UN JEFE DE POLICIA

Por el Ministerio del Interior se dió ayer un decreto por el cual es exonerado de su cargo de jefe de policía del territorio de Santa Cruz el señor Ramón López

PAMPA

PARTIDO RADICAL

General Pico, mayo 13 — Se efectuó ayer por la tarde la convención del partido Radical de La Pampa. Asistieron 120 delegado departamentales, y de Buenos Aires la delegación del comité nacional, compuesta por el coronel Pereira Rosas y Atilio Larco, quienes presidieron el acto.

La reunión duró cinco horas y se constituyó definitivamente el partido.

Quedó formado el comité territorial el que instalará en breve los comités departamentales.

Preside el comité central el doctor González Costa. Como secretario figura el doctor Pascual.

Se nombraron delegados de La Pampa al comité central al coronel Pereyra Rosas y el señor Atilio Larco.

En en bar Centenario se efectuó anoche una asamblea radical para festejar el buen éxito de la convención. Los palcos estaban llenos de damas.

Hablaron los señores doctor González Costa, doctor Pascual, Nielsen, Atilio Larco y Pereyra Rosas.

Delegación del partido Progresista—Resolución bien recibida

Jacinto Aráuz, mayo 13 — En un tren especial salió de ésta una delegación del partido Progresista, para asistir a la asamblea que se realizará en Santa Rosa, donde se discutirá la carta orgánica del partido.

—Renació el entusiasmo entre los colonos al conocerse la disposición del Ministerio de Agricultura, por la que se acuerdan 300.000 pesos para la adquisición de semillas.

CHACO

Un artículo de LA PRENSA

Resistencia, mayo 13 — El diario de la tarde de esta ciudad "La Voz del Chaco" publica en toda su extensión el artículo de LA PRENSA titulado "Un ejemplo elocuente" y que se refería a la resolución del concejo municipal de esta ciudad, con respecto a la publicación de un boletín mensual destinado a informar sobre el movimiento administrativo de la comuna.

TENIENTE CORONEL MARIANO BRAVO

† Ayer en esta capital

Profundo sentimiento ha de causar en los círculos militares la noticia del fallecimiento del teniente coronel Mariano Bravo, ocurrido anoche en esta capital, después de larga enfermedad, adquirida en acto del servicio.



El extinto, que muere joven aún, cuando se debía esperar de sus aptitudes profesionales y de su carácter una acción eficaz en el ejército, fué un jefe a quien rodearon siempre el afecto y la consideración de sus camaradas.

Incorporóse al ejército como soldado distinguido en el batallón de ingenieros el 1.° de mayo de 1889 y alcanzó el grado de subteniente cuatro años después, continuando sus servicios en el 11 de infantería.

Oficial estudioso, desde entonces sus ascensos se sucedieron rápidamente como galardón de sus propios méritos, hasta llegar al grado de teniente coronel, en cuya jerarquía sirvió en distintos regimientos de su arma y dependencias técnicas del ejército.

Ultimamente, nombrado jefe del regimiento 18 de infantería, se vió en la necesidad de abandonar el cargo, a causa de una afección palúdica adquirida en el servicio y se trasladó a esta capital para atender su quebrantada salud; desempeñó, entretanto, las funciones de jefe de servicio en el arsenal principal.

El Ministerio de Guerra, en conocimiento de la muerte del teniente coronel Bravo, designó anoche una comisión compuesta por los tenientes coroneles Juan G. Serrato, Alfredo Córdoba y Juan C. Graciano, para que velara el cadáver. El sepelio de los restos del extinto se efectuará mañana, en el Cementerio del Norte, previos los honores militares reglamentarios.

LA GUERRA

CRUZ ROJA BRITANICA

El comité del Río de la Plata, constituído por miembros de empresas frigoríficas y ganaderos, ha dado a conocer la segunda lista de las suscripciones hechas a favor de la Cruz Roja Británica.

El total de lo recaudado hasta la fecha es de pesos 229.479.40. En la República del Uruguay se ha suscripto un total de pesos 20.999.54.

Figuran en la nueva lista con donaciones de importancia, las siguientes personas y empresas:

Señora Candelaria F. de Duhau, pesos 3.000; sociedad Estancia y Colonias Curumalán, sucesión de Jorge Corbett, y The Smithfield y Argentine Meat, 2.500; herederos de Carlos Debaisieux y Santamarina e hijos, 2.000; compañía de tierras y maderas La Forestal, 1.500; Roberto Lowe, Grotto hermanos, Tito, Meucci y compañía, Frank J. Balfour, Enrique E. Miles, The Anglo Argentine Iron, Duggan hermanos, James Booth, David Hogg y compañía, Pradère hermanos y Miguel Estevarena, 1.000 pesos.

NOTICIAS VARIAS

Las empresas y los maquinistas

El representante del ferrocarril Buenos Aires al Pacífico, conversó ayer con el Ministro de Obras Públicas acerca de la eliminación de maquinistas por motivos de nacionalidad.

El representante de la empresa expuso al doctor Moyano que el haber declarado cesante a ese personal respondía solamente a la disminución del tráfico.

En vista de las declaraciones del representante del Pacífico, el Ministro de Obras Públicas solicitó de aquél la presentación de un memorándum en que exprese tales circunstancias y el número de empleados suprimidos, a fin de exponer esas razones a la sociedad La Fraternidad, y despachar la queja interpuesta por ésta.

Homenaje a monseñor Locatelli

El comité de homenaje a monseñor Aquiles Locatelli, constituído en la calle Moreno 1669, sede de la Sociedad Católica Popular Italiana de Socorros Mutuos, ha dirigido a los presidentes de las asociaciones, sociedades, centros y círculos de acción católica, una circular, en la cual les solicita la firma para el pergamino artístico con que será obsequiado aquel prelado con motivo de su traslado a Bruselas.

La entrega del susodicho pergamino dará motivo a un interesante acto, en el cual se pondrán de manifiesto las simpatías que rodean a monseñor Locatelli en los centros católicos de Buenos Aires.

Patentes nacionales

Mañana vencerá el plazo acordado por el gobierno para el pago, sin multa, de las patentes nacionales del corriente año. Pasada esa fecha, los comerciantes que no hayan cumplido con, ese requisito se harán pasibles de una multa del 10 por ciento dentro de los quince días subsiguientes; luego se cobrará con el recargo del 50 por ciento que determina la ley.

Círculo de la Prensa

Ayer celebró sesión la comisión directiva del Círculo de la Prensa, bajo la presidencia provisional del señor Vaccaro.

Despachados varios asuntos de carácter interno, se dió lectura a una nota del señor Raúl U. Pretto, aceptando la misión que se le confiara para gestionar en las empresas ferroviarias que acuerden facilidades a los periodistas miembros de la institución.

Se resolvió, finalmente, incorporar al cuerpo médico de la sociedad, al doctor Jorge Basavilbaso.

Nuevo prior del convento Santo Domingo

La comunidad dominicana de esta capital, ha elegido prior, por haber terminado su período el sacerdote fray Posada, al sacerdote fray Reginaldo Roldán, quien anteriormente desempeñaba el cargo de subprior de la misma comunidad.

Dragado en el río Paraná

Comunicaron ayer de Barranqueras, que es de urgente necesidad que el Ministerio de Obras Públicas ordene el dragado de los pasos de poca profundidad que existen arriba de dicho puerto, donde hay, solamente siete pies de agua.

Colegio de abogados

Durante la semana próxima, el consultorio del Colegio de Abogados será atendido por los siguientes letrados:

Lunes, doctor Norberto Piñero; martes, doctor Federico Pinedo; miércoles, doctor Arturo Pillado Matheu; jueves, doctor Emilio E. Picasso, y viernes, doctor Jesús H. Paz.

Homenaje al doctor Zeballos

La Asociación Patriótica Nacional ha recibido del doctor Estanislao Zeballos una nota de agradecimiento por el homenaje que le tributó esa institución en la asamblea del [illegible]

NUESTROS FOLLETINES

Mapamundi, pág. 6.
La mano que aprieta, pág. 8
La marquesa de Aurebonne, pág. 18

rriente, con motivo de su actuación descollante en el Congreso.

Al expresar su reconocimiento por esta demostración, espontánea y sincera de un grupo de hombres jóvenes, el doctor Zeballos formula sus más ardientes votos por que sus anhelos patrióticos encuentren la acogida popular que merecen y el mayor éxito en su propaganda.

Por el impuesto único

El centro La reforma tributaria, de acuerdo con el plan de divulgación de la doctrina del impuesto único, ha organizado para hoy dos reuniones públicas, las que se realizarán a las 3.30 de la tarde, en la plaza Mazzini, y en el parque de los Patricios.

En la primera plaza harán uso de la palabra los señores Alberto Cortesano, Alberto J. Grassi, Juan P. de Burgos y A. Gutiérrez, y en la segunda los señores Divico A. Furncorn, F. A. Carta, Maspero Castro, Juan B. Bellagamba y Tomás Galli.

Los temas a tratarse son los siguientes:

"Los impuestos sobre el trabajo", "La obra educadora del georgismo", "El cultivo de nuestros campos y el impuesto único", "Las crisis cómo pueden resolverse", "Beneficios que reportaría a la República la implantación del impuesto único".

Instituto Nacional de Ciegos

Esta tarde, a las 4.30, se realizará en el local del Instituto Nacional de Ciegos una interesante audición musical, destinada a los alumnos de la misma institución.

Se ha preparado al efecto un selecto programa.

EL DIA SOCIAL

CONSEJO NACIONAL DE MUJERES —La comisión de la Biblioteca se reunió ayer en su local, bajo la presidencia de la señora Carolina Lena de Argerich, actuando como secretaria, por no haber podido concurrir la titular, señorita de Moreno, la prosecretaria Carmen S. de Pandolfini.

La asamblea fué muy laboriosa, pues se trataron muchos asuntos de interés, relacionados con la institución; entre ellos el nombramiento de las inspectoras de los distintos cursos que funcionan en la Biblioteca.

Quedó resuelto también que cada socia tenga derecho a dos tarjetas de entrada para las sesiones de lectura que se realizan cada mes.

La primera de estas sesiones de lectura se efectuará el miércoles 31, y entre los números de concierto se cuenta desde ahora con el concurso del compositor argentino señor López Buchardo, quien acompañará en el piano a los aficionados que tomarán parte en esta reunión, y que interpretarán sus obras.

Fueron felicitadas la presidenta y la vice señora de Oliver por las gestiones que hicieron ante el Jockey Club por la donación que han recibido, con destino a la interpretación de las óperas de autores argentinos que se representarán en el teatro de la Opera en la presente temporada.

Concurrieron a la reunión las señoras:

Dolores Lavalle de Lavalle, Belén Tezanos de Oliver, Leonor L. de Dickinsom, Sara Villegas de Gilardi, Celina Atucha de Batiliana, Juliana Udaquiola de Sommer, Celia Etcheverry de Ibarra, Filomena Devoto de Devoto, Elisa Gorostiaga de Aguiar, María V. de Garramuño, Etelvina González Chaves de Torello, Esther Carlés de Campos, señorita María de Guerrico.

EN EL JOCKEY CLUB — La comisión saliente obsequió anoche con una comida íntima al doctor don B. Villanueva, con motivo de la cesación de su mandato. Asistieron todos sus miembros.

El doctor Dávila fué encargado de ofrecer la demostración, y lo hizo en términos elogiosos para la gestión del doctor Villanueva, que fué, dijo, competente, conciliadora y caballeresca, habiéndose captado las simpatías y consideración de sus compañeros de tareas.

El doctor Villanueva agradeció la demostración, dedicando palabras afectuosas a la importancia de la institución.

FIESTAS PATRONALES DE SAN ISIDRO — Con toda solemnidad se realizan este año las fiestas del santo patrono de esta localidad.

Esta tarde, a las 3, se efectuará la gran procesión que recorrerá las calles 9 de Julio, Belgrano y San Martín; serán llevadas en andas las imágenes de San Isidro Labrador y Santa María de la Cabeza.

Entre los festejos populares figuran romerías en la plaza, cinematógrafo gratis y fuegos artificiales, que se quemaron durante la tarde y noche de ayer.

Hoy se servirá en el salón de actos de la municipalidad el banquete en honor del obispo de La Plata, monseñor Juan N. Terrero. A las 10 de la noche, y en el mismo local, se realizará un te, al cual han sido invitadas numerosas familias.

PATRONATO DE LA INFANCIA — Se oficiará hoy en el Patronato de la Infancia una misa, a la que asistirán las socias y los asilados.

Amenizará el acto la banda de música del Patronato.

BENEFICIOS — Con una sala bien concurrida se realizó ayer por la tarde en el teatro Buenos Aires la fiesta a beneficio del asilo Santa Celina y Taller San Remigio.

El programa preparado se cumplió en todas sus partes, agradando mucho por lo variado y ameno.

En uno de los intervalos hubo servicio de te a cargo de un grupo de señoritas.

ENLACE ACOSTA-NOEL — En la basílica del Socorro será bendecido el miércoles próximo, a las 5.30 de la tarde, por monseñor de Andrea, el enlace de la señorita Josefina Acosta con el señor Carlos M. Noel.

Actuarán como padrinos la madre del novio, señora María I. de Noel, y el señor Bernardino Acosta, padre de la novia.

El matrimonio civil se efectuará el día antes a las 5 de la tarde; serán testigos, por la novia, los señores Antonio Santamarina, Bernardino Acosta (hijo) y Alberto J. Paz, y por el novio, Martín Noel, Manuel Blancas y Alberto Areco.

La señorita de Acosta recibirá esta tarde a las amigas que deseen saludarla.

TES — El Hogar Club ofrecerá esta tarde un te en el Plaza Hotel a la señora Urbana A. de Brito, quien fué presidenta de esta sociedad.

GRUTA DE LOURDES — Como informamos en la sección respectiva, esta tarde a las 3 será bendecida e inaugurada en Santos Lugares la gruta de Nuestra Señora de Lourdes, y esto dará motivo a un lucido acto social.

La bendición estará a cargo del obispo doctor Terrero, y la comisión que dirige la obra ha invitado a un grupo de familias a concurrir a la ceremonia.

La concurrencia hará el viaje en los trenes que saldrán de Retiro a las 12.50, 1.15, y 1.55, y volverán en los de las 4.21, 4.27, 5.16, 5.51 y 6.29. El tranvía Lacroze a Campo de Mayo deja en la estación La Villa, a tres cuadras de la gruta.

DEMOSTRACIONES — El miércoles será obsequiado con una comida en el local de la Sociedad Italiana, en la calle Pellegrini, en San Martín, el doctor Diego E. Thompson, con motivo de su incorporación a la Cámara de Diputados de la provincia.

—En el Paris Hotel se realizó anoche la comida ofrecida en obsequio del doctor Salvador L. Carbó, con motivo de su jubilación del cargo de secretario de la dirección de correos.

Brindó la demostración el doctor Almeida, a quien contestó el obsequiado. Hablaron también los doctores Maciá, Peluffo, José R. Salvá y José León Suárez.

—A fines del corriente mes le será ofrecida una comida al doctor Luis Rascles, por sus amigos, festejando la terminación de sus estudios universitarios.

DIPLOMATICAS — Para Santa Fe, el ministro argentino en Chile, doctor Carlos F. Gómez, y señora.

ENLACES — Se realizó ayer el matrimonio civil de la señorita Carmen Romero Cañás con el señor José Lucio Ocampo.

Fueron testigos los señores Mariano Bernal y Lorenzo Lezica, por la novia; y Federico Ocampo, Manuel Ocampo y Carlos M. de Alvear, por el novio.

La ceremonia religiosa se efectuará mañana.

COMIDAS — En el Jockey Club se efectuó anoche la comida íntima con que los miembros de la nueva comisión directiva de dicha institución despedían a los señores de la comisión saliente.

DESDE BANFIELD — A beneficio del hospital Luisa C. de Gandulfo se realizará el 19 del corriente en el teatro Universal, de Banfield, una fiesta organizada por el periódico "La Palabra".

Se interpretará un ameno y variado programa.

DESDE MONTEVIDEO — Sábado 13 (por telégrafo) — Se ha fijado para julio la boda de la señorita Elmira Goes Muñoz con el señor Manuel Angel Viale, segundo secretario de la legación argentina.

CAMBIOS DE RESIDENCIA — Salidas: Para Tucumán, la señora Elvira Padilla de Nogués y familia.

—Para Córdoba, el doctor Julio C. Borda.

—Para Arias, el señor Tomás Cavanagh.

—Para Córdoba, el señor Ignacio Goñi.

—Para Tucumán, el señor Octavio Iturbe.

—Para Alta Gracia, el señor Juan Carlos Rom.

—Para Ceres, el señor Alberto Mohr Bell.

VIAJEROS — Llegadas: Se encuentra en esta capital el señor Y. Mori, cónsul del Japón en el Brasil.

Este caballero realiza un viaje de placer, y anoche, en compañía de varios compatriotas, hizo una visita a LA PRENSA, recorriendo todas sus instalaciones, dependencias y maquinarias.

ENFERMOS — Mejorado, el señor Jorge A. Mitre.

—Sigue mejor, la señora María Luisa Martínez Chás de Leloir.

—Restablecido, el capitán Augusto Frates.

—Mejorada, la señora Carmen Lezica de Sicardi.

—Mejor, la señora Dalmira Colombres de Paz.

—Mejorada, la señorita René Tuckermann.

—Sigue mejorando, la señorita María Teresa Bosch Alvear.

—Sigue bien, la señora María Teresa Peró de Bonorino Udaondo.

—Mejorada, la señorita Agustina Lagos.

—Se acentúa la mejoría del doctor Jerónimo Balarino.

—Mejorada, la señorita María Adela Pandolfini.

NECROLOGIA — Después de una misa de cuerpo presente en la iglesia del Pilar fueron inhumados ayer en el cementerio del Norte los restos del señor Pablo Wassermann. Asistió a ambas ceremonias numerosa concurrencia.

—Hoy serán inhumados en el cementerio de la Recoleta, después de una misa de cuerpo presente en la iglesia del Pilar, los restos de la señora Aurelia Levaffe de Gallo.

—Falleció ayer a consecuencia de un síncope el señor Luis Silvetti.

—Hoy serán sepultados en el cementerio del Norte los restos de la señora Adriana A. de Sardá.

NOTICIAS DE POLICIA

LOS BILLETES DE CIEN PESOS FALSIFICADOS EN PERU

SOBRE UN PEDIDO DE EXTRADICION

Importante informe pericial

En su debida oportunidad, este diario se ocupó detenidamente de una importante pesquisa efectuada por la policía de investigaciones de esta capital con respecto a falsificaciones de billetes argentinos del tipo de 50 y de 100 pesos.

Según se recordará, el comisario Eduardo J. Santiago que dirige la sección leyes especiales, acompañado del oficial inspector Bautista Díaz, de la misma dependencia, hizo un viaje a Chile y al Perú y después de una larga y muy delicada investigación, dejó completamente esclarecidas las falsificaciones, siendo detenidos los culpables de las mismas.

Los billetes de 50 pesos eran fabricados en Chile y los de 100 en el Perú, pero los falsificadores de uno y otro país no tenían relación alguna; así que se trataba de dos hechos completamente distintos, lo que dió lugar a una dificilísima pesquisa.

El comisario Santiago, mientras estaba en el Perú, supo que el único falsificador que faltaba de dicho país había huído a Punta Arenas, lo que comunicó al jefe de investigaciones de Buenos Aires y el señor Rossi comunicó el caso a las autoridades chilenas. Dicho individuo conocido con los nombres de Ricardo Wider, Carlos Muller y Carlos Leman, fué tomado preso y más tarde condenado por estafa, de acuerdo con las leyes chilenas, por haber hecho circular billetes falsos.

El juez federal de esta capital, doctor Jantus, hizo los trámites relacionados con la extradición del falsificador. La resolución de este asunto fué sometido al estudio de la Corte Suprema de dicho país y antes de tomarse una decisión, el presidente del alto tribunal pidió un informe pericial relativo a los billetes falsos.

Esta tarea fué encomendada al director del establecimiento fiscal chileno para esta especie de valores, señor Ignacio A. Ugarte Ovalle, quien después de un prolijo examen auxiliado por el técnico de esa dependencia, dió un informe interesante, en el cual manifiesta que se trata de un trabajo de falsificación maravilloso por la marca de agua, color del papel, dibujo y numeración.

Se necesitan difíciles pruebas técnicas para establecer la falsificación, la cual se comprueba por el papel, al cual dieron otro color y también en la figura alegórica. Además hay una diferencia de medio milímetro menos en el tipo verdadero.

Los billetes legítimos es trabajo tipográfico mientras que los falsificados es litográfico. Terminada ya esta importante diligencia es probable que muy pronto se resuelva el asunto, que desde hace dos años viene ventilándose en la justicia chilena.

DEMOSTRACION AL Sr. CESARIO

El personal de la policía de la capital tributará una demostración al ex comisario de órdenes José J. Cesario, con motivo de haberse jubilado, después de haber pertenecido más de treinta años a dicha repartición.

En dicho acto se hará entrega al obsequiado de un álbum con la firma de todos los empleados de policía y un reloj y una cadena de oro.

Ha sido designado para que ofrezca la demostración el comisario inspector José Vieyra Latorre.

Derrumbamiento de un andamiaje

Esta madrugada a las 2, debido al fuerte viento que soplaba a esa hora, según se presume, se produjo un derrumbamiento del andamiaje del edificio de varios pisos que se construye en la calle Corrientes, entre Paso y Larrea.

No se ha podido establecer, hasta el momento de cerrar esta edición, si el accidente ha producido desgracias personales. El cuerpo de bomberos se halla entregado a la tarea de remover los escombros que forman una enorme masa y obstruyen el tráfico de la primera de las arterias arriba citadas.

Al producirse el derrumbamiento pasaba por el lugar del hecho un tranvía de la empresa Lacroze, que, debido a la serenidad de ánimo del motorista, escapó de ser aplastado por los escombros.

Los cables eléctricos fueron cortados como consecuencia del accidente.

Fuego en una casa

Poco antes de las 11.30 de anoche, en el cuartel central de bomberos se recibió telefónicamente un aviso dando cuenta de que en la casa de la calle Río Janeiro 1127 se había declarado un incendio.

Así que se dió aviso al destacamento de bomberos de la sección 21.ª, partió del cuartel central la guardia al mando del comandante Graneros, y cuando llegaron al lugar del incendio, ya ardía completamente una pieza de madera de dos metros de frente por tres de fondo, destinada como cocina de la casa.

Contigua a la cocina hay otra habitación de madera de tres metros por cuatro, donde se guardaban ropas y enseres por valor de 2.000 pesos, y los bomberos trataron de evitar que el fuego se propagara a esta última pieza, consiguiendo aislarlo y reducirlo a los pocos minutos.

La casa, que se halla habitada por la señora Juana F. Mandini, es propiedad de Santos Aníbale y no han sido mayores los perjuicios.

Las pérdidas ocasionadas por el fuego han sido valuadas en 200 pesos.

Se supone que el incendio haya tenido origen en alguna brasa o chispa de una de las hornallas de la cocina.

Accidentes del tráfico

En la esquina de la avenida Alvear y la calle Oro, Pascual Vitale, al pretender cruzar la calzada, fué atropellado por un automóvil que dirigía Higinio Pérez Soto y sufrió heridas en el cuerpo, de las que se asiste en el hospital Juan A. Fernández.

—En la calle Victoria y Solís, el 8 del mes actual, Ramón Aguilar, domiciliado en Río Bamba 1046, fué atropellado por un automóvil de alquiler y resultó con heridas en diversas partes del cuerpo.

—José Rodríguez, al descender de un tranvía eléctrico en la esquina de las calles Santa Fe y Godoy Cruz, cayó al suelo y se produjo heridas en el cuerpo y en la cabeza, de poca gravedad.

La víctima fué atendida por la Asistencia Pública y llevada al hospital Juan Antonio Fernández.

—Al atravesar la calzada de la calle Franklin frente al número 1152, Angel Tamburini fué atropellado por un automóvil que manejaba Antonio García y sufrió heridas leves en diversas partes del cuerpo.

El herido fué curado por la Asistencia Pública y el "chauffeur" se encuentra detenido en la comisaría 22.ª.

Daño intencional

Varios individuos que viajaban en un automóvil de alquiler por la calle Cangallo, arrojaron bombitas conteniendo alquitrán, contra el frente del edificio señalado con el número 2323, causando perjuicios que no fueron valuados.

Accidente ferroviario

Anoche a las 7.22, el árabe Salvador Matuti, que transitaba por las vías del ferrocarril al Pacífico, entre las estaciones Villa Luro y Villa Real, fué atropellado por la locomotora que arrastraba el tren de pasajeros número 258.

Salvador fué tomado por el miriñaque de la locomotora y arrojado a un costado de los rieles, y sufrió la fractura de la pierna, pie y brazo izquierdos.

La víctima fué llevada al hospital Teodoro Alvarez, donde informaron que su estado es delicado.

Ladrón sorprendido

Anoche a las 7, José Caballero, con un trozo de hierro que introdujo por la abertura hecha en un vidrio, trataba de robar unos anillos sin mayor valor que había en el interior de la vidriera de una casa de compra-venta establecida en la calle Pedro Mendoza 1149.

Debido a una mala maniobra del nombrado, el vidrio se rompió por completo y el ruido que produjo alarmó al dueño del comercio, quien salió en persecución del ladrón, consiguiendo detenerlo al poco trecho.

Llamado un agente de policía, Caballero fué conducido por éste al local de la comisaría 24a., donde está detenido.

Disparo de revólver

En la calle Deán Funes, frente a la casa señalada con el número 935, José Scelzo, armado de un revólver, descerrajó un tiro contra su cuñado, el vigilante de la comisaría 20.ª Juan Gonzáles, quien se encontraba vestido de particular.

El proyectil no dió en el blanco.

Denuncia de un asalto

Cayetano Lavolpi, domiciliado en la calle Uspallata 2744, denunció en la comisaría 12a. que ayer, en la esquina de las calles México y Quintino Bocayuva, fué asaltado por dos individuos, quienes después de agredirlo a puñetazos, lo despojaron de la suma de 100 pesos, que acababa de cobrar en un Banco por orden de su patrón.

El peligro de las armas de fuego

En la armería que existe en la calle Rivadavia 2708, Pedro Prieto se ocupaba ayer en examinar un revólver. En esas circunstancias salió un proyectil, el que hirió en el cuello a Juan Capurro, de 16 años de edad, que estaba cerca de Prieto.

Este fué detenido por la policía de la sección 10a, y la víctima trasladada en grave estado, al hospital Ramos Mejía.

Vehículo robado

Agustín Sterri, domiciliado en la casa Treinta y Tres 751, se presentó en la comisaría 9.ª y expuso que en la calle Sadí Carnot, frente a la casa señalada con el número 297, ladrones desconocidos le han sustraído un carro tirado por un caballo, que estima en 400 pesos.

El carro se encontraba cargado con 25 bolsas de harina.

Robos y hurtos

José Goya, establecido con un comercio de mercería en la calle Alsina 1263, ha denunciado a la comisaría 4a. haber sido víctima de una serie de hurtos de mercaderías por un valor total de 4.000 pesos. Goya ha sindicado como autor de este delito a un empleado de la casa, quien se halla detenido.

ARTE Y TEATRO

San Martín — En los primeros días del próximo mes de junio hará su presentación la ya conocida transformista Fátima Miris, a la cual acompaña su hermana la violinista Emilia Frassinesi. Así nos lo hace saber su representante.

Politeama — Esta noche se exhibirá por segunda vez en el Politeama una vista cinematográfica titulada "Del frente alemán de la guerra".

Se trata de vistas tomadas en las líneas alemanas y austro-húngaras, de los múltiples frentes en que luchan los ejércitos de los imperios centrales y que representan episodios reales de la terrible guerra.

La exhibición, organizada por la Sociedad Coral Alemana, es a beneficio de la Cruz Roja de los imperios centrales.

Marconi — La compañía que actúa en este teatro estrenará el martes próximo el drama criollo en tres actos, original del señor C. Schaefer Gallo, titulado: "El gaucho judío", cuyos papeles principales estarán a cargo de la señora Tesada y señor Allipi.

En ensayo "El grito sagrado", escenas de la Revolución de Mayo, del señor González Castillo.

Comedia — El monólogo que ayer tarde estrenó Rogelio Juárez con el título de "La tragedia del conde Sisebuto" fué escrito por Joaquín Abatí hace más de veinte años, y, si no recordamos mal, para un beneficio del entonces primer actor cómico del teatro Lara, de Madrid, Pepe Santiago.

Juárez contó bien la "espeluznante" historia, haciendo pasar al público unos minutos de regocijo.

Lola Membrives aumentó su repertorio de canciones con dos nuevas de estilo criollo: "Yo ya sabía" y "Por qué no me querés", originales ambas del maestro argentino Pérez Freyre, muy bonita la primera, lo mismo en la copla que en su estribillo, y agradable la segunda.

—En la próxima semana se estrenará, probablemente, además de la "Frescura de la fuente", anunciada para mañana, "La línea de Cáceres", de Luengo, y "El tío de las caídas", de Pérez López, música del maestro Alonso.

San Martín — Hoy, en las funciones de tarde y noche, despedida del artista Onofroff del público argentino.

INSTRUCCION PUBLICA

Congreso estudiantil—La asociación de estudiantes secundarios auspicia, como acto conmemorativo del centenario, la realización en julio de un congreso estudiantil, con el fin de discutir los temas que sean presentados a su consideración. Los trabajos de organización de este congreso serán encomendados a una comisión especial, compuesta de representantes de asociaciones estudiantiles que envíen a la secretaría de la asociación mencionada, Bermejo 450, la adhesión correspondiente.

Los representantes de la asociación de estudiantes secundarios en esa comisión son los señores Francisco A. Turano, César Garrigós y Abelardo Barreda y los suplentes de dichos delegados los señores Miguel de Madrid, Nicolás Shert y Angel Morandi. La junta ejecutiva de la Federación de Estudiantes de ciencias comerciales, nombró representantes titulares a los señores Daniel F. del Priore, Emilio A. Caillou y Romero N. Neuman y suplentes a los señores Angel N. Gaini, Aníbal Ruano y Alfredo Rafaele.

Otras asociaciones han prometido designar sus representantes. Los señores Garrigós y de Madrid fueron comisionados por la asociación para hacer un estudio sobre las entidades estudiantiles.

Círculo de Profesores Normales—Hoy a las 9 a. m. se realizará en el salón de actos públicos de LA PRENSA la asamblea que anunciáramos ayer, de esta asociación.

Federación de estudiantes secundarios normales y especiales — Se encuentran en trámite en el Ministerio de Justicia e Instrucción Pública, los pedidos formulados por esta asociación, en el sentido de obtener los exámenes de julio y la normalización de inscripción paar la escuela intermedia.

Hoy, a las 2.30 de la tarde, se realizará en el teatro Victoria la fiesta conmemorativa del primer aniversario de esta asociación, con una conferencia a cargo del doctor Augusto Bunge y números de concierto.

Sociedad de educación industrial—Ayer se realizó una visita de industriales a las escuelas que sostiene la Sociedad de educación industrial. El presidente de la sociedad, doctor Norberto Piñego, acompañó a los visitantes por todos los talleres. Los industriales se retiraron gratamente impresionados y los representantes de una de las casas donaron la suma de 2.500 pesos para la escuela.

Colegio nacional Bartolomé Mitre—En la secretaría de esta escuela se sigue despachando matrícula para los alumnos que quieran seguir los cursos de la escuela intermedia, de 2 a 5 de la tarde.

Federación de estudiantes — Han continuado los trabajos de organización de la manifestación que ha de realizarse mañana para solicitar del rector de la universidad la supresión del sexto año en el colegio nacional de Buenos Aires, y del Ministro de Justicia e Instrucción Pública los exámenes de julio. Los estudiantes se reunirán a las 4 de la tarde en la plaza del Congreso, donde harán uso de la palabra varios alumnos. La columna se formará en el siguiente orden: colegio nacional de Buenos Aires, e incorporados; colegio nacional Nicolás Avellaneda, colegio nacional Mariano Moreno, colegio nacional Manuel Belgrano, colegio nacional Bernardino Rivadavia y colegio nacional Sarmiento.

La federación ha distribuído una convocatoria entre los estudiantes de todos los colegios nacionales.

Centro estudiantil Florentino Ameghino — Ayer a las 5 de la tarde se reunió en asamblea esta asociación. Abrió el acto el señor Horacio Fridera. Se resolvió que la fiesta anual del centro se realice el 24 de junio. Quedó constituída la comisión permanente de señoritas.

La nueva escuela intermedia—En la secretaría del colegio nacional Bernardino Rivadavia continúa la expedición de matrículas para la escuela intermedia. Los estudiantes deben presentarse con certificados de cuarto, quinto o sexto grado. Los padres que deseen inscribir sus hijos deben hacerlo rápidamente porque la inscripción será cerrada pronto.

Escuela normal número 6 — Mañana de 8 a 12 m. estará abierta la inscripción para los grados infantiles.

Demostración — En la escuela María Sánchez de Thompson se realizará esta tarde a las 4.30 una demostración del personal docente de las escuelas del distrito 3 en obsequio del inspector Teodoro Brea.

Instituto libre — El martes a las 11 a. m. se realizará la distribución anual de premios y diplomas a los estudiantes.

Consejo escolar XII — En el local de la escuela Florencio Varela, debido a la iniciativa de su directora, señora de Méndez Casariego, se ha establecido una sección de jardín de infantes, que funciona bajo la dirección de la profesora especial señorita María Luisa Raicea.

PROVINCIA DE SANTA FE-INFORMACION GENERAL

EL NUEVO GOBIERNO

DESIGNACION DE EMPLEADOS

Las primeras economías

(De nuestros corresponsales, por telégrafo)

SUPRESION DE GASTOS

Santa Fe, mayo 13 — El gobernador señor Lehmann suprimió los gastos de etiqueta y los que originaba el automóvil oficial.

Santa Fe, mayo 13 — El ministro de Instrucción Pública suprimió las suscripciones a los diarios y revistas.

Santa Fe, mayo 13 — El gobierno resolvió no acordar pasajes oficiales sino a los empleados en comisión.

NUEVOS NOMBRAMIENTOS

Santa Fe, mayo 13 — Se hicieron los siguientes nombramientos:

Jefatura de General López, secretario y comisario de órdenes, Rodolfo Busaldúa; comisario de Tablada, Juan Molina; comisarios de policía, Dante Zamboni, Enrique Perone, Nicéforo L. Sosa, Eugenio Varela, Américo Dosso, Alejo Rebcredo, Nicanor Aranda, Pompeyo Gonzáles, José O. Duyar, Adolfo Sargenti, Luis Guasco, Juan Aguilar y Francisco Frontera; auxiliares, José C. Filloy, Alejandro J. Rodríguez, Ramón Echevarría y Ramón Viela.

Director de la cárcel penitenciaria de Rosario, Juan Carlos Gonzáles.

Segundo jefe del registro civil de la quinta sección, de Rosario, Luis Cabanillas.

Juez de paz y jefe del registro civil en Wheelwrigt, José Vieta.

Jefatura política de San Jerónimo: secretario y comisario de órdenes, Juan Fontanarrosa; comisarios de policía, Elisor Almendra, Natalio Monti, Avelino Contrera y Francisco Salas Ramos.

Secretario y comisario de órdenes de la jefatura de policía de 9 de Julio, Arsenio Gómez.

Director del registro general de esta capital, Juan A. Sansó.

Juez de paz y jefe de la oficina de registro civil de San Javier, Juan R. Alvizó; secretario del mismo juzgado y segundo jefe de la oficina de registro civil, Melchor Troncoso.

Receptor de rentas en Vera, Juan Sosa Radríguez.

LA RESIDENCIA DEL NUEVO GOBERNADOR

Santa Fe, mayo 13 — En la semana próxima el gobernador instalará su residencia en el palacio que ocupaba el doctor Menchaca, en el bulevard Gálvez.

ACERCA DE ALGUNOS NOMBRAMIENTOS

Santa Fe, mayo 13 — "Nueva Epoca" hace notar que la mayoría de los empleados designados hoy para el departamento de General López, ocupaban idénticos cargos antes del gobierno del doctor Menchaca, y cesaron con el advenimiento de éste al poder.

Este comentario, dice, no importa una crítica a los nombramientos, sino una justificación para esos funcionarios, que tanto combatieron los radicales.

COMISARIOS INSPECTORES DE ROSARIO

Rosario, mayo 13 — Se hicieron cargo de sus puestos los señores Marcos Alonso y Pedro Labrande, nombrados comisarios inspectores, en reemplazo de los señores Dionisio Zárate y Eduardo Moré.

DIRECCION DE LA CARCEL PENITENCIARIA DE ROSARIO

Rosario, mayo 13 — Ha sido nombrado director de la cárcel penitenciaria, el señor Juan Carlos Gonzáles.

El señor González se hará cargo del puesto, el lunes próximo.

LOS BAÑADEROS DE HACIENDA

Disposiciones que no se cumplen

El traslado de haciendas, de un punto a otro, especialmente si el punto de procedencia está en una zona infecta, ya sea por una plaga, o epizootia, está bajo la vigilancia establecida en la reglamentación de la policía sanitaria animal, y sus disposiciones deben hacerse cumplir con toda rigurosidad.

Se ha establecido un bañadero oficial en Reconquista, respondiendo a necesidades que se consideraban exigidas por la vecindad con una zona clasificada de sucia, y resulta que en la actualidad los encargados de trasportar haciendas por aquel punto, hacen caso omiso de las disposiciones que obligan a dar a las haciendas el baño reglamentario.

El hecho de que esa disposición se cumpla en el bañadero establecido en San Justo, en lugar de hacerlo en el recientemente inaugurado en Reconquista, no satisface las exigencias sanitarias consideradas convenientes por la inspección ganadera, puesto que haciéndose generalmente el trasporte de las haciendas a pie, atraviesan una zona de campos que puede sufrir las consecuencias del tránsito de esos animales que no han sido sometidos al régimen preventivo del baño.

Si esa necesidad profiláctica, ha motivado la erogación necesaria para la instalación del bañadero en Reconquista, debe hacerse efectivo su funcionamiento, y al inspector regional en Santa Fe le corresponde vigilar el cumplimiento de las disposiciones en vigor.

Tenemos noticias, de que a diario pasan tropas de ganado por aquel lugar sin que autoridad alguna obligue a cumplir las disposiciones del caso, y es la frecuencia misma de esos pasajes, lo que debiera obligar a una acción inmediata de parte de los inspectores sanitarios.

DE NUESTROS CORRESPONSALES

LEGISLATURA

Convocatoria del Senado

Santa Fe, mayo 13 — El Senado fué convocado para el viernes próximo.

MOVIMIENTO POLITICO

LOS ASUNTOS ELECTORALES

Nuevas denuncias de fraudes

Santa Fe, mayo 13 — El ministro de Gobierno, en atención a un pedido de la comisión de poderes de la Cámara de Diputados de ésa, se ocupa en el esclarecimiento de los fraudes cometidos en el Norte, en las elecciones de abril, en cuyas denuncias, algunas se confirman.

Para obtener más datos, el ministro enviará mañana a Ocampo y a Florencia, a un alto empleado del registro civil, quien deberá practicar investigaciones.

Sobre este asunto, se reciben denuncias de desaparición de algunos libros de las oficinas de registro civil de Ocampo y Florencia para impedir la fiscalización de las defunciones ocurridas en los primeros meses de este año.

Santa Fe, mayo 13 — Se denuncia que durante las elecciones del 2 de abril en Santo Tomé, votaron los agentes de policía Juan Gaite y Severo Velázquez, y que además, la mesa 2, fué presidida indebidamente por Marcelino B. Martínez, por cuanto el presidente nombrado, Benito Martínez, no se presentó a desempeñar sus funciones.

ADMINISTRACION PROVINCIAL

Pago de impuestos y patentes

Rosario, mayo 13 — Se cree que el nuevo gobierno decretará una prórroga para el pago de los impuestos, la contribución directa y las patentes.

La prórroga será hasta fines de junio, con lo cual se habrá satisfecho el pedido del comercio general.

Comisión de fomento de Paganini

Santa Fe, mayo 13 — El ministro de Instrucción Pública pasó una nota al jefe político de Rosario, en la que le pide una lista de candidatos para proveer la comisión de fomento provisional del pueblo Paganini, creada el 22 de diciembre último.

Las audiencias ministeriales

Santa Fe, mayo 13 — Los ministros resolvieron no dar audiencias públicas más que de 11 a 12 del día.

INSTRUCCION PUBLICA

Centro Estudiantes de Derecho

Santa Fe, mayo 13—El Centro de Estudiantes de Derecho celebrará mañana asamblea, a fin de proceder a la renovación de la mesa directiva.

Cursos libres

Rosario, mayo 13 — El 19 del corriente se efectuará la inauguración de los cursos libres organizados por el Centro de Estudiantes Universitarios de Rosario, en la Biblioteca Argentina.

Dará una conferencia sobre derecho general el doctor Nicolás R. Amuchástegui.

Los cursos se dictarán los días miércoles y viernes por los doctores Amuchástegui y Enrique Thedy.

La iniciativa ha tenido muy buena acogida.

Institución Alianza Francesa

Rosario, mayo 13 — La institución Alianza Francesa, que reporta beneficios indiscutibles, establecerá a fines de este mes un curso gratuito de francés, en el local de la Biblioteca Argentina, para jóvenes mayores de 12 años.

Será profesor del curso el señor Mauricio Eyan.

AGRICOLAS

El impuesto a los cereales

Santa Fe, mayo 13—El diario "La Palabra" sigue abogando por la supresión del impuesto a los cereales.

EN LA CAPITAL

EL DIA SOCIAL

Santa Fe, mayo 13—Se efectuará mañana una peregrinación al santuario de Guadalupe, organizada por los sacerdotes dominicos.

—En el hotel España se realizará a mediodía, la comida ofrecida por sus amigos al ingeniero Francisco González Zimmermann y al señor José María Puccio, con motivo de haber sido designados secretario y subsecretario de la gobernación, respectivamente.

ROSARIO

EL DIA SOCIAL

Rosario, mayo 13 — La sociedad Damas Francesas ha dejado todo listo para el te-concierto que se realizará mañana en los salones del Savoy Hotel, a beneficio de la Cruz Roja francesa. El buen éxito de esta fiesta está asegurado.

—Se continuará mañana el "garden party" organizado por la sociedad Damas de Misericordia, en el local del Jardín de Infantes, del parque Independencia, y que con tan buen éxito se inició el domingo pasado.

Rosario, mayo 13 — Continúa siendo en extremo grave el estado del señor Miguel Celaya, a consecuencia del accidente que sufriera anteanoche.

MUNICIPALES

Ordenanza inconveniente

Rosario, mayo 13—La comisión de obras públicas del concejo deliberante resolverá este mes el pedido que se ha hecho de derogación de la ordenanza que dispone el ensanche de las calles Córdoba y San Martín.

LA PRENSA se ocupó con anterioridad en este asunto e insinuó la derogación por ser conveniente.

Existen dos causas fundamentales que deben influir poderosamente para la derogación pedida: una que el gobierno de la provincia aun no dió la ley de expropiación pertinente, y la otra que la municipalidad no podría pagar a los propietarios el importe de los terrenos tomados para el ensanche por la situación precaria en que se encuentra.

Esa ordenanza, sancionada hace algunos años, sólo sirvió para aumentar la paralización de las operaciones sobre bienes raíces, pues muchos negocios de compraventa de terrenos en dichas dos calles fracasaron por existir esa ordenanza.

La intendencia municipal

Rosario mayo 13—Apenas celebren sesión las Cámaras el gobierno enviará un mensaje por el cual pedirá el acuerdo para nombrar el intendente de ésta.

En esta forma se desiste del primer propósito que tenía el señor Lehmann, o sea dejar a la municipalidad a cargo del presidente del consejo deliberante, hasta la sanción de la ley sobre intendentes electivos.

El nombramiento de jefes de oficinas

Rosario, mayo 13—Ha sido objeto de comentarios la ordenanza que sancionó ayer sobre tablas el concejo deliberante, por la cual se dispone que el nombramiento de los jefes de oficinas debe hacerlo la intendencia, con el acuerdo del concejo.

Están comprendidos en ese acuerdo el prosecretario de la intendencia, el jefe de la oficina química, el receptor de rentas, el tesorero y el director del departamento de obras públicas, el jefe de la oficina de defunciones, el inspector de mercados, el administrador de limpieza y maestranza, el administrador de mataderos y corrales y el director de paseos públicos.

En esta forma, el concejo restringe las facultades del departamento ejecutivo claramente determinadas en el artículo 35 de la ley orgánica de las municipalidades, relacionado con el nombramiento de los empleados.

JUDICIALES

Renuncia del juez doctor Newell

Rosario, mayo 13 — Se aceptó la renuncia al juez del crimen, doctor Claudio L. Newell.

Visita a las cárceles

Rosario, mayo 13—El 20 del corriente se efectuará la visita general a las cárceles, de acuerdo con lo que determina la ley orgánica de los tribunales.

Los magistrados visitarán la cárcel penitenciaria, el Buen Pastor y la alcaidía policial.

NOTICIAS DE POLICIA

Incendio de una parva de pasto

Rosario, mayo 13—En una chacra situada en jurisdicción de Saladillo se incendió una parva de pasto valuada en 1.000 pesos, de propiedad del señor Juan Chardelli.

Se supone que obraron manos criminales.

Detención de un acusado

Rosario, mayo 13—Fué detenido Simón Rodán, acusado de una sustracción por valor de 1.000 pesos.

Campaña contra la vagancia y la mendicidad

Rosario, mayo 13 — La jefatura ha ordenado a los comisarios que hagan detener a los sujetos entregados a la vagancia y a la mendicidad.

DIVERSAS INFORMACIONES

Nuevo diario

Rosario, mayo 13 — Para el mes entrante se anuncia la aparición de un nuevo diario en ésta, que se denominará "Tribuna Popular".

Conferencia sobre la guerra

Rosario, mayo 13—En el teatro Olimpo dió la anunciada conferencia el periodista Eduardo Carrasquilla, ante regular concurrencia.

Sus narraciones sobre la guerra, fueron escuchadas con marcado interés.

EN LOS DEPARTAMENTOS

SAN LORENZO

El nuevo jefe político

San Lorenzo, mayo 13 — Esta mañana se hizo cargo de la jefatura de este departamento el señor José Bacigalupe, quien promete mejorar el servicio de su dependencia, combatir el juego y otras plagas sociales.

Exonerará a varios empleados, por quejas comprobadas de los vecindarios, y dejará en el cargo a otros, de conducta recomendable.

En cuanto a los asuntos políticos, manifestó que será prescindente, y que observará una conducta conciliadora.

El nuevo funcionario goza de estimación en el departamento.

GENERAL LOPEZ

La comisaría local — Luz eléctrica

Elortondo, mayo 13 — Se asegura que será nombrado comisario de policía en ésta, el señor Pompeyo Gonzáles, en reemplazo del señor Domingo Carricart, que renunció.

—Se hacen gestiones para dotar al pueblo de luz eléctrica.

Ferrocarril al Pacífico

Rufino, mayo 13 — La empresa del ferrocarril al Pacífico no arregla los pantanos que se han formado frente a los corrales de la empresa.

Esta dejadez se debe a la indiferencia con que mira las cosas la comisión de fomento, la que no vela por los intereses públicos.

OBSERVACIONES METEOROLOGICAS

Instalación especial de LA PRENSA



Termómetro			Barómetro
A las 5 a. m. hoy			A las 5 a. m.
19.5			755.6
Ayer 6 a. m			Ayer 6 a. m
15.6			759.0
12 m.	A las 5 a. m. de hoy		12 m.
26.0	VIENTO	SE.	756.6
6 p. m.	CIELO	Nublado	6 p. m.
23.0	SOL	Sale: 6.24 a. m. Se pone: 4.42 p. m.	755.0
12 p.m.	LUNA	Sale: 2.29 p. m. Se pone: 5.59 a.m	12 p.m.
19.0			754.0

Aunque en general fueron ayer buenas las condiciones del tiempo, se produjo en la presión un regular descenso y las indicaciones de los aparatos no fueron satisfactorias.

Dirección y velocidad del viento: N., con una velocidad media de 12 kilómetros por hora. A las 12 de la noche soplaba viento N.

Humedad: 86.

El jefe del 23 departamento telegráfico ha comunicado que desde las 8 de la mañana reina viento huracanado, con dirección NE., en Rawson (Chubut).

Observatorio Astronómico de La Plata — Datos de las 7 a. m. — Presión atmosférica a cero grado y al nivel del mar 757.85 mm.; temperatura 17.6; humedad relativa 84 o|o.; tensión del vapor de agua, 12.56 mm.; viento dirección NO.; velocidad por hora, 14 kilómetros.

—Datos de las 2 p. m. — Presión atmosférica a cero grado y al nivel del mar 754.75 mm.; temperatura 24.4; humedad relativa, 70 o|o.; tensión del vapor de agua 16.06 mm.; viento dirección NO.; velocidad por hora 13 kilómetros.

SINOPSIS DEL TIEMPO

Ha reinado tiempo nublado y tormentoso en el Sur de Buenos Aires y en todos los territorios del Sur; en las provincias del Norte ha estado bueno o seminublado.

Anoche cayeron lluvias fuertes en el Norte de Corrientes. Durante el día hubo lluvias ligeras en Corrientes, Este de Buenos Aires y en el Oeste de los territorios del Sur, con nieves en Bariloche.

Soplaron vientos fuertes del Oeste o Sudoeste en las regiones del Sur, mientras que continuaron del rumbo Norte en las provincias.

La temperatura ha bajado de cinco a nueve grados en Río Negro y Chubut y un poco en las provincias del centro y Norte. En Buenos Aires y Pampa Central y Mendoza ha subido varios grados.

En los territorios del Sur hubo un ciclón grande, con presión muy baja y graduante fuerte. En las provincias la presión estuvo baja, pero muy uniforme.

Hoy habrá probablemente lluvias aisladas, con temperatura en descenso en Buenos Aires, el litoral y en las provincias centrales, y mientras que aclara el tiempo en los territorios del Sur.

AGRICULTURA Y GANADERIA

LA LANGOSTA

LA DEFENSA DE LOS CULTIVOS

La elevada y persistente temperatura que ha reinado hasta la fecha, ha traído como consecuencia desgraciada que se produzca un caso que sólo se registró otro idéntico en 1904, es decir, hace doce años: la invasión de todo punto prematura de grandes mangas de langosta.

La temperatura verdaderamente "veraniega" ha hecho evolucionar las mangas de voladora en forma anormal, pues han invadido las seccionales de Santa Fe, Córdoba, Río IV, Villa María, San Francisco, Concordia, San Urbano, y hasta la de Chivilcoy, y un núcleo de acridio llegó hasta Carlos Tejedor. Están, además, invadidas las provincias de Santiago del Estero, La Rioja, Tucumán, Salta y Jujuy, por considerables mangas de voladora.

La ubicación actual de estas mangas, sobre todo las situadas en la zona agrícola, aseguran una invasión prematura en la primavera, por lo avanzado de la estación, y aun cuando se hicieran sentir ahora fríos intensos, el retroceso al Norte de las mangas no será a regiones lejanas y menos fuera del país, como generalmente ha ocurrido, pues para desgracia de la agricultura quedarán en el mismo, al retirarse al Norte, y con la iniciación de los fríos, en las regiones boscosas de Santiago del Estero y Córdoba, para luego invadir en forma intensa en los meses de junio y julio.

La magnitud de estas mangas asegura desde ahora una seria invasión de voladora, que afectará las regiones agrícolas, y se hace necesario preparar con la anticipación debida los materiales con que han de defenderse los cultivos.

Como en la actualidad sólo hay 270 obreros empleados en la tarea de limpieza de barrera, y es de urgente necesidad duplicar tal cantidad, el Ministro de Agricultura celebrará mañana una entrevista con el primer magistrado, al que solicitará autorización para crear una partida especial con los fondos de alquiler de material de defensa de las sementeras.

Hasta ayer se encontraban invadidos los siguientes departamentos, partidos y distritos:

Carlos Tejedor, Villegas y Chivilcoy, en la provincia de Buenos Aires.
Leales y Cruz Alta, en Tucumán.
Río IV, Unión, Tercero Arriba y San Justo, en Córdoba.
Rosario de la Frontera, en Salta.
Vélez Sársfield, en La Rioja.
General López y Reconquista, en Santa Fe.
Uruguay y Federación, en Entre Ríos.

Comunicaciones telegráficas recibidas en la tarde de ayer, dan cuenta de que algunas mangas procedentes de Bolivia, Brasil y República Oriental, han invadido las provincias limítrofes a esos tres países vecinos.

PROVINCIA DE BUENOS AIRES - ADMINISTRACIÓN, TRABAJO Y CULTURA

ALUMBRADO PUBLICO DE LA PLATA

Los proyectos del Poder Ejecutivo

El Poder Ejecutivo de la provincia, a cuyo cargo está, desde hace muchos años el pago del alumbrado público de La Plata, informó en su último mensaje a la legislatura acerca de sus propósitos de proveer en el futuro por administración a ese importante servicio público de la capital.

En dicho servicio, según los últimos presupuestos, se han invertido partidas que han girado alrededor de pesos 400.000 anuales, pero es de notar que, con mucha frecuencia esas partidas ordinarias del presupuesto eran insuficientes y fué necesario ampliarlas o acumular expedientes, para satisfacerlas luego con créditos extraordinarios.

El año próximo pasado, por la introducción de artefactos modernos y especialmente por la adopción de las lámparas llamadas "de medio watt", por una parte y por la disminución de 200 focos de calle, por otra, se redujo a 200.000 pesos la partida de alumbrado público, según los informes oficiales.

Pero, aún así, el Poder Ejecutivo, que además del alumbrado público de las calles es cliente de la empresa proveedora de luz eléctrica por el alumbrado de muchas reparticiones y por iluminaciones extraordinarias, considera aún elevado el gasto en esos servicios y se propone reducirlo.

Le mueven a tal designio, no sólo las sumas que anualmente tributa el Estado a la empresa de electricidad, sino también la constante reclamación del vecindario de La Plata, que considera muy caro y muy deficiente el servicio de alumbrado privado que realiza la empresa susodicha y que constituye también la fuerte contribución que, en beneficio de ella, soporta la población de la capital.

El Poder Ejecutivo ha sintetizado su pensamiento al respecto, diciendo que se ocupa del proyecto de establecer una fábrica para oficializar el servicio de alumbrado de La Plata, y agregando que las oficinas técnicas de aguas corrientes y obras sanitarias han presentado estudios y proyectos encaminados a la liberación del servicio público de luz y energía eléctrica "sobre, el que se hace sentir más que nunca el interés empresario privado."

Del mismo origen, se informa de ensayos hechos de los que resulta la provisión del alumbrado eléctrico al hospital Italiano y a trece fincas particulares, suministrado por las instalaciones oficiales, a razón de 10 centavos para el hospital y 25 centavos moneda nacional a los particulares por "kilowat-hora".

Es de notar que la tarifa para particulares de la empresa concesionaria del alumbrado público y privado, según contrato, es de 24.8 centavos oro sellado, lo que importa más del doble del precio a que el Estado cree poder suministrar a particulares el alumbrado eléctrico.

Hecha esta comprobación, es sin duda plausible el propósito del Poder Ejecutivo de municipalizar este servicio público y privado, ya que bien administrado, con ello podrían ahorrarse al Estado, la comuna y al vecindario las considerables sumas que actualmente constituyen el beneficio que anualmente envía la empresa a sus accionistas de Londres.

Y aunque no se alcanzase a instalar el servicio municipal del alumbrado eléctrico en toda la ciudad, el hecho solamente de establecerlo en parte y a precios más convenientes que los actuales, rompiendo el actual monopolio de hecho, vendría a establecer una saludable competencia que significaría, para el vecindario de La Plata, economía en los precios y mejora en los servicios.

Por eso la iniciativa del Poder Ejecutivo en este asunto es loable y sin duda dará excelentes resultados, siempre que se estudie con seriedad el proyecto y se organice una administración juiciosa y mesurada para llevarlo a la práctica.

INFORMACION AGROPECUARIA

Las Flores, mayo 13 — Con motivo del buen tiempo reinante, los agricultores de esta zona se hallan satisfechos, pues esperan recoger el maíz en buenas condiciones.

Cosecha de maíz en Ortiz Basualdo—Escaso rendimiento

Ortiz Basualdo (Pergamino), mayo 13 — Toca a su término la recolección del maíz, cuyo rendimiento oscila entre 20 y 25 fanegas por cuadra.

La situación de los agricultores será crítica, porque además del escaso producto de la cosecha, se agrega en su contra el ínfimo precio que hoy pagan por ese grano.

Con las últimas lluvias, los campos de pastoreo han mejorado notablemente, previéndose un buen invierno.

La garrapata en Magdalena

Magdalena, mayo 13 — Se ha decretado la clausura de un campo, al señor Mariano Fauvety, ubicado en la estación Oliden, por hallarse invadido por la garrapata.

REGISTRO CIVIL

Jurisdicción de oficinas

Por el ministerio de Gobierno se dictó ayer un decreto, que modifica la jurisdicción de las oficinas del registro civil de La Plata, fundándose en la necesidad de que no se recargue la labor que demanda el movimiento demográfico, como ocurre actualmente.

En consecuencia, el radio asignado a cada una de esas oficinas será el siguiente, a contar desde el 1.º de junio próximo:

Sección primera: comprendida entre las calles 44, 122, 10 y 60.

Sección segunda: comprendida entre las calles 10, 64, 25 y 32.

Sección tercera: comprendida entre las calles 60, 10, 64, 20 72 y vía del ferrocarril a Magdalena, por el límite de este partido hasta la prolongación de la calle 122 y por ésta hasta cerrar el perímetro en la calle 60.

Sección cuarta: Tolosa, comprendida entre las calles 25, 32, 10, 44, 122 y su prolongación hasta el canal del Gato; por ésta hasta la línea del ferrocarril a Coronel Brandsen, y por ésta hasta empalmar con la prolongación de la calle 25.

Sección quinta: Los Hornos: comprendida entre las calles 44, 25, 64, 20, 72 y vía del ferrocarril a Magdalena, límite de este partido, línea del ferrocarril a Meridiano V, y calle 37 hasta empalmar en la 44.

Sección sexta: Melchor Romero: comprendida entre las calles 25, 44, 37 hasta la línea del ferrocarril a Meridiano V; por ésta el límite de Magdalena, siguiendo los límites de Coronel Brandsen, Florencio Varela y Quilmes hasta la línea que separa los campos de Jorge y Archibaldo Bell; por ésta hasta la vía del ferrocarril a Coronel Brandsen y por ésta hasta cerrar el perímetro sobre 25.

Sección séptima: Ensenada: comprendida entre el río de la Plata, límite con Quilmes, prolongación de la calle 122, por ésta hasta 60, por ésta hasta el canal Este, cabecera del dock y eje del puerto hasta cerrar el perímetro sobre el río.

Sección octava: Berisso: comprendida entre las calles 122, 60; canal Este, cabecera del dock, eje del puerto, río de la Plata y límite de Magdalena, hasta cerrar el perímetro sobre la prolongación de la calle 122.

Sección novena: Villa Elisa: comprendida entre las calles 122, canal del Gato, vía del ferrocarril a Coronel Brandsen, línea que separa los campos de Jorge y Archibaldo Bell, hasta el límite con Quilmes, por éste hasta cerrar el perímetro sobre la prolongación de la calle 122.

EN LOS MUNICIPIOS

El comercio de Avellaneda — Asamblea de protesta de los dependientes.

Avellaneda, mayo 13 — Anoche se reunieron numerosos comerciantes de esta ciudad y resolvieron, por unanimidad, tener abiertas sus casas hasta las 10 p. m., en vez de hasta las 8 p. m., como actualmente. Varios comerciantes manifestaron que a las 8 p. m. despacharán a sus empleados y se pondrán ellos al frente de sus negocios.

—Los dependientes de comercio realizarán una asamblea de protesta el lunes próximo, a las 9 p. m., en la plaza Adolfo Alsina, contra ciertos comerciantes que imponen a sus empleados 15 horas diarias de trabajo y la guardia de los domingos.

Cobro judicial de impuestos

En respuesta a consultas que se nos han hecho, manifestamos que los valuadores no tienen derecho a cobrar emolumentos a los particulares, por su gestión en el cobro de los impuestos fiscales. Su remuneración en esos casos, está fijada en la ley respectiva y es la mitad de la multa que debe pagar el demandado. Este tampoco estará obligado a pagar otros honorarios a los alguaciles, por las notificaciones y embargos, que los establecidos en el arancel dictado por la suprema corte y que deberá estar expuesto en todos los juzgados de paz.

—En vista de haberse recibido quejas por abusos cometidos con los demandados por impuestos, cobrándoles honorarios judiciales, el ministerio de Hacienda ha adoptado las medidas correspondientes.

Impuestos al comercio

Recordamos a los comerciantes, que el 31 del corriente vencerá el plazo fijado para el pago del impuesto al capital en giro, establecido en cinco por mil sobre la valuación anotada por la dirección de rentas.

—En junio próximo se cobrará la segunda cuota del impuesto al expendio de bebidas alcohólicas.

CRONICA SOCIAL

(Información de La Plata)

EL TE-CONCIERTO DE AYER—Lucidas proporciones alcanzó el té-concierto que se efectuó ayer, de 4 a 8 p. m., en el teatro San Martín, organizado por la comisión de damas que preside la señora Noemí Vauquelin de Arrambide, a beneficio de la escuela y taller Santa Marta.

El interesante programa que se desarrolló, estuvo a cargo de las señoritas Elena Fablet, María Adelaida Romay, Amalia Pando y Celina Argüello, y de los señores Diego M. Arrambide y Argentino Oria, quienes se desempeñaron correctamente, por lo que conquistaron muchos aplausos.

El "Ballet des pages" por las niñas Sarita Squirru, Carmen Rivas, Rosita Gaspar, Felicita Cortés, Mercedes Fablet, Vivian y Aelen Lindop y Mercedes Malenchini, agradó mucho a la concurrencia y sus pequeños ejecutantes fueron aplaudidos calurosamente.

El te fué servido por un grupo de señoritas que vestían trajes de fantasía.

Entre la concurrencia recordamos haber visto a las señoras y señoritas de:

Lecot, Barrios, Pando, Correa Bustos, Ves Lozada, Malenchini, Costa Alvarez, Visconti, Casco, Sal, Alvarez, Fablet, Romey, Grigera, Osborn, Cortés, Tolosa, Condomí, Alcorta, Guido Lavalle, Lindorp, Fletcher, Salessi, Semper, Arrambide, Argüello y Mercante.

TARDES DE PARQUE—Esta tarde concurrirá al paseo del Bosque la banda de policía, que dirige el maestro Pedro Ruta.

EL DIA DEL ASPIRANTE—Esta tarde, a las 2, se realizará en la escuela naval de Río Santiago una interesante fiesta en celebración del "Día del aspirante", para la cual se han distribuído numerosas invitaciones entre las familias de los jefes y oficiales de la armada y alumnos de dicho establecimiento.

BENEFICIO TEATRAL—El 18 del corriente se efectuará en el teatro Avenida una función extraordinaria a beneficio del centro de estudiantes "Juvenilia" del colegio nacional de esta ciudad.

El programa a desarrollarse consta de números de gran interés, lo que augura un buen éxito a esta velada.

NECROLOGIA—En la necrópolis local fueron inhumados ayer los restos del señor Fernando Robasso, acto que dió motivo a una elocuente demostración de duelo.

(De nuestros corresponsales, por telégrafo)

Exaltación de la Cruz, mayo 13 — En el salón de la sociedad Roma se reunió anoche numeroso público, con motivo de la exhibición de la película "Nobleza gaucha".

—El señor Angel Lavecchia será obsequiado con una comida, esta noche, con motivo de su próximo enlace.

Las Flores, mayo 13 — El 15 del corriente contraerá enlace en este pueblo la señorita Celia O'Shee con el señor Gerardo Dillón, quienes se ausentarán después a General Pico, donde el señor Dillón desempeña el puesto de tesorero del Banco de la Nación.

—De Buenos Aires, el señor Lorenzo Smacheti.

—Para el mismo punto, el padre doctor Olimpio Torta.

—Para esa capital, el diputado nacional Arturo H. Massa.

Moreno, mayo 13 — Continúa gravemente enfermo el corresponsal de LA PRENSA, señor Víctor M. Pader, cuyo estado inspira serios temores.

Bahía Blanca, mayo 13 — Muy concurrido estuvo el sepelio de los restos del antiguo vecino de Bahía Blanca, señor Francisco Iguacel, distinguido miembro de la colectividad española.

—Han llegado de Buenos Aires el contraalmirante Domecq García y el ingeniero Griben.

Tres Arroyos, mayo 13 — Ha causado general sentimiento el fallecimiento de la señorita Electra Betolaza, ocurrido en las primeras horas de hoy, después de las alternativas de una penosa enfermedad.

El traslado de sus restos a la necrópolis, efectuado esta tarde, dió motivo a la exteriorización de un profundo dolor por tan prematuro fin.

VARIAS NOTICIAS

EL GOBERNADOR

Ayer por la tarde, aun cuando no era día de labor administrativa, ya que las oficinas sólo funcionan por la mañana los sábados, apareció por el ministerio de Gobierno un decreto, poniendo en posesión del mando al gobernador, señor Marcelino Ugarte.

A estar a las informaciones recogidas en la casa de gobierno, el señor Ugarte ha dejado arregladas las cosas de tal modo en la capital federal, que podrá cómodamente dedicarse a los asuntos que reclaman en la provincia su atención, como ser el restablecimiento del régimen comunal, el afianzamiento del crédito y la solución de la crisis económica por que atraviesa la provincia.

Nombramientos

El Poder Ejecutivo hizo ayer los siguientes nombramientos:

San Vicente, jefe del registro civil, señor Ramón F. Inda. Nueve de Julio, jueces de paz, titular y suplente, señores Pablo Kirchner y José Echevers, respectivamente. Tribunales: escribiente de primera del juzgado del doctor Sánchez Elía, señor Pedro Sambucetti; de segunda, señores Aníbal Martínez y Julio Sangosa.

Registro de la Propiedad

En respuesta a varias consultas que se nos han hecho, manifestamos que la reinscripción de los títulos de la propiedad es obligatoria desde el 15 de enero último. Esta diligencia se hace solamente cuando el propietario vende, hipoteca o constituye cualquier otro gravamen sobre el bien que posee.

Es obligatorio el pago de todos los impuestos fiscales y municipales, al realizarse cualquiera de las operaciones antedichas.

Caja Popular de Ahorros

En el sorteo de certificados efectuado ayer por esta institución, resultaron premiados los números siguientes: con 20.000 pesos, el número 5.780; con 2.000, el 12.533; con 500, el 28.264; con 250, los números 7.881, 16.288, y 16.277; con 100, 6.641 y 25.484.

EDUCACION

ESCUELA NACIONAL DE JOSE C. PAZ

Su necesaria traslación

Hemos recibido cartas de vecinos de José C. Paz, jurisdicción del partido de General Sarmiento, que expresan el descontento reinante entre las familias cuyos niños concurren a la escuela nacional, por causa de la inconveniente situación de ésta y de la carencia de comodidades del edificio en que funciona.

Hay muchos niños, nos dicen, que para concurrir a la escuela deben recorrer hasta veinte cuadras, por parajes casi intransitables y cruzar dos vías férreas, una de las cuales no tiene barreras, con los peligros consiguientes. Se justifica así que en días lluviosos, sus padres no les permitan asistir a las clases, lo que, como es natural, atrasa la instrucción de esos escolares.

Por otra parte, manifiestan los recurrentes que el local de la escuela es completamente inadecuado para tal objeto. Cuenta con un solo w. c., para 250 niños de ambos sexos, y los patios son de una superficie tan reducida, que un gran número de alumnos se ve privado de aprovechar debidamente los momentos de recreo.

Los vecinos afirman que el vecino señor Altube donó hace algún tiempo, un amplio terreno al Consejo Nacional de Educación, situado en paraje inmejorable, frente a la plaza, con la condición de que en él se edificase una escuela, y creen que la mejor solución del asunto sería la construcción de un buen edificio en dicho terreno, con destino al funcionamiento de la escuela de referencia.

Convendría que el Consejo Nacional de Educación se ocupará a la brevedad posible de este asunto, a fin de satisfacer las necesidades de la población escolar de José C. Paz, y con ellas las justas aspiraciones de ese laborioso vecindario.

COLEGIO NACIONAL DE AZUL

Los catedráticos eliminados

Azul, mayo 13—Los profesores eliminados del colegio nacional, según informé ayer, habían sido nombrados catedráticos del cuarto año por el ex ministro doctor Cullen y son los doctores Lisandro Salas, Francisco P. Yanzi, Federico Remondeau e ingeniero civil Pedro Maiere.

Ahora bien, el nombramiento de referencia dice que, cuando las cátedras de cuarto año se incluyan en el presupuesto, se harán efectivos los nombramientos en carácter de titular. Con esta promesa los referidos catedráticos, todos con títulos universitarios, han dictado sus cátedras durante año y medio y siempre en carácter honorario, sin pensar ni por un momento que un buen día se les iba a dejar cesantes, sin dárseles siquiera las gracias por los servicios prestados.

Los catedráticos eliminados han requerido del ministro que les informe en qué situación quedan.

Pago de los maestros

Se ha iniciado el pago de los haberes correspondientes al mes de abril, al personal de las escuelas de La Plata.

El pago se efectúa en las oficinas de la tesorería del consejo escolar del distrito, de 2 a 5 p. m.

ENSEÑANZA UNIVERSITARIA

Colegio nacional

En la secretaría de este establecimiento comenzó ayer el pago de los sueldos correspondientes al mes de abril.

VIALIDAD

Ferrocarril del Sud — Quejas del vecindario de Monte

Monte, mayo 13—Desde hace tiempo el vecindario sufre las consecuencias del servicio anormal del ferrocarril del Sud.

Numerosas veces se ha quejado, sin que por esto la empresa trate de normalizar sus servicios; por el contrario, éste es cada día peor.

Desde que apareció el nuevo horario, llegan atrasados los trenes que vienen de afuera.

Anteayer, el tren que pasa por ésta a las 7 y minutos de la mañana, llegó con retraso de una hora y 40 minutos, a causa del mucho peso que traía, pues la máquina arrastraba 66 ejes, peso excesivo para una sola locomotora.

Como se comprenderá, estas irregularidades perjudican grandemente a los comerciantes que viajan con el fin de hacer sus operaciones en el día y regresar por la noche.

TRIBUNALES

LOS LETRADOS Y LOS EXPEDIENTES JUDICIALES

Nueva presentación a la S. Corte

Con motivo del reciente dictamen del procurador de la Corte, doctor Johanneton, contrario a la petición formulada por el Colegio de Abogados de Bahía Blanca a la Suprema Corte, de que se permitiera a los letrados examinar los expedientes judiciales, el presidente de dicha institución, doctor José D. Espeche, ha presentado a dicho tribunal una nueva nota, pidiendo que se agregue a la que presentara anteriormente.

En ella, el doctor Espeche rebate punto por punto la argumentación del procurador de la Corte, y hace nuevas citas de derecho, en apoyo de la solicitud del Colegio de Abogados.

Al contestar el argumento del procurador, de "que no existe razón alguna para que un abogado, extraño al pleito tenga derecho a vigilar, criticar y reclamar de los procedimientos que en él se siguen, cuando los dueños del pleito no tienen objeción que hacer contra los mismos", el doctor Espeche sostiene que el examen de los expedientes por parte de los abogados, cuando se trata de pleitos en los cuales éstos no intervienen, puede obedecer a cualquiera de estos fines legítimos: vigilar, criticar y reclamar de los procedimientos que en ellos se siguen, no con relación a los intereses privados que allí se ventilan, sino al interés público puesto en manos de los jueces; recoger antecedentes para consultas, pruebas, aceptación o rechazo de defensas, etc.; como, asimismo, para aprovechar las enseñanzas que, a veces, brindan los magistrados que en sus fallos sólo miran la justicia, la equidad y el derecho, y no las posibles intenciones ocultas de los litigantes o de sus letrados.

Agrega que el primer supuesto lo resuelve favorablemente la Constitución Nacional, en sus artículos 1º, 14, 28 y 33, y la provincial, en sus preceptos 11, 12 y 174; y que respecto al segundo caben las mismas consideraciones constitucionales, con las que se hallan en armonía las disposiciones legales de los códigos de procedimientos que citó en su primera nota.

Suprema Corte

Ante los ministros de la Suprema Corte prestaron ayer juramento de ley para ejercer la profesión de abogado en la provincia, los señores Julio M. Escobar, Víctor E. Rivarola, Raúl P. Luzuriaga, Guillermo M. Denevares y Benito N. Baldovinos.

Procuración de la Corte

El procurador de la Corte opina que es procedente el recurso de inaplicabilidad de ley interpuesto contra la sentencia de la Cámara Tercera de Apelaciones del departamento de la capital, a favor del procesado Silverio Casco.

—El mismo procurador se ha adherido al sobreseimiento pedido por el ministerio fiscal en favor de Pablo Ibarra o Lucero y de Cloto Spelosin; ha informado favorablemente en la solicitud de gracia de Olegario Peralta, y en sentido negativo en las del Juan Blanco Jarta, Valerio Ceijas, Lorenzo Labordo, Ramón Damoró, José Esteban Acosta, Eustaquio Sosa, Francisco Ruiz, José F. Ferreira, Juan Alarcón, Victorio Severo, Valentín Sosa, Andrés Bengón y Toledo.

Asuntos comerciales

El juez doctor Marcó del Pont ha declarado en quiebra al comerciante de Azul, Fortunato Pesli.

—Ante el juez doctor Reynal O'Connor, ha pedido ser concursada civilmente, Dora G. de Ruffino.

—El mismo juez ha concursado a José María Jonco, y designado la audiencia del 28 de julio para que se realice la junta de verificación de créditos.

Justicia del crimen

El juez del crimen, doctor Arturo R. Frutos, condenó ayer a 17 años de presidio a Jesús de la Torre, acusado por homicidio en Tandil.

SOCIEDADES

CENTRO ESTUDIANTIL—El 16 del corriente se reunirán todos los alumnos del Colegio Nacional, en el salón de actos públicos del mismo, para designar las autoridades del Centro Estudiantil.

El acto tendrá suma importancia este año, debido a que el Centro tiene asignado un número importante en los próximos festejos patrios, y las nuevas autoridades tendrán, por tanto, sobre sí, una tarea que necesitarán sobrellevar con verdadero esfuerzo, a fin de que los actos a realizarse, asuman el brillo que corresponde al acontecimiento que se conmemorará.

BIBLIOTECA SARMIENTO — El 24 del corriente se realizará en los salones de la Unione e Fratellanza la fiesta organizada por esta institución, en celebración del aniversario patrio y a beneficio de su sala de lectura pública. Llevará a escena las obras "La agonía de Colón", "La polca Susana" y "Basta de suegros". La niña Elba Ermioni recitará las poesías "La caridad es Dios" y "Libertad", y las niñas Ana Salas y Josefa y Ana Jurado y los señores José Jurado, José M. Salas y Juan Germá, cantarán, acompañados de guitarra, los versos de la poesía titulada "Quiroga".

Además, el cuadro social del centro, representará el cuadro alegórico en colores, "El altar de la patria".

COMITE PATRIOTICO ITALIANO—El comité patriótico italiano Zona Este ha presentado a sus adherentes el balance correspondiente al trimestre enero-marzo. Según sus cifras, la existencia en caja alcanza a 2.289.96 pesos.

APROBACION DE ESTATUTOS — El Poder Ejecutivo ha aprobado los estatutos de la sociedad anónima Ferias de Arroyo Corto, existente en el pueblo de este nombre, partido de General Saavedra.

CRONICA POLICIAL

PRECAUCIONES POLICIALES EN RIVADAVIA

Falta de vigilancia en la campaña

Rivadavia, mayo 13 — Noche a noche son alojados en la casa municipal y en la comisaría grupos de ciudadanos armados con "winchesters".

La falta de vigilancia es absoluta en el resto del pueblo y campaña, lo que aprovechan las gentes de mal vivir que continuamente cometen hechos delictuosos.

LOS ROBOS EN LOS TRENES

Captura de los autores

Darregueira (Puán), mayo 13 — Han sido descubiertos por la policía de ésta y la de investigaciones de Bahía Blanca los autores de los frecuentes robos que desde hace dos años se producían en el ferrocarril al Pacífico.

Han sido capturados tres individuos, quienes se hallan convictos y confesos de sus delitos.

TENTATIVA DE HOMICIDIO

Bartolomé Mitre, mayo 13—Ayer, al anochecer, al retirarse Guillermo Mac Luoghlin en su cabalgadura del despacho de bebidas La Central, situado en el cuartel 16 de este partido, Gerardo Clemente le descerrajó un tiro de escopeta por la espalda, cuyo proyectil lo hirió en la cabeza.

El autor del hecho ha sido detenido. Se ignoran las causas que lo impulsaron a atentar contra la vida de Mac Luoghlin.

JUEGOS PROHIBIDOS

Con motivo de las denuncias sobre juegos prohibidos en el partido de Magdalena, el comisario Tomás Arce comunicó ayer a la jefatura de policía que ha intensificado la campaña contra el juego.

Agrega que el 7 del corriente los oficiales Blanco y Rivaldo, sorprendieron una jugada en el cuartel primero y procedieron en la forma prescripta por la ley respectiva.

HALLAZGO DE UN RECIEN NACIDO

Bahía Blanca, mayo 13 — Esta mañana, en momentos en que el cartero Cayetano Impaglione hacía el reparto de correspondencia en la calle Dorrego, halló dentro de un cajón de basura a un recién nacido del sexo masculino, envuelto en unos papeles y colocado en una canastita.

La policía trata de descubrir a la autora del inhumano abandono.

ACCIDENTE FATAL

Ayer falleció en La Madrid Emilio Pedraza a consecuencia de las heridas que sufriera el primero del actual en dicho pueblo, al caer del caballo en que montaba. Al sufrir el accidente, Pedraza se hallaba en estado de ebriedad.

Denuncias contra un subcomisario

Avellaneda, mayo 13 — Se halla en ésta el instructor señor Diego Fernández enviado por el juez del crimen doctor Wáshington Ocampo por denuncias presentadas por el señor Plácido Mosteirín contra el subcomisario Elizondo.

Lamentable accidente en Bernal

Berazategui (Quilmes), mayo 13 — Hoy, mientras examinaba un revólver el agente de policía Amado Espil, se le escapó un tiro cuyo proyectil hirió gravemente a Pedro Iturre, quien fué trasladado en grave estado al hospital Florito, de Avellaneda.

Quemaduras

Ayer, a las 12 y 10 a. m., en el frigorífico La Plata Cold Storage, situado en Berisso (La Plata), el operario Juan Lapisapa introdujo el pie izquierdo en un recipiente que contenía agua hirviente y se produjo quemaduras de segundo grado en la planta y en el dorso del mismo.

Comisaría de Bartolomé Mitre

Bartolomé Mitre, mayo 13 — Se ha hecho cargo de la comisaría de este partido el comisario Poveda.

Comisaría de Tres Arroyos — Trabajos mal recibidos

Tres Arroyos, mayo 13 — Entre los vecinos independientes ha sido desfavorablemente recibida la noticia de que algunos elementos hacen trabajos para que sea trasladado el oficial inspector Ramón Cárcano, quien en poco tiempo ha dado una completa batida contra la gente de mal vivir, y hecho obra meritoria de higiene social en esta ciudad.

Accidente ferroviario

Anteanoche, a las 8 y 1|2, en la estación Altamirano, jurisdicción de Coronel Brandzen, al cruzar las vías del ferrocarril Sud, el guardabreak Cándido Vena, fué atropellado por la máquina número 3393, guiada por el maquinista Francisco Betts y fogonero Camilo Esquirós y sufrió lesiones de cierta importancia en el rostro y en las manos.

Falta de policía en Sarandí

Sarandí (Avellaneda), mayo 13 — Los asaltos continúan produciéndose a granel en esta población, debido a la escasez de policía.

Es necesario que la jefatura aumente el personal del destacamento y que remunere mejor los servicios de los agentes.

Agresión y lesiones

Anteanoche, a las 11, en el cuartel 10 de San Andrés de Giles, por resentimientos anteriores, Cipriano González golpeó en la cabeza, con un palo, a Pedro N. Sarmiento, quien sufrió una lesión leve en la región frontal izquierda.

El agresor logró fugar.

DE NUESTROS CORRESPONSALES

MARCOS PAZ

La Colonia Nacional de Menores—Visitas de la comisión de superintendencia.

Marcos Paz, mayo 13—En su última visita a la Colonia Nacional de Menores, la comisión de superintendencia de este establecimiento resolvió que en lo sucesivo todos los celadores del mismo sean maestros, medida que ha sido favorablemente recibida por los recluídos.

Las frecuentes visitas que hacen al establecimiento los miembros de la comisión doctores Arturo Paz, Luis Ortiz Basualdo, Pedro Manguero e ingeniero Domingo Nocetí redundan en beneficio de la marcha del mismo, habiéndose subsanado algunas deficiencias, tanto de orden técnico como administrativo.

LOMAS DE ZAMORA

Conferencia religiosa

Lomas de Zamora, mayo 13 — El Círculo de Obreros realizará una conferencia de carácter social cristiano en la plaza Victorio Grigera, mañana, a las 3 p. m.

Hablarán sobre temas de actualidad el presbítero doctor Juan José Guevara y los señores Juan Sorondo y Juan Podestá.

Una banda de música amenizará el acto.

MONTE

Nuevo centro social

Monte, mayo 13—Se ha constituído un centro social denominado Club Progreso. La comisión directiva la preside el señor Albano Arguindeguy.

LAS FLORES

Conmemoración del 25 de mayo

Las Flores, mayo 13—El 25 del corriente sólo habrá en ésta un "tedeum", en el que pronunciará una alocución patriótica el padre Rafael Cabo Motilla.

MORON

Nueva comisión del Club Social

Haedo, mayo 13—En la asamblea que se efectuó anteayer en el Club Social, resultó electa por unanimidad la siguiente comisión directiva:

Presidente, señor Antonio Pesce; vicepresidente, señor Eusebio Espeleta; secretario, señor Camilo Ertola; prosecretario, señor Luis M. Pesce; tesorero, señor Pedro Aguer; protesorero, señor Ricardo González; vocales, señores León Maiz, Francisco R. Peña, Juan Bisso, Juan C. Bianchi, José Lucheti y Tomás Ojea.

MAGDALENA

El Patronato de Menores

Magdalena, mayo 13 — Con motivo del artículo de LA PRENSA de hoy sobre la ley que creó el patronato de menores en la provincia, cuyo establecimiento debió edificarse en este pueblo, se recuerda que se donó oportunamente al gobierno el terreno necesario, y que, previo los estudios del caso, fué aceptada dicha donación para cuyo fin se inició una suscripción popular en todo el partido, la que dió un resultado satisfactorio.

BAHIA BLANCA

Conmemoración del 25 de mayo

Bahía Blanca, mayo 13—Con motivo de las próximas fiestas patrias, las damas de San Vicente de Paúl repartirán cigarros y cigarrillos entre los recluídos de la cárcel departamental.

Los surgentes de Bahía Blanca

Bahía Blanca, mayo 13—Se encuentra aquí el ingeniero Starkmeth, director de la sociedad Jewish Colonization, quien viene con el propósito de estudiar los surgentes locales, para ver si es posible y conveniente extender el beneficio de sus aguas a los campos que dicha compañía posee en Bernasconi y Rivera.

NOTICIAS UNIVERSITARIAS

Facultad de Derecho

MANIFESTACIONES AL DOCTOR BIDAU

El jueves próximo será objeto de una manifestación de simpatía de parte del profesorado y estudiantes de la Facultad de Derecho, el profesor de derecho internacional público, doctor Eduardo L. Bidau, en homenaje a las gestiones realizadas, durante dos períodos consecutivos, en el decanato de la misma.

Se hará entrega al doctor Bidau en el local de su residencia particular, de un artístico pergamino.

—Los empleados de secretaría harán también objeto al doctor Bidau de una demostración de simpatía, a cuyo objeto será obsequiado por los mismos, mañana a las 6 de la tarde, con un artístico bronce.

EL NUEVO DECANO

Mañana, a las 10 a. m., se hará cargo del decanato de la misma Facultad, el doctor Adolfo Orma, designado últimamente para ocupar ese cargo por el consejo directivo.

Facultad de Medicina

EXAMENES DE MAYO

Comienzan mañana en la Facultad de Medicina los exámenes correspondientes al turno de mayo para estudiantes conscriptos y demás alumnos que hubieran probado no haber podido rendir sus pruebas en el turno de marzo.

Han sido citadas al efecto, las siguientes comisiones examinadoras:

Para el lunes 15, a las 9 a. m., anatomía patológica (odontología); (primer año), anatomía topográfica, anatomía descriptiva (primera parte), química médica, bacteriología; a las 10 a. m. química médica. Para el martes: a las 10 a. m.; botánica médica; a las 10.30, fisiología; a las 5.30 p. m. histología e higiene. A las 3, química biológica.

Facultad de Ciencias Económicas

CARRERA DEL PROFESORADO

En virtud de una ordenanza dictada a fines del año próximo pasado, la Facultad de Ciencias Económicas dispuso que los alumnos del 5.o año y los egresados de la misma que aspiraran al título de profesores de enseñanza secundaria, en economía política, finanzas, geografía económica, comercio y contabilidad, tectonología y procedimientos periciales, deberán realizar durante un año práctica de la enseñanza de cada una de las asignaturas aludidas, en la escuela de comercio anexa a la Facultad. Propendiendo a la realización de este propósito, dicha institución requirió el concurso de las Facultades de Derecho, Filosofía y Letras e Ingeniería, a fin de integrar en tal forma, la preparación científica de los egresados.

El decanato de la Facultad de Ciencias Económicas, ha enviado estos antecedentes al consejo superior universitario, acompañados de una nota en que expresa que la Universidad tiende a resolver por sí misma, sin la ingerencia de instituciones extrañas, el problema de su profesorado secundario, pues dispone del personal y medios suficientes para impartir la doble enseñanza, científica y pedagógica, que aquél reclama.

Para satisfacer la preparación científica, agrega, las diversas Facultades cuentan con institutos, gabinetes, laboratorio y seminarios que realizarán la obra de investigación original, y de difusión de conocimientos. En cuanto se refiere a la preparación pedagógica, la Facultad de Filosofía y Letras ha incluído en su plan de estudios algunas asignaturas destinadas especialmente a tal fin, y la Universidad sostiene, además, institutos secundarios, en donde se realiza la práctica de la enseñanza.

En punto al profesorado en ciencias comerciales que requiere una preparación especial, agrega la nota que nos ocupa, la Facultad de Ciencias Económicas puede impartirla en gran parte, en mérito de la orientación de sus estudios y dispone, a los efectos de la práctica indispensable, de la escuela antes nombrada.

Manifiesta por último la nota que éstas han sido las razones tenidas en cuenta por el consejo directivo para votar la ordenanza aludida, tendiente a hacer efectiva la correlación de estudios entre las diversas Facultades y a vincularlas más estrechamente.

REGIMEN AGRARIO

Mañana a las 9 a. m. se reunirá, para los alumnos del 5.o año del curso de 1915, la mesa examinadora de Régimen Agrario.

Facultad de Ingeniería

Mañana vence el plazo acordado por la secretaría de la Facultad de Ingeniería para el pago de la inscripción correspondiente a los exámenes de mayo próximo; igualmente para los alumnos del último año de su respectiva carrera, que deban solamente dos materias para terminar sus cursos.

Recepción a estudiantes universitarios

EN LA ASOCIACION CRISTIANA DE JOVENES

Se realizó anoche ante una crecida concurrencia la fiesta de bienvenida en honor de un grupo de estudiantes universitarios, organizada por la Asociación Cristiana de Jóvenes.

Inició el acto la fanfarria del escuadrón de seguridad y a continuación el doctor Julio Noé pronunció un discurso explicando los fines y significado de la fiesta.

Los demás números del programa fueron desempeñados con toda corrección por sus intérpretes y aplaudidos por la concurrencia.

Estudiantes de Ciencias Comerciales

DIVERSAS INFORMACIONES

La junta ejecutiva de la Federación de Estudiantes Comerciales ha resuelto inaugurar pasado mañana su nueva secretaría ubicada en calle 25 de Mayo 33. Funcionará los martes y viernes, de 3 a 5 de la tarde.

—A los efectos de la próxima elección de comisión directiva, la secretaría del mismo centro, legalizará las credenciales de todos los socios, sin cuyo requisito no podrán votar.

La elección se realizará votando directamente los vocales del cuerpo legislativo y para presidente y vicepresidente por intermedio de electores.

La emisión del sufragio será secreta.

Centro Católico de Estudiantes

FIESTA DE HOMENAJE

El miércoles próximo, a las 9 de la noche, se realizará en el local del Centro Católico de Estudiantes, Junín 1063, la fiesta organizada en homenaje al doctor Carlos M. Morales, con motivo de su jubilación del profesorado.

Harán uso de la palabra los señores E. Barrera Mercau, en representación de la asociación aludida; el doctor Angel Gallardo, en nombre del profesorado, y el señor Aldo Scotto, por la comisión organizadora del homenaje; el programa consta, además, de varios interesantes números de concierto y literarios.

DEPORTES

CARRERAS DE CABALLOS

HIPODROMO ARGENTINO

LA REUNION DE HOY

Se realizará esta tarde en el hipódromo de Palermo la habitual reunión de carreras en día feriado.

El programa a desarrollarse, preparado sobre la base de los importantes premios clásicos "Otoño" y "Ramón Biaus", es uno de los más interesantes que en la actual temporada ha ofrecido este hipódromo a los aficionados. Las diversas pruebas han reunido un buen número de competidores, y las clásicas, dentro de sus condiciones, serán disputadas por un selecto lote de productos.

La carrera inicial se largará a la 1 p. m.

INSCRIPCIONES

Para las reuniones que se realizarán en Palermo el domingo próximo y jueves 25 feriado, se hicieron anoche las siguientes inscripciones:

Domingo 21

Primera carrera, 1.800 metros. — Galteiro, Vicente López, Mogador, Estribor, Retiro, Rey de León, Carabela, Malilla, Sandringham, Arrogante, Farruco, Perfidia, Jean Valjean, Lord French, Pio me Up, Leonidas IV, Aclamación, Aluvión, Paloma, Hídrico, Chaica, El Príncipe, Gosse, Idolatría, Redención, Fanático, Baldissera, Oblea, Dijón, Dantés, Inquisición. 31 inscriptos.

Segunda carrera, 1.200 metros. — Efímera, Etoile de Feu, Nochebuena, Fresquilla, Lady Derby, La Victoria II, Ash, Mi Nata, La Frontera, Pardejona. 10 inscriptos.

Tercera carrera, 1.200 metros. — Incendio II, Tanguero, Tropel II, Humbertito, Pinck, Vadakblar, War Cry, Iole, Jurado, Lamberti, Librón. 11 inscriptos.

Cuarta carrera, 1.600 metros. — Denaro, Ermita, Zoé III, La Viuda, Riparia, Tarija, Zaratustra, La Delfina II, Petain ex Galeno, Italy, Ronde Du Soir, Chulo, Lamas. 13 inscriptos.

Clásico "Porteño", 2.000 metros. — Prólogo, Melik, Last Reason, Mustafá, Radiant, Tresor, Duc de Rovigo, Lusitano, Evoé, Campanazo, Wotan. 11 inscriptos.

Sexta carrera, 1.000 metros. —Grey Eyes, Perjura, Deseada, Sin Humo, Red Jacket, Desastre, Bizet, Siete y Medio, Porteña, Fachinero, Petite Chose, Pan Pan, Diamant, Insula. 14 inscriptos.

Séptima carrera, 1.600 metros. — Angeolina, Palanta, Clinbell, Rey de León, Espartillar, Ermita, Beethoven, Radiant, Escándalo, Ducho, Bizet, Farol, Fachinero, Solicitud, Riome, Chucker Out. 16 inscriptos.

Octava carrera, 3.000 metros. — Gringuito, Lefevre, Repique, Majestad, Andrade, La Loca, San Luis, Tejuela, El Kaiser, Duc de Rovigo, Lady Day, Sincera II, Sombrío, Beleno. 14 inscriptos.

Jueves 25 de mayo

Primera carrera, 1.600 metros. — Mogador, Wateville, Deán Funes, Bicarbonato, Maneco, Aclamación, Zanguango, Bolita, Millchus, Anselmi, Remember, Bajo Hondo, Lamberti, Aspirante, Francisco José, Pio me Up, Castañazo, Kilinga. 18 inscriptos.

Segunda carrera, 1.300 metros. — Belle Grade, Cazuela C., Enamorada, Tesabera, Efímera, Fresquilla, Gallarda, Nochebuena, Ash, Lady Derby, Como Luz, Furiosa, Pasión, La Maravilla, Oha Che, Christmas, Zarugueya, Nuty. 18 inscriptos.

Tercera carrera, 1.300 metros. —Grecian, Tanguero, Lance, Etrusco, Tropel II, Humbertito, Gracian, War Gry, Tresillo, Robin, Well Meant, Librón. 12 inscriptos.

Cuarta carrera, 2.000 metros. —Congrio, Estribor, Retiro, Corchito, Tamandaré, Matatías, Kilrón, Aluvión, Lord French, Fachinal, Sombrío, Diouffort, Popular, Zaratustra, Bizet, Chulo, Lovelace, Cracker. 18 inscriptos.

Clásico "Salvador J. Boucau", 1.400 metros. — Palpalá, Ascasubi, Entretenido, Comunal, Cacique, Florilegio, Pacará, Submarino, Bucólica II, Saca Chispas, Gran Señor, Majestuosa. 12 inscriptos.

Clásico "Los Haras", 2.000 metros.— Ocurrencia, Pas si mal, Felpilla, Capora, Dijital. 5 inscriptos.

Séptima carrera, 1.600 metros. — Grey Eyes, Palanta, Espartillar, Prólogo, Banderaló, Clinbell, Estro, Last Reason, Melik, Radiant, Bizet, Farol, Siete y Medio, Pegaso, Chucker Out, Wotan, Solicitud. 17 inscriptos.

Octava carrera, 2.500 metros. — Congrio, Retrechero, Facundo III, Retiro, Repique, Royal Drop, Majestad, El Kaiser, Tejuela, Sombrío, La Loca, Duc de Rovigo, Lovelace, Beleno. 14 inscriptos.

COMPETIDORES Y MONTAS

Probables competidores y montas para la reunión de hoy:

Primera carrera, 1.600 metros—Sunday 57 kilos, S. U. Morales, aprendiz; Chaica 55, G. Carlola, aprendiz; [illegible] teñoro 54, G. Benvenutti, aprendiz; [illegible] llano 54, A. Baistroqui; Corchito [illegible] F. Arcuri; Carabajal 54, A. Amoroso; Dantés 54, D. Torterolo; Vicente López 54, D. Englander; Mansilla 54, [illegible] Rodríguez; Para Rayo 54, M. Acosta; Carona 52, P. Cichetti, aprendiz; Tómbola 52, M. Coronel; [illegible] García, aprendiz; Tarará 52, T. Fernández; Carabela 52, M. Lema.

Segunda carrera, 1.100 metros. Peso, 56 kilos.—Melancholy, S. Blanco; Tesaberá, A. Irusta; Crítica, C. Bustos; Efímera, A. Baistroqui; Castuela C., D. Torterolo; Diaspa, R. Rodríguez; Ganadora, P. Cichetti, aprendiz; Nuty, G. Ardouin; Egalité, D. Cardoso; Hondonada, F. Arcuri; Christmas, M. Acosta.

Tercera carrera, 1.200 metros. Peso, 56 kilos.—Vadarkblar, A. Irusta; Submarino, E. Saavedra; Nougat, C. Fenucci; Grecian, D. Torterolo; Precoz, M. Acosta; Yekki Pasha, G. Ardouin; Robin, E. Walchs; Tropel II, X. X.; Mystery, R. Rodríguez; Juzgado, S. Blanco; Librón, D. Englander; Well Meant, A. Navarro.

Cuarta carrera, 1.500 metros — La Viuda 53 kilos, E. Muraña; Popular 51, G. Benvenutti, aprendiz; Zaratustra 50, M. Coronel; Chulo 50, T. N. Fernández; Sánchez 49, X. X.; Billiken II 48, P. Cichetti, aprend. La Delfina II 48, M. Acosta; Congrio 47, M. Lema; Denaro 46, E. García, aprendiz; Ronde du Soir 46, S. U. Morales, aprendiz; Dríada 45, A. Quinteros; Kirón 45, J. Fernández; Zoé III 43, C. Grennuc.

Quinta carrera, 2.000 metros—Dijital 58 kilos, E. Arcuri; Evoé 60, J. Bastías; Diamant 57, A. Amoroso; Felpilla 58, M. Acosta; Last Reason 60, M. Lema; Mustafá 60, D. Torterolo; Picacero 57, G. Ardouin; Wotan 60, D. Cardoso.

Sexta carrera, 1.200 metros. Peso, 54 kilos.—Independencia, D. Cardoso; Mimí Pinsón, J. Fernández; Majestuosa, A. Sánchez; La Picone, M. Acosta; Diakova, D. Torterolo; Doña Alda, E. Saavedra.

Séptima carrera, 1.600 metros—Siete y Medio 58 kilos, D. Cardoso; Fachinal 41, A. Quinteros; Proteo 53, E. Saavedra; Duc de Rovigo 51, F. Arcuri; Tamarindo 42, M. Acosta.

Octava carrera, 2.500 metros—Pas si mal 55 kilos, D. Torterolo; Facundo III 53, M. Acosta; Matatías 50, X. X.; Cracker 46, E. García, aprendiz; El Kaiser 42, A. Quinteros; Andrade 44, A. Lamenzo, aprendiz; Gringuito 40, S. U. Morales, aprendiz.

LA REUNION DEL JUEVES PROXIMO

Programa completo, depurado de forfaits, para la reunión del jueves próximo, en Palermo:

Primera carrera (vallas), distancia 2.500 metros — Lord Ragland 73, Pulin 73, Forajida 71, Prevenda 71, Cachul 63, Constantation 63, Curupí 61, Salvatierra 61.

Segunda carrera. Peso: 56 kilos, distancia 1.200 metros — Terrona, Efímera, Lady Derby, Sirena VI, Jacobina, Gallarda, Furiosa, Pretty Dolly, Miss Tonta, Fábula, Ash.

Tercera carrera. Peso: 56 kilos, distancia, 1.200 metros — Raspail, Entrefino, Lance, Factotum, Descubridor, Nacar, Messenger, Gracian, Charm, Piquier, Almidón.

Premio "Remate", distancia 1.600 metros — Young Fellow 58, Italy 56, Espadañal 52, Tamarindo 54, Hidrato 52, Dríada 50, La Brava II 50, Ducho 50, Fisgona 48, Chopin 48, Gay Bronco 48, Cherobayá 48, Biliken II 46, Guerra 44.

Quinta carrera, distancia 1.200 metros. Peso: 56 kilos — Bilz, Ascasubi, El Manantial, Cacique, Ligarotti, Comunal, Hindoo, Saca Chispas, Mirabeau II, Lord Derby, Kurri.

Sexta carrera, distancia 1.800 metros — Denaro 57, Vicente López 57, L'Epatant 57, Dijón 57, Pecado 57, Leonidas IV 57, Aluvión 57, Bosch 57, Despota III 57, Aristócrata ex Strap 57, Procopio 57, Salvadora 55, Carabela 55, Alfana 55, Divinitá 55, Paloma 55, Canotiere 55, Guayacán 54, Pio me Up 54, Castañazo 54, Falsía 52, Kilinga 52, Aclamación 52.

Séptima carrera, distancia 1.700 metros — Banderaló 56, Wild Rose 51, Decidida 49, Cracker 46, Angeolina 45, Gaiteiro 45.

Octava carrera, distancia 2.200 metros — Wotan 53, Prólogo 52, Lusitano 52, Radiant 51, Estro 45, Retrechero 45.

HIPODROMO DE LA PLATA

LA REUNION DE HOY

Se realizará esta tarde en el hipódromo de La Plata la anunciada reunión de carreras, de acuerdo con el programa que publicamos oportunamente.

La primera carrera se largará a las 1.15 p. m.; debiendo salir de Constitución a las 11.35 a. m., el tren rápido especial para el hipódromo.

HIPODROMO DE TEMPERLEY

LA REUNION DE AYER

Resultados generales:

Primera carrera, 1.400 metros—Primero Mocha, 4 años, 55 kilos, por Ludlow y Jessamine, del stud Los Zorros, jockey J. Quinteros, $ 7 y 3.30; segundo Earliness 51, $ 3.85; tercero Curioso 53.

No placé: Gallineta 56, cuarto, Pensativo 50, Hearing 48.

Ganada por medio pescuezo.

Tiempo: 1'29".

Segunda carrera, 1.300 metros—Primero Pirincho, 10 años, 56 kilos, por Wagram y Nobleza, del stud María Antonia, jockey E. Villarreal, $ 3.45 y 2.55; segundo Smara Boy 56, 4.05; tercero Somatén 56.

No placé: Coup de Foudre 56, cuarto.

Ganada por tres cuartos de cuerpo.

Tiempo: 1'22" 2|5.

Tercera carrera, 1.400 metros—Primero Estray, 6 años, 53 kilos, por El Amigo y Estela, del stud Estray, jockey N. Ojeda, $ 26.50 y 6.05; segundo Minué 55, 3.55; tercero Fanor 53, 3.50.

No placé: Falucho 57, Leoncito 57, Salmón 55, Wing Wo 57, Alike 55, Intcinio 50.

Ganada por tres cuartos de cuerpo.

Tiempo: 1'28" 1|2.

Cuarta carrera, 1.300 metros—Primero Effusion, 7 años, 49 kilos, por Blue Boat e Hirondelle, del stud Solari, jockey G. Cortés, $ 10.40 y 4.45; segundo Salem 59, 6.10; tercero Aigle Noir 56, 10.05.

No placé: Finette 58, Duquesita [illegible], cuarta, Vogler's Melody 53, Codorniz 50, Doña Blanca 48, Tegardea 48, Puntana 48.

Ganada por un cuerpo.

Tiempo: 1'21" 3|5.

Quinta carrera, 1.800 metros—Primero Battaglia, 4 años, 53 kilos, por Valero y Colombia, del stud Mitre, jockey S. Acosta, $ 4.45 y 3.30; segundo Jachalera 54, 5.25; tercera Carmucha 46.

No placé: Malona 54, cuarta, Tucumán 50, Galana 46.

Ganada por medio cuerpo.

Tiempo: 1'53" 1|5.

Sexta carrera, 1.400 metros—Primero Deseo, 3 años, 54 kilos, por Ituzaingó y Robinia, del stud J. B. Grigera, jockey R. Peletier, $ 5.50 y 3.30; segundo Don Paúl 62, 4; tercera La Belle 60.

No placé: Tacaño 60, Cartujano 60, cuarto, Orango 54.

Ganada por un cuerpo y cuarto.

Tiempo: 1'28" 1|2.

Séptima carrera, 1.300 metros—Primero H. Plantagenet, 5 años, 53 kilos, por Gérmen y Lady Thurio, del stud Belga, jockey J. Quinteros, $ 25.05 y 5.55; segundo Nevado 53, 6.45; tercero Edgardo 59, 9.50.

No placé: Mont III 65, Quirino [illegible], Tornasol 57, Cárcano 56.

Ganada por un cuerpo.

Tiempo: 1'21" 2|5.

Octava carrera, 2.000 metros—Primero Fable, 6 años, 51 kilos, por Blue Boat y Holanda, del stud Solari, jockey G. Cortés, $ 3.35 y 2.60; segundo Ducal 58, 3.45; tercero Molitor II 62.

No placé: Luchador 48, cuarto, Severo 48.

Ganada por un cuerpo.

Tiempo: 2'8" 1|3.

CARRERAS EN EL BRASIL

(Por telégrafo)

Río de Janeiro, mayo 13 — Como parte del programa de festejos conmemorativos de la abolición de la esclavitud, se realizó hoy en el hipódromo del Jockey Club una reunión hípica con los siguientes resultados:

Primera carrera, 1.450 metros—Primero Enver Pachá, hijo de Armenia [illegible] Dalila, argentino, jockey Rocha; segunda Divette, brasileña; tercera Miss Florencia, inglesa.

Tiempo: 1'37".

Segunda carrera, 1.600 metros—Primera You You, hija de St. Julien y Cannotte, francesa, jockey Domingo Herreira; segunda Velhinha; tercero Aragón, ingleses.

Tiempo: 1'44".

Tercera carrera, 1.600 metros—Primero Mastroquet, hijo de Le Sain [illegible] tain y Mabelgrace, francés, jockey Gibbons; segundo Haggard; tercero Otaner, ingleses.

Tiempo: 1'44".

Cuarta carrera, 1.600 metros—Primero Pontet Canet, hijo de [illegible] y Pepina, argentino, jockey [illegible]